

SHALDOR  
skoðun 22



SÉRBLAÐ  
í Fréttablaðinu  
Fólk



Sumarblað Símans

fylgir Fréttablaðinu í dag

Síminn

# FRÉTTABLAÐIÐ

Fimmtudagur

24. maí 2012  
121. tölublað 12. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI\*

\*Samkvæmt þeirri töluráðgjafi Capacent Gallup í maí - mars 2012



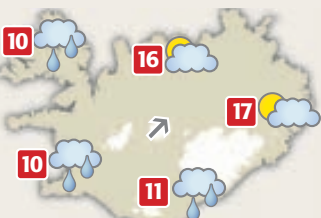
**Heiðursgestir Palla**  
Ástralarnir Craig og Daryl eru á Íslandi til að mæta í Eurovision-partý Páls Óskars á Nasa um helgina.  
**fólk 62**

**Smart partí**  
Sýning Íd og Gus Gus var ótrúlega skemmtilegur viðburður að mati gagnrýnanda blaðsins.  
**menning 40**



**Erum ekki hættir**  
Snorri Steinn og félagar í AG spila í undanúrslitum Meistaradeildarinnar í Köln um helgina.  
**sport 56**

**veðrið í dag**



**RIGNING** Í dag verða suðvestan 8-15 m/s og rigning en úrkomulítið NA-til. Dregur úr vætu síðdegis. Hiti 10-20 stig, mildast NA-lands.  
**VEÐUR 4**



**STOLT SIGLIR SEGLBRETTIÐ** Þessir hressu kappar nýttu sér goluna á höfuðborgarsvæðinu í gær og skelltu sér á seglbretti utan við Bakkavík á Seltjarnarnesi.  
FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Barn fann amfetamín í leikskólanum

Fimm ára drengur fann í febrúar poka með amfetamíni á leikskólanum Jörfa. Nóg til að valda barni alvarlegum skaða, segir prófessor í eiturefnafræði. Foreldrar fréttu fyrst af málinu í gær og eru ósáttir.

**LÖGREGLUMÁL** Fimm ára drengur fann poka sem innihélt amfetamín í fatahengi leikskólans Jörfa í febrúar síðastliðnum.

Drengurinn fann lítinn poka af hvítu dufti á gólfi fatahengisins í leikskólanum við Hæðargarð í Reykjavík en gerði sér eðli málsins samkvæmt enga grein fyrir því hvað í honum var. Hann sýndi föður sínum pokann þegar hann var sóttur og faðirinn fór þá með pokann til lögreglu, sem sendi innihaldið í efnagreiningu.

Að sögn Árna Vigfússonar, aðstoðaryfirlöggregluþjóns, leiddi greiningin í ljós að pokinn innihélt 0,6 grömm af amfetamíni.

Árni segir ómögulegt að segja til um hvort pokinn hafi borist inn á leikskólann með foreldri eða starfsmanni, eða hvort barn hafi fundið hann utandyra og tekið hann með sér inn. Hann segir að málið hafi ekki verið rannsakað frekar.

Fréttablaðið hafði í gær samband

við Svölu Ingvarsdóttur, starfandi leikskólastjóra á Jörfa, vegna málsins. Stuttu síðar barst skriflegt svar frá Sigrúnu Björnsdóttur, upplýsingafulltrúa mennta- og leikskólasviðs Reykjavíkurborgar.

Þar kemur fram að á leikskólanum Jörfa, líkt og á öðrum leikskólum borgarinnar, sé á hverjum morgni farið yfir skólalóðina og gengið úr skugga um að allt leikrymi sé í samræmi við reglur heilbrigðiseftirlits um öryggi barna.

Í svarinu kemur enn fremur fram að pokanum hafi verið komið rakleiðis í hendur lögreglu og foreldrum vísað á lögreglu um frekari upplýsingar.

Svala sendi öllum foreldrum tilkynningu um málið síðdegis í gær, eftir að blaðamaður hafði samband við hana. Heimildir herma að töluverðrar óánægju gæti meðal foreldranna með að hafa ekki fengið að vita af málinu um leið og það kom upp.

-sh

### Sterkt efni getur hæglega verið banvænt

Hálft til eitt gramm af amfetamíni getur verið stórhættulegt börnum, til dæmis ef þau myndu gleypa það, að sögn **Jakobs Kristinssonar**, prófessors í eiturefnafræðum. Fréttablaðið spurði Jakob hvaða áhrif það gæti haft á fimm ára barn að innbyrða hálft til eitt gramm af amfetamíni.

„Það getur valdið alvarlegri eitrun í barninu,“ segir Jakob, en tekur fram að amfetamín og amfetamín sé ekki það sama. Styrkleikinn skipti miklu máli í þessu sambandi. Hins vegar þurfi ekki mikinn styrk til að valda barni alvarlegri eitrun. Sé amfetamínið aftur á móti mjög sterkt geti hálf til eins gramm skammtur hreinlega verið banvænn. „Alveg leikandi,“ segir Jakob.



## Akureyringar hafa rætt við Bandaríkjamenn um öryggi vegna skemmtiferðaskipa: Gætu illa brugðist við óhappi

**SAMGÖNGUR** Bandaríkjamenn og Norðmenn hafa sýnt öryggismálum í Norður-Atlantshafi mikinn áhuga, en Akureyringar hafa miklar áhyggjur af þeim málum, ekki síst ef eitthvað kæmi fyrir á skemmtiferðaskipi úti fyrir landinu. Þá gæti bæjarfélagið illa brugðist við og myndi lenda í miklum erfiðleikum, að sögn bæjarstjóra.

„Við höfum verulegar áhyggjur af þessu og myndum vilja setja þetta í þann farveg að við vissum hvernig menn ætla að bregðast við ef eitthvað gerist,“ segir Eiríkur Björn Björgvinsson bæjarstjóri á Akureyri. Aðbúnaður Landhelgisgæslunnar er ekki mikill. „Hér er engin þyrta staðsett og oft takmarkað hvað er í landi af björgunarbúnaði.“ Þá myndi reyna verulega á sjúkrahúsið á Akureyri og aðra þjónustu ef stórt óhapp yrði á skemmtiferðaskipi.

Eiríkur greindi bandaríska sendiherranum hér á landi frá áhyggjum sínum í heimsókn hans norður fyrir nokkru. Í kjölfarið fundaði hann með sendiherranum og öryggisfulltrúa á vegum Bandaríkja-stjórnar, sem staðsettur er í Noregi. „Þeir hafa áhyggjur af þessu líka og hafa lýst yfir áhuga á því að vera í góðu sambandi við okkur um þetta.“ - þeb

ENNEAM / SIA / NAROTSI

Sumartilboð  
Fosshotela!  
SJÁ NÁNAR Á FOSSHOTEL.IS  
FOSSHOTEL  
VINALEGRI UM ALLT LAND

ÍSLENSK LISTASAGA  
★★★★★ EFI / MORGUNBLAÐIÐ  
... stórtíðindi öllum unnum myndlistar. PBB / FRÉTTATÍMINN  
ÍSLENSK LISTASAGA

Opið til  
21  
í kvöld  
Smáralind



Sigmundur, blómstrar tæknin í Landbúnaðarháskólanum?

„Já, það er óhætt að segja það, Landbúnaðarháskólinn með hátt í 500 nýgræðinga ber vel á flórana sína og uppsker eftir því.“

Sigmundur Helgi Brink, aðjúnkt hjá Landbúnaðarháskólanum, er einn af forsvarmönnum nýs snjallsímaforrits sem aðstoðar við að greina íslenskar plöntur.

## Boot Camp í Elliðaárdalinn: Veidimenn vilja gott sambýli

**UMHVERFISMÁL** Borgarstjórn hefur samþykkt breytingu á deiliskipulagi sem gerir líkamsræktarfyrirtækinu Boot Camp kleift að hefja starfsemi í húsi Fornbílaklúbbs Íslands í Elliðaárdal. Fjórar vikur eru nú þar til laxveiðitímabilið í Elliðaánum hefst. „Sem veiðimaður þá tel ég að öll aukin umferð á svæðinu sé óæskileg,“ segir Bjarni Júlíusson, formaður Stangaveiðifélags Reykjavíkur. „En að sjálfsögðu þurfa veiðimenn og aðrir náttúruunnendur í Elliðaárdal að geta lifað saman og notið sinnar útivistar án þess að troða öðrum neitt um nær og sem betur fer hafa árekstrar verið tiltölulega fátíðir í gegnum tíðina.“ - gar

## Hælsleitendur í Danmörku: Yfir 70 manns í hungurverkfalli

**DANMÖRK** Tíu Íranar gengu inn í Stefánskirkju á Nørrebro í Kaupmannahöfn í gær með ferðatöskur og skilti um hálsinn sem á stóð „franskt hungurverkfall“. Írönunum tíu hafði verið synjað um hæli í Danmörku. Þeir eru kristnir og óttast ofsóknir verði þeir sendir til föðurlands síns. Alls eru nú á áttunda tug Írana og Sírlendinga í hungurverkfalli í Danmörku.

Þeir fyrstu sem neituðu að borða voru Sírlendingar og hófu þeir hungurverkfall sitt fyrir þremur vikum. Síðan hafa sífellt fleiri bæst í hópinn. - ibs

### SLYS

#### Kominn af gjörgæslu

Maðurinn sem féll í bjargsgí í Aðalvík á sunnudag er kominn af gjörgæsludeild og er liðan hans eftir atvikum góð. Fjölskylda hans sendi tilkynningu um þetta í gær og þakkaði öllum sem tóku þátt í því að bjarga honum.

## Mögulegt er að lækka þurfi ávöxtunarkröfu lífeyrissjóða ef ávöxtun batnar ekki: Vill ekki gefa ungu fólki falsvonir

**LÍFEYRISMÁL** Mögulegt er að lækka þurfi ávöxtunarkröfu lífeyrissjóðanna úr 3,5% vegna efasemda um að svo há ávöxtun geti náðst til langs tíma. Það er mikilvægt er að gefa ekki ungu fólki falskar vonir um lífeyri í framtíðinni, segir Þórey S. Þórðardóttir, framkvæmdastjóri Landssamtaka lífeyrissjóða.

Hún segir skiptar skoðanir um það innan samtakanna hvort lífeyrissjóðirnir muni til lengri tíma geta náð 3,5 prósentu ávöxtun. Sumir telji að það muni nást en aðrir telji slíkt útilokað.



ÁVÖXTUN Þórey S. Þórðardóttir segir mögulegar breytingar á ávöxtunarkröfu einkum munu koma niður á ungu fólki.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Hún segir varasamt að taka ákvörðun um þetta í því ólguástandi sem ríki um þessar

mundir. Betra sé að bíða þess að stöðugleiki komist á og taka þá yfirvegaða ákvörðun um hvort rétt sé að lækka ávöxtunarkröfuna.

Með óbreyttri ávöxtunarkröfu, ef ljóst þykir að sú ávöxtun muni ekki nást, er verið að gefa ungu fólki rangar væntingar til lífeyris í framtíðinni, segir Þórey.

Hún segir að mögulegar breytingar muni einkum koma niður á ungu fólki. Það gefi augaleið að skerða þurfi réttindi þeirra sem nú safni sér lífeyri verði ávöxtunin lægri en sú sem miðað hafi verið við. - bj

## Skiluðu ekki nægum fjölda: Fá frest til meðmælasöfnunar

**KOSNINGAR** Ástþór Magnússon og Hannes Bjarnason skiluðu ekki nægilegum fjölda meðmæla til að bjóða sig fram til forseta Íslands. Þeir fá báðir frest fram á föstudag til þess að safna þeim meðmælum sem vantar upp á.

Þjóðskrá hefur farið yfir meðmælaalista allra frambjóðenda. Í ljós kom að Hannes vantaði rúmlega 100 meðmæli í Sunnlendingafjórðungi en Ástþór rúmlega 20 meðmæli í Norðlingafjórðungi. Ríkisútvarpið greindi frá þessu í gær. - þeb



SÉRSTAKUR SAKSÓKNARI Menirnir tveir störfuðu fyrir embætti sérstaks saksóknara frá árinu 2009 til síðustu áramóta. Unnu þeir þó um tíma sem verktakar hjá embættinu fyrr á þessu ári.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

## Sérstakur kærir fyrrum starfsmenn

Tveir fyrrum lögreglumenn sem störfuðu fyrir embætti sérstaks saksóknara hafa verið kærðir til ríkissaksóknara fyrir brot á þagnarskyldu í starfi. Þeim er gefið að sök að hafa selt upplýsingar úr rannsókn embættisins til þriðja aðila.

**LÖGREGLUMÁL** Tveir fyrrum starfsmenn embættis sérstaks saksóknara, Guðmundur Haukur Gunnarsson og Jón Óttar Ólafsson, hafa verið kærðir til ríkissaksóknara fyrir brot á þagnarskyldu í starfi. Mönnunum er gefið að sök að hafa selt upplýsingar, sem þeir urðu sér úti um í störfum sínum fyrir embættið, til þriðja aðila. Menirnir, sem eru fyrrverandi lögreglumenn, unnu að rannsóknnum á málum tengdum Sjóvá og Milestone hjá embætti sérstaks saksóknara. Þeir létu formlega af störfum hjá embættinu um síðustu áramót og hófu þá störf sem sjálfstæðir rannsakendur.

Unnu þeir í kjölfarið um tíma sem verktakar hjá embættinu og mættu til að mynda í dómsal við þingfestingu ákæru sérstaks saksóknara á hendur Lárusi Welding

og Guðmundi Hjaltasyni 10. janúar síðastliðinn. Þar voru þeir saksóknara til aðstoðar en málið snýr að lánveitingu Glitnis til Milestone.

Meðan þeir unnu sem verktakar er þeim gefið að sök að hafa látið upplýsingar sem þeir öfluðu við störf sín fyrir embættið í té þrotabúi Milestone sem greiddi félagi í þeirra eigu, PPP sf., tæplega 30 milljónir króna fyrir vinnu fyrir þrotabúið. Stöð 2 greindi frá þessu í gærkvöldi. Fólst vinnan í það minnsta í gerð 17 blaðsíða skýrslu sem Fréttablaðið hefur undir höndum.

Fréttablaðið hafði í gærkvöldi samband við Guðmund sem vildi ekki ræða um málið og þá náðist ekki í Jón Óttar.

Í yfirlýsingu sem embætti sérstaks saksóknara sendi frá sér í

gær segir að grunsemdir hafi vaknað um brot manna tveggja eftir að þeir höfðu látið af störfum hjá embættinu. Skoðun embættisins hafi síðan í lok apríl leitt til kæru til ríkissaksóknara sem fari nú með rannsókn málsins.

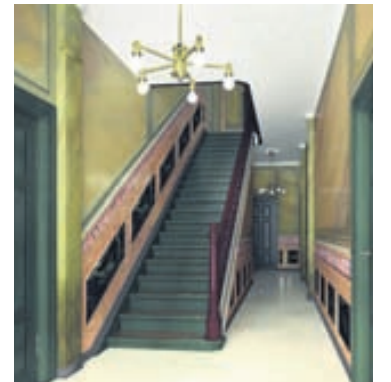
Þá kemur fram í yfirlýsingunni að brotið sé lítið alvarlegum augum en hafi þó ekki víðtæk áhrif á starfsemi embættisins. Hins vegar var greint frá því í kvöldfréttum Stöðvar 2 í gær að verjendur einstaklinga sem tengjast rannsóknnum embættisins á Milestone íhugi að krefjast þess að rannsóknunum verði hætt þar sem augljóst sé að þær hafi ekki verið unnar í samræmi við lög og reglur. Meðal þeirra sem rannsóknin beinist að er Karl Wernersson sem fyrir fall Milestone var aðaleigandi félagsins. magnusl@frettabladid.is

Farþegi í bílnum lést:

## Ákærður fyrir manndráp

**DÓMSMÁL** Átján ára piltur hefur verið ákærður fyrir manndráp af gáleysi. Farþegi í bíl hans lést eftir alvarlegan árekstur í ágúst í fyrra.

Pilturinn var ökumaður í bíl sem skall á húsi við Geirsgötu og Mýrargötu. Farþegi í bílnum, Eyþór Darri Róbertsson, lést í slysinu. Vitni sögðu ökumanninn hafa verið í spyrnukeppni á ofsahraða þegar slysið varð. - þar



Á FRÍKIRKJUVEGI 11 Ekki fæst leyfi til að rífa þennan stiga. MYND/TARK

Byggingarfulltrúi synjar leyfis:

## Aðalstigi fæst ekki færður

**SKIPULAGSMÁL** Byggingarfulltrúinn í Reykjavík hefur hafnað veitingu leyfis fyrir ýmsum breytingum innandyra á Fríkirkjuvegi 11. Novator, félag Björgólfs Thors Björgólfssonar, vildi færa aðalstiga milli hæða ásamt ýmsum öðrum breytingum.

Eins og fram hefur komið í Fréttablaðinu töldu bæði Húsafríðunarnefnd og borgarminjavarður að framkvæmdin myndi raska innra skipulagi þessa sögufræga húss of mikið. Byggingarfulltrúi vísar til álits þessara aðila í synjun sinni. - gar

Fyrri umferð fyrstu frjálsu forsetakosninganna í Egyptalandi lýkur í dag:

## Langar biðraðir við kjörstaði

**EGYPTALAND, AP** „Byltingin hefur breyst mikið. Bæði til hins betra og til hins verra,“ segir Wael Ramadan, fertugur Egypti sem starfar hjá símafyrirtæki og stóð í gær í biðröð eftir því að fá að greiða atkvæði á kjörstað í Kaíró.

„Það góða er að allt er þetta frelsi. Við erum hér og látum okkur hafa vesenið við að standa í biðröð til að kjósa forseta. Atkvæði mitt skiptir máli,“ sagði Ramadan og skaut föstum skotum að öðrum manni í biðröðinni. „Þú getur ekki skipað mér að kjósa einn mann og sagt að annars sé ég syndari.“

„Það sögðum við aldrei,“ svaraði hinn, en Ramadan hrópaði á móti: „Jú, víst gerðuð þið það.“

Prettán frambjóðendur eru í kjöri og kosningarnar, sem hófust í gær, halda áfram í dag. Fáir enginn þeirra hreinan meirihluta verður efnt til seinni umferðar kosninganna í júní, þar sem kosið verður á milli þeirra tveggja sem flest atkvæðin fá.

Þetta eru fyrstu forsetakosningarnar í Egyptalandi frá því Hosni Mubarak forseta var steypt af stóli fyrir rúmu ári og þær fyrstu sem talist geta frjálsar því í reynd höfðu fulltrúar hersins þá stjórnað landinu í nærri sex áratugi.



SKÝLA SÉR FYRIR SÓLINNI Í biðröðunum var tækifærið víða notað til að ræða pólitik fram á síðustu stundu. NORDICPHOTOS/AFP

Í kosningunum eru það fulltrúar bæði strangtrúaðra múslima og gömlu valdaklíkunnar sem takast á við lýðræðislegri öfl umbótasinna. - gb

**ÓDYRT**  
Heimilis  
RIFINN OSTUR

**NÝJUNG**

Heimilis  
RIFINN OSTUR

Ómissandi á pizzuna, í ofn- og pastaréttina, á tortillurnar og salatid.

100% ÍSLENSKUR OSTUR

RISA

# TAX FREE

## ALLAR VÖRUR\*

# AÐEINS Í DAG

## OPIÐ TIL 21:00 UM LAND ALLT

viðarvörn • málning • garðhúsgögn • garðverkfæri • sumarblóm • reiðhjól  
gjafavörur • pottaplöntur • sláttuvélar • trjáplöntur • heitir pottar • hurðir  
leiktæki • blómapottar • þvottavélar • eldavélar • hreinlætistæki • leikföng  
garðslöngur blöndunartæki • tröppur • raftæki • skrúfur • festingar flísar  
verkfæri • parket • búsáhöld • ljós • útivistarfatnaður • vinnufatnaður  
bílavörur... og miklu meira!

\*Gildir ekki af vörum í timbursölu  
\*Gildir ekki af Weber grillum  
\*Gildir ekki af lægsta lága verði  
Húsasmiðjunnar

  
blómaval



Tax free gildir ekki af vörum merktum „Lægsta lága verð Húsasmiðjunnar“ enda er það lægsta verð sem við bjóðum á hverjum tíma. Tax free tilboð jafngildir 20,32% afslætti. Að sjálfsgöðu stendur Húsasmiðjan skil á virðisaukaskatti til ríkissjóðs.

ALLT FRÁ GRUNNI AÐ GÓÐU HEIMILI  
SÍÐAN 1956

## GENGIÐ 23.05.2012

GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA	
Bandaríkjadalur	127,83	128,45
Sterlingspund	201,04	202,02
Evra	161,6	162,5
Dönsk króna	21,742	21,87
Norsk króna	21,314	21,44
Sænsk króna	17,81	17,914
Japanskt jen	1,6097	1,6191

SDR	194,44	195,6
-----	--------	-------

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
223,2957

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

4

Leiðtogar Evrópusambandsríkjanna hittust í gærkvöldi og funduðu meðal annars um Grikkland:

## Ræddu útgáfu evruskuldabréfa í Brussel

**EVROPUSAMBANDIÐ** Leiðtogar Evrópusambandsríkjanna hittust á fundi í Brussel í gærkvöldi og ræddu fjárhagsvandræði svæðisins. Meðal annars var rætt um mögulega útgáfu svonefndra evruskuldabréfa.

Francois Hollande, hinn nýkjörni forseti Frakklands, fékk þarna tækifæri til að kynna hugmyndir sínar um að Evrópusambandið beiti sér af krafti til þess að koma af stað hagvexti í stað þess að einblína eingöngu á sparnað og aðhald í ríkisrekstri. Á leiðtogafundi G8-ríkjanna,

sem haldinn var í Bandaríkjunum um helgina, fengu hugmyndir hans góðan hljómgrunn. Jafnvel Angela Merkel, Þýskalandskanslari, var komin á þá skoðun að hagvöxtur skipti ekki síður máli en aðhaldið.

Ágreiningur var hins vegar um það hvaða aðferðum ætti að beita til þess að koma hagvexti af stað í kjölfar kreppunnar sem hrjáð hefur flest evruríkin undanfarn misseri.

Þjóðverjar hafa haldið fast í andstöðu sína við útgáfu evruskuldabréfa, sem evruríkin



FRANCOIS HOLLANDE

sautján myndu gefa sameiginlega út og myndu nýttast sem lánsfé til framkvæmda. Með útgáfu slíkra skuldabréfa myndi hins vegar skuldastaða Þýskalands,

rétt eins og hinna evruríkjanna, versna nokkuð, og slíkt telur Merkel sér engan veginn stætt á að samþykkja.

Fyrir fundinn í gær hitti Hollande forsætisráðherra Spánar, Mariano Rajoy, sem kallaði sérstaklega eftir aðstoð frá Evrópusambandinu við að fá lánsvexti lækkaða.

Spánn færði að öllum líkindum, ásamt Ítalíu, einna verst út úr því ef Grikkland kemst í greiðsluþrot og tæki jafnvel ákvörðun um að yfirgefa evrusvæðið. Leiðtogar evruríkjanna hafa hins vegar, rétt eins og leiðtogar G8-ríkjanna gerðu á fundi sínum um helgina, lagt áherslu á að Grikkir haldi evrunni.

- gb. - þeb



**EFTIRSÓTTUR** Frakkar kaupa sífellt meira af ferskum bolfiski.

FRÉTTABLAÐIÐ/JSE

Meira flutt út af minni kvóta:

## Frakkar stórir í þorskaupum

**SIÁVARÚTVEGUR** Fiskkaupendur í Frakklandi keyptu á fyrsta ársfjórðungi þessa árs 45% meira af ferskum þorski en á sama tíma í fyrra og um 90% meira af ýsu.

Þetta kemur fram í tölum Hagstofu Íslands sem Landssamband smábátáeigenda tók saman.

Frakkar kaupa mest allra þjóða af ferskum þorski frá Íslandi en Bretar voru þar lengst af stærstir.

Athyglisvert er að þrátt fyrir kvótasamdrátt í ýsu hefur heildarmagn til útflutnings aukist um 9% milli ára, varð alls 1.421 tonn. Sambærilegar tölur í ferskum þorski eru 19% og 3.770 tonn.

- shá

### LEIÐRÉTT

Vegna mistaka vantaði niðurlag aðsendrar greinar, Aðbúnaður dýra á Íslandi, í Fréttablaðinu í gær. Lesa má alla greinina á Vísi.

Ranglega var sagt í blaðinu á þriðjudag að í fjárfestingaaætlun ríkisstjórnarinnar væri reiknað með 17 milljörðum króna af veiðigjaldi á næsta ári. Hið rétta er að á næstu þremur árum er gert ráð fyrir að nýta þá upphæð í fjárfestingaaætluninni.

## Annþór og Börkur harðneita allri sök

Tveir kunnir ofbeldismenn og refsifangar á Litla-Hrauni neita því alfarið að bera ábyrgð á dauða samfanga síns. Dómari kveður upp úr með gæsluvarðhald í dag. Fangelsisstjóri á Litla-Hrauni segir erfitt að taka á hættulegum föngum.

**LÖGREGLUMÁL** Annþór Kristján Karlsson og Börkur Birgisson, sem grunaðir eru um að hafa valdið dauða samfanga síns á Litla-Hrauni, neita því alfarið að hafa beitt manninn ofbeldi í klefa sínum í síðustu viku. Við yfirheyrslur í gær fullyrtu þeir báðir að þeir hefðu farið inn í klefan til að liðsinna manninum, sem hefði verið veiklulegur og liðið illa.

Sigurður Hólm Sigurðsson lést á fimmtudag eftir stutta veru í fangelsinu. Þangað hafði hann komið í gæsluvarðhald vegna ítrekaðra smáglæpa. Í fyrstu þótti ekkert gefa til kynna að honum hefði verið unnið mein en niðurstöður krufningar benda hins vegar til þess að innvortis áverkar séu afleiðing barsmíða.

Myndbandsupptökur sýna Annþór og Börkur fara inn í klefa til Sigurðar skömmu áður en hann kallaði til fangaverði og var þá í andnaði. Þegar það varð ljóst í fyrradag var þeim stungið í einangrun.

Í gær voru tvímenningarnir svo leiddir fyrir dómara á Selfossi og farið fram á gæsluvarðhald yfir þeim svo að hægt yrði að halda þeim í einangrun á meðan á rannsókn málsins stendur. Dómari tók sér frest til dagsins í dag til að kveða upp úrskurð.

Annþór og Börkur eiga sér báðir mikla brotasögu. Þeir hafa undanfarnar vikur afplánað eftirstöðvar gamalla, þungra fangelsisdóma sem þeir hlutu fyrir manndráps-tilraun annars vegar og fíkniefnainnflutning hins vegar. Áður höfðu þeir setið í gæsluvarðhaldi í



LITLA-HRAUN Hinn látni hafði aðeins verið örstutt í fangelsi þegar hann kallaði til aðstoð.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN



ANNÞÓR KARLSSON



BÖRKUR BIRGISSON

nokkrar vikur vegna rannsóknar á skipulagðri glæpastarfsemi og þremur hrottafengnum líkamsárásum.

Margrét Frímansdóttir, forstöðumaður á Litla-Hrauni, segir að starfsmenn fangelsisins hafi brugðist hárrétt við málinu á fimmtudaginn var.

Hún segir að alltaf ef grunur vaknar um að fangar óttist sam-

fangu sína eða séu hræddir um að verða fyrir einhverju áreiti af hálfu samfanga sé brugðist við með því að reyna að flytja menn á milli deilda, en vegna þrængsla séu úrræðin mjög takmörkuð.

Spurð hvort tekið yrði öðruvísi á Annþóri og Berki innan veggja fangelsisins verði þeir fundnir sekir um að bera ábyrgð á andláti samfanga síns svarar hún:

„Það er auðvitað alltaf reynt að vista menn miðað við þeirra sögu. Við höfum haft hér þrjá klefa á því sem á að vera öryggisgangur, þar sem eru vistaðir einstaklingar sem eru hættulegir sjálfum sér eða öðrum. Hingað til hefur hann hins vegar verið nýttur undir almenna fanga vegna plássleysis. En það er bara eitthvað sem þyrfti að horfa sérstaklega á ef þetta reyntist rétt – þetta hefur aldrei gerst hér áður.“

stigur@frettabladid.is

Gunnar ósáttur við dóminn: Íhugar möguleika á áfrýjun

**DÓMSMÁL** Gunnar I. Birgisson, bæjarfulltrúi í Kópavogi og fyrrverandi stjórnarformaður Lífeyrissjóðs starfsmanna Kópavogsbæjar, segist saklaus af því að hafa blekk Fjármálaeftirlitið (FME), og íhugar að kanna hvort leyfi fáiast hjá Hæstarétti til að áfrýja málinu.



GUNNAR I. BIRGISSON

Eins og fram kom í Fréttablaðinu í gær var Gunnar dæmdur fyrir að veita FME rangar upplýsingar um stöðu Lífeyrissjóðs starfsmanna Kópavogsbæjar, en sýknaður af öðrum ákæruefnum í sama máli. Hann var dæmdur til að greiða 150 þúsund króna sekt. Þar sem upphæðin er svo lág þarf leyfi Hæstaréttar til að fá að áfrýja málinu.

- bj

Dómismál í Danmörku:

## 15 ár fyrir að myrða bróður

**DANMÖRK** Maður á fimmtugsaldri var í gær dæmdur í fimmtán ára fangelsi fyrir að drepa bróður sinn og hluta lík hans í sundur með rafmagnessög.

Ódæðið var framið í sumarhúshverfi á Suður-Sjálandi. Nágrannar báru að háreysti hefði borist frá húsi hins látna þar sem hann hefði meðal annars kallað nafn bróður síns. Fyrir dómi kom í ljós að eldri bróðirinn hefði verið skotin til bana og síðan hefði líkama hans verið skipt í 75 hluta sem svo var dreift um næsta nágrenni. Meðal annars fannst höfuð hans á þaki sumarhússins. Hinn dæmði neitaði sök.

- bj

# FULLKOMINN FERÐAFÉLAGI!

**FERÐA ATLAS**  
1 : 200 000

www.forlagid.is – alvöru bókaerslun á netinu

### VEÐURSPÁ



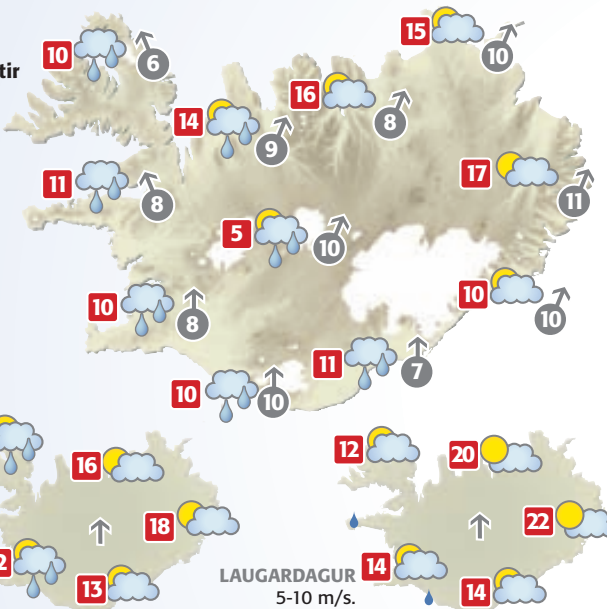
Elísabet Margeisdóttir veðurfréttamaður

#### SUMARBLÍÐA

Það dregur úr vætu víðast hvar eftir því sem líður á daginn og morgun verður yfirleitt úrkomulítið. Um helgina lítur út fyrir alvöru sumarblíðu í allflestum landshlutum og allt að 24°C á norðausturhorninu.

Á MORGUN 8-15 m/s V-til annars yfirleitt hægari.

LAUGARDAGUR 5-10 m/s.



#### HEIMURINN

Alicante	27°
Basel	27°
Berlín	23°
Billund	21°
Frankfurt	26°
Friedrichshafen	26°
Gautaborg	19°
Kaupmannahöfn	19°
Las Palmas	24°
London	24°
Mallorca	25°
New York	23°
Orlando	31°
Ósló	25°
París	26°
San Francisco	18°
Stokkholmur	18°

Vindhraði er í m/s.  
Hitastig er í °C.  
Gildistími korta er um hádegi.

# AÐEINS ÓDÝRARI!

TILBOÐIN GILDA TIL 28.05

Jutlandia  
AI

**SPARIÐ  
10.000**

**BORÐ + SÓFI + 2 STÓLAR + SESSUR**

ALLT SETTIÐ FULLT VERÐ: 59.990

**49.990**

#### DOVER GARÐHÚSGÖGN

Sett úr sterku, viðhaldsfríu fléttuðu plastefni sem upplitast ekki. Flott borð, 2ja sæta sófi og 2 armstólar. Sessur fylgja. Stærð á borði: B59 x L92 x H43 sm. Stóll: B63 x D65 x H 77 sm. Sófi: B129 x D65 x H 77 sm.

**12%  
AFSLÁTTUR**

GARÐ-DVERGUR MEÐ SÓLARSELLU-LUKT  
Frábært skraut í garðinn þinn. Þrjár gerðir.

FULLT VERÐ: 3.995

**3.495**

**20%  
AFSLÁTTUR**

3 STK.

FULLT VERÐ: 4.995

**3.995**

QUEPO BLÓMAPOTTASETT  
3 stk. saman í setti.

GARÐSTYTTA  
Fallegar garðstyttnur. Tvær tegundir: Drengur eða stúlka. Hæð: 73 sm.

GARÐSTYTTA

**6.995**

**25%  
AFSLÁTTUR**

ÍKORNAR  
Sætir íkornar á trjágrein til að festa á vegg.

FULLT VERÐ: 1.995

**1.495**

BRESCIA SÓLSTÓLL  
Sólstóll úr stáli og sterkum striga. Hægt að leggja saman.

SÓLSTÓLL

**6.995**

**SPARIÐ  
26.960**

**BORÐ + 4 STÓLAR**

BORÐ + 4 STÓLAR

**49.990**

VERMONT BORÐ OG 4 GENOVA STÓLAR  
Glæsilegt borð með harðviðarplötu og álgrind. Stærð á borði: B90 x L150 sm. Borð 24.990 Stóll 12.990



**RÚMFATA  
LAGERINN**  
HERBERGIÐ • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

[www.rumfatalagerinn.is](http://www.rumfatalagerinn.is)

**SPARIÐ  
8.000**

FULLT VERÐ: 24.990

**16.990**

SANTOS GARÐRÓLA  
Flott 2ja manna garðróla. Fæst í dökkgráu og rauðu. Sessur fylgja með.

## KJÖRKASSINN



Parf þjóðaratkvæðagreiðslu um hvort aðildarviðræðum við ESB skuli haldið áfram?

JÁ 59,6%  
NEI 40,4%

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Fylgist þú með undankeppnum Eurovision-söngvakeppninnar?

Segðu þína skoðun á visir.is.

Úrskurður í næstu viku:

## Biðin stýttist hjá Assange

**BRETLAND, AP** Hæstiréttur Bretlands tilkynnti í gær að á miðvikudaginn í næstu viku verði kveðinn upp úrskurður í framsalsmáli Julians Assange, stofnanda lekasíðunnar Wikileaks.

Sænsk stjórnvöld vilja fá hann framseldan frá Bretlandi til að geta yfirheyrt hann vegna ásakana á hendur honum í tveimur kynferðisbrotamálum.

Assange hefur verið í stofufangelsi í Bretlandi síðan í desember árið 2010 meðan mál hans hefur velkst fyrir breskum dómstólum.

- gb



JULIAN ASSANGE

Maður dæmdur í þriggja ára og sex mánaða fangelsi fyrir að ræna verslanir í Reykjavík:

# Beitti ofbeldi og ógnaði starfsfólki með nál

**DÓMSTÓLAR** Fíkniefnaneytandi á fertugsaldri með brotasögu frá árinu 2005 var í Héraðsdómi Reykjavíkur dæmdur til fangelsisvistar í þrjú ár og sex mánuði fyrir að ræna fyrir á þessu ári þrjár verslanir í miðborg Reykjavíkur.

Maðurinn, sem heitir Mark Gunnar Roberts, játaði brot sín fyrir dómi, en í öllum tilvikum ógnaði hann afgreiðslufólki verslananna með sprautunál og hótaði að smita það af alnæmi. Hann kvaðst að eigin mati sakhæfur en þurfa á hjálp geðlæknis að halda til að komast út úr fíkniefnaneyslu.

## Sló starfstúlku með flötum lófa í andlit

Mark Gunnar Roberts rændi tvær verslanir og gerði tilraun til ráns í einni í miðborg Reykjavíkur miðvikudaginn fyrsta febrúar síðastliðinn. Í verslun við Laugaveg ógnaði hann starfsstúlku með sprautunál og stal 12 þúsund krónum. Í búð við Rauðarárstíg ógnaði hann starfsstúlku með sprautunál og löðrungaði þegar hún neitaði að opna peningakassa. Þar hafði hann ekkert upp úr krafínu. Í verslun við Barónsstíg ógnaði hann enn starfsstúlku með spautunál og hótaði að smita af HIV. Þar hafði hann með sér um 35 þúsund krónur.

„Ákærði er í máli þessu sakfelldur fyrir þrjú ránsbrot. Voru brot hans sérlega ófyrirleitun og til þess fallin að valda þeim sem fyrir

þeim urðu miklum ótta og vanlíðan,“ segir í niðurstöðu dómingsins. Frá refsingu mannsins dregst gæsluvarðhald sem hann hefur setið

í óslitið frá 2. febrúar á þessu ári, en hann var handtekinn deginum áður, eftir að hann rændi verslanirnar.

Í dómnum er rakinn brotaferill Marks Gunnars frá árinu 2005. Þá ruddist hann inn í bíl konu við Hringbraut í Reykjavík og stal honum. Í dómi vegna málsins var hann sýknaður vegna þess að hafa verið haldinn geðrofssjúkdomi þegar brotið var framið. Undir lok árs 2008 var hann svo dæmdur í þriggja ára fangelsi fyrir fjárvik, umferðarlagabrot og fjögur önnur ránsbrot framin á því ári til að fjármagna fíkniefnaneyslu.

- óká

## ATVINNUMÁL

### Málþing um Grímsstaði

Atvinnuþróunarfélög Eyjafjarðar, Atvinnuþróunarfélög Þingeyinga, Byggðastofnun og Háskólinn á Akureyri standa fyrir málþingi um uppbyggingu á Grímsstöðum á Fjöllum. Málþingið fer fram í menningarhúsinu Hofi, fimmtudaginn 24. maí, klukkan 16.

## LÖGREGLUFRETTIR

### Teknir fyrir ölvunarakstur

Þrjú ökumenn voru teknir fyrir ölvunarakstur á höfuðborgarsvæðinu á þriðjudagskvöld. Tveir karlar, 29 og 47 ára, og 54 ára kona voru tekin. Annar karlanna hafði þegar verið sviptur ökuleyfi.

### Fundu 50 kannabisplöntur

50 kannabisplöntur og 1,5 kíló af tilbúnu marijúana fundust við húsleit í fjölbýlishúsi í Reykjavík á þriðjudag. Karl og kona á fertugsaldri voru handtekin grunuð um ræktun á efninu.

# Vill að borgin stöðvi háhýsi úr fortíðinni

Íbúi í Vesturbænum vill að borgin hindri að sjö hæða hús rísi við höfnina. Byggingin var samþykkt 2006 en varð ekki meira en húsgrunnur fyrir hrúnið. Þótt framkvæmdir séu ekki hafnar að nýju er byrjað að selja íbúðir í húsinu.

**SKIPULAGSMÁL** „Þeir sem eru með gróðahagsmunina eru alltaf nokkrum skrefum á undan hinum og þetta er allt að fara í sama farið aftur,“ segir Ásta Olga Magnúsdóttir tölvunarfræðingur sem vill að komið verði í veg fyrir áætlaða byggingu sjö hæða íbúðahúss á Mýrargötu 26.

Borgin veitti byggingarleyfi fyrir íbúðarblokkinni á árinu 2006. Á lóðinni stóð Hraðfrystistöðin áður. Framkvæmdir fóru í gang en stöðvuðust hrúnarið 2008. Þá hafði aðeins neðsti hluti hússins verið steyptur. Verktakafyrirtækið Atafll varð gjaldþrota og Landsbankinn eignaðist Mýrargötu 26. Í fyrra eignaðist Atafll lóðina aftur.

Ásta bendir á að frá því fyrir hrun hafi orðið mikil stefnubreyting varðandi uppbyggingu hafnar-svæðisins. Horfið hafi verið frá allsherjar niðurrífi. Fulltrúar borgarinnar hafi reynt að semja við lóðarhafann á Mýrargötu 26 um að húsið yrði lækkað niður í fimm hæðir. Á endanum hafi lóðarhafinn þó ákveðið að halda upphaflegu striki og byggja samkvæmt upprunalegri áætlun. Nokkrar íbúðir í húsinu séu þegar seldar þótt framkvæmdir séu ekki hafnar.

Ásta segir borgina verða að horfast í augu við að hafa gert mistök í málinu í upphafi. Sjá verði til þess að hætt verði við bygginguna. Landsbankinn, sem hún telji enn raunverulegan eiganda Mýrargötu 26 sem lánardrottinn, hafi nú tækifæri til að sýna í verk þá samfélagslegu ábyrgð sem bankinn segist bera með því að taka þátt í að bæta tjón lóðarhafans sem þurfi einfaldlega að fá lóð annars staðar.

„Það er ekkert tekið tillit til almennings,“ segir Ásta. „Þessi bygging fyllir algerlega út í lóðina



ÁSTA OLGA MAGNÚSDÓTTIR Sjö hæða hús á hafnar-svæðinu verður í ósamræmi við umhverfi sitt, segir Ásta Olga Magnúsdóttir sem vill að borgin „vindi ofan af þeim mistökum að leyfa byggingu háhýsis“ á Mýrargötu 26. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



MÝRARGATA 26 Svona er samþykkt teikning af fjölbýlishúsinu. MYND/GLÁMA-KIM

og er ekki að gera neitt fyrir umhverfi sitt og er í ósamræmi við byggðina í kring. Hús sem verið er að fríða í kring falla algerlega í skuggann og allar göngu- og hjóla-leiðir versna.“

Ásta segist telja að lóðarhafinn

hljóti að hafa fyrirgert byggingarleyfinu með framkvæmdaleyssi árum saman. Þá sé einkennilegt að málið fari ekki í kynningu að nýju. „Það er eins og engum komi þetta við lengur,“ segir Ásta sem kveðst nú ihuga undirskriftasöfnun. „Það er aldrei of seint þegar það er ekki búið að byggja.“

Ef ekki semst við lóðarhafann telur Ásta að borgin eigi að reyna dómstólaleiðina. „Borgin tekur aldrei slaginn og hefur aldrei gert. Af hverju er verktakinn ekki látinn sýna fram á sitt tjón fyrir dómstólum? Hver er réttur borgarbúa?“ spyr Ásta Olga Magnúsdóttir.

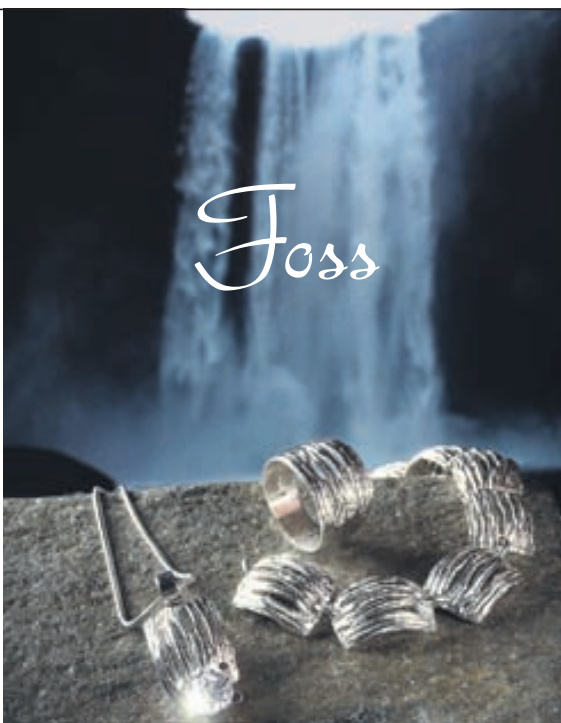
EKKI náðist tal af Páli Hjaltasyni, formanni skipulagsráðs Reykjavíkur í gær. gar@frettabladid.is

## Hagabeit við Tindstaði

Við Tindstaði er 27 hektara land til leigu fyrir hagabeit. Spildan er við mörk Reykjavíkur og Kjósarhrepps og fylgir sú kvæð að leigutaki haldi rafmagni á hluta markagirðingar.

Á vef Reykjavíkurborgar eru nánari upplýsingar, m.a. samningsdrög fyrir umrædda eign ásamt loftmynd. Sjá nánar á [www.reykjavik.is/fer](http://www.reykjavik.is/fer)

Þjónustuver 411 1111 | [www.reykjavik.is/fer](http://www.reykjavik.is/fer)



Guðrún Þjarnadóttir  
Gullsmiðjan  
LÆKJARGATA 34C  
HAFNARFIRÐI  
565 4453



GULLSMIÐJAN

Þóttist vera að bólusetja fólk en var að safna lífsýnum fyrir Bandaríkjamenn:

## Dæmdur í langa fangelsisvist

**PAKISTAN, AP** Shakil Afridi, læknir í Pakistan, hefur hlotið þungan fangelsisdóm og fésekt að auki fyrir að hjálpa Bandaríkjamönnum að hafa uppi á Osama bin Laden.

Samkvæmt úrskurði dómstólsins þarf hann að sitja 33 ár í fangelsi og greiða um það bil 450 þúsund krónur í sekt. Greiði hann ekki sektina bætast um það bil þrjú og hálf ár við fangavistina.

Afridi tókst að útvega bandarísku leyniþjónustunni CIA staðfestingu á því að Osama bin Laden væri búsettur í borginni Abbottabad, þar sem bandarískir sérsveitarmenn réðu hann af



FANGELSIÐ Í PESHAWAR Innan veggja þessa fangelsis situr Shakil Afridi, læknirinn sem staðfesti að Osama bin Laden væri í Abbottabad. NORDICPHOTOS/AFP

dögum í maímánuði á síðasta ári. Staðfestinguna útvegaði Afridi með því að þykjast vera að bólusetja fólk, en var í raun og veru að safna lífsýnum á vegum Bandaríkjamanna.

Pakistönsk stjórnvöld voru afar ósatt við þessa framtaksemi Bandaríkjamanna, og ekki skánaði samband ríkjanna þegar 24 pakistanskir hermenn féllu í loftárásum Bandaríkjamanna nokkrum mánuðum síðar.

Pakistanir lokuðu í mótmælaskyni fyrir alla umferð Bandaríkjamanna með vistir og búnað um Khyber-skarðið, sem er þjóðbrautin milli Afganistans og Pakistans.

- gb

# SUMARVÖRUR Í HAGKAUP Á BETRA VERÐI

FRÍ HEIMSENDING EF VERSLAÐ ER FYRIR 7500 EÐA MEIRA\*



Frábær viðgerða- og varahlutabjónusta hjá viðurkenndum fagaðila, VDO verkstæði Borgartúni 36. Einnig fylgir frí yfirferð og ástandsskoðun á reiðhjólum einu sinni innan árs frá kaupum.



## 28" ARROW/ARRINA

// Girar: 21 gíra Shimano TX31 Gripshift //  
// Bremsur: Promax Alloy V-TX115C //  
// Gaffall: HL CL-T130 með dempara //  
// Aukahlutir: Ál stöll, bögglaberi, bretti að aftan og framan, keðjuhlíf, rafdrifin lukt að aftan og framan, standari, dempari í sætisstöng, stillanlegt stýri, bjalla //

**59.999**

### Tilbúið með:

- Bögglabera
- Brettum
- Keðjuhlíf
- Rafdrifnum lugtum
- Standara
- Bjöllu



## 20" ROCKY/ALISSA

// Girar: 6 gíra Shimano // Bremsur: Promax V-TX115C // Aukahlutir: Innbrenndur litur, giltauðu að framan og aftan, Kenda dekk //

**29.999**

VAXTALAUST  
LÁN Í 4  
MÁNUÐI!



## 24" ROCKY/ALISSA

// Girar: 18 gíra Shimano // Bremsur: Promax V-TX115C // Aukahlutir: Innbrenndur litur, giltauðu að framan og aftan, Kenda dekk //

**34.999**



## TÖKUM GAMLA GRILLIÐ UPPÍ Á 10.000,-

Ef þú kaupir grill (á ekki við um ferðagrill) tökum við gamla grillið upp í á 10.000,-. Við sendum þér nýja grillið samsett heim og tökum það gamla. Frí heimsending\*



### Mr. Grill

#### Ferðagasgrill

- H-4000
- 3,9kWh brennari
- Eldtemjari
- Niðurfellanlegar hliðarhillur
- Elektrónísk kveikja
- Eldunarsvæði 430x350mm
- Stærð: 1050x460x950mm
- Samfellanlegur vagn

TILBOÐ  
~~24.999~~  
**19.999**



### Mr. Grill

#### Ferðagasgrill

- H-4000A
- 3,9kWh brennari
- Eldtemjari
- Niðurfellanlegar hliðarhillur
- Elektrónísk kveikja
- Eldunarsvæði 430x350mm

TILBOÐ  
~~19.999~~  
**14.999**

**49.999**  
**39.999**  
miðað við gamla uppi



### Mr. Grill

#### H-32002BHN

- 8,6kWh, 2 brennarar
- Hitapolið gler í loki
- Hitamælir
- Eldunarsvæði: 540x360mm
- Elektrónískar kveikjur
- Hliðarhillur
- Stærð: 1190x510x1130mm

VAXTALAUST  
LÁN Í 4  
MÁNUÐI!

## 20% AFSLÁTTUR AF GARÐHÚSGÖGNUM



BORÐ  
~~10.699~~  
**8.559**

STÓLL  
~~4.299~~  
**3.439**

**JAMAICA**  
Borð og 4 samfellanlegir stólar úr harðviði



SETT  
~~14.999~~  
**11.999**

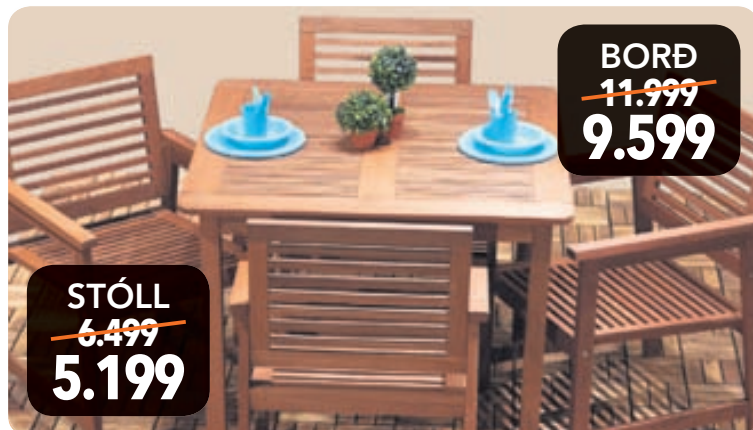
STAKUR  
STÓLL  
~~4.499~~  
**3.599**

### HONDURAS SETT

Borð og 2 samfellanlegir stólar úr harðviði

### CABANA

Borð og 4 samfellanlegir stólar með örmum úr harðviði



BORÐ  
~~11.999~~  
**9.599**

STÓLL  
~~6.499~~  
**5.199**

**TIOMAN**  
90x90cm borð og 4 stólar úr harðviði



BORÐ  
~~14.999~~  
**11.999**



**Frí heimsending**  
ef verslað er fyrir 7500 eða meira\*

\*Aðeins er sent innan höfuðborgarsvæðisins og innan bæjarmarka Akureyrar. Gildir til 31.maí á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verðs

## VEISTU SVARIÐ?



1. Hvað heitir íslenska lagið í söngvakeppni Evrópskra sjónvarpsstöðva?
2. Hvaða umdeildu ákvæði er að finna í frumvarpi til nýrra fjölmíðlalaga?
3. Hvað eru margir í framboði í fyrstu frjálsu forsetakosningunum í Egyptalandi?

## SVÖR

1. Næver forget. 2. Ákvæði um þann viðbirtingu skóðunanna skómunu fyrir strönglegastir. 3. Þetta, en fjórir þýska sigir.



REYKJAVÍKURHÖFN Átta tilboð bárust í endurfjármögnun langtímaláns.

Endurfjármagna ekki að sinni:

## Gamla lánið er enn hagstæðast

**FIÁRMÁL** Stjórn Faxaflóahafna hafnar öllum átta tilboðunum sem bárust í endurfjármögnun á langtímaláni. Að sögn Gísla Gíslasonar hafnarstjóra var umrætt lán tekið árið 2006 til tuttugu ára. Það stendur í dag í um 1.200 milljónum króna. Vextirnir eru 4,6 prósent auk verðtryggingar.

„Við vorum og erum að skoða valkosti varðandi endurfjármögnun á langtímaláni fyrirtækisins. Niðurstaðan er að hafna þeim boðum sem bárust,“ segir Gísli sem kveður lánið frá 2006 í sjálfu sér ágætt. „En það er alltaf efni til að leita eftir betri kjörum ef þau eru í boði.“ - gpl

Fékk vinnupall ofan á sig:

## Fyrirtækið bóta-skylt vegna slyss

**DÓMSMÁL** Héraðsdómur Reykjavíkur víðurkenndi í gær bóta-skyldu þrotabús Steinvals vegna líkamstjóns sem fyrrum starfsmaður varð fyrir í vinnuslysi í október árið 2007.

Maðurinn fékk vinnupall ofan á sig og slasaðist illa á fæti meðal annars. Hann reisti kröfu sína á því að hafa verið reynslulaus og ekki fengið fyrirmæli um hvernig sinna skyldi verkinu. Stefnir hafnaði skaðabótaábyrgð á slysinu. - mpl

Stefan Füle, stækkunarstjóri ESB, sækir Ísland heim:

## Erfiðu málin jafnvel opnuð síðla árs

**EVROPUMÁL** Bjartsýni ríkir innan framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins (ESB) um að samningaviðræður milli sambandsins og Íslands í veigameiri málaflökkum, til dæmis varðandi fiskveiðar og landbúnað, geti hafist í ár. Það verður hins vegar varla á næstu ríkjaráðstefnu, sem verður haldin í lok næsta mánaðar, heldur á seinni hluta þessa árs, samkvæmt upplýsingum frá framkvæmdastjórn ESB.

Stefan Füle, stækkunarstjóri ESB, verður í heimsókn á Íslandi í dag og á morgun til að ræða um



STEFAN FÜLE

frá framkvæmdastjórninni hefur nokkurs misskilnings gætt, að mati framkvæmdastjórnarinnar,

stöðu og framhaldið í aðildarviðræðunum við ráðherra, þingmenn og fulltrúa helstu sveitarfélaga.

Hægt er að gefa sér að fleiri málefni komi til tals, en samkvæmt upplýsingum

varðandi drög að lagasetningu í sambandi við makríldeiluna og eins varðandi aðkomu ESB að Ice-save-dómsmálinu.

Innan framkvæmdastjórnarinnar er lögð áhersla á að enn sé talsvert í land þar til að lög um sjálfbæra nýtingu fiskistofna verði fullbúin og óvíst hvernig þau muni hljóða að lokum. Meðalganga framkvæmdastjórnarinnar í máli ESA gegn Íslandi sé eðlileg sökum mikilvægis málsins. Aðkoman sé ekki beint gegn Íslandi heldur hefði sami háttur verið hafður á með öll rfki. - þj

## Spennandi verkefni bíða á Drekasvæðinu

Garðar Valberg Vilhelmsson heldur á Drekasvæðið þar sem hann mun aðstoða við olíurannsóknir. Hefur áralanga reynslu af rannsóknum um heim allan. Varar við of mikilli bjartsýni, enda er ferlið langt og óvíst með niðurstöður.

**ÞNABUR** Skipstjórinn Garðar Valberg Sveinsson heldur til olíurannsóknna á Drekasvæðinu, innan norskrar lögsögu, strax eftir mánadaginn. Þar verður Garðar á skipi sínu Valberg VE-10 í þrjú mánuði til aðstoðar norsku rannsóknarskipi, Nordic Explorer, sem er á vegum norska ríkisins og olíufélaga.

„Norðmennirnir verða með tvö færeysk birgðaskip en ég mun aðstoða þá við mælingarnar,“ segir Garðar í samtali við Fréttablaðið, en hann hefur langa reynslu af slíkum störfum.

„Ég hef unnið sem skipstjóri við olíuleit um allan heim í áratóir. Þetta er 23. árið mitt í bransanum. Ég bjó í Danmörku í sautján ár en flutti heim fyrir nokkrum árum, keypti mér minn eigin bát og hef verið í þessu sjálfur síðan.“

Garðar segist hafa haft nóg að gera síðan, enda sé þessi bransi lítill og allir þekki alla.

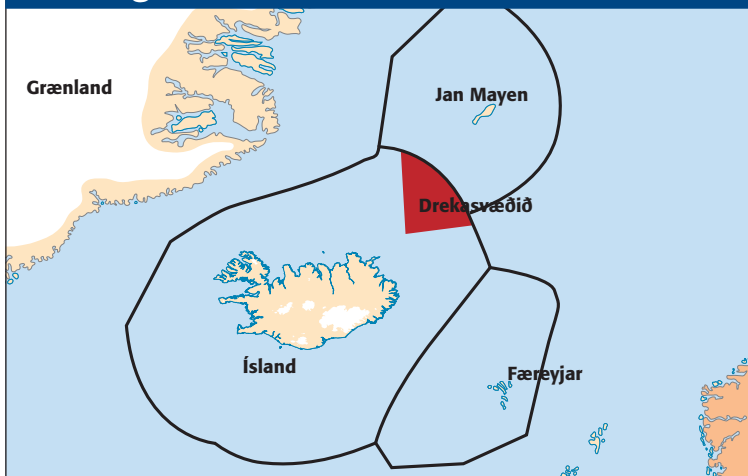
„Ég er svo búinn að vera við Grænland síðustu fimm ár. Ég hefði getað farið þangað aftur en ákvað að skella mér frekar í þetta verkefni því þetta er spennandi, mikið talað um það og gaman að vera í hópi þeirra fyrstu sem eru að gera svona rannsóknir þarna.“

Nordic Explorer nemur aldrei staðar á ferð sinni og dregur á eftir sér kapal.

„Ég kem á eftir þeim og mæli dýpi, hitastig, saltmagn og hversu hratt hljóðbylgjur berast í gegnum sjóinn. Það er svo notað með tölunum úr rannsóknaskipinu til að kortleggja hafsbottinn.“

Athugun þessi nær yfir stórt svæði. Gögnin sem aflað er í þessum áfanga eru notuð til að kort-

## Valberg VE-10 heldur á Drekasvæðið



“ Þetta er ekki svo einfalt. Ferlið tekur mörg ár, þannig að við erum ekki beint að fara að tappa af núna. ”

GARÐAR VALBERG SVEINSSON  
SKIPSTJÓRI

leggja botninn gróflega, en út frá því er svo metið hvort afmarkaðri hlutar botnsins kalli á frekari rannsóknir.

„Ef svo vill til koma þeir með skip sem er með á milli tíu og sextán kapla aftur úr sér og fara yfir hvern fersentímetra af því svæði,“ segir Garðar.

Olíuleit er hins vegar afar tímafrekt ferli og alls ekki víst að það beri nokkurn árangur.

„Við erum ekki búin að finna



olíu á Drekasvæðinu, eins og margir virðast halda á Íslandi. Þetta er ekki svo einfalt. Ferlið tekur mörg ár, þannig að við erum ekki beint að fara að tappa af núna,“

segir Garðar og hlær dátt. Hann segir reynsluna sína að ekki sé á vísan að róa í þessum efnunum.

„Ég hef unnið við rannsóknir við vesturströnd Grænlands, allt frá Hvarfi upp undir Thule. Þar er búið að bora alveg óhemju mikið og ekkert komið í ljós. Það sýnir eins og er að þessi bransi er erfiður. Það er ekkert 100 prósent öruggt í þessu.“ thorgils@frettabladid.is

Aðeins 30 mínútur í loftið:

## Pyrla sótti veikan sjómann

**ÖRYGGISMÁL** Pyrla Landhelgisgæslunnar, TF-LÍF, sótti veikan sjómann í gær af bát sem var að veiðum austur af Hornafirði. Hafði skipstjóri samband við Gæsluna klukkan 03.15 og fór þyrlan í loftið 30 mínútur síðar.

LÍF kom að bátinum klukkan sex og var maðurinn hífður um borð í þyrluna án vand-ræða. Lent var við flugskýli Gæslunnar klukkan hálf níu þar sem sjúkrabíll beið og flutti sjómanninn á Landspítalann. - shá



TENGDIR Sameiginlegur forfaðir manna og simpansa var uppi fyrir 4 til 6 milljónum ára og skýra tengslin persónuleika simpansanna. NORDICPHOTOS/AFP

Rannsaka persónuleika apa:

## Líkjust persónuleika manna

**VÍSINDI** Simpansar og órangútanar eru með persónuleika sem líkjust mjög persónuleika manna. Þetta er niðurstaða rannsóknar vísindamanna við Edinborgarháskóla sem BBC segir frá.

„Aparnir hafa sams konar langanir og þrár og mannflokið. Þeir vilja finna maka, eignast afkvæmi og bæta stöðu sína í lífinu,“ segir Mark Adams, einn þeirra sem stóð að rannsókninni.

Persónuleika fólks er gjarnan skipt í fimm svið; samviskusemi, sáttfýsi, úthverfu, taugaveiklun og hversu opin einstaklingur er fyrir nýrri reynslu. Persónuleikar simpansa spanna öll fimm sviðin, en órangútana aðeins þrjú. - bj

Sjö skólar fá andlitslyftingu:

## Borgin byggir upp skólalóðir

**BORGARMÁL** Sett verða upp ný boltagerði við tvo grunnskóla í Reykjavík í sumar; Breiðagerðis-skóla og Foldaskóla. Stefnt er að því að ljúka framkvæmdum í sumar. Einnig verða gerðar endurbætur á lóðum Hamraskóla, Réttarholtsskóla og Seljaskóla.

Þá verður unnið áfram við skólalóð Norðlingaskóla og gert er ráð fyrir verklokum við hús og lóð Sæmundarskóla sem hefur staðið frá árinu 2008. - shá

## Hótel og gistiheimili – tilbúin fyrir sumarið?

Vandaðar vörur fyrir hótel og gistiheimili.  
Bjóðum betra verð – hringdu núna!



Pöntunarsími 512 6800  
www.dorma.is • dorma@dorma.is

DORMA

Holtagörðum



# Sony Center

www.sonycenter.is

5 ÁRA ÁBYRGÐ Á SONY SJÓNVRPUM

## Sony Sannir sigurvegarar!

Tilboð  
**199.990.-**

Ástandur með innbyggðu  
hljóðkerfi fylgir



Hágæða sjónvarp  
40" 3D LED INTERNET SJÓNVARP  
KDL40NX723

- Full HD 1920 x1080 punktar
- 200 Hz X-Reality myndvinnslukerfi
- Dynamic EDGE LED baklýsing

Tilboð 199.990.- Verð áður 299.990.-

### FRAMÚRSKARANDI 3D AFSPILUN



Glæsileg hönnun  
40" 3D LED INTERNET SJÓNVARP  
KDL40EX721

- Full HD 1920 x1080 punktar
- 200 Hz X-Reality myndvinnslukerfi
- Dynamic EDGE LED baklýsing

Tilboð 179.990.- Verð áður 199.990.-

Tilboð  
**199.990.-**  
Sparaðu 90.000.-



Frábær myndgæði  
40" 3D LED INTERNET SJÓNVARP  
KDL40HX723

- Full HD 1920 x1080 punktar
- 400 Hz X-Reality myndvinnslukerfi
- Dynamic EDGE LED baklýsing

Tilboð 199.990.- Verð áður 289.990.-



Gott verð  
46" 3D LED INTERNET SJÓNVARP  
KDL46EX721

- Full HD 1920 x1080 punktar
- 200 Hz X-Reality myndvinnslukerfi
- Dynamic EDGE LED baklýsing

Tilboð 215.990.- Verð áður 269.990.-

Tilboð  
**289.990.-**  
Sparaðu 90.000.-



Gæði og skerpa  
46" 3D LED INTERNET SJÓNVARP  
KDL46HX723

- Full HD 1920 x1080 punktar
- 400 Hz X-Reality myndvinnslukerfi
- Dynamic EDGE LED baklýsing

Tilboð 289.990.- Verð áður 379.990.-

Ástandur  
með innbyggðu  
hljóðkerfi fylgir



Eitt með öllu  
46" 3D LED INTERNET SJÓNVARP  
KDL46NX723

- Full HD 1920 x1080 punktar
- 400 Hz X-Reality myndvinnslukerfi
- Dynamic EDGE LED baklýsing

Tilboð 279.990.- Verð áður 399.990.-

Ástandur  
með innbyggðu  
hljóðkerfi fylgir



Mynd í sérflakki  
46" 3D LED INTERNET SJÓNVARP  
KDL46HX823

- Full HD 1920 x1080 punktar
- 400 Hz X-Reality myndvinnslukerfi
- Dynamic EDGE LED baklýsing

Tilboð 349.990.- Verð áður 449.990.-

Ástandur  
með innbyggðu  
hljóðkerfi fylgir



Sigurvegurinn!  
46" 3D LED INTERNET SJÓNVARP  
KDL46HX923

- Full HD 1920 x1080 punktar
- 400 Hz X-Reality myndvinnslukerfi
- Intelligent peak LED baklýsing

Tilboð 539.990.- Verð áður 599.990.-

Tilboð  
**329.990.-**  
Sparaðu 140.000.-



55" RISI!  
55" 3D LED INTERNET SJÓNVARP  
KDL55EX720

- Full HD 1920 x1080 punktar
- 200 Hz X-Reality myndvinnslukerfi
- Dynamic EDGE LED baklýsing

Tilboð 329.990.- Verð áður 469.990.-

Sony Center  
Verzlun Nýherja Borgartúni  
569 7700

Sony Center  
Verzlun Nýherja Kaupangi Akureyri  
569 7645

## FRÉTTASKÝRING: Staðan á Alþingi

## Alls eru 94 stjórnarfrumvörp óafgreidd

Samkvæmt starfsáætlun verður þingi frestað 31. maí og því aðeins fjórir þingdagar eftir. Fyrir þingi liggja 94 stjórnarfrumvörp og af þeim hafa 27 ekki enn verið tekin til fyrstu umræðu. Umræður um þjóðaratkvæðagreiðslu um drög að stjórnarskrá hafa tekið tæpar 50 klukkustundir og hefur meiri tími farið í andsvör en þingræður.

Ljóst er að þingmenn þurfa að hafa sig alla við ætli þeir að fara í sumarfrí 1. júní með hreint borð. Fyrir þingi liggja 94 óafgreidd stjórnarfrumvörp og af þeim bíða 27 ennþá fyrstu umræðu.

Reyndar er það ekki venja að öll mál sem lögð eru fyrir Alþingi verði að lögum á yfirstandandi þingi. Fjöldmörg bíða næsta þings, en þá þarf að flytja þau að nýju. Engu að síður er fjöldi mála nú umtalsverður og ljóst að stjórnin hafði í hyggju að afgreiða fleiri mál en líklega mun nást.

## Málþóf eða skipulagsleysi?

Stjórnarliðar hafa kvartað undan því að stjórnarandstæðingar haldi uppi málþófi og stöðvi þannig afgreiðslu mála. Það sé gert með því að fara oft í andsvör við aðra stjórnarandstæðinga, en þannig er hægt að teyja framgang mála.

Stjórnarandstæðan segir hins vegar að eðlilegt sé að ræða mikilvæg mál í þau. Þá sé ekki við minnihluta á þingi að sakast ef meirihlutinn kemur sínum málum ekki í gegn. Það vanti einfaldlega skipulag í störf meirihlutans. Forgangsráða þurfi þeim málum sem stjórnin ætlar sér að koma í gegn á yfirstandandi þingi og leggja önnur til hliðar. Fyrr verði ekki höggvið á hnúttinn.

## Ræðutími takmarkaður

Þingskópum var breytt árið 2007, meðal annars til að gera þingstörfin skilvirkari og koma í veg fyrir málþóf. Þá samþykktu allir flokkar, utan Vinstri grænna, að setja takmörk á ræðutíma í annarri og þriðju umræðu, en ræðutíminn sést á töflunni hér til hliðar.

Markmiðin með því að setja ræðum tímamörk voru að koma í veg fyrir einræður þingmanna, líkt og Sturla Böðvarsson, fyrrverandi forseti Alþingis, komst að orði við Fréttablaðið síðastliðið haust. „Það hafði engan tilgang að leyfa einum þingmanni að tala allan daginn. Ég er sannfærður um að eftir þessa breytingu urðu umræðurnar á þinginu markvissari og efnislegri,“ sagði Sturla.

Auk hefðbundinna þingræðna hafa þingmenn færi á að gera athugasemdir við fundarstjórn forseta, gera grein fyrir atkvæði sínu, bera af sér vitar og ýmislegt annað. Og fara í andsvör.

## Athugasemdir eða andmæli

Þingmenn hafa færi á því að gera athugasemdir við málflutning annarra þingmanna í andsvörum. Reglur um þetta voru rýmkaðar árið 2007. Þannig geta þingmenn



ÞINGFUNDUR Alls bíða 27 stjórnarfrumvörp fyrstu umræðu, 43 eru í nefnd en án nefndarálits, 13 bíða annarrar umræðu og 11 þriðju umræðu. Fyrir þingheimi eru því 94 óafgreidd stjórnarfrumvörp.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Staða stjórnarfrumvarpa á þinginu

## 27 mál bíða 1. umræðu og hefur því ekki verið vísað í nefnd. Meðal þeirra eru:

- Ábyrgðarsjóður launa
- Rannsókn samgönguslysa
- Lyfjalög og lög um landlækni og lýðheilsu
- Starfsmannaleigur
- Umferðarlög

## 43 mál eru í nefndum og enn hafa ekki verið unnin nefndarálit. Meðal þeirra eru:

- Barnalög (réttindi barns, forsjá, umgengni o.fl.)
- Dómstólar (aðstoðarmenn dómara)
- Fjöldmiðlar
- Lögreglulög (fækkun umdæma o.fl.)
- Réttarstaða einstaklinga með kynáttunarfanda
- Skattar og gjöld (breyting ýmissa laga)
- Veidigjöld
- Stjórn fiskveiða

## 13 mál hafa verið afgreidd úr nefnd og bíða 2. umræðu. Meðal þeirra eru:

- Almenn hegningarlög (varmir gegn kynferðisofbeldi)
- Heimild til að fjármagna gerð jarðganga undir Vaðlaheiði
- Matvæli
- Upplýsingalög

## 11 mál hafa verið afgreidd úr nefnd og bíða 3. (og síðustu) umræðu. Meðal þeirra eru:

- Aðgerðir gegn peningþvætti og fjármögnun hryðjuverka
- Lokafjárlög
- Nálgunarbann og brottvísun af heimili
- Sjúkratryggingar og lyfjalög
- Íslenskur ríkisborgararéttur (biðtími vegna refsinga o.fl.)

nú svarað því sem fram kemur í ræðum annarra strax og þeim lýkur, en áður þurftu þeir að bíða þar til röðin kæmi að þeim á mælendaskránni, oft nokkrum klukkutímum síðar.

„Andsvör eru stuttar ræður, nánast athugasemdir eða andmæli,“ segir í handbók Alþingis um þingstörfin. „Mikilvæg regla er að andsvörum skal einvörðungu beint að ræðumanni og máli hans en ekki að öðrum ræðum sem áður hafa verið fluttar eða öðrum andsvörum.“

Líkt og sést á töflunni hér til hliðar hefur lengri tími farið í andsvör við tillögu um þjóðaratkvæðagreiðslu um drög að stjórnarskrá, en í sjálfar þingræðurnar.

Andsvör mega standa í allt að 15 mínútur í senn og hvert andsvar má ekki vera lengra en 2 mínútur, en forseti getur stýtt tímann ef margir kveðja sér hljóðs. Að hámarki komast fjórir þingmenn að í hvert sinn til að flytja andsvör og mega þeir veita andsvar tvívegis og ræðumaður svara í hvort skipti.

## Lengri tími fór í andsvör og athugasemdir en þingræður

Gengið verður til atkvæða um þingsályktunartillögu um „ráðgefandi þjóðaratkvæðagreiðslu um tillögur stjórnlagaráðs að frumvarpi til stjórnarskipunarlaganna“ á Alþingi í dag. Tvær umræður hafa farið fram um málið og hafa þær samanlagt tekið 47,65 klukkustundir.

Sé sá tími brotinn upp kemur í ljós að lengri tími fór í andsvör og athugasemdir en í þingræðurnar sjálfar. Þær tóku 1.298 mínútur, eða 21,63 klukkustundir. Inni í þeirri tölu eru ræður forseta um málið. Hins vegar fór 1.561 mínúta í andsvör, eða 26,02 klukkustundir.

Sé taflan hér að neðan skoðuð sést að margir þingmenn eyddu mun lengri tíma til andsvara en ræðuhalda. Þá ber að geta þess að efnisleg umræða um innihald stjórnarskrárinnar hefur ekki enn farið fram, líkt og stjórnarandstæðan hefur verið dugleg að benda á. Hér var aðeins verið að ræða um þjóðaratkvæðagreiðsluna.

Þingmaður	Fjöldi ræða	Fjöldi aths.	Ræður mín.	Aths. mín.
Álfheiður Ingadóttir*	6	17	2	23
Árni Johnsen	2	4	30	8
Ásbjörn Öttarsson	4	22	40	43
Ásmundur Einar Daðason	6	50	56	86
Ásta R. Jóhannsdóttir*	3	2	0	3
Birgir Ármannsson	9	61	84	100
Bjarni Benediktsson	8	19	52	35
Björn Valur Gíslason	0	6	0	8
Einar K. Guðfinnsson	3	20	36	33
Eygló Harðardóttir	1	11	10	14
Guðbjartur Hannesson	0	1	0	1
Guðlaugur Þór Þórðarson	6	20	51	39
Guðmundur Steingrímsson	0	1	0	1
Gunnar Bragi Sveinsson	10	79	72	146
Helgi Hjörvar	1	11	6	14
Höskuldur Þórhallsson	2	8	30	16
Illugi Gunnarsson	7	33	59	50
Jón Bjarnason	2	11	29	20
Jón Gunnarsson	3	2	41	4
Jón Kr. Arnarson	1	0	5	0
Kristján Þór Júlíusson	3	20	33	37
Lilja Mósesdóttir	1	7	18	12
Lúdvík Geirsson	0	13	0	20
Magnús M. Norðdahl	1	15	20	18
Magnús Orri Schram	0	4	0	4
Margrét Tryggvadóttir	1	14	6	12
Mörður Árnason	0	2	0	2
Ólína Þorvarðardóttir	0	1	0	1
Ólöf Nordal	6	24	56	39
Pétur H. Blöndal	15	79	101	138
Ragnheiður E. Árnadóttir	5	26	50	47
Ragnheiður Ríkharðsdóttir*	12	15	45	22
Róbert Marshall	1	11	10	11
Sigmundur Davíð Gunnlaugsson	5	46	43	82
Sigurður Ingi Jóhannsson*	3	27	36	56
Siv Friðleifsdóttir	0	1	0	1
Skúli Helgason	1	4	7	7
Telma Magnúsdóttir	1	0	3	0
Trygður Þór Herbertsson	5	30	51	53
Unnur Brá Konráðsdóttir*	7	23	51	38
Valgeir Skagfjörð	0	2	0	3
Valgerður Bjarnadóttir**	5	35	27	35
Vigdís Hauksdóttir	8	109	82	205
Þorgerður K. Gunnarsdóttir	6	32	55	63
Þuríður Backman*	2	0	0	0
Össur Skarphéðinsson	0	4	0	8

\*Forseti Alþingis  
\*\*Flutningsmaður tillögunnar

## Ræðutími um lagafrumvörp

	1. sinn	2. sinn	Oftar
<b>1. umræða</b>			
Flutningsmaður*	30 mín.	15 mín.	5 mín.
Aðrir ráðherrar	15 mín.	5 mín.	5 mín.
Aðrir þingmenn	15 mín.	5 mín.	
<b>2. umræða</b>			
Framsögum. nefndarálits	30 mín.	15 mín.	5 mín.
Ráðh. og flutningsm. máls	20 mín.	10 mín.	5 mín.
Aðrir þingmenn	20 mín.	10 mín.	5 mín.
<b>3. umræða</b>			
Framsögum. nefndarálits	30 mín.	15 mín.	5 mín.
Ráðherrar	15 mín.	5 mín.	5 mín.
Aðrir þingmenn	15 mín.	5 mín.	

\*ráðherra eða þingm.

Kolbeinn Öttarsson Proppé  
kolbeinn@frettabladid.is

## Fylgstu með í símanum

Fjölbreytt úrval hágæða IP myndavéla með frábærum myndgæðum. Þú getur sótt myndir beint í símann eða spjaldtölvuna.

Hringdu núna í 570 2400 eða kynntu þér málið á [oryggi.is](http://oryggi.is).

ÖRYGGI  VELFERÐ

Sími 570 2400 · [oryggi.is](http://oryggi.is)

Stöndum vaktina allan sólarhringinn

 ÖRYGGIS MIÐSTÖÐIN



# BAÐ INNRÉTTINGAR

Allt að  
**50%**  
afsláttur



**Hlynur** stærð: 130 x 48 sm

**107.700**  
verð áður 206.255



**S-9010 eik** stærð: 62 x 48 sm

**44.900**  
verð áður 99.800



**YT644** 95 x 46 sm

**58.900**  
verð áður 117.800

\* Spegill, hilla, ljós og blöndunartæki ekki innifalinn í verði

*margar möguleikar  
á stærðum og  
útfærslum*

til  
afgreiðslu  
af lager



**SÝNINGAREINTAK**

**TONA kirsuber** stærð: 185 x 48 sm

**91.720**  
verð áður 193.100



**Hnota** stærð: 121 x 48 sm

**118.700**  
verð áður 227.198

**Kirsuber fuln.** stærð: 80 x 48 sm

**74.900**  
verð áður 146.647



**SÝNINGAREINTAK**

**91.720**  
verð áður 193.100

**TONA kirsuber** stærð: 180 x 48 sm

**INNRETTINGAR  
& TÆKI**  
- fyrir þitt heimili

[www.i-t.is](http://www.i-t.is)

Opið virka daga frá kl. 09-18 • laugardaga kl. 11-15 | Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 i-t@i-t.is



**BLÆS Í LÚÐUR** Lúðurpeytari úr lífvarðasveitum bresku konungsfjölskyldunnar býr sig undir átök. NORDICPHOTOS/AFP

Samvinna fyrirtækja í samkeppni getur stundum komið neytendum til góða:

## ESA skýrir samkeppnisreglur sínar

**VIÐSKIPTI** ESA, eftirlitsstofnun EFTA, hefur tekið upp nýjar reglur sem skýra eiga hvenær samkeppnisaðilar mega eiga í samstarfi og hvers lags samráð rúmst innan ramma Samningsins um evrópska efnahagssvæðið.

„Samstarf samkeppnisaðila getur haft neikvæð áhrif á neytendur og dregið úr samkeppni,“ segir í tilkynningu ESA í gær. „Hins vegar geta samlegðaráhrif slíkrar samvinnu í mörgum tilvikum leitt til lægra vöruverðs, aukins úrvals og betri varnings, neytendum til hagsbóta.“

Nýju reglurnar eru sagðar hjálpa til við að koma í veg fyrir samráð sem leiðir af sér hærra vöruverð og færri valkosti eða minni nýsköpun og ýta um leið undir samvinnu sem hefur í för með sér framfarir og efnahagsbata. „Stofnunin telur nýju reglurnar aðgengilegri fyrir notendur og útvegar fyrirtækjum á markaði nauðsynlega leiðsögn um hvers konar samráð er heimilt,“ segir í tilkynningu ESA. Nýju reglurnar eru aðgengilegar á vef stofnunarinnar.

- óká



**OLÍUTANKAR** Stóru olíufélögin þrjú urðu uppvís að og játuðu á sig ólöglegt samráð sem kom niður á íslenskum neytendum.

Íslenskt/franskt samstarf:

## Samstarf um norðurslóðamál

**MENNTAMÁL** Háskólinn á Akureyri og Háskóli Pierre et Marie Curie skrifuðu undir viljayfirlýsingu um samstarf í rannsóknnum á þriðjudag. Áhersla samstarfsins verður á norðurslóðamál.

Á þessu ári verður unnið að því að skilgreina nánar í hverju samstarfi felst og á hvaða sviðum en líklegt er að sjórinn og norðurslóðir verði þar fyrirferðarmiklar. Gert er ráð fyrir samstarfi í rannsóknarverkefnum og fjármögnun þeirra sem og fræðimanna- og nemendaskiptum. - shá

## Nytjamarkaður

á Eyjarlóð 7 út á Granda.



Opið alla virka daga kl. 13-18.

Sækjum húsgögnum á fimmtudögum Sími 858 59 08

Komið og gerið góð kaup. Styrkið gott málefni!

## Erfðabreyttar mýs í sykursýkisrannsókn

Fyrirtækið ArcticLAS hefur fengið leyfi til að nota erfðabreyttar tilraunamýs frá Danmörku. Leitað er að nýju lyfi til meðhöndlunar á sykursýki. Eigandi segir lífslíkur músanna litlar í villtri náttúru ef svo ólíklega færi að þær slyppu.

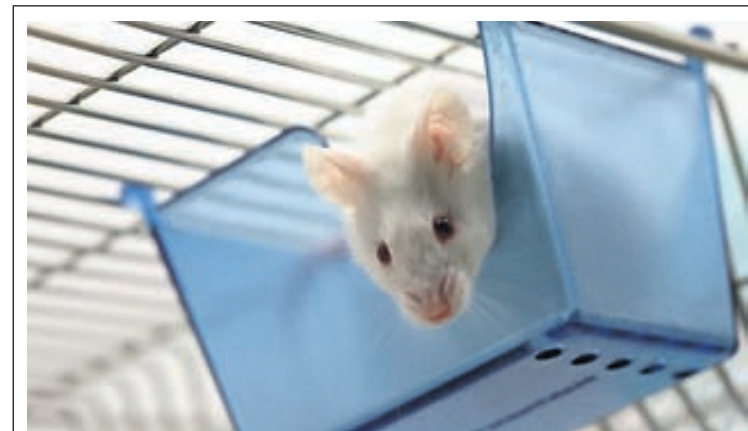
**RANNSÓKNIR** Sprotafyrirtækið ArcticLAS hefur fengið leyfi Umhverfisstofnunar til að flytja til landsins erfðabreyttar mýs sem nota á í samanburðarrannsókn fyrir erlent lyfjafyrirtæki. Tilraunadýrin eru nýtt í leitinni að lyfi sem virkar betur en insúlín til meðhöndlunar á sykursýki.

Bergþóra Eiríksdóttir, dýralæknir og einn eigenda ArcticLAS, segir að notkun erfðatækni sé mikilvægur hluti flestra rannsókna í lyfja- og læknisfræði í dag. Þessi tiltekna rannsóknaraðferð er fjarri því að vera nýlunda á Íslandi, en notkun tilraunadýra við rannsóknir hér á landi hefur tíðkast um árabíl, bæði hjá fyrirtækjum og háskólum. Umsvif dýrarannsóknna hérlandis eru þó hverfandi lítil í samanburði við slíka starfsemi í Danmörku, Noregi og víðar.

Öll dýr sem ArcticLAS notar við tilraunir eru keypt frá ræktendum sem sérhæfa sig í ræktun tilraunadýra. Innflutningur dýranna er síðan háður leyfi frá Matvæla- stofnun, og einnig Umhverfisstofnun ef um erfðabreytt dýr er að ræða. Allar rannsóknir sem framkvæmdar eru þurfa að hljóta samþykki frá tilraunadýranefnd áður en rannsókn hefst.

Tilraunin, sem leyfi hefur verið gefið fyrir, felur í sér að kanna sykurból erfðabreyttu músanna í samanburði við óerfðabreyttar mýs af sama stofni. Að öðru leyti hefur erfðabreytingin engin áhrif á líðan, útlit eða velferð dýranna, að sögn Bergþóru.

Hér á landi hefur mikið verið rætt um útiræktun á erfðabreyttum plöntum og hugsanlega skaðsemi sem af henni getur hlotist. En hvað um erfðabreytt dýr?



**TILRAUNAMÚS** 20 erfðabreyttar mýs og 30 óerfðabreyttar mýs eru nýttar í sykursýkisrannsókninni. MYND/ARCTICLAS

### Íslenska sprotafyrirtækið ArcticLAS

- ArcticLAS er þjónustufyrirtæki á sviði dýratilrauna sem tekur að sér að framkvæma þann hluta af rannsóknum sem krefst notkunar á smáum tilraunadýrum; músum og rottum.
- Fyrirtækið var stofnað árið 2009 af fyrrum starfsmönnum lyfjaþróunar- deildar Íslenskrar Erfðagreiningar og þar starfa fjórir fastir starfsmenn; dýralæknir, líffræðingur, dýrahjúkrunarfræðingur og fjármálastjóri.
- Lyfjaþróunardeild ÍE byggði upp aðstöðu ArcticLAS sem stenst alþjóðlegan samanburð hvað varðar aðbúnað og öryggi fyrir dýratilraunir.

Heimild: ArcticLAS

„Ef svo ótrúlega vildi til að þessar erfðabreyttu mýs kæmst út í náttúruna, þá hafa þær, eins og aðrar tilraunamýs, minni lífslíkur en villtar mýs og rottur í náttúrunni. Umhverfið er þeim ókunnugt og þær kunna illa að bjarga sér í náttúrunni,“ segir Bergþóra.

Dýrin eru hýst í sérstökum mýsheldum búrum og herbergjum. Öll dýr sem koma inn á stöðina eru skráð sérstaklega, og afskráð

þegar þau hafa verið aflífuð. Öll hræ eru send í brennslu að tilraunum loknum, í samræmi við lög og reglur.

Spurð um dýravelferð segir Bergþóra að nákvæmlega hafi verið rannsakað við hvaða aðstæður tilraunamús og rottum líði best. „Stress og vanlíðan dýranna hefur óæskileg og neikvæð áhrif á niðurstöður viðkvæmra tilrauna og því lagt mikið upp úr því að þeim líði vel.“ [svavar@frettabladid.is](mailto:svavar@frettabladid.is)



Sólarferðir

SPÁNN

## Costa Brava

Lloret de Mar á Costa Brava er nýr áfangastaður Express ferða á Spáni. Lloret de Mar er heillandi strandbær sem býður upp á frábæra og fjölskylduvæna afþreyingu; skemmtigarða, köfun, sólarstrendur, golfvelli og barnvæn leiksvæði.

Allar nánari upplýsingar á [www.expressferdir.is](http://www.expressferdir.is)

### Guitart Central Park Silver ★★ ★

Verð á mann í 7 daga, hálf tæði, frá:

**98.100 kr.**

Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna og 2 börn, 2-11 ára. Flogið út 18. júní.



[expressferdir.is](http://expressferdir.is)  
5 900 100

**Express ferðir**



## Hlustaðu á Dísu ljósálf og Alfinn álfakóng á Vísi

Á Vísi er hægt að horfa á myndskreyttan upplestur úr þessum sígildu ævintýrum.



Ævintýrið um Dísu ljósálf kom fyrst út á íslensku árið 1928 í þýðingu Árna Óla og hefur margsinnis verið endurprentað. Dísu ljósálfur er ein klassískra sagna hollenska meistarans G.T. Rotman, sem fylgt hafa íslenskum börnum í tugum ára.

**vísir**

Ný íþróttaverslun miðar að því að lækka verð á íslenskum markaði:

## Eiga 25.000 skópör á lagernum

**VERSLUN** Ný íþróttavörverslun undir merkjum Sports Direct opnar við Smáratorg í Kópavogi á laugardag. Sports Direct er stærsta íþróttaverslanakeðja Bretlands og er í eigu auðkýfingsins Mikes Ashleys.

Sigurður Pálmi Sigurbjörnsson er framkvæmdastjóri Sports Direct á Íslandi og segir tilkomu þeirra munu breyta nokkru á íslenskum markaði.

„Við ætlum að reyna að lækka verð á íþróttavörum hér á landi og þar er kominn tími til. Við stefnum að því að verða með mjög samkeppnishæf verð.“

Allar vörur verða keyptar beint af lager Sports Direct í Bretlandi.

Verslunin verður að forskrift móðurfyrirtækisins og eru starfsmenn frá Bretlandi nú að leiðbeina við uppsetningu.

Sigurður Pálmi segir þessa verslun geta markað upphafið að frekara samstarfi við Sports Direct um verslanir á Norðurlöndum ef vel tekst upp hér á landi. Hann er bjartsýnn á góðar móttökur.

„Ég held að Íslendinga þyrsti í eitthvað nýtt og meiri fjölbreytni,“ segir Sigurður Pálmi og segir að væntanlegir viðskiptavinir megi vænta hagstæðs verðs og mikils úrvals.



**NÝIR Á MARKAÐ** Mikill erill hefur verið við standsetningu verslunarinnar. Sigurður Pálmi segir allt að sjötíu manns hafa verið að störfum, þar af um tuttugu fastráðna starfsmenn.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

„Við erum til dæmis með 25.000 skópör sem við erum að koma fyrir fyrir opunarhelgina þannig að allir ættu að geta fundið eitthvað við sitt hæfi.“

- þj



## FRÁ TOPPI TIL TÁAR

Rakagefandi og styrkjandi húðnæring fyrir líkamann

Við kynnum einstaka húðnæringu fyrir líkamann sem styrkir, mýkir og nærir húðina og gefur henni fallegan ljóma. EGF húðnæring inniheldur frumuvaka sem er náttúrulegur húðinni og örvar endurnýjun hennar.

20% kynningarafsláttur\* af EGF húðnæringu dagana 24. - 30. maí í verslunum Hagkaups

\*gildir ekki fyrir EGF húðdropa™ og EGF dagkrem



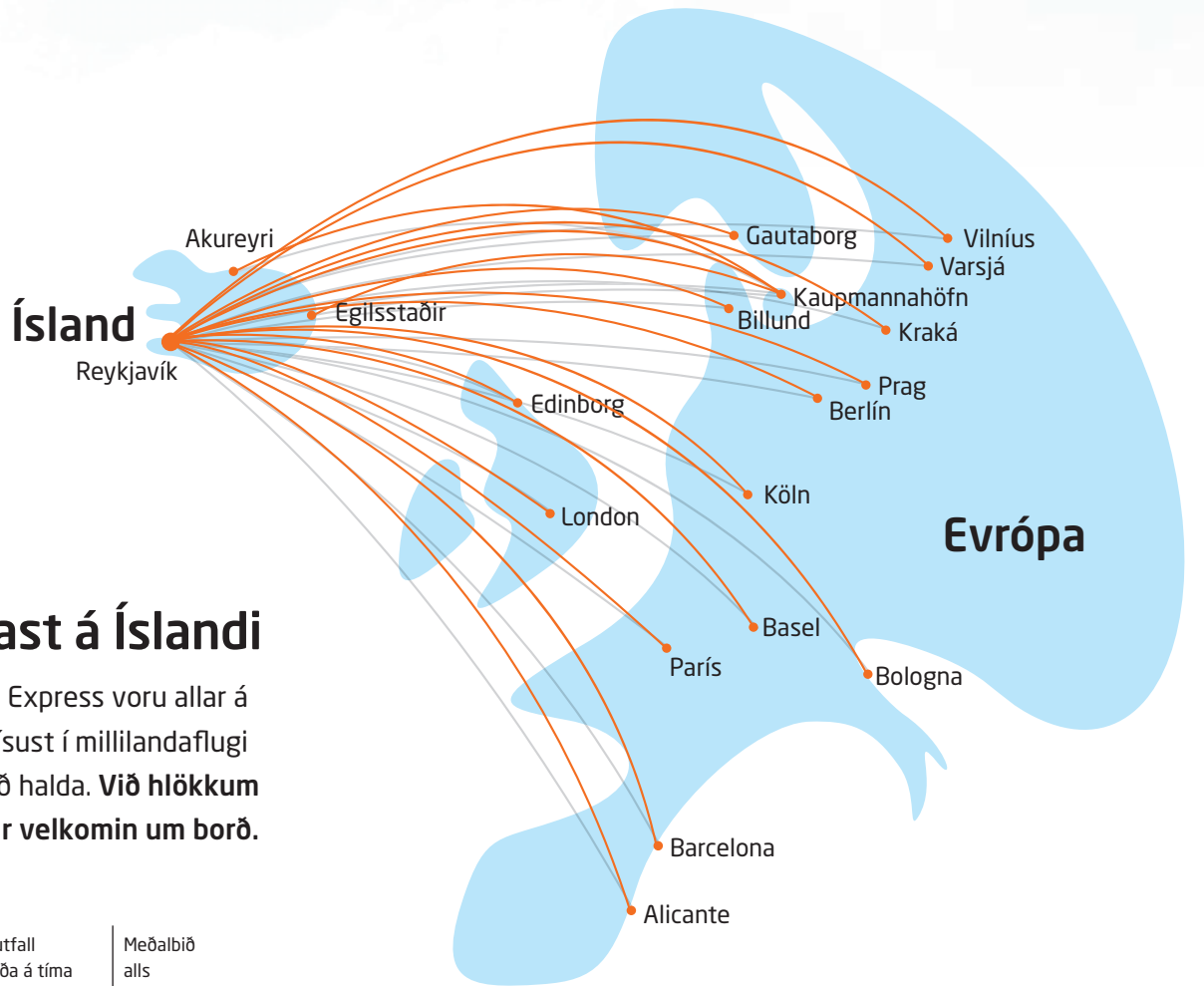
Fylgstu með á [Facebook.com/EGFhudvorur](https://www.facebook.com/EGFhudvorur)

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð



# Fljúgandi

Flugvélafloti Iceland Express er sá yngsti hjá þeim sem stunda áætlunarflug frá Íslandi.



## Iceland Express er stundvísast á Íslandi

Nýjustu mælingar á Túristi.is sýna að ferðir Iceland Express voru allar á réttum tíma á síðustu vikum.\* Við erum því stundvísust í millilandaflugi til og frá Íslandi - og þeirri stöðu ætlum við okkur að halda. **Við hlökkum til að ferðast með ykkur í sumar og bjóðum ykkur velkomin um borð.**

\*Komu- og brottfarartímar í Keflavík, 1.-15. maí 2012

Hlutfall brottfara á tíma	Meðalseinkun brottfara	Hlutfall koma á tíma	Meðalseinkun koma	Hlutfall ferða á tíma	Meðalbið alls
100%	0 mín.	100%	0 mín.	100%	0 mín.



ÓDÝRARA AÐ  
FLJÚGA

# start í fríið

**SUMARTILBOÐ** LONDON / EDINBORG / KÖLN / BILLUND / GAUTABORG FRÁ:

**9.9000 KR.\***

**24**  
TÍMA TILBOÐ  
- hefst á hádegis -

Í dag býður Iceland Express fjölda flugsæta á ótrúlegu tilboðsverði, frá 9.900 kr., aðra leið með sköttum og öðrum greiðslum.

**Bókunartímabil:** Í dag frá kl. 12.00-12.00 á morgun

**Áfangastaðir:** London, Edinborg, Köln, Billund og Gautaborg

**Ferðatímabil:** 1. júní-30. ágúst

Þú bókar á [www.icelandexpress.is](http://www.icelandexpress.is)

\*Aðra leið með sköttum og öðrum greiðslum. Takmarkað sætaframboð, valdar dagsetningar og valin flug.

**Iceland Express**   
-lækkar verð

**6,8%** ER HÆKKUN verðs á dagvöru á síðastliðnum tólf mánuðum.

## GÓÐ HÚSRÁÐ

Hvorki láta jarðeplin spíra né henda grænmeti að ástæðulausu

Vissir þú að það er gott að setja epli í kartöflupokann til að koma í veg fyrir að kartöflurnar spíri við geymslu? Pakkaðu sellerí í álpappír áður en þú setur það í ísskápin, þannig eykst geymsluþolið um margar vikur. Svo er óþarfi að hella restinni af víni niður. Settu það frekar í klakapoka og frystu. Notaðu svo í sósur og pottrétti, það gefur gott bragð.



## Matvæli

### Minnst af sýklalyfjum í skandinavískum kjúklingum

Það er meira af sýklalyfjum í kjúklingum frá Póllandi, Spáni og Hollandi en í skandinavískum kjúklingum, samkvæmt frétt á vef danskra neytendasamtaka. Ofnotkun sýklalyfja getur í versta falli leitt til sýklalyfjapöls sem Alþjóðaheilbrigðismálastofnunin telur eina mestu ógnina gegn heilbrigði manna. Notkun sýklalyfja í kjötframleiðslu Evrópu er 68 til 165 mg á hvert kíló af kjöti. Á vef dönsku neytendasamtakanna segir að danskir bændur noti 53 mg af sýklalyfjum á hvert kíló af kjöti. Magnið sé hins vegar minna annars staðar á Norðurlöndum.



## Ferðalög

### Utanríkisráðuneytið lætur þá sem eru á skrá vita um ófremdarástand

Skráning á lista utanríkisráðuneytisins er skynsamleg fyrir þá sem eru á leið út í óvissuna. Á þetta er bent á ferðasiðunni [turisti.is](http://turisti.is). Þar segir að þegar ófremdarástand skapist í útlöndum hafi stjórnvöld hér á landi samband við alla íslenska ríkisborgara sem kunni að vera staddir á viðkomandi svæði. Það er þó ekki sjálfgefið að til séu upplýsingar um alla þá Íslendinga sem búa í útlöndum eða eru á ferðalagi þar sem viðsjárvert ástand skapist. Utanríkisráðuneytið biður þá sem dvelja í útlöndum í lengri eða skemmri tíma að skrá upplýsingar um ferðir sínar á heimasíðu ráðuneytisins. Skráningin hófst síðasta sumar, að því er [turisti.is](http://turisti.is) greinir frá.



## Matvæli

### Fernur skipta um lit sé innihaldið of gamalt



Sænska fyrirtækið Tetra Pak ihugar nú að koma fyrir örflögum á mjólkurfernum þannig að þær skipta um lit ef mjólkur hefur verið of lengi utan ísskápsins. Örflagan á auk þess að gefa upplýsingar um frá hvaða býli og úr hvaða kú mjólkur kemur. Neytendur geta sótt þessar upplýsingar með farsímanum sínum. Tetra Pak reiknar með því að þessar mjólkurfurnar komi á markað á næsta ári. Vísindamenn við skoska, þýska og bandaríska háskóla hafa um langt skeið unnið að þróun plastumbúða sem skipta um lit þegar innihaldið er að verða of gamalt.



Á REIÐHJÓLI Börn yngri en 12 ára eiga ekki að hjóla í umferð.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

# Mikilvægt að barnahjól séu af réttri stærð

Þegar velja á hjól fyrir barn er mikilvægt að það sé af réttri stærð. Best er að biða með kaup á tvíhjóli þar til barnið er fimm til sex ára. Ekki er mælt með hjálpardekkjum þar sem þau veita barninu falskt öryggi. Fyrsta hjólið þarf að vera með fótbremsum.

Það er ekki fyrr en börn eru orðin fimm til sex ára sem þau hafa þroskað með sér jafnvægið. Þess vegna er best að biða með kaup á tvíhjóli þar til þeim aldri hefur verið náð, að því er segir á vefsíðunni [forvarnahusid.is](http://forvarnahusid.is). Bent er á að börn á tvíhjóli með

hjalpardekkjum nái oft meiri hraða á hjólunum en þau ráða við. Fjöldi slysa hafi orðið þegar börn hafa hjólað of hratt og þurft að beygja eða hemla snögglega en ekki náð því.

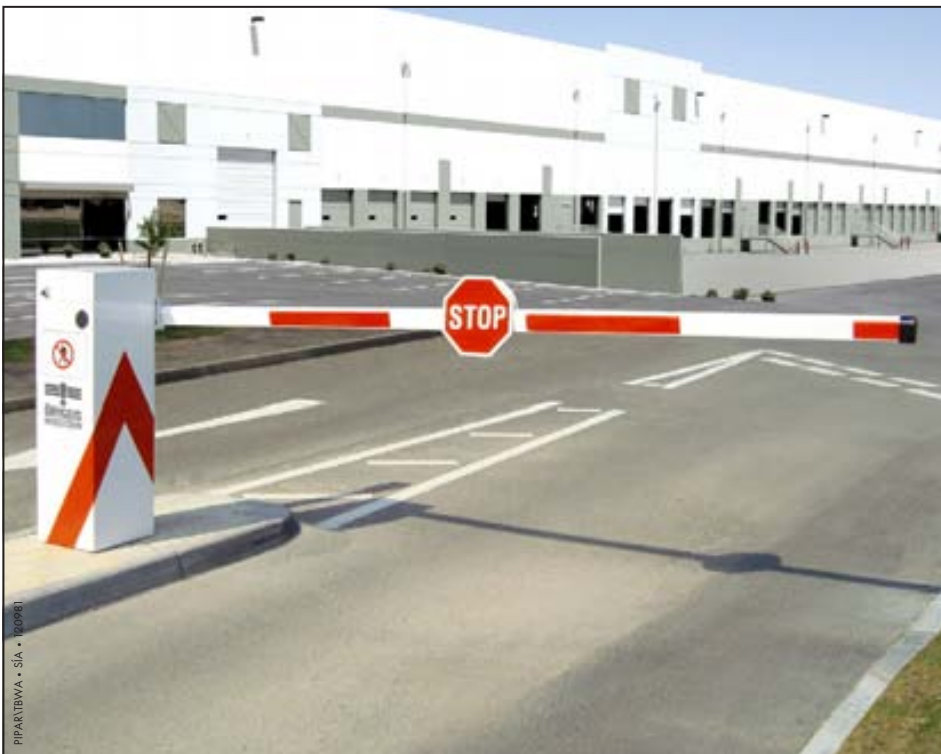
Á vefsíðunni segir jafnframt að alvarleg slys hafi orðið þegar börn á tvíhjólum með hjálpardekkjum hafa hjólað of nálægt gangstéttarbrún og hjálpardekkjið farið út fyrir hana, hjólið olti út á götu og barnið dottið í veg fyrir bíl. Þegar hjálpardekk eru á hjólinu halla börn sér auk þess í ofuga átt í beygjum. Tíma getur tekið að læra að halla sér í rétta átt þegar hjálpardekkinn hafa verið fjarlægð.

Fyrsta tvíhjólið á að vera með fótbremsu og hægt á að vera að stíga niður með báðum fótum

flötum á jörðina þegar setið er á hjólinu, samkvæmt ráðleggingum á vefsíðunni [barntotal.se](http://barntotal.se). Þar er bent á að ekki eigi að kaupa fyrsta tvíhjólið með strákastöng vegna hættu á meiðslum. Bjalla þarf að vera á hjólinu, hlíf yfir allri keðjunni og endurskinsmerki að framan og aftan. Pedalarnir mega ekki vera sléttir.

Við val á reiðhjóli fyrir stærri börn þarf að hafa í huga að þau geti náð í handbremsuna án þess að teygja sig. Þau þurfa einnig að hafa krafta til þess að nota handbremsuna. Jafnframt þarf að huga að því að auðvelt sé að skipta um gir.

Börn undir 12 ára aldri eru ekki talin hafa náð nægilegum þroska til þess að hjóla í umferðinni. [ibs@frettabladid.is](mailto:ibs@frettabladid.is)



## Aðgangsstýrð aksturshlið

### Aukið öryggi á opnum svæðum

Hægt er að stýra opnun gegnum aðgangskerfi, með fjarstýringu eða GSM-síma. Sterk og vönduð hlið sem henta við íslenskar aðstæður.

### ÖRYGGI ○ VELFERÐ

Sími 570 2400 · [oryggi.is](http://oryggi.is)  
Stöndum vaktina allan sólarhringinn

**ÖRYGGIS MIÐSTÖÐIN**



# Gullverðlaun

Holta Kjúklinga - Bratwurstpýlsur unnu til gullverðlauna í fagkeppni meistarafélags kjötiðnaðarmanna sem haldin var nú á dögnum. Einnig voru pýlsurnar valdar sem besta varan unnin úr alifuglakjöti.

Kjúklinga-Bratwurstpýlsur eru óreyktar og unnar úr sérvöldu gæðahráefni. Þær eru kryddaðar til með jurtum og kryddkornum þannig að úr verður bragð sem fær sælkera til að kikna í hnjáliðunum og brosa framan í heiminn.



Grunnur að góðri máltíð  
[www.holta.is](http://www.holta.is)

**Holta**  
KJÚKLINGUR

**5% ER SÚ MEÐALVERÐBÓLGA** sem markaðsaðilar á skuldabréfamarkaði vænta á næstu tíu árum samkvæmt könnun Seðlabanka Íslands.

## Stefnt að skráningu í Kauphöll á næstunni: Reginn skilaði hagnaði

Fasteignafélagið Reginn hagnaðist um 138 milljónir króna á fyrsta ársfjórðungi þessa árs. Heildarverðmæti eignasafns félagsins var metið á 29,1 milljarð króna í lok tímabilsins og er eigið fé félagsins 8,7 milljarðar. Þetta er meðal þess sem kemur fram í ársfjórðungsuppgjöri félagsins fyrir fyrsta ársfjórðung.

Reginn er að fullu í eigu dótturfélaga Landsbankans en til stendur að skrá það í Kauphöllina á næstunni. Meðal helstu eigna félagsins eru Egilshöll og Smáralind. Alls telur fasteignasafn þess 31 fasteign og er heildarfermetrafjöldi þess 160 þúsund fermetrar.

Rekstrartekjur Regins voru 849 milljónir á ársfjórðungnum en voru til samanburðar 703 milljónir á sama tímabili 2011. Rekstrarhagnaður fyrir matsbreytingar og afskriftir var 507 milljónir og jókst um 100 milljónir á milli ára. Matsbreytingar á virði fasteigna voru jákvæðar um 234 milljónir.

Hrein fjármagnsgjöld námu 565 milljónum króna á tímabilinu og var hagnaður 138 milljónir eins og áður sagði. Til samanburðar skilaði félagið 121 milljóna króna tapi á fyrsta ársfjórðungi í fyrra. Í tilkynningu frá félaginu segir að afkoman hafi verið í samræmi við áætlanir.

- mbl

Arion birtir þriggja mánaða uppgjör:

## Arion banki græddi 4,5 milljarða króna

Arion banki hagnaðist um 4,5 milljarða króna á fyrstu þremur mánuðum þessa árs. Það er um 1,5 milljörðum krónum meira en á sama tímabili í fyrra. Hagnaður af reglulegri starfsemi dróst þó saman um 600 milljónir króna og var 2,5 milljarðar króna. Þetta kemur fram í ársrútuuppgjöri bankans sem var gert opinbert í gær.

Heildareignir Arion banka voru

899,4 milljarðar króna og hafa aukist um rúmlega 96 milljarðar króna frá því á sama tíma í fyrra. Þar munar mest um íbúðalánasafn sem bankinn tók yfir frá þrotabúi Kaupþings, sem metið er á 120 milljarða króna. Eigið fé Arion banka var 119 milljarðar króna í lok mars síðastliðins og eiginfjárlutfall hans 20,2 prósent, sem er töluvert yfir 16 prósentu kröfu FME.

- þsj

# Fá ekki bætur vegna fjölmiðlaumfjöllunar

Capacent vildi bætur úr þrotabúi félagsins sem áður hýsti rekstur þess. Capacent taldi fjölmiðlaumfjöllun hafa skaðað orðspor og viðskiptahagsmuni sína. Skiptastjóri vill rifta færslu eigna úr gamla í nýja Capacent. Fyrirtaka í júní.

Bótakröfum Capacent ehf. á hendur þrotabús GH1 ehf., sem áður hét Capacent, hefur verið hafnað. Capacent vildi meina að lögbannskrafa skiptastjóra gamla félagsins, og umfjöllun fjölmiðla um hana, hefðu valdið sér fjártjóni upp á átta milljónir króna. Þetta kemur fram í úrskurði héraðsdóms Reykjavíkur frá 9. maí.

Forsaga málsins er sú að GH1 ehf., sem þá hét Capacent og rak starfsemi á sviði ráðgjafar undir þeim merkjum, var í fjárhagsvandræðum. Frá árinu 2009 og fram á haust árið eftir reyndu forsvarsmenn félagsins að ná samkomulagi við Íslandsbanka um fjárhagslega endurskipulagningu. Það gekk ekki eftir og um miðjan september 2010 stofnuðu stjórnendur Capacent nýtt félag sem keypti rekstur þess. Heimildir Fréttablaðsins herma að kaupverðið hafi verið um 90 milljónir króna. Nýja félagið hóf rekstur undir nafni Capacent ehf. og um 50 starfsmenn eignuðust hlut í því. Nafni gamla Capacent var breytt í GH1 ehf. og það félag tekið til gjaldþrotaskipta. Skuldir þess við Íslandsbanka voru þá um 1,6 milljarðar króna.

Skiptastjóri GH1 ehf., Guðrún Helga Brynleifsdóttir, taldi að ekki hefði verið rétt staðið að kaupum starfsmannanna á rekstrinum. Hún reyndi meðal annars að fá lögbann á notkun á vörumerkjum sem seld voru út úr félaginu, en ekki var fallist á þá beiðni. Þrotabúið höfðaði einnig riftunarmál vegna eignarsölu. Kröfur þess í málinu, sem verður tekið fyrir 27. júní næstkomandi, nema tæpum 730 milljónum króna.

Forsvarsmenn hins nýja Capacent ákváðu að lýsa kröfum í bú fyrirrennarans eftir að lögbannskröfunni var hafnað. Töldu þeir félagið eiga rétt á bótum, meðal annars vegna útlagðs kostnaðar og „vegna spjalla á viðskiptahagsmunum og lánstrausti“.

Samkvæmt dómnum vildu forsvarsmennirnir meina að „skiptastjóri hafi ítrekað komið fram í fjölmiðlum vegna málsins, meðal



CAPACENT Deilt hefur verið um hvort rekstur félagsins hafi verið seldur á milli kennitalna á raunvirði. Skiptastjóri hefur höfðað riftunarmál og helsti kröfuhafinn kærði stjórnendur Capacent til lögreglu.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR BIRKISSON

### Í rannsókn hjá sérstökum saksóknara

Íslandsbanki, sem er stærsti kröfuhafi GH1 ehf., kærði stjórnendur Capacent ehf. til efnahagsbrotadeildar ríkislögreglustjóra snemma árs 2011 vegna þeirra eigna sem keyptar voru úr félaginu. Ekkert verðmat lá til grundvallar viðskiptum þegar þau áttu sér stað. Bankinn telur að það verð sem greitt var fyrir eignirnar, um 90 milljónir króna, sé fjarrí því að vera raunvirði þeirra og að gerningurinn hafi verið lögbrot. Forsvarsmenn Capacent ehf. fengu hins vegar sérfræðinga til þess að verðmeta það sem til grundvallar lá eftir að viðskiptin áttu sér stað. Samkvæmt því mati var verðmiðinn í takti við eignavirði.

annars í Fréttablaðinu, Morgunblaðinu og Viðskiptablaðinu, þar sem hann hafi greint frá viðskiptum aðila á þann hátt að þau hljómuðu afar tortryggileg í eyrum lesenda. Á fleiri en einum stað hafi skiptastjórinn rætt um yfirvofandi lögreglurannsókn, að kaupsamningar væru ógildanlegir og að lögbann væri yfirvofandi. Ítrekaður málf lutningur hans í fjölmiðlum, vegna lögbannsmálsins og í kjölfar þess, hafi

skaðað orðspor og viðskiptahagsmuni sóknaraðila verulega [...] sóknaraðili telur tjón sitt miklu hærra en 5.000.000 kr., sem krafist sé bóta að álitum fyrir, en sökum sönnunarferðleika sætti hann sig við þessa táknaðu fjárhæð sem bætur“. Sóknaraðili vildi hins vegar meina að engar haldbærar sannanir hefðu verið lagðar fram til að sýna fram á tjónið. Dómurinn féllst á það sjónarmið og hafnaði bótakröfunni. thordur@frettabladid.is

Samstarf um nýjan ávöxtunarleik sem verður hleypt af stokkunum í haust:

# Keldan, Vísir og Kauphöllin setja á fót ávöxtunarleik

Keldan.is, Vísir.is og Kauphöllin hafa gengið frá samstarfssamningi um nýjan ávöxtunarleik, Leikinn, sem hýstur verður á keldan.is en innskráning mun fara fram á Vísir.is. Áætlað er að leikurinn hefjist snemma í haust og mun hann verða þátttakendum opin að kostnaðarlausu. Markmiðið er að veita öllum áhugasömum um fjármál tækifæri til að fræðast um virkni íslenska markaðarins sem og hvernig skuli nálgast hann með upplýstum hætti svo hann geti nýst sem hluti af áformum um ávöxtun á sparifé.

Í leiknum verður þátttakendum gefinn kostur á því að því að æfa sig í að halda utan um og ávaxta eignir sínar með viðskiptum í hlutabréfum og skuldabréfum skráðum á íslenska markaðnum; sjóðum og gjaldmiðlum, en einnig verður möguleiki á innlánum. Hver þátttakandi mun fá tiltekinn höfuðstól til að æfa sig í að halda utan um og reyna eftir fremsta megni að ávaxta spilapeninga sína sem best.

Í tengslum við leikinn verður boðið upp á fræðslu-efni um markaðinn og virkni hans, sem og faglega ráðgjöf. Hægt verður að bera ávöxtun eignasafnsins



SKRIFAÐ UNDIR Páll Harðarson, forstjóri Kauphallar Íslands, Freyr Einarsson, ritstjóri fréttastofu Stöðvar 2 og Vísis, og Friðrik Guðjónsson, framkvæmdastjóri Keldunnar, skrifuðu undir samstarfssamning í húsakynnum Kauphallarinnar við Laugaveg.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

saman við árangur annarra þátttakenda, keppa í liðakeppnum og verða veitt vegleg verðlaun fyrir bestu ávöxtunina, sem nánar verða kynnt þegar leikurinn verður settur formlega í loftið á Vísi.

-mh

## OLYMPUS®

### MAGNADAR MYNDAVÉLAR

**OLYMPUS • VG-150**

Fínleg og einföld

- 12 milljón pixlar • WIDE 4 x aðrattarlinsa (27-108mm) • 2,7" LCD skjár • Ljósop 2.9 – 6.5 • Hristivörn • Videoupptaka með hljóði (30fps) • Verð: 14.900 kr

**OLYMPUS • VG-160**

Gæðavél á fínu verði

- 14 milljón pixlar • WIDE 5x aðrattarlinsa (26-130mm) • 3,0" LCD skjár • Sérstök vörn á skjá • Ljósop 2.8 – 6.5 • Hristivörn • Videoupptaka í HD 720p með hljóði • Verð: 16.900 kr

**OLYMPUS • VH-210**

Vel búin-flott hönnun

– Já! –  
**OLYMPUS**

- 14 milljón pixlar • WIDE 5x aðrattarlinsa (26-130mm) • 3,0" LCD skjár • Sérstök vörn á skjá • Ljósop 2.8 – 6.5 • Hristivörn • Verð: 19.900 kr

**OLYMPUS • VG-170**

Glæsileg og öflug

- 14 milljón pixlar • WIDE 5x aðrattarlinsa (26-130mm) • 3,0" LCD skjár • Sérstök vörn á skjá • Ljósop 2.8 – 6.5 • Hristivörn • Videoupptaka í HD 720p með hljóði • Öflugt flass, dregur 15 metra • Verð: 21.900 kr

ORMSSON

LÁGMÚLA 8 · REYKJAVÍK  
SÍMI 530 2800  
www.ormsson.is

Verslanir og umboðsmenn um land allt

Sjá einnig  
önnur frábær  
verðdæmi á  
plusferdir.is!

# SJÓÐHEITUR SÓLAR sprettur í sólarhring!

2 vikur

## MALLORCA

Hotel Bellevue 

VERÐ FRÁ:  
**83.975 kr.\***

á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í íbúð með 1 svefnherbergi. Verð frá 104.950 kr. m.v. 2 fullorðna. Brottför 5. júní - 2 vikur

1 vika

## ALMERÍA

Arena Center 

VERÐ FRÁ:  
**79.900 kr.\***

á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í stúdíóíbúð. Verð frá 99.800 kr. m.v. 2 fullorðna. Brottför 19. eða 26. júní - 1 vika

### Spretturinn hefst í dag kl. 12:00!

Vertu í viðbragðsstöðu því að við ræsum af stað sjóðheitan sólarsprett á frábæru verði! Tilboðið gildir til **Almería** og **Mallorca** á völdum dagsetningum í júní!

Sólarspretturinn **hefst í dag** fimmtudaginn 24.mái kl.12:00 og þú hefur aðeins 24 klukkustundir til að bóka ferðina þína á þessu einstaka tilboði – fyrstir koma fyrstir fá!

**plús**  
FERÐIR

[www.plusferdir.is](http://www.plusferdir.is)



PLÚSFERÐIR - Sími 535 2100 - [info@plusferdir.is](mailto:info@plusferdir.is)

\* Innifalið: Flug, skattar, gisting og íslensk fararstjórn. Verð miðast við að bókað sé á netinu. Birt með fyrirvara um prentvillur.



# ÍSLENSKIR DAGAR Í FJARÐARKAUPUM

## 14.-26. maí

úr  
kjötborði



Svínahnakki úrb.  
**1.198,kr./kg**  
verð áður 1.498,-/kg

úr  
kjötborði



Svínalundur  
**1.598,kr./kg**  
verð áður 2.198,-/kg

Mexikóostur  
**224,kr.**



Auður 170g  
**374,kr.**



Coke 4x2L  
**898,kr.**



Lambalærisneiðar  
þurrkryddaðar  
**2.598,kr./kg**  
verð áður 3.259,-/kg



Skyndigrill  
þurrkryddað  
**2.455,kr./kg**  
verð áður 3.069,-/kg



Lúxus lambalæri  
**1.398,kr./kg**  
verð áður 1.698,-/kg



Grillaður kjúklingur + 2L kók  
**998,kr.**  
verð áður 1.198,-



Hleðsla 4 teg.  
**179,kr.**



Te&kaffi - Sælkerablöndur  
malað eða baunir 250g  
**798,kr./pk.**



Möndlukaka  
**298,kr.**



Ostakex m/chilli  
eða hvítlauk  
**198,kr./pk.**



Voga ídýfa 4 teg.  
**217,kr./stk.**

VISA

FK

VIÐSKIPTAMANNAKORT

- Tilvalið gjafakort

www.FJARDARKAUP.is



Monte sol sumarkaffi  
**798,kr./pk.**



Síríus 150g 4 teg.  
**232,kr./stk.**



Partý mix  
**284,kr.**



Osta puffs 150g  
**256,kr.**



Sour cream  
stjörnur 90g  
**198,kr.**



Konfektótómatar  
**298,kr./pk.**

Kirsuberjatómatar  
**298,kr./pk.**

Agúrka  
**378,kr./kg**

Ísl. tómatar 600g  
**398,kr./pk.**

Plómutómatar  
**598,kr./pk.**



Heilsu tvenna  
**794,kr.**

Sportprentna S3  
**1.198,kr.**



Milt f/allan þvott 2kg  
**995,kr.**



Vilko vöflur  
**448,kr.**



Rabbabarasulta  
**386,kr.**



Meðalstór egg 10 stk.  
**298,kr.**



Egils Kristall Mexican/ Mix  
eða pepsi max 2L  
**198,kr./stk.**

**Kauptu íslenska vöru og þú getur unnið**

**Vinningar**

- 1.** Sælulykill á Hótel Örð
- 2-5.** 15.000 kr. vöruúttekt í FK
- 6-10.** Gjafakörfur fyrir heimilið að andvirði 10.000 kr.

**HÓTEL ÖRÐ**

Tilboð gilda til laugardagsins 26. maí  
Annar í hvítasunnu - LOKAÐ



Eru ráð vísindamanna léleg leiðsögn?

## Hin „sterka vísindahyggja“

Svandís Svavarsdóttir umhverfisráðherra skrifaði athyglisverða grein hér í blaðið í síðustu viku, í framhaldi af málþingi umhverfisráðuneytisins um erfðabreyttar lífverur um miðjan mánuðinn. Á málþinginu kom fram það samdóma álit færustu vísindamanna hér á landi á sviði erfðatækni, að lítil hætta stafaði af ræktun erfðabreyttra lífvera. Það eru ekki ný tíðindi; mikill meirihluti sérfræðinga hefur til dæmis haft sömu afstöðu til útiræktunar á erfðabreyttu byggi, sem talsvert hefur verið deilt um.

Í grein sinni segir ráðherrann í raun að málþingið hafi verið misheppnað: „Þegar upp var staðið reyndumst við hafa skipulagt málþing, þar sem sérfræðingar og fulltrúar stjórnarsýslu áttu sviðið – en sjónarmið almennings áttu ekki fulltrúa meðal frummælenda. Jafnframt reyndist á köflum of lítið gert úr afstöðu þeirra sem setja spurningamerki við ýmsa þætti erfðabreyttrar ræktunar. Í kjölfarið hefur hluti umfjöllunarinnar verið gagnrýndur fyrir að umgangast andstæðar skoðanir ekki af nægjanlegri virðingu – og þar með gera þeim sem ekki aðhyllast sömu sterku vísindahyggjuna erfðara að taka þátt í samræðunni.“

Svandís segir að lítið hafi verið á málþingið sem fyrsta skrefið í að móta ýtarlega stefnu um erfðabreytta ræktun á Íslandi og vonandi takist betur til í framtíðinni; með því að finna samræðugeníð og „gera ólíkum sjónarmiðum jafnhátt undir höfði.“

Ástæða er til að staldra við þessi ummæli ráðherrans. Að sjálfsögðu hljóta stjórnvöld að kalla eftir mismunandi sjónarmiðum þegar mótuð er stefna í málaflokki þar sem hana hefur vantað. Á Íslandi gilda raunar þegar ýtarlegar reglur um erfðabreytta ræktun, að mestu leyti þær sömu og í Evrópusambandinu og eru byggðar á vísindalegri ráðgjöf.

Hins vegar hljóta stjórnvöld að taka meira mark á sjónarmiðum sem studd eru vísindalegum rökum og vönduðum rannsóknum en öðrum viðhorfum. Það hlýtur raunar að eiga við í öllum málum.

Tökum þrjú dæmi til að setja málið í samhengi. Íslensk stjórnvöld hafa þá stefnu að bólusetja eigi börn við hættulegum smitsjúkdómum. Þau hafa útbúið viðamikla áætlun um hvernig megi draga úr útblæstri gróðurhúsalofttegunda þannig að Ísland leggi sitt af mörkum í baráttu gegn hlýnun loftslags. Þau líma á sigarettupakka viðvaranir til reyk-ingamanna á borð við „Reykingar drepa“.

Allt er þetta byggt á ráðgjöf og niðurstöðum vísindamanna. Viðtæk samstaða er í vísindasamfélaginu um að reykingar séu lífshættulegar, að loftslag hafi hlýnað af mannavöldum og að hægt sé að bjarga mannlífum með bólusetningum. Engu að síður eru allmargir „fulltrúar almennings“ sem draga öll þessi vísindi í efa og telja þau jafnvel stórhættuleg. Sumir vísa til vísindarannsókna máli sínu til stuðnings. Meirihluti sérfræðinga á viðkomandi sviði telur þær rannsóknaniðurstöður hæpnar og gerir raunar lítið úr afstöðu þeirra sem styðjast við þær. Stefna stjórnvalda í þessum málum byggist á býsna „sterkri vísindahyggju“.

Við stefnumótun um erfðabreyttar lífverur þarf að horfa til allra vísindarannsókna um efnið, en um leið hlýtur að þurfa að taka mark á álitu yfirgnæfandi meirihluta vísindasamfélagsins. Eins og í hinum málunum sem hér voru nefnd.

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
 ÚTGÁFUFLÉGG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edwald  
 RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTOÐARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is  
 Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis í heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

## ÍSKÓRINN

### Laus er til umsóknar staða kórstjórnanda íslenska kórsins í Osló, Ískórsins.

Um er að ræða hlutastarf. Ískórinn æfir eitt kvöld í viku og syngur í messum íslenska safnaðarins ca. einu sinni í mánuði. Auk þess stendur Ískórinn fyrir eigin tónleikum og tekur þátt í hinum ýmsu viðburðum bæði tengdum starfi Íslendinga í borginni en einnig með öðrum aðilum. Kórstjóri er í nánú samstarfi við stjórn kórsins og saman standa þau að verkefnavali kórsins ásamt skipulagningu kórstarfsins. Kórstjóri er einnig í nánú samskiptum við prest íslenska safnaðarins um sálmasöng og annan tónlistarflutning í messum.

Ert þú á leið til Osló og gætir hugsað þér aukastarf? Starfið hentar einnig vel með námi. Æskilegt er að umsækjandi hafi reynslu af kórstjórn eða menntun sem nýttist í starfinu. Áhugasamir hafi samband við stjórn kórsins á netfangið [iskorsstjorn@gmail.com](mailto:iskorsstjorn@gmail.com) eða í síma +47-928 62 909.

## FRÁ DEGI TIL DAGS

### Ávallt viðbúin

Það er góður og gegn skátasiður að vera ávallt viðbúin/n hverju sem er. Svo virðist sem Vigdís Hauksdóttir, þingmaður Framsóknarflokksins, haldi þennan sið í heiðri, að minnsta kosti ef marka má nýlega fyrirspurn hennar til innanríkisráðherra um öryggi íbúa höfuðborgarsvæðisins verði eldgos í nágrenni þess. Meðal þess sem Vigdís vill vita er hvort samið hafi verið við útgerðarmenn um að hafa tiltæk skip til að flytja fólk í burtu í slíku hættuástandi og hvort samið hafi verið við Strætó bs. „um að hafa tiltæka nógu marga vagna til mannlutninga skapist slíkt hættuástand“.



Til hvers samgönguáætlun? Lilja Mósesdóttir

### Kaupum vagna

Í sveitarfélögunum sjö sem mynda höfuðborgarsvæðið bjuggu 1. janúar 2012 203.374, sem er dágóður slatti. Meðalgerð strætisvagna tekur 90 farþega og ef á að tæma höfuðborgarsvæðið í einu veffangi með strætó þarf því 2.260 vagna. Kannski Vigdís sætti sig við eitthvað færri vagna, en spurningunni um hve marga hún vill hafa tiltæka til mannlutninga er enn ósvarað.

hefur lagt til að ríkisábyrgðasjóður láni Vegagerðinni 11 milljarða til að ráðast í Norðfjarðargöng og þá hefur Oddný G. Harðardóttir fjármálaráðherra, sem reyndar erfði málið frá forvera sínum Steingrími J. Sigfússyni, lagt til að ríkið megi fjármagna Vaðlaheiðargöng um 8,7 milljarða. Það fer að verða spurning til hvers verði er að vinna samgönguáætlun ef breyta á röðun verka þar reglulega. Og hvernig samræmist það kröfum um formfastari stjórnarsýslu, sem margir hafa kallað eftir, að taka verk sí og æ út fyrir samþykka áætlun?



kolbeinn@frettabladid.is

## HALLDÓR



## Spurningar áréttaðar

### Landbún- aður



Þórólfur Matthíasson hagfræðiprófessor

Ígrein hér í blaðinu þann 3ja maí síðastliðinn spurði ég forystu Bændasamtaka Íslands, að gefnu tilefni, nokkurra spurninga. Nú eru liðnar þrjár vikur frá birtingu greinarinnar og í millitíðinni hefur mál-gagn Bændasamtakanna, Bændablaðið, komið út.

Bændaforystan ætti því að hafa haft bæði tíma og tækifæri til að svara spurningum mínum. En fyrir utan ósannindi og dylgjur hafa þeir hvorki gert tilraun til að upplýsa almenning og félagsmenn sína um skuldamál og fjárreiður samtakanna og fyrirtækja í eigu Bændasamtakanna. Reyndar hafa óbreyttir bændur verið furðu þögulir og ekki þjakað forystu sína með fyrirspurnum.

Þögn forystumanna bænda og Bændablaðsins er afhjúpanði. Hún segir okkur að forystumennirnir og Bændablaðið telji hvorki félagsmenn sína né almenning (sem borgar drjúgan part af kostnaði við rekstur samtakanna) eiga kröfu á skýringum á milljarða halla á hótellekstri samtakanna. Hún segir okkur að Bændablaðið annað hvort getur ekki eða vill ekki sjá og fjalla um bjálkana í auga bænda-samtakanna (en leiðaraskrifent þess blaðs er annars fundvís á flísar í augum megin-

En fyrir utan ósannindi og dylgjur hafa þeir hvorki gert tilraun til að upplýsa almenning og félagsmenn sína um skuldamál og fjárreiður samtakanna og fyrirtækja í eigu Bændasamtakanna.

landsbúa). Þögn forystumanna bænda og Bændablaðsins segir okkur að þessir aðilar telji að skattgreiðendur eigi enga heimtingu á skýringum á meðferð geymslufjár, en geymslufé er skattfé sem Bændasamtökunum er falið að greiða til bænda.

Þögn Bændasamtakanna er í anda útrásarvikingans sem sagði: Ég á þetta, ég má þetta, þetta kemur þér ekki við. Er það virkilega svo að þessi afstaða endurspeglir hug allra bænda á Íslandi? Telja forystumenn bænda að það sé sjálfsgat mál að til þeirra sé ausið fé úr ríkissjóði án þess að á móti komi greinargerð til skattgreiðenda um ráðstöfun fjáris?

# Takk, Jóhannes

## Nýr Landspítali

Sighvatur Björgvinsson  
fv. ráðherra



Ég þakka Jóhannesi Gunnarssyni lækni kærlega fyrir svar hans við grein minni um Landspítalann /háskólasjúkrahús, en svar Jóhannesar birtist í Fréttablaðinu sl. miðvikudag. Í grein sinni svarar Jóhannes ekki mörgum spurninga minna – og þó. Sum svör má lesa á milli lína. Ég tel því rétt að orða málin með enn einfaldari hætti:

1. Heilbrigðisþjónusta er dýr. Spítalaþjónusta er dýrust þeirra allra.

2. Þegar reisa á byggingar utan um slíka þjónustu er bráðnaðsýnlegt að byrja á því að skilgreina vel og nákvæmlega hvaða þjónusta á að veita, hvað til hennar þarf af húsnæði, sérmenntuðu starfslíði, tækjum og búnaði. Hvað það kostar að kaupa og hvað það kostar að reka.

Ég spyr: Hefur þetta verið gert hvað varðar byggingaáform Lsp? Ef svo er hvar er það að finna?

### Háskólasjúkrahús?

Landspítalinn er ekki sjúkrahús af því tagi, sem kallað er háskólasjúkrahús í lögunum um heilbrigðisþjónustu frá 2007. Hann sinnir ekki allri sérfræðisþjónustu á sviði lækisfræði og hjúkrunarfræði og hann sér ekki heldur um framhaldsmenntun sérfræðinga í flestum eða öllum þessum greinum. Því spyr ég: eru áformin aðeins þau að byggja nýtt yfir þá þjónustu og þau verkefni, sem Lsp sinnir nú eða er ætlunin að byggja yfir miklu víðtækari sérfræði- og kennsluþjónustu – og þá hvaða? Forystumenn Lsp hljóta að vita þetta. Ef sú er ætlunin þá hljóta að liggja fyrir áform um tæki og búnað, um mannafla og um rekstrarfjárför.

### Hvað um þau hin?

Þá má lesa það á milli línanna hjá

Jóhannesi, að byggingaáformum hins nýja Lsp fylgi áætlanir um að hætta að mestu núverandi spítalarekstri nema á Akureyri – þ.e. þá rekstri sjúkrahúsanna í Vestmannaeyjum, á Selfossi, á Akranesi, í Stykkishólmi, á Ísafirði, á Blönduósi, á Sauðárkróki, á Húsvík og í Neskaupstað. Í grein minni gat ég mér þess raunar til að þau áform hlytu að búa að baki hinum stórhuga byggingaáformum Lsp manna. Sé svo, þá á umræða um það að fá að eiga sér stað þannig að færð séu fram rök og gagnrök og fólk viti hvernig mál séu í pottinn búin en uppgötvu það ekki eftir á. Hvers vegna má ekki opna þá umræðu? Eru menn hræddir – og þá við hvað?

Mér dettur ekki í hug að snúa svo út úr grein Jóhannesar að með henni sé hann að gefa til kynna að rífa eigi þessar byggingar. Því fer fjarri. Leggist sjúkrahúsaþjónusta niður á þessum stöðum þá henta byggingarnar þrýðilega fyrir aðra heilbrigðisþjónustu – t.d. hjúkrunarþjónustu. En hví þá að vera að leggja upp með dýrar og umfangsmiklar áætlanir um byggingu nýrra hjúkrunarheimila ef það hlutverk er ætlað Borgarspítalanum og sjúkrahúsunum í Vestmannaeyjum, á Selfossi, á Akranesi, í Stykkishólmi, á Ísafirði, á Blönduósi, á Sauðárkróki, á Húsvík og í Neskaupstað. Hvað annað sér Jóhannes vera hlutverk þeirra?

Heilbrigðisþjónusta er mikilvægasta þjónusta sem samfélag okkar veitir. Hún varðar líf og heilsu okkar allra. Því legg ég til að Lsp, ráðuneytið og heilbrigðisdeildir háskólanna efni til umræðuþings um heilbrigðismál þar sem áform um uppbyggingu og breytingu þjónustunnar eru skoðuð og rædd þannig að línur verði lagðar sem séu skýrar og öllum ljósar. Auðvitað verður um það deilt en engum á að geta hugnast að óttinn við umræðuna sé slíkur að hana beri umfram allt að forðast. Það væri líkt og að verða hræddur við sína eigin spegilmynd.

# Þú ert stunginn, það er vont og þú færð engan pening

## Samfélagsmál

Póður Kristjánsson  
stjórnarmaður í Blóðgjafafélagi Íslands



Á hverjum degi láta um 70 manneskjur það yfir sig ganga að víkja í eina klukkustund frá daglegu amstri til þess að láta stinga sig í handlegginn bláokunnugu fólki til hagsbóta. Í staðinn fá þau ekki neitt nema kaffibolla, kökusneið og plástur á bágtið frá hlýlegum hjúkrunarfræðingi. Þetta fólk er blóðgjafar.

Blóð er bráðnaðsýnlegt í nútímalækisfræði. Úr því eru unnir blóðhlutar sem gefnir eru sjúkum og slösuðum, allt frá fyrirburum upp í elstu borgara. Blóð og blóðhlutar eru afar sérstök lækningartæki að því leyti að ekkert getur komið í þeirra stað. Hvorki áttum við sótt efni í náttúruna til að leysa þau af hólmi né framleitt í verksmiðjum lyf sem komið geta í stað þeirra. Við getum klofið sameindir, klónað kindur og grætt í menn líffæri sem vaxið hafa á tilraunastofum en við getum ekki búið til blóð í tilraunaglas. Þess vegna eru blóðgjafar afar mikilvægt fólk.

Við Íslendingar erum svo heppnir að búa við heilbrigðiskerfi á heims-mælikvarða og við höfum rekið blóðbanka í nærri 60 ár. Allan þann tíma hefur verið stefnt að því að eiga alltaf til nægar birgdir blóðs til að sinna þörfum heilbrigðiskerfisins og skjólstaðinga þess. Aldrei hefur komið til þess að birgdir bankans hafi þrotið og heilsu fólks þar með verið stefnt í hættu. Það er að þakka blóðgjafahópnum og vilja blóðgjafanna til þess að bregðast fljótt við þegar til þeirra er leitað.

Langflestir Íslendingar eiga sér einhvern nákominn sem lent hefur á sjúkrahúsi vegna slyss eða sjúkdóms og hefur þar þurft á blóðgjöf að halda. Blóðgjöfin er þá oft forsenda bata eða flýtir honum verulega svo útskrift getur orðið fyrr en ella. Því miður leiða of fáir hugann að því hvaðan þetta blóð er komið. Að sjálfsögðu eru menn þakklátir fyrir að blóðið var til staðar og ástvinur náði bata. Hins vegar er það ekki tilviljun að blóðhlutar voru til reiðu þegar á þurfti að halda, þeir voru til komnir vegna þess að einhverjir höfðu lagt leið sína í Blóðbankann og gefið blóð.

Til þess að geta verið viss um að alltaf sé til nægilegt blóð fyrir ástvinum okkar og okkur sjálf, verðum við að skoða hug okkar um það hvort við ætlum að eftirláta öðrum að sjá til þess eða hvort við ætlum sjálf að gefa öðrum til handa. Það geta ekki allir gerst blóðgjafar, sumir vegna lyfjatöku eða annarra heilsufarastæðna, aðrir vegna aldurs eða líkamsburða. Hins vegar getum við langflest, bæði konur og karlar, gefið blóð.

Blóðgjöf er ekki sársaukalaus – það þykir engum gott að láta stinga sig. Hins vegar er sá verkur smávægilegur í samanburði við þær þjáningar sem blóðhlutarnir geta linað. Það fylgir því líka ákveðin vellíðan að gefa blóð. Fullvissan um það að maður geri öðrum gott til er góð tilfinning. Auk þess hefur blóðgjöf í för með sér ákveðið reglubundið eftirlit með heilsu blóðgjafans.

Ég hvet alla til þess að skoða það hvort þeir geti gerst blóðgjafar. Látum ekki tilviljun ráða því hvort blóð er til staðar þegar á þarf að halda. Látum ekki sinnuleysi ráða afstöðu okkar til þess hvort við gefum blóð eða ekki.

# Er þjóðin bótaskyld vegna gjafakvótans?

## Sjávarútvegsmál

Gísli Tryggvason  
lögfræðingur, fyrrum stjórnlagaráðsmaður og liðsmaður Dögunar



Lýður Árnason  
læknir, fyrrum stjórnlagaráðsmaður og liðsmaður Dögunar



Núverandi kvótahafar hafa ítrekað smjattað á málsókn gegn ríkinu verði kvótinn innkallaður og honum úthlutað á ný með jafnræði og atvinnufrelsi allra að leiðarljósi. Þrátt fyrir að hafa einokað auðlindina og arðrænt sem hefur sýnt sig í glóruslausri yfirveðsetningu, skuldaföfnun og afskriftum, kennitölflakki og sýndargjörningum telja kvótahafar veiðiréttinn sína eign og bótaskylda sé hún af þeim tekin.

### Lögin skýr um þjóðareign

Því er rétt að benda á eftirfarandi atriði:

Í 1. gr. fiskveiðistjórnunarlagastendur: „Nytjastofnar á Íslandsmiðum eru sameign íslensku þjóðarinnar.“ Þetta segja sumir fræðimenn marklaust því þjóð hafi enga kennitölu. Þarna verði að standa „ríkiseign“. Rökin eru að löggjafinn geti ekki láð „þjóðareign“ merkingu heldur megi aðeins notast við hugtök sem kennd hafa verið í lagadeildum.

En samkvæmt þessu myndu nytjastofnar hafsins falla undir sama hatt og aðrar ríkiseignir og vera framseljanlegir sem ekki er ætlunin. Kjarninn í hugtakinu „þjóðareign“ er hins vegar ríkiseign eða almannaréttur – sem ekki má selja eða láta varanlega af hendi! Fyrirmyndin er fengin úr lögum um þjóðgarðinn á Þingvöllum, frá 1928: „Hið fríðlysta land skal vera [...] ævinleg eign íslensku þjóðarinnar. Það má aldrei selja eða veðsetja.“ Hug-

takið á sér því stóð í íslenskum lögum – og í nýrri stjórnarskrá stjórnlagaráðs er þessa sérstaklega getið í 34. gr. frumvarpsins.

Í sömu grein laga um stjórn fiskveiða frá 1990 stendur: „Úthlutun veiðiheimilda samkvæmt lögum þessum myndar ekki eignarrétt eða óafturkallanlegt forræði einstakra aðila yfir veiðiheimildum.“ Skýrara getur það vart orðið.

Sumir vilja áskilja sér eignarrétt, ekki yfir nytjastofnunum sjálfum, heldur veiðiréttinum en samkvæmt ofangreindu er það fráleitt þar sem sérstaklega er tekið fram í lögum að forræði einstakra aðila yfir veiðiheimildum sé afturkallanlegt.

Og fleira er vert að nefna. Í lögum um samningsveð frá 1997 stendur í 4. mgr. 3. gr.: „Eigi er heimilt að veðsetja réttindi til nýtingar í atvinnurekstri, sem

veitt Björgun ehf. til vinnslu á hafsbotni 1990, til 30 ára, hefði mátt afturkalla 14 árum síðar á grundvelli nýrra laga frá 2000.

### Auðlindaákvæði í nýrri stjórnarskrá

Í nýrri stjórnarskrá stjórnlagaráðs segir í 1. og 4. mgr. 34. gr.:

„Auðlindir í náttúru Íslands, sem ekki eru í einkaeigu, eru sameiginleg og ævarandi eign þjóðarinnar. Enginn getur fengið auðlindirnar, eða réttindi tengd þeim, til eignar eða varanlegra afnota og aldrei má selja þær eða veðsetja. [...]

Stjórnvöld bera, ásamt þeim sem nýta auðlindirnar, ábyrgð á vernd þeirra. Stjórnvöld geta á grundvelli laga veitt leyfi til afnota eða hagnýtingar auðlinda eða annarra takmarkaðra almannagæða, gegn fullu gjaldi og til tiltekins hóflegs tíma

Kjarninn í hugtakinu „þjóðareign“ er hins vegar ríkiseign eða almannaréttur – sem ekki má selja eða láta varanlega af hendi!

skráð eru opinberri skráningu á tiltekið fjárverðmæti og stjórnvöld úthluta lögum samkvæmt, t.d. aflahlutdeild fiskiskips [...].“ Ljóst er því að úthlutun almanna-gæða hefur verið seld og keypt í trássi við lög og vilja löggjafans. Hagsmunaaðilar hafa farið fram hjá þessu með því að hengja aflahlutdeildina á fiskiskip og veðsetja skipið umfram virði og gert veiðiheimildir að markaðsvöru andstætt anda laganna.

### Dómar skýrir um forræði löggjafans f.h. þjóðarinnar

Dæmi eru um að Hæstiréttur hafi staðfest heimild Alþingis til þess að afturkalla veitt leyfi og heimildir ef málefnaleg sjónarmið og jafnræði eru höfð að leiðarljósi.

Nýlegt dæmi er úr dómi frá 27. september 2007 þar sem Hæstiréttur var einhuga um að leyfi,

í senn. Slík leyfi skal veita á jafnræðisgrundvelli og þau leiða aldrei til eignarréttar eða óafturkallanlegs forræðis yfir auðlindunum.“

Þetta tekur af þann efa sem LÍÚ sáir meðal kjósenda og þingmanna.

### Lokaorð

Samkvæmt ofangreindu hafa útgerðir, bankar og kaupendur kvóta hingað til sjálfir ákveðið viðskiptaforsendur, þ.e. ótímabundinn afnotarétt og yfirveðsetningu. Þeir hafa rekið sitt markaðstorg gegn anda lagaum-gjarðar greinarinnar og búið til eigin sýndarheim. Málsókn af þeirra hálfu við innköllun kvóta er auðvitað sjálfsgöður réttur þeirra en þann slag á þjóðin að taka og klára þetta deilumál í eitt skipti fyrir öll.

Tragikómédia í tveimur hlutum eftir Samuel Beckett  
Styrkt af Menntamálaráðuneytinu.

Kvæðingur GARPUR Miðasala | 568 - 8000 | borgarleikhus.is

# Stjórnmalasamtök- um er gert mishátt undir höfði

## Stjórnmal

**María Grétarsdóttir**  
gjaldkeri SAMSTÖÐU  
flokks lýðræðis og  
velferðar



**Rakel Sigurgeirsdóttir**  
formaður SAMSTÖÐU-  
Reykjavík



sem fengu engan mann kjörinn í síðustu alþingiskosningum og nýjum framboðum. Þar segir að stjórnmalasamtök sem bjóða fram í öllum kjördæmum í kosningum til Alþingis geti sótt um sérstakan fjárstyrk úr ríkissjóði að loknum kosningum til að mæta útlögðum kostnaði við kosningabaráttu. Styrkurinn verður þó aldrei hærrí en þrjár milljónir.

Árlega er líka veitt fé úr ríkissjóði til „starfsemi þingflokka“ á Alþingi samkvæmt ákvörðun fjárlaga hverju sinni. Greiða skal jafna fjárhæð fyrir hvern þingmann sem kallast „eining“. Að auki er greidd ein eining á hvern þingflokk. Þessu til viðbótar er tólf einingum úthlutað til þingflokka þeirra stjórnmalasamtaka sem eiga ekki aðild að ríkisstjórn.

Þær skiptast hlutfallslega á milli þeirra. Það er forsætisnefnd Alþingis sem setur nánari reglur um þessar greiðslur samkvæmt 4. gr. laga nr. 162/2006.

Í töflunni hér fyrir neðan hafa framlög úr ríkissjóði til stjórnmalasamtaka og þingflokka á árinu 2012 verið lögð saman svo hægt sé að bera saman fjárráð þeirra sem munu bjóða fram í næstu alþingiskosningum. Stjórnmalaflokkar og þingmenn eru taldir til þeirra framboða sem þeir hafa lýst yfir að þeir muni bjóða fram með í næstu alþingiskosningum. Framlag vegna Atla Gíslasonar er því ekki talið hér.

Af tölunum ætti að vera ljóst að SAMSTAÐA flokkur lýðræðis og velferðar, ásamt öðrum nýjum framboðum, mun ekki keppa við fjórflokkana eða Hreyfinguna, nú Dögun, á jafnræðisgrundvelli í næstu kosningum. Nýju framboðin munu þurfa að reida sig á netmiðla og útsjónarsemi við kynningu á stefnu sinni og frambjóðendum á meðan núverandi flokkar geta keypt aðgang að kjósendum í gegnum stærri og skilvirkari fjölmiðla.

Mikilvægt er í samfélagsmumræðunni að sanngirni sé gætt í samanburði á sýnileika stjórnmalasamtaka og reynt sé í ástæður þess að sum eru sýnilegri en önnur. Margar ástæður geta legið að baki, svo sem eignarhald og tenging ákveðinna fjölmiðla við stjórnmalasamtök sem og mismikil fjárráð stjórnmalasamtaka. Hér er ætlunin að rýna í þá fjárhagslegu mismunum sem stjórnmalasamtök búa við og þó sér í lagi þá áskorun sem það er nýjum framboðum að keppa við eldri framboð í sínum fyrstu kosningum.

Í lögum um fjármál stjórnmalasamtaka og frambjóðenda og um upplýsingaskyldu þeirra kemur fram að árlega skuli úthluta fé úr ríkissjóði til „starfsemi stjórnmalasamtaka“ (3. gr. laga nr. 162/2006) sem hafa fengið a.m.k. einn mann kjörinn í næstliðnum alþingiskosningum. Þetta þýðir að þau stjórnmalasamtök sem fengu a.m.k. einn mann kjörinn inn á þing eða a.m.k. 2,5% atkvæða í síðustu alþingiskosningum fá úthlutað fé úr ríkissjóði einu sinni á ári samkvæmt ákvörðun í fjárlögum. Fjárhæðinni er úthlutað í hlutfalli við atkvæðamagn.

Í 3. gr. þessara laga er gert ráð fyrir þeim stjórnmalasamtökum



Nýju framboðin munu þurfa að reida sig á netmiðla og útsjónarsemi við kynningu á stefnu sinni og frambjóðendum...

## Framlög á árinu 2012

Flokkur	Þingmenn	Samtals
Samfylking	1	104.067.144
Sjálfstæðisflokkur	1	87.450.202
Framsóknarflokkur	1	53.919.545
Vinstri grænir	1	74.258.984
Dögun	1	25.357.875
Þjórt framtíð	1	648.750
SAMSTAÐA	1	648.750
<b>Samtals</b>	<b>62</b>	<b>347.000.000</b>

# Er allur þjófnaður í matvöruverslunum tilkynntur til lögreglu?

## Viðskipti

**Stefán Hrafn Jónsson**  
lektor í félagsfræði



Undanfarin ár hefur talsmaður matvöruverslunar mætt reglulega á útvarpsstöðina Bylgjuna og fjallað um vandamál sem verslun á Íslandi hefur þurft að glíma við; þjófnað í verslunum. Svo virðist sem töluvert sé um að fólk komi í verslanir og borgi ekki fyrir þær vörur sem það tekur með sér heim. Hins vegar er afar óljóst hvert markmið þessarar árlegu umræðu er.

Ólíklegt að er að umræðan höfði svo til samvisku þjófnaðar og þeir bæti sitt ráð, enda er vandinn jafnan síst minni ári síðar. Mögulega er talsmaðurinn með þessari umræðu að réttlæta hækkun á vöruverði þar sem þessi rýrnun leiðir óhjákvæmilega til herra vöruverðs til heildarlegra viðskiptavina. Þriðja skýring á þessari árlegu umræðu er að talsmaðurinn sé að höfða til árveki heildarlegra viðskiptavina, að þeir láti vita ef þeir verða varir við þjófnað í matvöruverslunum.

Í því ljósi tel ég rétt að tilkynna um það sem ég tel vera tilraun til þjófnaðar í matvöruverslun.

Nýlega sá ég í verslun Krónunnar auglýst hilluverð á erlendum frosnum kalkúnum á 1.278 kr. hvert kíló. Þetta verð var með afslætti

þar sem áður auglýst kílóverð var 1.598 kr./kg. Ég keypti tvo kalkúna, samtals 8,485 kg. Við kassa borgaði ég 13.559 kr. sem samrýmdist verðinu fyrir afslátt. Ég benti á þessi mistök en starfsmaður á kassa sagði mig hafa litið rangt á hilluverðið og leiðrétti því ekki söluverðið.

Eftir að hafa greitt uppsett verð kannaði ég sjálfur hilluverðið og sá að mistök voru verslunarinnar, ekki mín. Auglýst hilluverð var 1.278 kr. hvert kg. Verslunar- eða vaktstjóri leiðrétti villuna með því að rétta mér snepil sem reyndist vera inneignarnóta fyrir 2.600 kr. Ég fékk ekki reiðufé til baka en það hefðu átt að vera eðlileg viðbrögð miðað við aðstæður.

Tveimur dögum síðar fer ég í sömu Krónuverslun. Forvitni mín rak mig áfram með frosinn kalkún í fanginu að kassa þar sem ég bað um verðkönnun. Aftur var kassaverð 1.598 kr./kg en auglýst hilluverð 1.278 kr. Ég bað saklausan kassastarfsmann um að kalla á verslunar- eða vaktstjóra. Vaktstjórinn (sem nú var annar en tveimur dögum fyrr) sagðist vita um þetta misræmi og það þyrfti að leiðrétta þetta með aðkomu vaktstjóra í hvert skipti því illa gengi að fá kassaverðið leiðrétt í tölvakerfinu. Mér var ekki ljóst hvort vaktstjóri væri með þessu að segja að henni þætti eðlilegt að aðeins vökulir viðskiptavinir fengju vöruna á auglýstu verði.

Vera má að þetta endurtekna

misræmi kassaverðs og hilluverðs sé afleiðing af röð mistaka. En þetta tilfelli sem ég lýsi hér að ofan er ekki eina dæmið sem ég hef orðið vitni að á íslenskum matvörumarkaði. Mistökkin eiga sér stað ár eftir ár í fleiri verslunum en bara Krónunni. Mistökkin sem ég hef orðið var við og læt starfsmenn vita af í góðu skipta tugum. Það getur varla verið svo flókið að reka verslun að það sé ekki hægt virða þennan rétt viðskiptavina.

Ef talsmenn matvöruverslunar vilja með sanni uppræta þjófnað í matvöruverslunum þá hljóta þeir að sjá til þess að verslanir sem auglýsa afslátt sýni þá lágmarkskurteisi að auglýst verð sé í samræmi við það verð sem viðskiptavinur greiðir, annað er þjófnaður. Neytendur eiga þennan einfalda rétt og ekki er hægt að líða að á honum sé troðið.

Næst þegar ég stend matvöruverslun að því að hafa af mér fé með rögum óheildarlegum auglýsingum um afslátt sem ekki stenst mun ég líklega kæra þann þjófnað í versluninni til lögreglu. Slík tilkynning væri í samræmi við auglýstar starfsreglur sumra verslana sem tilkynna að „allur þjófnaður í versluninni er tilkynntur til lögreglu“ eða var það „allur þjófnaður úr versluninni“?

Talsmaður Krónunnar svaraði ekki tilboði mínu um að birta svar við þessum skrifum á sama tíma heldur bauð mér bætur fyrir óþægindin. Bætur sem ég ekki þáði.

# Boðið upp í dansinn

## Sjávarútvegsmál

**Sverrir Hermannsson**  
fv. alþingismaður



Úr þessum penna hefir margsinnis dropið, að sagnfræðingur framtíðar muni dæma harðast allra stjórnmalamanna þá, sem ríkti í aðdraganda og í hruninu sjálfu, þá Davíð Oddsson og Halldór Ásgrímsson; þeim næst ötulustu undirmenn þeirra og leiguliða, sem þeir mótuðu aðallega með þjóðareigninni, fiskinum í hafinu.

Maður spyr mann um upphaf hrunsins og orsakir. Hvorutveggja er að finna hjá landsstjórn þeirri, sem þá ríkti á landinu. Sú ríkisstjórn gaf vinum sínum lungann úr þjóðareign með úthlutun fiskifangs til vildarmanna – ókeypis.

Varnarmenn óstjórnar eiga til að benda á auðlindagjald, sem lagt var á um aldamótin í kjölfar Auðlindanefndar, sem sett

var á laggirnar, hverrar niðurstaða virtist öll unnin eftir fyrir-sögn LÍÚ-forystu. Auk þess sem valdhafar léttu meiri gjöldum af útgerð en sem nam hinu svokallaða auðlindagjaldi.

Haft er hátt um það á alþingi að mikillar aðgæzlu sé þörf í fjármálum. Meðan á fjármálaaustrinum ekki bent á hina varhugaverðu fjármálaþróun; hina gegndarlausu eyðslu langt umfram fjárlög, sem nam um 20% – tuttugu af hundraði – árlega, umfram verðlagsþróun, alla þeirra stjórnartíð?

Hvers vegna?

Vegna þess að ráðamenn voru sem mest að vinna við að kaupa sér atkvæði í gæluverkefnum umfram nauðsyn og til gottgjörleis einkavinunum.

Þeir stunduðu „sósíalísma andskotans“, sem Vilmundur heitinn Jónsson, fyrrv. landlæknir, nefndi svo eftir þeirri kennisnetingu vinskaparins, að ríkinu bæri að sjá um fyrirtæki sem tap væri á, en önnur yrðu í umsjá og á arðgjöf einkavina valdhafa.

Samkvæmt þeirri kennisnetingu var Landssíminn seldur, einhver dropsamasta mjólkurkúr ríkissjóðs; og síðan hvert stórfyrirtækið af öðru, og eru ríkisbankarnir frægustu bitbeinin. Nú er í fréttum, að þeir á alþingi vilji forvitnast um þær makalaus sölur.

Þetta er seint en aldrei, en ætli því verði ekki öllu drepnið á dreif, af þeim sem hin raunverulegu völd hafa – peningafurstunum? Þeim hinum sömu sem ráða skipan fiskveiðimála og stjórnmalamenn knékrjúpa fyrir?

Dæmi af einkavæðingu: Halldór Ásgrímsson gaf Samherja, við úthlutun kvóta, aukreit- is 4.400 tonn af þorski í upphafi Hrunadans. Þegar kvótaverð var sem hæst lagði sú gjöf sig á rúma 18 – átján – milljarða króna. Ágústi Einarssyni voru þá gefin 2.900 tonn, sem í sama máta gerðu í blóðið sitt rúma 12 – tólf – milljarða króna.

Ög áfram dunar dansinn. Margur hinna nýju dansherra stígur sporin í góðum takti við LÍÚ-greifana.

**BM VALLÁ**

bmvala.is

BM Vallá ehf.  
Breiðhófa 3  
110 Reykjavík

Sími: 412 5050  
Fax: 412 5001  
sala@bmvala.is

BM Vallá ehf.  
Austursíðu 2  
603 Akureyri

Sími: 412 5203  
sala@bmvala.is

## Byggðu til framtíðar með BM Vallá

BM Vallá framleiðir byggingavörur úr íslenskum hráefnum, sérhannaðar fyrir íslenskar aðstæður og samkvæmt ítrustu gæðastöðlum.

Leitaðu til reynslumikilla fagaðila áður þú leggur í framkvæmdir – og byggðu til framtíðar.

Flotefni

Smellinn+

Múrvörur

Hellur og hleðsla

Garðeiningar

Smellinn hús

Ál-/trégluggar





**STÄM** pizzahnífur  
L17cm. Ýmsir litir **250,-**



**HEIMAPIZZA**  
pizzaostur 300g **445,-**



**ENVIS** penslar L20 og 18cm  
Hvítt/rautt **695,-/2 í setti**



**95,-**  
**HEIMAPIZZA** pizzadeig 380g

# Eurovisionveisla heima hjá þér?



**245,-**  
**HEIMAPIZZA**  
pizzasósa



**STRÅLANDE** rifjárn L28cm  
Ryðfritt stál/dökkgrátt **895,-**



**STRÅLANDE** saxari  
H20cm. Hvítt **1.290,-**



**HEIMAPIZZA**  
hvítlauksolía  
300ml **595,-**

EUROVISIONTILBOÐ

# 795,-/pk.

**HEIMAPIZZA** pizzadeig 2 stk., pizzasósa og pizzaostur



**HEIMAPIZZA**  
pizzanet 12" **995,-**  
pizzanet 14" **1.145,-**



**HEIMAPIZZA**  
pepperoni 88g **275,-**



**DRÄLLA** mjúk skurðarbretti L37×B29cm  
Grænt/rautt **495,-/2 í pk.**

**HEIMAPIZZA**  
brauðstangaolía  
400g **595,-**



**HEIMAPIZZA**  
skinka 140g **245,-**



**ÄNDLIG** hnífasett  
Inniheldur: Brauðhníf kokkahníf,  
grænmetishníf 23 og flysjunarnhíf  
Ryðfritt stál **1.790,-/4 í setti**

**SOMMARLOV**  
serviettur  
B38×L38cm  
Ýmis mynstur

**395,-/30 í pk.**



**MAGASIN** kökukefli  
L43cm. Gegnheilt birki **695,-**

# Sameinum Neytendastofu og talsmann neytenda

## Neytendamál

**Gunnar Alexander Ólafsson**

hagfræðingur og situr í stjórn Neytendasamtakanna



■ Meginverkefni talsmanns neytenda er að standa vörð um hagsmuni og réttindi neytenda og stuðla að aukinni neytendavernd. Á fjárlögum fær talsmaður neytenda um 14 milljónir.

■ Neytendasamtökin eru frjáls félagsamtök sem berjast fyrir hagsmunum neytenda. Neytendasamtökin reka m.a. leiðbeininga- og kvörtunarþjónustu, þar sem neytendur geta fengið leiðbeiningar um lagalegan rétt sinn og aðstoð við úrlausn mála. Félagsgjöld standa að mestu undir kostnaðinum en samtökin fá 8,5 milljónir af fjárlögum, sem er um þriðjungur þess sem kostar að reka þjónustuna.

Það er skoðun Neytendasamtakanna að hlutverki talsmanns neytenda sé ágætlega fyrir komið hjá Neytendasamtökunum og um leið hjá nýrri stofnun, Umboðsmanni neytenda. Neytendasamtökin hafa sinnt því hlutverki að vera talsmaður neytenda allt frá stofnun samtakanna árið 1953.

## Norran fyrirmynd

Þegar ákveðið var á Alþingi fyrir sjö árum að breyta opinberu neytendastarfi gerðu Neytendasamtökin ásamt aðilum vinnuarkáðarins mikilvægar athugasemdir við þær breytingar. Snerust athugasemdirnar bæði um stofnun sérstaks talsmanns neytenda og verk-

svið Neytendastofu. Það var skoðun Neytendasamtakanna að stofnað yrði, að norrænni fyrirmynd, embætti umboðsmanns neytenda. Jafnframt að farin yrði sama leið og í Svíþjóð og Finnlandi þar sem umboðsmaður neytenda er einnig forstjóri Neytendastofu.

## Villandi fyrirkomulag

Neytendastofa, Neytendasamtökin, talsmaður neytenda – hvert eiga neytendur að snúa sér? Það er ekki óeðlilegt að neytendur ruglist á þessum nöfnum enda keimlík. Neytendasamtökin, sem hafa starfað í 59 ár, finna fyrir því og ekki bara hjá neytendum sjálfum, heldur einnig hjá fjölmiðlum og jafnvel stjórn-málamönnum. Á þessum sjö árum sem Neytendastofa og talsmaður neytenda hafa starfað hefur það sýnt sig að neytendur eiga erfitt með að fóta sig í núverandi fyrirkomulagi og Neytendasamtökin þurfa ítrekað að leiðrétta misskilning. Eðlilegt er að þeir fjármunir sem myndu sparast með þessari breytingu á skipan opinberra neytendamála séu að hluta til nýttir til að efla þjónustu Neytendasamtakanna og nýrrar stofnunar umboðsmanns neytenda. Því vilja Neytendasamtökin ítreka þá afstöðu sína að sameining stofnana sem vinna að neytendamálum myndi styrkja og bæta til muna neytendastarf.

## Fyrirkomulag neytendamála í dag

Að neytendamálum starfa nú Neytendastofa, Neytendasamtökin og talsmaður neytenda, auk hagsmunasamtaka og stofnana á ákveðnum sviðum neytendamála.

■ Neytendastofa er opinber stofnun sem sinnir eftirliti með ýmsum lögum á neytendasviði. Á fjárlögum fær stofnunin um 186 milljónir.

# Sagan af brúnu tunnunni

## Umhverfisvernd

**Michele Rebora**

umhverfisfagstjafi og stjórnunarráðgjafi



Ég myndi helst vilja eignast hænur til að breyta matarafgöngunum mínum í egg, en get það ekki. Ég bý þó svo vel að eiga garð þar sem ég get haft moltugerðarkassa og búíð til jarðvegsbæti sem ég nota síðan sjálfur í garðinn minn.

En hvað með alla þá sem ekki hafa aðstöðu til heimajarðgerðar? Hvað er til ráða handa þeim? Tja, þeir gætu fengið sér kvörn í vaskinn og látið vatnið og þyngdaraflið um að losa sig við eldhúsfangana. En er það nógu gott? ... Þeir geta bara sett eldhúsfangana í gráu ruslatunnuna sína og látið SORPU um að búa til metan á urðunarstaðnum úr þeim, sem og úr öllu hinum lífræna úrganginum, sláturhúsaúrgangi, fráveituhrati, lýsishrati o.s.frv. Þeir eru víst að gera góða hluti, metan á um 1.000 bíla ...

En það hlýtur að vera til enn

betri leið. Hvað með brúna tunnu frá Íslenska gámafélaginu? Þeir hafa jú fengið Kuðunginn fyrir þriggjatunnukerfið sitt. Að visu þarf þá að kaupa fullt af tunnum og koma þeim fyrir; en hvað með það? Það þarf líka að sækja úrganginn á stórum truckum og auka þannig akstur og umferð um göturnar; en hvað með það? Jú, úrgangi ber að koma fyrir í sérkeyptum maís(plast)pökum sem settir eru í sérkeyptar plastkorfur; en hver vill ekki sýna vistvernd í verki? Ég meina, það hlýtur samt sem áður að vera málið. Það er meira að segja gerð krafa um sérflokkun á lífrænum úrgangi í leiðbeiningum um vistvæn innkaup sem umhverfisráðneyti er að búa til.

Gott og vel. En hvað verður síðan um úrganginn? Á vef Íslenska gámafélagsins segir að hann sé fluttur beint á jarðgerðarsvæði fyrirtækisins þar sem notast er við nýstárlegar jarðgerðarvélur. En bíddu við, þarf ekki að vera með starfsleyfi til þess að jarðgera? Þrátt fyrir ítarlega leit, finn ég ekkert um starfsleyfi Íslenska gámafélagsins á vef Umhverfisstofnunar né annars

staðar. En það hlýtur að vera mis-skilningur, ég meina, það eru allir með brúna tunnu, meira að segja Umhverfisstofnun. Og ekki starfar ný-umhverfisvottað fyrirtæki án starfsleyfis ...

Gott og vel. En hvað verður um þessa dýrindis moltu sem þeir búa til? Hún ætti nú að nýtast sem jarðvegsbætur, en reglugerðinni um notkun moltu sem búin er til úr heimilísúrgangi var breytt í fyrra í þá átt að nánast ómögulegt er að nota hana ... Er Íslenska gámafélagið ekki örugglega að jarðgera innihald brúnu tunnunnar sem velviljugir viðskiptavinir þess halda til haga? Svárið er NEI! Þeir hættu jarðgerðinni um mitt ár 2011, án þess að tilkynna það til leigjenda brúnu tunnunnar eða draga nokkuð úr markaðssetningu tunnunnar. Sérstafaða lífræna úrganginum er blandað saman við annað sopp og það flutt til urðunar í Álfsnesi. Sem betur fer sér SORPA um að safna saman metani ... Sem sagt, keisarinn er nakinn. Ekki er nóg að hafa af fólki fé með sérpökum, sérílatum, sértunnum og sérferðum; nei, best að hafa það að fifli í leiðinni.

# Við biðjum Skálholti gríða

## Trúmál

**Hjalti Hugason**

guðfræðingur



**Sigrún Óskarsdóttir**

guðfræðingur



ing steinkirkju krafðist. Timburkirkjurnar í Skálholti eru því þrátt fyrir allt fyrirboði um þá hnignun sem náði hámarki á 18. öld.

## Kirkjuráð komi til sjálfs sín

Þráfallega kemur til hagsmunarékktra milli tveggja hópa sem í Skálholti koma. Flest sem þangað leita vegna þess kirkjulega starfs sem þar fer fram óska næðis og kyrrðar. Ferðamennirnir leita „upplifunar“, veitinga, minjagripa og salerna en eru síðan á bak og burt.

Hugmyndin um „miðaldakirkjuna“ gengur fyrst og fremst út á að auka aðráttarafi Skálholts fyrir ferðamenn og þá kosti sem Gullni hringurinn hefur upp á að bjóða enda er um „viðskiptahugmynd“ að ræða. Hún er hins vegar léttvæg út frá menningarsögulegu sjónarmiði og óviðkomandi kirkjulegu starfi. – Og þó!

Hugsanlega hefur kirkjuráð eygt þann möguleika að rísi bygging af því tagi sem um ræðir í Skálholti muni rekstraradilar hennar reyna að ná sem mestu fé af ferðamönnum – eða jákvæðar orðað: veita sem besta þjónustu. Það mundi léttla álagi af þeim vanbúnu stofnunum sem þar eru nú. Þetta er vissulega hugmynd út af fyrir sig. Skelfing er þó farið yfir mikið fljót eftir vatni. Í Skálholti þarf

„Hugmyndin um „miðaldakirkjuna“ gengur fyrst og fremst út á að auka aðráttarafi Skálholts fyrir ferðamenn og þá kosti sem Gullni hringurinn hefur upp á að bjóða enda er um „viðskiptahugmynd“ að ræða.

adeins að rísa einföld og látlaus upplýsinga- og þjónustumíðstöð. Það væri verdugt samstarfsverkefni fyrir kirkjuráð og ferðamálafrömuði. Hitt virðist fráleitt að reisa þurfi 600 fermetra „miðaldakirkju“ til að leysa salernisvanda!

Nú verður kirkjuráð að taka skýra afstöðu. Vill það standa vörð um að áfram gefist þeim sem leita kyrrðar og uppbyggingar í Skálholti tækifæri til þess? Eða vill það einbeita sér að þeim sem eiga þar skamma viðdvöl í leit að „upplifun“? Það virðist hafa verið veðjað á síðari hópinn. Samræmist það þeim skilmálum sem alltaf hafa fylgt eignarhaldi kirkjunnar á Skálholti? – Þarf kirkjuráð ekki að ganga í sig og endurskoða afstöðu sína?

Mikið er nú rætt um kirkju á krossgötum. Traustið fer þværandi og upp hafa komið mál sem hafa reynst kirkjunni erfið. Trúverðugleiki Þjóðkirkjunnar hefur beðið hnekki. Það er kallað eftir breytingum. Kirkjunni ber að koma gleiðboðskap á framfæri. Ýmsir hafa sagt að skortur á gleði hafi leikið kirkjuna grátt. Þá hefur verið talað um kjarkleysi til að taka á málum. Ásamt gleðinni er kjarkur undirstaða boðskaparins sem kirkjunni er trúað fyrir.

Kirkja sem vill eiga samhlóm með þjóðinni skilur að það er ekki kallað eftir „miðaldakirkju“ í Skálholti. Það er kallað eftir gleði, kjarki, virðingu og næmni fyrir nýjum þörfum í breytti samfélagi. – Hver eru viðbrögð kirkjustjórnarinnar?

## Gallerí Fold í 20 ár 1992–2012



# Listmuna uppboð

Gallerís Foldar

Síðasta uppboð fyrir sumarhlé er mánudaginn 4. júní

Síðustu forvöð að koma verkum á uppboðið er þriðjudaginn 29. maí

Áhugasamir geta haft samband í síma 551-0400

**Dieter Roth**

18. maí – 3. júní

Opið laugard. 11–16, lokað Hvítasunnudag og mánudag

Rauðarárstigur 14 · sími 551 0400 · www.myndlist.is

# AFSLÆTTIR SEM GANGA LENGRA

NÚ BJÓÐUM VIÐ UPP Á FRÁBÆR TILBOÐ Á ÖLLUM GÖNGUSKÓM.

VANDAÐIR SKÓR FYRIR ÍSLENSKAR AÐSTÆÐUR. AFSLÁTTUR GILDIR TIL MÁNUDAGS.



**TILBOÐ: 42.392 KR.**

**MEINDL ISLAND GTX**  
Hálfstífir og margrómaðir.  
Fáanlegir í dömu- og herraútfærslu.

Almennt verð: 52.990 kr.



**TILBOÐ: 43.992 KR.**

**SCARPA LADAKH GTX**  
Vinsælir og öflugir í lengri göngur.  
Fást í Kringlunni og Glæsibæ.

Almennt verð: 54.990 kr.



**TILBOÐ: 43.992 KR.**

**SCARPA HEKLA GTX**  
Klassískir gönguskór fyrir dómur.  
Fást í Kringlunni og Glæsibæ.

Almennt verð: 54.990 kr.



**TILBOÐ: 34.392 KR.**

**MEINDL KANSAS GTX**  
Sérlega þægilegir og traustir, Gore-  
Tex vatnsvörn. Fáanlegir í dömu- og  
herraútfærslu

Almennt verð: 42.990 kr.



**TILBOÐ: 26.392 KR.**

**TREZETA TIWANACU**  
Góð vatnsvörn og góður stuðningur.  
Öflugir í lengri göngur. Í dömu- og  
herraútfærslu.

Almennt verð: 32.990 kr.



**TILBOÐ: 23.992 KR.**

**TNF VINDICATOR MID GTX**  
Þægilegir í léttar göngur.  
Fáanlegir í dömu- og herraútfærslu.

Almennt verð: 29.990 kr.



**TILBOÐ: 21.592 KR.**

**TNF HEDGEHOG GTX III**  
Þægilegir í léttar göngur  
GTX-vatnsvörn og Vibram - sóli.  
Fáanlegir í dömu- og herraútfærslu.

Almennt verð: 26.990 kr.



**TILBOÐ: 13.592 KR.**

**TREZETA IDAHO JR.**  
Vatnsvörðir barna- gönguskór.  
Léttir og liprir.

Almennt verð: 16.990 kr.

# Europrið

ÓDÝRT FYRIR ALLA!



# Tax

á verkfærum



3990

KÚLUGRILL  
43 cm



frá 499

GRILLKULL  
2 kg



15.990

GASGRILL  
Tveir brennarar



13.990

SAFNKASSI  
470 ltr

# fræga

## og þrjónagarni

**20,32% afsláttur til og með laugardegi**

Afslátturinn er á kostnað Europris. Virðisauka er að sjálfsgöðu skilað til ríkissjóðs. Gildir til og með laugardeginum 26. maí.



414 ml

**199**

**FABULOUS FRUIT**  
Sjampó / hárnæring



591 ml

**299**

**HÚÐKREM**  
Aloe Vera, Vitamin E og Cocoa Butter



236 ml

**199**

**HANDSÁPA**  
Tvær gerðir



200 ml

**699**

**BODY BUTTER / BODY SCRUB**  
Líkamskrem / kornkrem. Margar gerðir

# Ferðamenn + viðhald ferðastaða = gistináttaskattur?

## Ferðapjónusta

Kolbrún Irma Hreiðarsdóttir  
meistararnemi í  
umhverfis- og  
auðlindafræðum



að endurbæta lög um gistináttaskatt og taka mið af mengunarbótareglunni. Hér verður farið í að rökstyðja ástæður þess.

### Mengunarbótareglan

Í meginatriðum er reglan fólgin í að leggja kostnað á mengunarvald sem nýttur væri til úrbóta á umhverfismengun, auk þess að gera mengunarvald ábyrgan og meðvitaðan um ábyrgð sína. Í samhengi við gistináttaskatt væri hægt að líta á ferðamenn, komna til að skoða og virða fyrir sér fjölsóttu ferðamannastaði, sem mengunarvalda. Ábyrgðin felst þá í að ferðamenn greiði fyrir komu sína á slíka staði á einhvern tiltekinn hátt.

Mikilvægt er að horfa til framtíðar við stórvægilegar ákvarðanir og hafa þær í anda sjálfbærrar þróunar. Svo það vefjist ekki fyrir neinum þá er skilgreiningin á hugtakiinu sjálfbær þróun, eins og hún kemur fram í skýrslu Sameinuðu þjóðanna Okkar sameiginlega framtíð (e. Our Common Future), þróun sem uppfyllir þarfir nútímans án þess að fórnar getu komandi kynslóða til að uppfylla sínar eigin þarfir. Sjálfbær þróun hefur þrjár víddir sem háðar eru hver annarri; umhverfisleg, félagsleg og efnahagsleg. Mengunarbótaregluna er hægt að tengja við hugmyndafræði sjálfbærrar þróunar með

því að skilgreina víddirnar þrjár. Umhverfislega víddin felur í sér að viðhalda náttúrunni fyrir komandi kynslóðir, félagslega víddin er að núlifandi og komandi kynslóðir eigi möguleika á að upplifa sömu náttúru og til að loka hringrásinni er efnahagslega víddin sú að mengunarbótareglan sjái til þess að hagrænum aðgerðum er beitt til viðhalds á náttúrunni. Ef þetta er sett í samhengi ferða-

öruggustu og auðveldustu leiðina til að ná fram ábyrgð mengunarvalda, í þessu samhengi kostnaði sem leggst á ferðamenn sem heimssækja fjölsóttu ferðamannastaði. Með nógildandi lögum þurfa allir þeir sem nýta sér gistingu á Íslandi að greiða gistináttaskatt þó svo að einstaklingarnir eigi enga viðkomu á fjölsóttum ferðamannastöðum. Augljóst er að sú leið er ekki sanngjörn með tilliti

Hugmynd að endurbót gistináttaskattsins er að skattur verði lagður á áætluð ferðamannastaði, einnig bátsferðir og áþekkar ferðir. Að allar ferðaskrifstofur sem skipuleggja ferðir, útlendar sem innlendar, hafi hliðsjón af skattinum þegar á við. Eini ókosturinn við þessa hugmynd er að verið er að vanrækja þá ferðamenn sem ferðast á einka- eða bílaleigubílum.

Vitað er að leigjendur bílaleigubíla borga ákveðið umhverfisgjald. Hægt væri að ráðstafa þeim gjöldum betur og einnig leggja skattinn á sérútbúna bíla, til aksturs á t.d. fjallvegum, sem eru í einkaeigu. Jafnframt væri hægt að halda í sama formsatriði núverandi laga, með smá hliðrun, og leggja gjald á þá ferðamenn sem nýta sér gistingu á ferðamannastöðum. Þannig er skýrlega gerður munur á þeim sem gera sér ferðir til að skoða fjölsóttu ferðamannastaði og eru því fræðilega séð mengunarvaldar þeirra áfangastaða.

Ég hef lagt mitt af mörkum til að stuðla að framgangi endurbóta laga um gistináttaskatt, að mínu mati ætti útkoma jöfnunar að vera ferðamannaskattur á fjölsóttu staði. Ég skora á alþingismenn að ganga enn lengra í málinu.

Núgildandi skattaform var byggt á þeim grundvelli að þeir njóti sem greiði. Óljós tenging er á milli þess og gistináttaskattsins. Með hliðsjón af markmiðum og tilgangi laganna ætti að endurbæta lög um gistináttaskatt og taka mið af mengunarbótareglunni.

mannastaða þá munu þeir sem njóta náttúrunnar borga fyrir það og sú fjárhæð notuð til viðhalds og verndunar ferðamannastaða sem gerir öðrum ferðamönnum kleift að njóta sömu náttúrufegurðar í framtíðinni.

### Úrræði

Eftir mikla umhugsun er dregin sú ályktun að nefndin sem vann að myndun umhverfisgjalda tengdra ferðapjónustu hafi valið

til þeirra sem ekki eiga í hlut.

Taka ætti tillit til reglugerðar sem lögð var fram af norska umhverfisráðuneytinu við gjaldtöku á fjölsóttum ferðamannastöðum, þjóðgördum og friðlýstum svæðum á Íslandi. Reglugerð 79/2001, 78.gr. fjallar um umhverfisgjald sem lagt er á gesti Svalbarða og eru söluáðilar ferðalaga til Svalbarða rúkkadír um 150 NOK fyrir hvern seldan farmíða.

# Kynheilbrigðismál – ekki er ráð nema í tíma sé tekið!

## Heilbrigðismál

Sigurlaug Hauksdóttir  
yfirfélagsráðgjafi  
Embættis landlæknis



klamydía er algengust í aldershópnum 15 – 25 ára. Finnst okkur þetta ásættanlegt eða viljum við sporna við og bæta um betur?

### Skiptir aðgengi máli?

Bættu eða skertu aðgengi hefur löngun verið beitt af hinu opinbera til að efla heilbrigði. Frumvarp ráðherra sem heimilur hjúkrunarfræðingum og ljósmæðrum að skrifa lyfseðla fyrir hormónagetnaðarvarnir handa ungu fólki er dæmi um bætt aðgengi. Þessar stéttir eru í miklum tengslum við ungt fólk í skólum og á heilsugæslustöðvum og sinna nú þegar ýmsum þáttum kynheilbrigðis þess, t.d. með fræðslu og ráðgjöf um getnaðarvarnir og kynsjúkdóma. Það hlýtur því að vera fengur í því að geta bætt þessum þáttum við. Fordæmi er fyrir slíkri þjónustu í öðrum löndum, t.d. þeim sem við gjarnan berum okkur saman við.

Árið 2002 var ljósmæðrum og hjúkrunarfræðingum í skólum og á heilsugæslustöðvum í Noregi veitt leyfi til að ávísa slíkum lyfseðlum til 16–19 ára ungmenna, en lyfin eru jafnframt verulega niðurgreidd þar í landi. Sex árum síðar höfðu um 56% ungs fólks nýtt sér þessa nýju þjónustu. Er nú lagt til að bjóða stúlkum

á aldrinum 20 – 24 ára upp á sömu þjónustu. Rannsóknir þar í landi sýna að þær óska gjarnan eftir ráðgjöf þessara stétta þar sem þeim finnst aðgengið að þeim auðveldara en að heimilislækninum og þær gefa sér betri tíma. Í Svíþjóð hafa ljósmæður ávísað hormónagetnaðarvörnum frá árinu 2000 og það fyrir allar konur á barneignaaldri. Í Noregi er jafnframt lagt til að niðurgreiða eða gera getnaðarvarnir ókeypis fyrir konur upp að 25 ára aldri. Þegar varnir eru ódýrar eða ókeypis sem auðveldar konum val á getnaðarvörnum, eru þær líklegri til að velja sér langtíma virkandi hormónagetnaðarvarnir og sýna meðferðarheldni. Slíkt eykur öryggi í kynlífi, dregur úr fóstureyðingum og ótímabærum þungunum sem getur t.d. gerst þegar fólk tekur pilluhlé og hún gleymist. Þessi þjónusta hefur einnig dregið úr félagslegum mun meðal kvenna á barneignaaldri.

Til mikils er að efla kynheilbrigðisþjónustu fyrir ungt fólk. Um þúsundir ungmenna er að ræða, en þau eru rúmlega 4.000 í hverjum árgangi hér á landi. Eftir ítarlegt námskeið ættu umræddar stéttir að vera hæfar til verksins enda með

langt heilbrigðisnám að baki. Því fleiri hæfar stéttir sem geta skrifað lyfseðla því auðveldara verður aðgengi ungs fólks að þjónustunni.

### Smokkar

Hormónagetnaðarvarnir koma einungis í veg fyrir ótímabæran þunganir, því er nauðsynlegt að auðvelda samtímis aðgengið að smokkum. Ekki má gleyma því að hann er eina vörnin gegn bæði þungunum og kynsjúkdómum. Þetta er þáttur sem þarf ávallt að hafa í heiðri í ráðgjöfinni um getnaðarvarnir við unga fólk. Best væri að smokkarnir yrðu ókeypis eða verulega niðurgreiddir, en tillaga ráðherra um að greiða mun lægri virðisaukaskatt af þeim er lítið en ákveðið skref í rétta átt. Til að taka aftur dæmi frá Noregi var árið 2009 tæpum þremur milljónum smokka dreift ókeypis þar í landi. Þá má einnig panta af netinu. Hér má því svo sannarlega bæta um betur.

### Unglingamóttaka?

Rannsóknir sýna að ungu fólki hentar heilbrigðisþjónusta út frá eigin forsendum eins og mæðra- og ungbarnavernd er þjónusta fyrir ákveðna aldurshópa. Ungt

fólk vill t.d. sjá alhiða þjónustu ólíkra fagstétta eins og lækna, hjúkrunarfræðinga, félagsráðgjafa og sálfræðinga allt á einum stað. Þau vilja geta sótt þjónustuna eftir skóla, jafnvel nokkur saman í hóp, án þess að panta tíma eða eiga á hættu að hitta ættingja á staðnum. Í Gautaborg, þar sem búa um 500.000 manns, hefur verið ein unglingamóttaka miðsvæðis með fjölbáttu þjónustu, en unglingamóttokur hafa verið starfræktar á Norðurlöndunum í áratugi með góðum árangri. Til mikils væri að efla kynheilbrigði fólks með því að koma einni slíkri á fót á Stór-Reykjavíkursvæðinu. Óflug síma- og vefþjónusta myndi geta styrkt hana enn frekar og e.t.v. þjónusta landsbyggðina líka. Er ekki lag að bjóða ungu fólki upp á það sem best hefur gefist annars staðar og aðlaga það íslenskum aðstæðum?

Ég held að allir vilji, ekki síst unga fólk, að því farnist vel á öllum sviðum. Allt of lengi hefur kynheilbrigði ungs fólks gleymst í uppbyggilegri umræðu og framkvæmdum. Er ekki orðið tímaþætt að taka skref að auknu aðgengi og eflingu kynheilbrigðisþjónustu fyrir ungmenni okkar lands?



## Láttu draumagarðinn verða að veruleika Pantaðu landslagsráðgjöf í dag!

Halla Hrund Pétursdóttir, landslagsarkitekt FÍLA, hjálpar þér við að skipuleggja draumagarðinn þinn.

Pantaðu tíma og fáðu nánari upplýsingar hjá söluleit Steypustöðvarinnar í síma

# 4 400 400

Hafðu samband og láttu sérfræðinga okkar aðstoða þig við að finna rétta lausnina.

CE Allar hellur Steypustöðvarinnar eru framleiddar samkvæmt viðurkenndum stöðlum.



**STEYPUSTÖÐIN**  
Sterkari lausnir

Hringhelli 2  
221 Hafnarfjörður

Hrísmýri 8  
800 Selfoss

Malarhöfða 10  
110 Reykjavík

Berghólabraut 9  
230 Reykjanesbær

Sími 4 400 400  
www.steypustodin.is

# Blómaeyjan Madeira

22.-31. október  
Beint flug með Icelandair

## MADEIRA

Madeira er gjarnan kölluð „Eyja hins eilífa vors“ eða „Garðurinn fljótandi“. Þessi stórbrotna, blómstrandi paradísareyja er um 600 km vestur af ströndum Afríku og nýtur því hita- beltisloftslags sem eykur enn á aðdráttarafl hennar.

### Ótal fleiri gistinguþing á VITA.is

Ef bókað er á skrifstofu bætist við 1.500 kr. bókunargjald. Einungis er hægt að nota Vildarpunkta þegar bókað er á netinu.



### Alto Lido

★★★★

Fyrirtaks hótél í Lido hótélhverfinu. Fjarlægð frá miðbænum er um 2½ km og þægileg gönguleið í bæinn. Í sundlaugargarðinum eru tvær útilaugar og sundlaugarbar. Hótelið er einnig með heilsulind, upphitaðri innilaug, kokkteilbar og veitingastað.

**Verð frá 143.800 kr.\***  
og 15.000 Vildarpunktar

Á mann m.v. tvo í tvíbýli í 9 nætur.  
Innifalið: Flug, flugvallarskattar, gisting með morgunverði og íslensk fararstjórn.

\*Verð án Vildarpunkta 153.800 kr.



### Pestana Casino Park

★★★★★

Mjög gott hótél í göngufæri við miðbæinn í Funchal. Sameiginleg aðstaða er mjög hugguleg, tveir veitingastaðir, flottar setustofur með líflegum bar og lífandi tónlist á kvöldin.

**Verð frá 165.500 kr.\***  
og 15.000 Vildarpunktar

Á mann m.v. tvo í tvíbýli í 9 nætur.  
Innifalið: Flug, flugvallarskattar, gisting með morgunverði og íslensk fararstjórn.

\*Verð án Vildarpunkta 175.500 kr.

VITA er í eigu Icelandair Group.

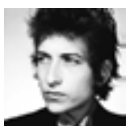
**ICELANDAIR**  
GROUP



VITA | Suðurlandsbraut 2 | Sími 570 4444 | VITA.is

**vita**

VITA er lífið



**71 AMERÍSKI TÓNLISTARMAÐURINN BOB DYLAN** á afmæli í dag.  
„Sá sem ekki er önnum kafinn við að fæðast er önnum kafinn við að deyja.“

## Grafík eftir Roth í Gallerí Fold

Í Gallerí Fold við Rauðarárstíg var nýlega opnuð sýning á verkum þýsk-svissneska listamannsins Dieters Roth (1930 - 1998). Þar getur að líta grafíkverk unnin með blandaðri tækni.

Mörg verka Dieters eru í seríum og hann notaði ýmsa grafíktækni eins og steinprent, koparstungu, þurrnál, ætingu og sáldþrykk. Verkin sem sýnd eru nú ná yfir tuttugu ára tímabil en þau elstu eru frá 1970 og þau yngstu frá 1994.

Dieter var sterkur áhrifa- valdur í íslenskri myndlist og auk þess talinn í hópi virtustu grafíklistamanna heims. Hann fluttist til Íslands með eiginkonu sinni, Sigríði Björnsdóttur, 1957 og hóf útgáfu á bókverkum í samstarfi við Einar Braga Sigurðsson. Auk grafík- og bókverkanna vann Dieter jöfnum höndum við innsetningar og gjörninga ásamt því að vinna við skriftir,



**EITT VERKANNA** Dieter Roth er talinn í hópi virtustu grafíklistamanna heims.

ljóðagerð og tónsköpun. List hans naut mikillar aðdáunar á áttunda áratugnum. Hann kom fram fyrir hönd Sviss á Fenejvatvíæringnum 1982 og hlaut upp frá því fjölda

alþjóðlegra verðlauna fyrir list sína.

Sýningin í Gallerí Fold stendur til 3. júní, á sama tíma og Listahátíð í Reykjavík.



**FABÚLA** Kemur fram í Surnadal um helgina.

## Fabúla í Noregi

Tónlistarkonan Fabúla, eða Margrét Kristín Sigurðardóttir, kemur fram á listahátíðinni Vársøghelga, sem haldin er í Surnadal í fylkinu Mæri og Raumsdal í vesturhluta Noregs, um næstu helgi.

Meðal listamanna sem áður hafa komið fram á hátíðinni má nefna Terje Tysland, Henning Sommero, Edvard Hoem, Nidarosdomen's kvennakórinn, Magnhild Frydenlund Brøse og Torstein Snekvik.

Fabúla, sem stundaði listnám í Noregi á sínum tíma, hefur gefið út plötur síðan 1996 og þá nýjustu, In Your Skin, árið 2009.



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**KLARA GUÐBRANDSDÓTTIR** frá Laugardælum, til heimilis að Bláskógum 13 Hveragerði,

lést fimmtudaginn 17. maí. Útförin fer fram frá Selfoskirkju föstudaginn 25. maí kl. 15.30.



**Guðbrandur Einarsson**  
**Katrín Einarssdóttir**  
**Einar Smári Einarsson**  
**Ægir Einarsson**  
**Sigurður Einarsson**  
**Sverrir Einarsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Sigurlína J. Gunnarsdóttir**  
**Geir Jónsson**

**Gíslína Jensdóttir**  
**Sigrún Helga Einarssdóttir**



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma, langamma og mágkona,

**MARÍA H. GUÐMUNDSDÓTTIR** Skúlagötu 40,

lést á Kvennadeild Landspítalans þann 18. maí. Útför hennar fer fram frá Fossvogskirkju þriðjudaginn 5. júní kl. 13.00. Þeim sem vilja minnst hennar er bent á Líf, styrktarfélag Kvennadeildar Landspítalans.



**Elín María Ólafsdóttir**  
**Kristín Ólafsdóttir**  
**Auður Ólafsdóttir**  
**Jens Ólafsson**  
**Hjördís Jensdóttir**  
ömmubörn og langömmubarn.

**Jóhannes Gíslason**

**Stefán Pétursson**  
**Kristín Eggertsdóttir**



Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð, vináttu og hlýhug við andlát og útför eiginmanns míns, föður okkar, tengdafaður og afa,

**BENEDIKTS KARLS BACHMANN** Kirkjuteigi 29, Reykjavík.



Fyrir hönd aðstandenda,  
**Margrét Þorsteinsdóttir**  
**Þorsteinn Bachmann**  
**Hrefna Bachmann**  
**Gabriel Benedikt Bachmann**  
**Bjartur Örn Bachmann**  
**Auður Drauma Bachmann**  
**Margrét Björk Ólafsdóttir**  
**Sara Sigríður Ólafsdóttir**

**Rannveig Jónsdóttir**  
**Ólafur Þór Vilhjálmsson**



Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**GUÐBJÖRG ANNA BJÖRGVINDSDÓTTIR** frá Garði, Mývatnssveit, Vogatungu 27, Kópavogi,

sem lést á Skjólí miðvikudaginn 9. maí verður jarðsöngin frá Kópavogskirkju föstudaginn 25. maí kl. 15.00. Þeim sem vilja minnst hennar láti félag áhugafólks og aðstandenda Alzheimerssjúklinga (FAAS) njóta þess. Innilegar þakkir eru færðar starfsfólki Skjólis og sérstakar þakkir til starfsfólksins á Roðasölum fyrir einstaka umönnun.



**Sigurvaldi Guðmundsson**  
**Garðar Sigurvaldason** Sveinbjörg A. Friðbjarnardóttir  
**Guðmundur Æ. Sigurvaldason**  
**Skúli Sigurvaldason** Fiona Sigurvaldason  
**Ásgeir Sigurvaldason**  
**Stefán Bj. Sigurvaldason** Rut Agnarsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, sonur, bróðir, mágur og afi,

**KJARTAN JÓNSSON** Kjartansgötu 8, Reykjavík,

lést sunnudaginn 13. maí. Útför hans fer fram frá Hallgrímskirkju föstudaginn 25. maí kl. 13.00. Þeim sem vilja minnst hans er bent á að styðja Slysavarnarfélagið Landsbjörgu.



**Ólöf Júlía Kjartansdóttir**  
**Árni Rúnar Inaba Kjartansson**  
**Jón Ólafsson**  
**Steingerður Jónsdóttir**  
**Ólafur Jónsson**  
**Skafti Jónsson**  
og afabörnin.

**Anna Arnardóttir**  
**Ólöf E. Árnadóttir**  
**Órygur Karlsson**  
**Bente Nielsen**



Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð og vinarhug við andlát og útför eiginkonu minnar, móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**RAGNHEIÐAR GUÐJÓNSDÓTTUR**

Sérstakar þakkir sendum við til starfsfólks á Hjúkrunarheimilinu Holtsbúð á Vífilstöðum fyrir elskulegt viðmót og góða umönnun.



**Oddur Helgason**  
**Anna Oddsdóttir**  
**Halldóra Oddsdóttir**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Steinar Friðgeirsson**  
**Jón B. Björgvinsson**



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**ARNBJÖRG DAVÍÐSDÓTTIR**

áður Borgarholtsbraut 67, Kópavogi, sem lést að Hrafnistu þann 16. maí verður jarðsöngin frá Áskirkju föstudaginn 25. maí kl. 14.00.



**Örn Harðarson**  
**Þórhalla Harðardóttir**  
**Jóhanna Harðardóttir**  
**Ari Harðarson**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Halla Hallgrímsdóttir**  
**Jón Jóhannesson**  
**Sigurður Ingólfsson**  
**Hjálfríður Nikulásdóttir**



Ástkær sonur minn, faðir okkar, afi og bróðir,

**JÖKULL KRISTJÁNSSON** frá Patreksfirði,

sem lést þriðjudaginn 15. maí á Líknardeild Landspítalans í Kópavogi, verður jarðsöngin frá Patreksjarðarkirkju laugardaginn 26. maí kl. 14.00.



**Erla Hafliðadóttir**  
**Jökull Steinar Jökulsson**  
**Gilbert Þór Jökulsson**  
**Margrét Helga Jökulsdóttir**  
systkini og fjölskyldur.



Ástkær sonur minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**SVAVAR KRISTJÓNSSON** rafvertaki Eikjuvogi 17,

verður jarðsöngin frá Grafarvogskirkju þriðjudaginn 29. maí og hefst athöfnin kl. 15.



**Guðný Ásbjörnsdóttir**  
**Guðný Svavarsdóttir**  
**Jörundur Svavarsson**  
**Erla Kristín Svavarsdóttir**  
**Lilja Steinunn Svavarsdóttir**  
**Auður Ólína Svavarsdóttir**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Sveinn Óttar Gunnarsson**  
**Sif Matthíasdóttir**  
**Sigríkur Smári Ragnarsson**  
**Bjarni Jónsson**



Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og hlýhug við andlát og útför föður míns,

**GUÐBJÖRNS GUÐJÓNSSONAR** Haukanesi 5, Garðabæ

Sérstakar þakkir til starfsfólks Sóltúns og deildar 11G á Landspítala Hringbraut fyrir einstaka umönnun.



Fyrir hönd aðstandenda,  
**Bergþóra Guðbjörnsdóttir**



Ástkær sambýliskona, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**SIGRÚN ÁRSÆLSDÓTTIR** til heimilis að Drekaöllum 18, 221 Hafnarfirði,

lést á Landspítalanum Hringbraut þann 18. maí. Hún verður jarðsöngin frá Frikirkjunni í Hafnarfirði þann 30. maí kl. 13. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja minnst hennar er bent á krabbameinsfélögin.



**Sigurður Björgvin Viggósson**  
**Ársæll Þorleifsson**, **Kristín S. Geirsdóttir**, **Hákon Þorleifsson**, **Oddný Kristín Oddsdóttir**, barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi, langafi og langalangafi,

**MAGNÚS BERG BERGSTEINSSON** Dalbraut 27, Reykjavík,

er lést mánudaginn 14. maí, verður jarðsöngin frá Fossvogskirkju föstudaginn 25. maí kl. 13.00.



Fyrir hönd aðstandenda,  
**Gunnhildur S. Magnúsdóttir**  
**Sigrún Magnúsdóttir**  
**Sigríður Bergdís Magnúsdóttir**  
**G. Hafsteinn Hjaltason**  
**Sigríður Oddný Jansen**



Ástkær faðir okkar og sonur,

**GUÐMUNDUR KARL ERLINGSSON** fyrrv. flugstjóri, Flyðrugranda 14, Reykjavík,

lést á Landspítalanum Fossvogi sunnudaginn 20. maí. Útför fer fram frá Seltjarnarneskirkju miðvikudaginn 30. maí kl. 15.00.



Fyrir hönd aðstandenda  
**Jón Erlingur Guðmundsson**  
**Albert Guðmundsson**  
**Friðrik Guðmundsson**  
**Hulda Karlsdóttir**



# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ

## SUMARTÍSKA

Tískusýningin Fashion Rio stendur yfir þessa dagana í Rio de Janeiro í Brasilíu. Bjartir litir og létt efni hafa ráðið för hingað til en sýningunni lýkur 4. júní. Brasilískir hönnuðir sýna þar sumarlinur sínar fyrir konur og karla.



## Rafknúnir lyftihægindastólar



Opið virka daga í sumar frá kl. 9 - 18 • Stórhöfða 25 • 569 3100 • eirberg.is



## STÓRLGLÆSILEGUR



*Misty* - fyrir allar konur

Laugavegi 178 - Sími: 551 3366

Þú mætir - við mælum og aðstoðum

www.misty.is

Opið frá 10-18 virka daga.

10-14 laugardaga

Vertu vinur

Teg MYSTERY - létt fylltur og hlýralaus í A, B, C, D skálum á kr. 8.680,-

## Vinsælu STRETCH buxurnar eru komnar aftur



Verð 8.990 kr

Síðar og kvart í fallegum litum

Nú einnig hnésíð pils úr sama efni  
Verð 8.990 kr

Vertu vinur

*Hjá Grafhildi*

- Engjateigur 5
- Sími 581 2141
- www.hjahrafnhildi.is

Opið virka daga frá kl. 10-18

laugardaga frá kl. 10-16



### SUMARLEG OG SÆT

Skyrtan sem Kristín klæðist er úr Rauða-krossbúðinni og kjóllinn er úr Kolaportinu.

## FÆR EKKI NÓG AF SÓLGLERAUGUM

**SPENNT FYRIR HELGINNI** Kristín Dóra Ólafsdóttir er 19 ára Verzlunarskólamaer sem verður stúdent næstkomandi laugardag. Hún er veik fyrir litríkum kjólum, sólgleraugum, hárböndum og blómum í hárið.

FRAMHALD Á SÍÐU 2

MYND/GVA

## Sofðu vel - heilsunnar vegna

VORTILBOÐ Á ÖLLUM STILLANLEGUM HEILSURÚMUM

### MIKIÐ ÚRVAL AF SVEFNSÓFUM



12 mánaða vaxtalausar greiðslur\*



### PROFLEX

Með okkar bestu IQ-CARE heilsudýnu. Verð frá kr. 339.900 á hjónarúmi.

Gerðu gæða- og verðsamanburðu

Svefn & heilsa



\*3,5% lántökugjald

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 · Baldursnesi 6, Akureyri, 461 1150 · Opið virka daga kl. 10.00 - 18.00 · laugardaga 12.00 - 16.00

BYLGJAN 25 ÁRA 989

Heimir & Kolla vakna með þér í bítið

Fréttir, fróðleikur og frábær tónlist alla virka morgna kl. 6.50 – 9.00



BJARTIR TÓNAR

Röndótt

Bjartur og fallegur sumarkjöll frá Lykkjufalli. Rendurnar fara úr ljósappelsínugulum lit yfir í rauðan.



RENDUR OG BJARTIR TÓNAR EINKENNANDI

HAGNÝT HÖNNUN Brjóstgjafafatnaður sem nýttist sem hönnunarfatnaður eftir að brjóstgjöf lýkur er sérstaða hönnunarfyrtækisins Lykkjufalls.

Hönnunarfyrtækið Lykkjufall hannar og selur fatnað fyrir verðandi og nýbakaðar mæður. Nýlega kom á markað sumarlína fyrirtækisins sem einkennist af björtum og fallegum sumarlitum og nýjum vörum. Sigrún Baldursdóttir, eigandi og hönnuður fyrirtækisins, segir sumarlínuna meðal annars innihalda samfestinga, kjóla, stutt-ermaboli og peysur. „Megináherslan í hönnun minni er á brjóstgjafafatnað. Ég hanna allar vörur mínar með það í huga að hægt sé að nota flíkina áfram eftir að brjóstgjöf lýkur og þá sem hönnunarvöru. Sérstaða hönnunarinnar er að hún auðveldar brjóstgjöf.“ Sigrún hefur bætt inn nýjum efnum og litum í sumarhönnun sína í ár. Hún einkennist af björtum tönnum eins og ferskjulituðum, sólstrandarbrúnum og hafbláum. „Þá eru rendur áberandi í sumarlínunni. Þær tóna niður í flíkinni úr ljósum lit yfir í dekkri lit, til dæmis úr ljósbleikum tón yfir í dökkbleikan. Við bjóðum upp á þrjá lit í þessari línu, bleikan, rauðan og grænan en allar vörur Lykkjufalls eru seldar í versluninni Tveimur lífum í Kópavogi.“

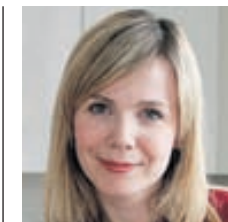
STEFNT INN Á SÆNSKA MARKAÐINN

Sigrún er menntaður fatahönnuður og stofnaði Lykkjufall árið 2006 ásamt eiginmanni sínum, Valdimar Geir Halldórssyni. Síðustu sex ár hafa verið viðburðarík. Um tíma ráku þau verslun í Garðastræti í Reykjavík sem síðar flutti á Laugaveg. Í dag er hönnun Lykkjufalls seld í versluninni Tveimur lífum í Kópavogi. „Reksturinn hefur gengið vel undanfarin ár, að minnsta kosti fáum við tvær pantanir á ári frá þeim verslunum sem selja fatnað okkar. Á meðan pantanir halda áfram að berast höldum við ótrauð áfram.“



SUMARLEGT Hér má sjá ferskjulit-aðan kjól úr sumarlínu Lykkjufalls. Flíkurarnar fást í Tveimur lífum. MYND/VALLI

Árið 2007 hóf fyrirtækið að selja vörur sínar í Danmörku og Noregi. Næst á dagskrá er innkoma á sænska markaðinn og hönnun á barnafatnaði. Sigrún stundar mastersnám í alþjóðaviðskiptum og markaðsfræði. „Hópurinn minn tók Lykkjufall fyrir og gerði viðskiptaáætlun um inngöngu á sænska markaðinn. Við fengum 9,5 fyrir verkefnið þannig að ég get ekki annað en verið bjartsýn varðandi framhaldið.“



SIGRÚN BALDURSDÓTTIR fatahönnuður



Í kvöld á Stöð 2

FÁÐU ÞÉR ÁSKRIFT | 512 5100 | STOD2.IS

BIÓ BIÓ EXTRA EXTRA

FRÉTTIR VÍDSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

STÓRLAXARNIR ERU Á VEIÐIVÍSI

Á Veiðivísi, nýjum veiðivef Vísis, getur þú nálgast helstu fréttir, ítarlega umfjöllun og gagnlegar upplýsingar um veiði, hvort heldur sem er stangveiði eða skotveiði. Fylgstu með í sumar og nýttu þér allt sem Vísir hefur upp á að bjóða.



Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á vísi.

Meiri Vísir. **vísir**

FRAMHALD AF FORSÍÐU

Kristín Dóra Ólafsdóttir útskrifast úr Verzlunarskóla Íslands um helgina. Blaðamaður sló á þráðinn til hennar, forvitnaðist um fatasmekkin og spurði hvers hún myndi sakna mest við menntaskólaárin. „Ég mun tvímælalaust sakna krakkanna í skólanum og Jónu Móggu og Eyglóar á skrifstofunni mest,“ svarar Kristín. Kristín Dóra útskrifast úr Verzlunarskóla Íslands næstkomandi laugardag. Hún er að útskrifast af alþjóðabraut en með náminu hefur hún verið formaður málfundafélagsins í Verzló og setið í stjórn nemendafélagsins NFVÍ. Í sumar er hún að fara í tveggja vikna útskriftarferð til Mallorca en hún mun einnig vinna í Garðheimum. Í haust ætlar hún sér að fara í Háskóla Íslands, en hún er þó ekki búin að ákveða hvað hana langar að læra. Kristín elskar litríka og glaðlega kjóla en stíllinn hennar einkennist af litríkum og öðruvísi fötum og er hún oftast með falleg hárbönd eða blóm í hárinu. „Ég er líka veik fyrir sólgleraugum. Ég á 37 sólgleraugu og safnið á bara eftir að stækka í sumar,“ segir Kristín. Hún verslar oftast í Rauðakrossbúðinni í Mjóddinni en skyrtan sem hún klæðist á myndinni er einmitt þaðan. Kjöllinn sem hún klæðist er úr Kolaportinu og espadrillurnar eru úr Primark. Kristín fylgist þó líka með hátískunni og uppáhaldsmerkið hennar er Rodarte. Hún er að sjálfsögðu komin með föt fyrir útskriftina á laugardaginn. Hún pantaði sér fallegan grænan kjól á asos.com og keypti skóna í Bossanova.



VEIK FYRIR KJÓLUM Kristín sést sjaldan í öðru en litríkum og skemmtilegum fötum. MYND/GVA

FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í forni viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega. Útgefandi: 365 miðlar | Ábyrgðarmaður: Jón Laufdal Sölumenn: Jónína María Hafsteinsdóttir, jmh@365.is s 512 5473 Sverrir Birgir Sverrisson, sverrirbs@365.is s 512 5432 Hönnun: Silja Ástþórsdóttir



**TÍSKUGÚRÚ**  
Einn helsti tísku-  
bloggari Finna, Liisa  
Jokinen, myndaði  
tískuna á götum  
Reykjavíkur í vor í  
viðburðaríkri heim-  
sókn. Hún hefur  
brennandi áhuga  
á tísku og klæðist  
hér sjálf gráum  
„vintage“-kjól.  
MYND/SAMPO KARJALAINEN

# FÉKK Í MAGANN

**REYKVIÐSK GÖTUTÍSKA** Finnski tískubloggari Liisa Jokinen skemmti sér við besta í Reykjavíkurreimsókn þar sem hún myndaði tískuna á götunni.

Mér finnst frábært hvernig þið klæðist íslenski hönnun í bland við „vintage“, eruð óhrædd við að klæðast litum og munstrum og blanda saman lag fyrir lag,“ segir finnski tískublaðamaðurinn og -bloggari Liisa Jokinen en hún ljósmyndaði reykviska götutísku nú á vordögum. Liisa heldur úti síðunni Hel Looks þar sem hún birtir götutísku Helsinkibúa, auk þess að skrifa um tísku og hönnun fyrir finnsk blöð eins og Trendi, Olivia og Image og finnsku dagblöðin Helsingin Sanomat og Kuukausiliite. Liisa var stödd hér í boði Hönnunarmiðstöðvar í tilefni af Hönnunars Mars og RFF. Myndirnar sem Liisa tók á götum Reykjavíkur munu birtast á lily.fi og á blog.icelanddesign.is.

„Tískan á götunni veitir mér miklu meiri innblástur en að fletta tímaritum því hún snýst um alvörufolk. Ég hef myndað götutísku frá árinu 2005 og stofnaði Hel Looks til að sýna öllum heiminum hvernig fólk klæðir sig í Helsinki. Ég vona líka að síðan hvetji fólk til að skapa sér sinn eigin stíl,“ segir Liisa.

Meðan á Reykjavíkurdvölinni stóð heimsótti hún sýningar og vinnustofur hönnuða, hékk á kaffihúsum og tók viðtöl við Íslendinga, borðaði harðfisk með smjöri, skyr og hákarl og fór í fótabað í sjónum við Gróttu í rigningu. Hún segir ferðina hafa verið viðburðaríka og þrælskemmtilega. „Ég fór í Bláa lónið og dansaði fram á rauða nótt á Boston, heimsótti Bessastaði og borðaði alls konar útgáfur af skyri, fór í „road trip“ til Grindavíkur og Keflavíkur, fékk í magann og fann Hello Kitty plástur í humarsúpunni minni,“ segir Liisa hlæjandi og virðist ekkert hafa kippt sér upp við plásturinn. „Ég fór í óteljandi



partý og á tískusýningar og kíkta aðeins í búðir. Keypti mér meðal annars páskaegg, hælaskó í KronKron, notaða lopapeysu, „vintage“-kjól og litríkar sokkabuxur í Stellu,“ segir Liisa og ætlar örugglega að heimsækja Reykjavík aftur.

„Já, pottþétt.“  
Heimasíða Liisu er  
www.lisajokinen.com.

**HRESSANDI LITIR** Liisa hreifst af litríkum klæðaburði Íslendinga og keypti sér sjálf litríkar sokkabuxur í Stellu á Laugaveginum. Þá hafði hún gaman að því hvernig Íslendingar blanda gjarnan saman íslenski hönnun og „vintage“-fötum.  
MYND/LIISA JOKINEN



**15% AFSLÁTTUR**  
AF JÖKKUM OG YFIRHÖFNUM

B/A/S/L/E/R *Parisar* TÍZKAN

Skipholti 29b • S. 551 0770

**Flottar  
sumarvörur  
fyrir  
flottar konur**

st. 40 – 58

f Verstin Belladonna á Facebook

**belladonna**

Skeifunni 8 • 108 Reykjavík • Sími: 517-6460  
www.belladonna.is

**Kjólar fyrir öll tækifæri**  
Útskriftina, brúðkaupið eða vinnuna.

NÝ SENDING AF KJÓLUM Í ST. 36–48.

**20% afsl.**  
af öllum vörum



Nýtt kortatímabil

**FLASH**

Laugaveg 54,  
sími: 552 5201

Vertu vinur f



**FRÁGANGUR MILLIPÓSTA**

Gluggarnir frá Glerborg eru með undir- og yfirstykkinn heildregin sem eykur styrk gluggans verulega. Við það að sjóða saman millipósta eins og sumir framleiðendur gera er járnprófillinn sem myndar styrkinn tekinn í sundur við samskeytin sem veikir gluggann.

MYND/STEFÁN



**PLASTÚTIHURÐIR**

Fyrirtækið selur meðal annars PVC-u útihurðir úr plasti sem eru gríðarlega öruggar og algjörlega vind- og vatnsþéttar vegna tvöfaldrar þéttinga og fimm punkta læsingar. Á Íslandi eru miklar hita- og rakasveiflur og veður óstöðugt. Það veldur því oft að hefðbundnar timburhurðir vilja þrútna og skreppa saman á víxl og á endanum bjóða þær litla vörn gegn vatni og vindum. Útihurðir frá Glerborg eru varanleg og ódýr lausn á þessum vandamálum og ekki þarf að skrapa og mála þær á nokkurra ára fresti. Plasthurðirnar bjóða upp á ótal útfærslur í útliti og glergerðum og hægt er að fá þær í hinum ýmsu litum og viðaráferðum eins og eik, gulleik og mahóni.



# BÆTT ÞJÓNUSTA Í GLERBORG

**GLERBORG KYNNIR** Glerborg hefur fengið nýjan liðsmann í þjónustudeild sína. Stefán Geir Stefánsson hefur áratuga reynslu úr byggingariðnaðinum.

**S**tefán Geir Stefánsson er nýr starfsmaður þjónustudeildar Glerborgar. „Ég stýri þjónustudeildinni hér hjá Glerborg. Í því felst að gefa góð ráð til viðskiptavina okkar og meta aðstæður þegar kemur að glugga- og glerskiptum. Einnig að sjá um mælinga- og ísetningarþjónustuna,“ segir hann.

Þjónusta Glerborgar einskorðast ekki við höfuðborgarsvæðið. „Við erum í samstarfi við góða aðila úti á landi varðandi mælingar og ísetningarþjónustu. Það mætti segja að við séum með lykilmenn í hverjum fjórðungi.“

Stefán Geir hefur starfað í byggingariðnaðinum í áratugi og veit hvað hann syngur þegar kemur að gluggum og gluggasmíði. „Ég var lengi verkstjóri í stærstu hurða- og gluggaverksmiðju landsins. Þannig að ég hef séð einn eða tvo glugga áður,“ segir Stefán Geir í gamansömum tón.

Nú í vor fagnar Glerborg 40 ára afmæli sínu og í tilfni þess hafa söluskrifstofur verið endurnýjaðar og nýr og glæsilegur sýningarsalur opnaður að Dalshrauni 13 í Hafnarfirði.

**LIÐSSTYRKUR**

Stefán Geir (til vinstri) er nýr starfsmaður þjónustudeildar Glerborgar. Hér er hann ásamt Hafsteini Hilmarssyni, sölustjóra.



### ÁLGLUGGAR OG ÁLHURÐIR

Glerborg býður ótal útfærslur í álgluggum og -hurðum og búnaði í kringum þær. Álgluggar og -hurðir eru fáanlegar í næstum öllum litum og eru löngu orðnar sigildar í verslunum og opinberum byggingum vegna styrks og léttleika. Nú færast mjög í vöxt að nota slíkar hurðir í íbúðarglæsihýsi.



### PLASTGLUGGAR

Glerborg býður gæða PVC-u plastglugga sem eru háeinangrandi með gasfylltu K-einangrunargleri en slíkt gler minnkar varmatap út um gluggana verulega umfram venjulegt K-gler og flotgler. Opnanleg fög eru með lömum sem hafa innbyggt opunaröryggi og næturlæsingu.



### RENNIHURÐIR

PVC-u rennihurðirnar frá Glerborg eru þéttar og öruggar. Tvöfaldar gúmmiþéttingar gera þær fullkomlega vind- og vatnsþéttar auk þess sem þær eru búnar öflugum læsingum. Einn helsti kosturinn við rennihurðir er að opnun þeirra tekur hvorki pláss inni né úti. Húsið þarf ekki að vera í byggingu til þess að koma megi fyrir rennihurð. Hægt er að saga niður úr gamla stofuglugganum og smella rennihurð í gatið.



## HURÐIR, VEGGIR OG STURTUKLEFAR ÚR HERTU OG SAMLÍMDU ÖRYGGISGLERI

Glerborg býður upp á ótal útfærslur í útliti og búnaði á innihurðum úr hertu gleri. Þessar hurðir eru fáanlegar sem rennihurðir og sveiflurhurðir sem dæmi. Þær henta vel þar sem leitast er við að hafa gott og opið rými bæði heima fyrir og í fyrirtækjum. Dæmi um notkun slíkra innihurða er í fundarherbergjum, opnum skrifstofum þar sem þarf að vera möguleiki á að loka að sér, í sturtum og í raun alls staðar þar sem loka þarf á hjóð en ekki útsýni.

MYND/STEFÁN

## NÝR OG ENDURBÆTTUR SÝNINGARSALUR!

Nú í vor fagnar **GLERBORG 40 ára afmæli** sínu og í tilefni þess hafa söluskrifstofur verið endurnýjaðar og nýr og glæsilegur sýningarsalur hefur verið opnaður að Dalshrauni 13 í Hafnarfirði. Í salnum er mikið úrval sýningarglugga og hurða.

**GLERBORG** býður upp á mikið úrval glugga og hurðagerða og hefur algjöra sérstöðu hvað varðar gæði og fjölbreytt úrval. Jafnframt er boðið upp á þjónustu við mælingar og uppsetningar víða um land.

MYND/VALLI

**GLERBORG**  
- rammar inn lífið



## BÍLAR & FARATÆKI

**bilfang.is**  
S. 567 2000



### DIESEL !

Volvo V60 Diesel Wagon (NEW) 09/2011, 6 gíra E-drive, ek 16 þ.km vel búinn verð 5790 þús skipti möguleg Billinn er á staðnum !



VW Polo 1400 Comfortline 12/2007 (mód.2008) Sjálfskiptur ek. 82 þ.km silvurgjár er á staðnum (raðnr. 120681) verð 1490 þús.

**Bílasalan Bilfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
www.bilfang.is

**bifreidar.is**  
bifreiða- & vinnuvélanetsalan  
577 4777



FORD F250.HARLEY DAVIDSON. Árgerð 2004, ekinn 144 þ.mil. Nýskoðaður, ný dekk, nýtt í bremsum - 400 HÖ. Verð 1.850.000. Rnr.104487.



BMW 730 dísil. Árg. '04/2006, ekinn 79 þ.km, dísel, sjálfskiptur. Verð 7.9. millj. GULLMOLI OG MIKIÐ ÚTBÚIN ALVÖRU BIFREIÐ. EINN EIGANDI. Rnr.102952.

**bifreidar.is**  
Réttarháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4777  
Óskum eftir vinnuvélum og bifreiðum á skrá.  
http://www.bifreidar.is

## STÓRA BÍLASALAN



Toyota Land Cruiser 120VX 35" Árgerð 2008, ekinn 72þ.km, ssk, leður, a/c, cruise o.m.fl. Flottur jeppi á staðnum! Verð 7.490.000kr. Raðnúmer 153163. Sjá nánar á www.stora.is

**Stóra bílasalan**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5861414  
Myndefirlit á plani  
http://www.stora.is

**LITLA bílasalan**  
www.litla.is 587 7777



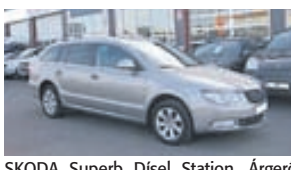
PALOMINO Colt 9 fet 2005 Sólarsella, fortjald, svefntjöld, 2ja gaskútagrind, grjótgrind, eggjabakkadýnur, ofl. Tilboðsverð 990þ stgr Ásett 1350þ Er uppsett á staðnum !



PONTIAC Grand Am GT Ram Air. Sjálfskiptur. Álfelgur, ofl. Verð 1.490þ. Ath. öll skipti ! Árgerð 1999 ekinn 118þ. km. Rnr.131549. Sími 663-2430 eftir lokun.



TOYOTA Land Cruiser 150 Árgerð 2010, ekinn 21þ.km. Dísel. Sjálfskiptur. Álfelgur, krókur, ofl. Svartur. Verð 8.350þ. Rnr.110455. Er á staðnum.



SKODA Superb Diesel Station. Árgerð 2011, ekinn 22 þ.km, Sjálfskiptur, álfelgur ofl. Verð 4.650þ. Rnr.110456. Er á staðnum.



MMC Pajero GLS 3.5 Artic breyting 35". Árgerð 2006. Ný dekk, ekinn 113þ.km, sjálfskiptur. Leður, ofl. Glæsilegur jeppi ! Verð 3.190þ. Rnr.110261.

**Litla bílasalan**  
Eirhöfða 11, 110 Rvk.  
Sími: 587 7777  
www.litla.is



Skráðu bílinn frítt hjá okkur!



Skráðu bílinn frítt hjá okkur!

Skráðu bílinn frítt hjá okkur!! Vegna góðrar sölu vantar okkur allar gerðir bíla á skrá og á staðnum, Komdu eða sendu okkur skráningar á 100bilar@100bilar.is eða í síma 5179999, 100bilar.is,

**100 bílar ehf**  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16.  
www.100bilar.is

### Bílar til sölu



Audi V6, samskipt 44, turbo. Allt rafdrifid. Árg. '01 des. Ek. 170 km. Verð 750 þ. S. 616 2597.



Citroen C8, árg. '05. 5 gíra, 7 sæta. Ek. 135 km. Skoðaður '13. V. 850 þ. S. 616-2597.

**Fullkonnara metan kerfi**  
**Betra METAN**  
Breyttu þínum bíl  
Sjá sparnað á islandus.is  
www.islandus.is - Sími 552 2000

50% ódýrara eldsneyti og 80% lægri bifreiðagjöld með metan breytingu. Engin útborgun. Breytingin greiðist að fullu með sparnaði og þú færð hundruð þúsunda beint í vasann! Reiknaðu út þinn bíl á www.islandus.is. Þjóðum einnig ódýrari nýja og notaða bíla frá helstu bílaframleiðendum. Hundruð ánægðra viðskiptavina. Islandus.is - S.5522000.



Nissan Almera árg '98. Ssk. Ek. 118 þ. Nýskoðaður '13. Uppl. í s. 869-0489



Toyota Yaris árg. 2005 til sölu, ekinn aðeins 56þ. sjálfsk. filmur, spoiler, álfelgur, sumardekk, bíll í toppstandi, verð 1350þ. Uppl. í síma 6603135.



Til sölu Hyundai Sonata GLS 2.4 árg. 2006, ek. 64.000 km. sjálfsk. leðurklæddur, toppluga, álfelgur. Billinn lítur mjög vel út. Ásett verð kr. 1.750.000. Fæst á kr. 1.300.000 stgr. Uppl. í s. 892.0566.

Fullkomin reiknivél á ergo.is



**ergo**



Til sölu Chrysler Town & Country Limited AWD 7 manna árg. 2002, ek. aðeins 62.000 mil. Skoðaður 2013. Leðurinnrétting, lítur mjög vel út. Ásett verð kr. 1.750.000. Fæst á kr. 1.300.000 stgr. Uppl. í s. 892 0566.

**Eigð'ann Leigð'ann**



**Subaru Legacy 2.0 Bensín**  
VSE41 | Árg. 2010 | Spk. | 55.600 km  
Kaupverð: 3.290.000 kr  
Leiguverð: 100.300 á mátt.  
Sölustaður: Bílland



**Subaru Impreza 2.0 Bensín**  
178G1 | Árg. 2010 | Spk. | 51.000 km  
Kaupverð: 2.690.000 kr  
Leiguverð: 85.100 á mátt.  
Sölustaður: Nýja Bíllahöfn



**Subaru Legacy 2.0 Bensín**  
179116 | Árg. 2008 | Spk. | 107.000 km  
Kaupverð: 1.990.000 kr  
Leiguverð: 68.000 á mátt.  
Sölustaður: Bíllasala Reykjavíkur

www.avisbilar.is



Toyota Corolla Verso Árg.'07 1,8 Ssk. 7 manna. Verð 1.600þús. Uppl. í s. 662 0510/842 7033.



BMW 318 sjáfssk. árg. '01 ek. 200þús. Ný yfirfinn. Verð 750 þús. Uppl. s. 662 0510/842 7033.

Glæsileg Nissan Almera til sölu, 1.4 Zetan. Árg. 99, Mjög fallegur bíll, mikið endurnýjaður. V. 370 þ. Uppl. 860 3829.

### 0-250 þús.



**SJÁLFSKIPTUR 250 ÞÚS!**  
Daewoo Nubira árg'00 ek.143 þús,sjálfsk. rafmagn í rúðum, álfelgur á finum dekkjum,cd ofl.með skoðun, gott eintak ásett verð 390 þús TILBOÐ 250 ÞÚS! s.841 8955

### 250-499 þús.



**5 LÍTRAR Á HUNDRADI !!**  
Vw Polo árgerð 2000 Vél 1.0 ekinn 140þ. bsk ný skoðaður, ný kúplingur. Verð 490þ. TILBOÐ 350 stgr. Uppl. s. 777-3077.

Renault Megane Scenic '03, ek.150þ, sk.'13, nýleg dekk. Verð:400.000, s.6913117

### Bílar óskast

**Kaupi bílaða bíla**  
Kaupt bíla sem þarfnast viðgerðar á ca. 30 - 300 þús. S. 896 6744.

**Bíll óskast á 25-250þús.**  
Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

Óska eftir bíl á bílinu 30-300þ. Ekki eldri en '00. Má þarfnast viðgerðar. S. 866 0784.

### Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

### Húsbílar

**Húsbílar og ferðavagnar.**  
Alhliða þjónusta.  
Gerid klárt fyrir sumarið.  
**VeiRás**  
Veitras.is • Sími: 555 6670  
Aðhella 4

### Mótorhjól



H-D Nighttrain 2007 matt svart Screaming Eagle pakki Verð: 2590þ.kr. Til sýnis/sölu á hjol.is



### Til sölu

Harley Davidson Electra Glide 2005 Ekið 6000 mílur mikið af aukahlutum. Upplýsingar í s. 898-9543.

**HJÁLMAR VORTILBOÐ**  
Frábært verð!  
Arctic Trucks - sími 540 4900  
arctictrucks.is/motorsport



Honda Shadow 750 árg. 2006 ek. 18500 km. með öllum pakkanum og hita í handföngum. Verð 790.000. Engin skipti! Uppl. í s. 896-7067.

### Kerrur



### Íslenskar kerrur!

Kerrur br.1,25m. L. 2,00-3,0m. B.geta 750kg., 13" dekk. Verð frá kr.196.000 www.brimco.is Brimco ehf. Flugumýri 8, Mos s. 894-5111 Opíð kl.13-16.30

**HAGKAUP**  
Ein færð betra verð

Vinsælu netakerrurnar á frábæru verði, stutt kr 179,999 löng kr 229,999 Hagkaup, sími 563-5000.

### Fellihýsi



Til sölu vel með farið Palomino 127 fellihýsi árgerð 2008. Fellihýsið er stórt, 12 fet, og með útdraganlegri hlið (borðkrók). Fellihýsið er með sólasellu, útarpi + cd, Truma miðstöð og festingu fyrir tvo gaskúta. Fortjald og dúkur í fortjald fylgja með. Frekari upplýsingar í síma 898-1415 og 699-5514.

### Hjólhýsi



A-hýsi til sölu. Chalet Arrowhead árg. '07 4 manna, 3xsólarsellur, 3xrafgeymar, cd/dvdsplari, sjónv.-tengi og loftnet. V. 2.100.000. Uppl. í s. 898 6410.

### Til sölu



**Club Car Precedent Golfbilar**

Nýir árgerð 2012

**Bensín eða Rafbílar**  
4ra ára ábyrgð á rafgeymum

ORIGINAL Club Car hleðslutæki fylgja rafbíluunum  
Tökum notaða Club Car golfbílur upp í nýja

**Vetrarsól ehf, Askalind 4. Sími 564 1864**



Burðardekk (Varadekk) á felgum fyrir Hobby hjólhýsi. Verð. 29.000 kr. S. 866-1683.

**Bátar**



**Vatnabátur**  
Lengd 43,70m breidd 1,75m, 5 hestafla mótör. Er á kerru. Verð kr. 430.000.- Flott eintak. S. 892-8655.

**Bílaþjónusta**

**HREINN BÍLL**  
**VERÐ MÆTARI**  
**BÍLL** CONCEPT  
MÁLNINGARVÖRUR  
Lágmiða 9,204 Reykjavík - Sími 561 4200

Við útvegum þér úrvals bón- og hreinsiefni og góð ráð - og bíllinn þinn verður í toppstandi! www.malningarvorur.is

**NÝTT Á ÍSLANDI**  
Bón og alþríf við heimahús. Nú getur þú látið stjarna við bíllinn þinn án frekari fyrirhafna. Við mætum þar sem bíllinn þinn er. Íslensk hönnun á bílaþvottakerfi. Uppl. S: 778-0100

**Hjólbarðar**



**Bílaþyftur- Dekkjavélar**  
Tveggja pósta bílaþyftur 3,8T og 4,2T. Vorum að fá nýja sendingu af bílaþyftum og dekkjavélum. O.K.Varahlutir ehf S:696-1050.okspares@simnet.is



Ný og notuð dekk í miklu úrval 13", 14", 15" 16", 17", 18", 19" og 20". VAKA S: 567 6700.

**Barnaheill**  
Save the Children's Island  
Vísir og að...  
börn eiga rétt á heilbrigðum & öruggum

**pitstop**  
HJÓLASTILLINGAR FÜRIR FÓLKSBÍLA OG JEPPIA  
Tryggðu öryggi þitt og endingu hjólbarða og hjólabúnaðar.  
565 2121 sími  
HJALLAHRAUNI 4 100



**Dekkjavélar**  
TILBOÐ Á Afelgunar og Ballancevélum. Minnum einnig á varahlutaþjónustu fyrir vörubíla og vinnuvélar S: 696-1050 okspares@simnet.is

**Varahlutir**

**Bilapartasalan**  
**Bíllutir**  
Kaplahauni 14 • 220 Hafnarfjörður  
Sími: 555 4940 • www.billutir.is  
Síntafum okkur í VW - SKODA varahlutum Kaupum nýlega bíla til niðurrifs

**Varahlutavaktin**  
Sími 555 6666  
Erum með varahluti fyrir Benz, VW, Skoda, MMC, Hyundai, Peugeot, Renault, Fiat, Suzuki, Dodge, Ford, Land Rover og fl. Kaupum bíla niðurrifs og uppgerðar. Ísetningar á varahlutum. Eldshöfða 6, 110 RVK. Opíð 09-18 og lau. 12-16.

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Oktavia árg. '03, og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diskar og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

Partatorg.is Notaðir varahlutir í ýmsar gerðir nýlegra bíla. partatorg@partatorg.is 565-6020.

Partasalan SU-MI Smiðjuvegi 11. Hyundai Sonata '97, Accent '01, Impreza '99 og felicia '99, Peugeot 306 '99, 206 og 406 ST. Almera '97-'99, Primera '98, Terrano '98, Ford 250 '99, Megane 01. Vectra '98, Astra '97, Corsa '98, Baleno '98. Kia Rio '02. Benz 230E '97. Volvo 460 '93, Ford Mondeo ár '00. Transporter '99, Audi A4 '94, Kaupi bíla til niðurrifs. sími 661 5270.

**VW - Skoda - Varahlutir**  
Eigum varahluti í VW, Skoda og Audi og Pajero frá '02 Kaupum bíla til niðurrifs og uppgerðar. Bílabúíð, Kaplahrauni 11 220 hj. S. 534 1045.

Varahlutir í Lancer 1300 árg.'00.MMC Carisma '98, Kia Rio '01, primera '98. Baleno Wagon '97. MMC Space Wagon '97, Kia Sephia '99, Yaris '00, Corolla '94 '98, Escord '98. Accent '95 & '97 & '98, '99. Impreza '97 & '99. Legacy '98. Almera '98. Carina '97, Vento '97, Lanos '99, Elantra Wagon '97 og '99 Civic '99. Golf '95, Sunny '94. S. 896 8568.

**Viðgerðir**



**Sláttuvéla og reidhjólþjónustan - enginn biðtími!**  
Tek við öllum gerðum af sláttuvélum og reidhjólum. Einnig aðrar smávéla viðgerðir. Vagnhöfða 6, S. 821 0040.

**AB Bremsur og viðgerðir**  
Get bætt á mig öllum teg. bíla til viðgerða. Uppl. s. 555 6020

**AB - PÚST**  
Almennar pústviðgerðir og sérsmiði. Fljót og góð þjónusta. Skemmuvegur 26 Bleik gata. S 555 6020

**ÞJÓNUSTA**

**Pípulagnir**

**Faglærðir Píparar**  
Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnaþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

**Hreingerningar**

**Vy-þríf ehf.**  
Öll almenn þríf, fyrir heimili, húsfélag, fyrirtæki ofl. Gerum verðtilboð. Sími 512-4010 www.vy.is

Get tekið að mér þríf í heimahúsum. Uppl. í s. 777 6438

Flutningsþríf, Gólfbónun, Teppahreinsun og Gluggaþvottur. Gerum verðtilboð. www.hreingerningar.is S. 772 1450

**Garðyrkja**

**Láttu fagmenn vinna verkið.**  
Hellulagnir Jarðvegsskipti Drenlagnir og öll önnur jarðvegsvinna. Vönduð vinna  
Tilboð þér að kostnaðarlausu.  
Bjossi 696 6676  
www.hellulagnir.is

**Molta**  
Kraftmikill jarðvegsbætur!  
Sendum heim!  
Uppl. í síma 535 2500.  
GÁMAÞJÓNUSTAN HF.  
BÆTT UMHVÆFI - BÆTRI FRAMTÍÐ  
Sími: 535 2500  
www.gamar.is

**Garðþjónusta Reykjavíkur**  
20% afsláttur fyrir eldri borgara.  
Öll almenn garðvinna! Trjáklippingar Beðahreinsanir, Trjáfellingar, garðaúðanir, þökulagnir, sláttur, hellulagnir ofl. Fagleg vinnubrögð og sanngjamt verð. Eiríkur, S. 774 5775. Þórhallur S. 772 0864.  
**Er mosinn að eyðileggja flötina þína!**  
Erum með góðar lausnir við því. Eiríkur Garðyrkjumaður S. 774 5775.  
**Er öspin til ama?**  
Fellum og fjarlægum tré. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 773 0317.

<p><b>HONDA HR-V</b> Nýskráður 4/2000, ekinn 158 þ.km, bensín, 5 girar. <b>Verð kr. 850.000</b></p>	<p><b>HONDA CR-V EXECUTIVE</b> Nýskráður 2/2006, ekinn 72 þ.km, bensín, sjálfskiptur. <b>Verð kr. 2.690.000</b></p>	<p><b>HONDA CIVIC TYPE R</b> Nýskráður 11/2007, ekinn 55 þ.km, bensín, 6 girar. <b>Verð kr. 2.690.000</b></p>
<p><b>HYUNDAI H-1</b> Nýskráður 12/2008, ekinn 25 þ.km, dísel, 5 girar. <b>kr. 2.790.000</b></p>	<p><b>HONDA ACCORD SPECIAL EDITION</b> Nýskráður 7/2008, ekinn 58 þ.km, bensín, sjálfskiptur. <b>kr. 2.650.000</b></p>	<p><b>FIAT PUNTO</b> Nýskráður 3/2006, ekinn 32 þ.km, bensín, 5 girar. <b>kr. 1.250.000</b></p>
<p><b>HONDA CR-V EXECUTIVE</b> Nýskráður 8/2007, ekinn 50 þ.km, bensín, sjálfskiptur. <b>Verð kr. 3.790.000</b></p>	<p><b>PEUGEOT 207SW ACTIVE með glerþaki</b> Nýskráður 2/2012, ekinn 3 þ.km, dísel, 5 girar. <b>Verð kr. 3.490.000</b></p>	<p><b>RENAULT LAGUNA</b> Nýskráður 3/2007, ekinn 61 þ.km, bensín, sjálfskiptur. <b>Verð kr. 2.250.000 • Tilboð kr. 1.499.000</b></p>

**Nú erum við á þremur stöðum:**  
Bernhard notaðir bílar  
Eirhöfða 11, Reykjavík, sími 551 7171  
Bernhard notaðir bílar, Reykjanesbæ  
Njarðarbraut 15, Reykjanesbæ, sími 421 7800  
Bernhard notaðir bílar, Akranesi  
Innesvegi 3, Akranesi, sími 431 1985

**Komdu, reynsluaktu og gerðu góð kaup á góðum notuðum bílum.**  
**Opið laugardaga milli kl. 12 - 16**

1962 - 2012  
**50 ára**  
**BERNHARD**  
**NOTAÐIR BÍLAR**  
Bílaþjónustan • Eirhöfða 11 • Sími 551 7171 • notadir.bernhard.is

**Garðyrkja**

**GARÐSLÁTTUR**  
Ódýr og góð þjónusta. Fáðu tilboð. Sigurður, S. 823 1060.

**Alhliða garðþjónusta**  
**Garðþjónusta Islands ehf**  
Vönduð vinnubrögð  
Róbert S. 866 9767

**Sælugarðar.is**

- Garðsláttur
- Skjólveggjasmíði
- Beðahreinsun
- Trjáklippingar
- Trjáfellingar
- Þökulagnir
- Hellulagnir
- Sólplasmíði

Mætum og gerum tilboð þér að kostnaðarlausu!  
Kári sími: 824-1238

Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lögg. húsnáðameistarar. Vanir menn, snör handtök. Sælugarðar s. 824 1238.

**GARÐLIST**  
Allt fyrir garðinn á einum stað

- Trjáklippingar
- Trjáfellingar
- Garðsláttur
- Beðahreinsun
- Stubbataeting

Traust þjónusta í 20 ár  
S. 554 1989 • Garðlist.is

**Bókhald**

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Málarar**

**Málarameistari**  
Öll almenn málningavinnu. Egill s. 868 5171.

**Málarameistari**  
Jón Ingvar Garðarsson málarameistari tilboð - tímavinna s. 896 6148.

**Málningarþjónusta Reykjavíkur**  
20% afsláttur fyrir eldri borgara og öryrkja. Alhliða málningarþjónusta. S. 776 9767

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafll., pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningabj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is. flytja@flytja.is

**Húsviðhald**

**PVC - U PLAST GLUGGAR & HURÐIR ÍSLENSK FRAMLEIÐSLA**  
Ekkert viðhald  
**Kjarnagluggar**  
Selheilu 13 Hafnarfirði  
Sími: 554 2800  
www.kjarnagluggar.is

**HLAÐBÆR COLAS**

**MALBIKSVIÐGERÐIR**  
Gerum tilboð ykkur að kostnaðarlausu. Skiptið við gæðavottað fyrirtæki. Sími: 565-2030  
www.colas.is colas@colas.is  
ISO 9001 vottun

**Steinslípun Kjarnaborun Steinsögun**  
Gerum tilboð, þér að kostnaðarlausu  
Litliklettur.is - s: 699-0355

**ViðhaldsVERK ehf**  
**Húsviðgerðir - Nýbyggingar Tilboð ókeypis**  
Múrarar, málarar, háprýstipvottur, smíðir- gluggar og hurðir, rafvirkjar og píparar með mikla reynslu í viðhaldi fasteigna geta bætt við sig verkum. Nýbyggingar og allt viðhald fasteigna inni og úti. Viðhaldsverk ehf S. 699 0712 & 618 7712 verk@vidhaldsverk.is

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR. Múrviðgerðir og flisalagnir. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 896-5778.

**Dren og klóaklagnir!**  
Tökum að okkur endurnýjun á Dren og klóaklögnum á almennti jarðvinnu. Uppl. 869 1700, jarlausnir@gmail.com

Sólplallar, skjólgirðingar og öll almenn smíðavinnu. Góð verð og vönduð vinna. Brynjar s:862-8621

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múrun, flísa- & parketlagnir og trésmíði, nýsmíði á gluggum og ísetningu. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.

**Óli smíður**  
Smíða allt inni sem úti, mikil reynsla, vönduð vinna. Sími 698 9608 Óli.

**Tölvur**

**omniS verkstæði**  
Ókeypis bilana-greining á tölvum.  
444 9900 - Ármúli 11 - www.omniS.is

Tölvuviðgerðir, virusheinsun, gagnabjörgun, kem/sæki/sendu afsl. FEB&ÓBÍ Stefán 821 6839.

**Spádómar**

**KÆRLEIKS-LJÓSID**  
Spámiðill Tarot lestur og kristalkúla  
Vísu 566 7311  
Tímantantnar í síma 869 4650

**Spásíminn 908 5666**  
Stjórnuþá. Tarot. Árssþá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

**SÍMASPÁ - EINKATÍMAR**  
Uppl. í s. 5543306/6630813 Elisabet.

**Spásími 908 6060**  
Spámiðun, tarot, andleg leiðsögn, fyrirbærir, draumar og trúnaður. S. 894 9228 Steinunn visa/euro.

**Iðnaður**

Lögg. Vélsmíðameistari getur bætt við sig verkefnum. Mikil reynsla af smíði úr ryðfríu stáli. Sendið fyrirsp. á gaedastal@gmail.com

**Rafvirkjun**

**Raflagnir, dyrasímar. S. 663 0746.**  
Bjóðum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Löggiltur Raflagnir. straumblik@gmail.com

**Önnur þjónusta**

**Blekhylki.is**

Blekhylki og Tónerar í flestar gerðir prentara, 50-70% ódýrari, öll hylki framleidd af ORINK. Blekhylki.is Fjarðargötu 11, Hafnarfirði sími 517-0150.

**B.S.VERKTAKAR**  
Bilastæðamálun malbiksviðgerðir, vélsöpun, hellulagnir, jarðvinna, háprýstipvottur veggjakrotsþríf og vörn S 551 4000 www.verktak.is

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

**ditto.is**  
**Úrval af Himalaya saltkrystalslöppum.**  
Einnig mikið úrval af andlegum og náttúruvænum vörum. Ditto, Smíðjuvegi 4 (græn gata). Opíð mán-fös 12-18, lau 12-15. Sími 517-8060. ditto.is

**Tómstundahúsið**  
Plastmódel í miklu úrvali. Tómstundahúsið, Nethyl 2, sími: 5870600, www.tomstundahusid.is Finnið okkur á facebook.

**Í alla bíla**  
**SKYNDIHLJÁL**  
oryggi.is  
Sími 570 2400  
ÖRYGGIS MIÐSTÖÐIN

**Garðbekkir sem tegra borg og bæ!**  
Sterkir og endingargóðir.  
**HAFNARBAKKI FLUTNINGATEKNI**  
Sími: 535 2550  
www.hafnarbakki.is

**Ódýr heimilistæki**  
Höfum til sölu notaðar þvottavélur, þurrkara og ísskápa. Einnig ódýra varahluti í flestar gerðir þvottavélur. Síðumúli 37, neðan verðu. S. 845 5976.

**Ódýr heimilistæki**  
Ísskápar, þvottavélur, þurrkara, frystikistur, frystiskápar. S. 896 8568.

**TANTRA NUDD**  
Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

**Hágæða sláttutraktórar**  
Estate Pro 22 sláttutraktör  
Vetrarsól ehf.  
Áskali 4 - Kópavogi - Sími 564 1864

**Óskast keypt**  
**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**  
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61. Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

**Óskast keypt**

**Staðgreiðum gull, demanta og úr.**  
Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu! www.kaupumgull.is  
Upplýsingar í síma 661 7000.

**Kaupum gull!**  
Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaupum gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitid til fagmanns og fáid góð ráð.  
Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

**Sjónvarp**  
Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

**Verslun**

**Fyrir veiðimenn**  
Silunganet Silunganet  
Flotnet, sökknet, netaslöngur. Gott verð. Heimavík S. 892 8655 www.heimavik.is

**Húsnæði í boði**

**Gistiheimili - Guesthouse**  
www.leiguherbergi.is  
1-2 manna herb.og stúdíó Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj M/ baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

**Room for rent 1-2 person and studio.** Funahöfða 17a -19 Rvk and Dalshraun 13 Hfj Whith Bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í s. 824 4535. www.leiguherbergi.is

Húsnæði til leigu í Kaupmannahöfn, 3. herb. íbúð. S. 693 7176

**Leigjendur, takið eftir!**

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

**Nudd**

**TANTRA NUDD**  
Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

**Heilsuvörur**  
Árangur með Herbalife í yfir 30 ár. Hringdu og fáðu frian prufupakka. S. 896 4662 www.lifstill.is/eddaborg

**Heilsuvörur**

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

**Nudd**

**TANTRA NUDD**  
Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

**NUDD OG HEILSA**  
DETOX - ÚTHREINSUN á öllum líkamaman. NUDD upp f. hné á eftir. Opíð frá 12-18 alla virka daga nema sun. S. 823 8280. www.nuddogheilsa.is

**Þjónusta**



Dóra Dröfn Skúladóttir, hefur opnað samtalsmeðferðarstofu að Skipholti 50b. Með Diploma í Hugrænni atferlismeðferð. Viðtalspantanir alla daga í síma 841-7010. Netfang: hamir@simnet.is.

**Ökukennsla**

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og aksturmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

**Dýrahald**

**Tilboð 3 fyrir 2 af kaninumat**  
4kg poki kostar 1.327,- á þessu tilboði. Jón bóndi, Réttarhálsi 2, 110 Rvk, www.jonbondi.is Opíð mán-fös 10-18.

**Tilboð 3 fyrir 2 af kaninumat**  
Allt fyrir hænur. Jón bóndi, Réttarhálsi 2, S:571-3300, www.jonbondi.is, opíð 10-18 mán-fös

**Sjónvarp**  
Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

**Verslun**

**Fyrir veiðimenn**  
Silunganet Silunganet  
Flotnet, sökknet, netaslöngur. Gott verð. Heimavík S. 892 8655 www.heimavik.is

**TILBOÐ 3 fyrir 2 Af hundafóðri.**  
15kg poki kostar frá 3.326,- á þessu tilboði. Jón bóndi, Réttarhálsi 2, 110 Rvk, www.jonbondi.is Opíð mán-fös 10-18.

Hestavörur í úrvali. Jón bóndi, Réttarhálsi 2, S:571-3300, www.jonbondi.is, opíð 10-18 mán-fös

**TILBOÐ 3 fyrir 2 Af hundafóðri.**  
15kg poki kostar frá 3.326,- á þessu tilboði. Jón bóndi, Réttarhálsi 2, 110 Rvk, www.jonbondi.is Opíð mán-fös 10-18.

**Fyrir veiðimenn**

**Silunganet Silunganet**  
Flotnet, sökknet, netaslöngur. Gott verð. Heimavík S. 892 8655 www.heimavik.is

**Húsnæði í boði**

**Gistiheimili - Guesthouse**  
www.leiguherbergi.is  
1-2 manna herb.og stúdíó Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj M/ baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

**Room for rent 1-2 person and studio.** Funahöfða 17a -19 Rvk and Dalshraun 13 Hfj Whith Bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í s. 824 4535. www.leiguherbergi.is

Húsnæði til leigu í Kaupmannahöfn, 3. herb. íbúð. S. 693 7176

**Leigjendur, takið eftir!**

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

**Nudd**

**TANTRA NUDD**  
Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

**Nudd**

**TANTRA NUDD**  
Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

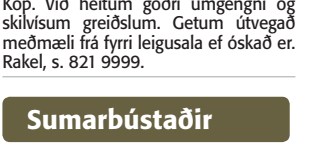
3ja herb.íbúð í 112 til leigu frá 1.júní. leigist í a.m.k 1 ár. Uppl. í s: 691 2264.

**Húsnæði óskast**

**Húsnæði með bílskúr óskast**  
Húsnæði með bílskúr óskast júní til ágúst, í Rvík - Hafnarfj., 3-5 svefherb., 1-2 baðh. Helst með húsbúnaði, þvottavél og þurrkara. Vinsamlegast hafið samband við Tómas í 8472596 eða brattahlid.accounting@gmail.com Brattahlid Iceland Adventur.

3ja manna fjölsk. óskar eftir að leigja 4ra herb. íbúð í nágrenni Snælands-skóla í Kóp. Við heitum góðri umgengni og skilvísun greiðslum. Getum útvegað meðmæli frá fyrri leigusala ef óskað er. Rakel, s. 821 9999.

**Sumarbústaðir**



**Stórt sumarhús til leigu í Grímsnesi!**  
Gistiástaða f. 10-15 manns. Helgarlega 85 þús. Stök nótt virkan dag 30.000.-þús. Heitur pottur og sauna. Uppl. 898 1598 sjá heimasíðu og myndir á. www.summer-house.weebly.com

**Framleiðum sumarhús**

Erum með sýningarhús í Reykjavík. Yfir 20 ára reynsla og góð verð. Uppl. á sumarhus.com og í síma 615 2500.

**Geymsluhúsnæði**

**SNJÓSLÉÐAGEYMSLA Í REYKJAVÍK.**  
Viltu geyma snjósléðann í öruggu og góðu húsnæði í sumar. Uppl. í s. 846 2986.

**Geymslur.com**

Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

**www.geymslaeitt.is**

Sér geymslur frá 5 til 17 m2. Aðgangur 8-22 alla daga. Búslóðir - fyrirtæki - iðnaðarm. Upphitað og öryggisvöktun. S: 564-6500.

**Atvinna í boði**

**Snyrtifræðingur óskast í fullt starf / hlutastarf**  
Á góða nudd og snyrtistofu miðsvæðið í Rvk. Þarf að geta hafið störf strax!  
Umsóknir um menntun og fyrri störf sendist á linda@islandia.is fyrir 30 maí

**Starfsmaður óskast á Akranesi**

Póstdreifing auglýsir eftir umboðsmanni á Akranesi til að sjá um dreifingu á Fréttablaðinu í dreifingarkassa sem eru víðsvegar um bæinn. Dreifing fer fram mánu- til laugardaga. Að auki er dreifing á nafnamerkum pósti 1-2 x í viku.  
Áhugasamir hafa samband við dreifingardeild í síma 585-8330 eða í gegnum tölvupóst dreifing@postdreifing.is .

**Starfsmaður óskast á Akranesi**

Póstdreifing auglýsir eftir umboðsmanni á Akranesi til að sjá um dreifingu á Fréttablaðinu í dreifingarkassa sem eru víðsvegar um bæinn. Dreifing fer fram mánu- til laugardaga. Að auki er dreifing á nafnamerkum pósti 1-2 x í viku.  
Áhugasamir hafa samband við dreifingardeild í síma 585-8330 eða í gegnum tölvupóst dreifing@postdreifing.is .

**Starfsmaður óskast á Akranesi**

Póstdreifing auglýsir eftir umboðsmanni á Akranesi til að sjá um dreifingu á Fréttablaðinu í dreifingarkassa sem eru víðsvegar um bæinn. Dreifing fer fram mánu- til laugardaga. Að auki er dreifing á nafnamerkum pósti 1-2 x í viku.  
Áhugasamir hafa samband við dreifingardeild í síma 585-8330 eða í gegnum tölvupóst dreifing@postdreifing.is .

**Starfsmaður óskast á Akranesi**

Póstdreifing auglýsir eftir umboðsmanni á Akranesi til að sjá um dreifingu á Fréttablaðinu í dreifingarkassa sem eru víðsvegar um bæinn. Dreifing fer fram mánu- til laugardaga. Að auki er dreifing á nafnamerkum pósti 1-2 x í viku.  
Áhugasamir hafa samband við dreifingardeild í síma 585-8330 eða í gegnum tölvupóst dreifing@postdreifing.is .

**Starfsmaður óskast á Akranesi**

Póstdreifing auglýsir eftir umboðsmanni á Akranesi til að sjá um dreifingu á Fréttablaðinu í dreifingarkassa sem eru víðsvegar um bæinn. Dreifing fer fram mánu- til laugardaga. Að auki er dreifing á nafnamerkum pósti 1-2 x í viku.  
Áhugasamir hafa samband við dreifingardeild í síma 585-8330 eða í gegnum tölvupóst dreifing@postdreifing.is .

**Starfsmaður óskast á Akranesi**

Póstdreifing auglýsir eftir umboðsmanni á Akranesi til að sjá um dreifingu á Fréttablaðinu í dreifingarkassa sem eru víðsvegar um bæinn. Dreifing fer fram mánu- til laugardaga. Að auki er dreifing á nafnamerkum pósti 1-2 x í viku.  
Áhugasamir hafa samband við dreifingardeild í síma 585-8330 eða í gegnum tölvupóst dreifing@postdreifing.is .

**Starfsmaður óskast á Akranesi**

Póstdreifing auglýsir eftir umboðsmanni á Akranesi til að sjá um dreifingu á Fréttablaðinu í dreifingarkassa sem eru víðsvegar um bæinn. Dreifing fer fram mánu- til laugardaga. Að auki er dreifing á nafnamerkum pósti 1-2 x í viku.  
Áhugasamir hafa samband við dreifingardeild í síma 585-8330 eða í gegnum tölvupóst dreifing@postdreifing.is .

**Starfsmaður óskast á Akranesi**

Póstdreifing auglýsir eftir umboðsmanni á Akranesi til að sjá um dreifingu á Fréttablaðinu í dreifingarkassa sem eru víðsvegar um bæinn. Dreifing fer fram mánu- til laugardaga. Að auki er dreifing á nafnamerkum pósti 1-2 x í viku.  
Áhugasamir hafa samband við dreifing



# Þjónustuauglýsingar

Sími 512 5407

• Eftarmót • Garðveislur • Afmæli • Brúkaupsveislur • Útisamkomur  
• Skemmtanir • Tónleikar • Sýningar • Ferðingur • Kynningar o.fl.

Viðrar vel til  
veisluhalds?

Tjöld af öllum  
stærðum. Borð,  
bekkir, stólar ofl.



Jaldaleiga skáta  
Hraunbær 123 • 110 Reykjavík • Sími 550 9800  
Netfang: tjaldaleiga@skatar.is • www.skatar.

www.snarverk.is • Snarverk ehf

Alhliða gröfupjónusta • Garða og eituruðun.

Gröfum fyrir sólpöllum, drenlögnum og skolpi.

Öll almenn jarðvegsskipti, fjarlægjum jarðveg og komum með nýjan.

Snarverk ehf • Sími 863 1291

Til sölu Teistan SH-083



Marex bátur smíðaður í Noregi  
árið 2004. Vel búinn tækjum.

Upplýsingar í síma  
660 0063 og 616 2555.

## HREINN BÍLL

VERÐMÆTARI BÍLL

Við útvegum þér  
úrvals bón- og  
hreinsiefni og góð  
ráð- og bíllinn þinn  
verður í toppstandi!

Lágmúla 9,  
104 Reykjavík  
Sími 581 4200

MÁLNINGARVÖRUR

## XPRENT

-merkir allt!

Umhverfismerkingar.  
Bíla- og gluggamerkingar.  
Hentar t.d. fyrirtækjum,  
stofnunum og heimilum.

Xprent - Sundaborg 1 - 104 Reykjavík - s. 777 7700 - xprent@xprent.is

Vorum að taka upp  
glæsilegan aðhaldsfatnað frá

Ynja

UNDIRFATAVERSLUN

HAMRABORG 20A • KÓPAVOGI 544-4088 • YNJA.IS

Eigum á lager aðalljós, afturljós og  
hliðarljós fyrir flestar gerðir vörubíla,  
höfum einnig úrval af  
boddý hlutum í vörubíla.  
Minnum einnig á varahlutapjónustu  
í vörubíla og vinnuvélar.

OK

VARAHLUTIR Sími: 696-1050 okspares@simnet.is

[ AIS Fyrir Bata og Skip ]

AIS Class – A      AIS Class – B      AIS Class – B með skjá

Betri búnaður - Betra verð

Elcon ehf • sími 5529510 • elcon@simnet.is

Lok á heita potta

Áklæði úr sterkum pvc segldúk til í 3 litum  
Gerum einnig yfirbreiðslur á kerur, báta og fl.

Upplýsingar gefur  
Kristinn í síma  
899-7663 eða  
tjalda@simnet.is

Hjólbarðaviðgerðir  
Smurpjónusta  
Bremsur  
Demparar  
Rafgeymar  
o.fl.

Gylfafiöt 3  
Grafarvogsi  
Sími 567 4468  
dekk@gummisteypa.is

GENERAL HJÓLBARÐAR

## Rafstilling ehf

startarar - alternatorar - perur  
viðgerðir - sala  
hróð og góð þjónusta  
Dugguvogi 23 - s: 58 14991  
rafstilling@rafstilling.is

## BRA

BÍLASPRAUTUN OG RÉTTINGAR  
AÚÐUNS

Nýbýlavegi 10 - Kóp. - S. 554 2510  
TOYOTA-þjónusta www.bilasprautun.is

## ALLT Í KAMBSTÁLID

- Klippit & beygt kambstál 6 – 32 mm
- Tengijárnabakkar & Samsetningahólkur
- Fjarlægðaplast og Bindivír
- Vélar & Tæki til vinnslu Kambstáls

Bindir & Stál ehf. • www.bindir.is  
Hvaleyrarbraut 39 • 220 Hfj • S.564 6050 • bindir@simnet.is

## Allt á einum stað

BREMSUVIÐGERÐIR      HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA  
BREMSUKLOSSAR      RAFGEYMAÞJÓNUSTA  
SPINDILKÚLUR      OLÍU SMURSTÖÐ  
ALLAR PERUR      BÓN OG ÞVOTTUR

SMUR- BÓN OG DEKKJAÞJÓNUSTA  
SÆTÚNI 4 • SÍMI 562 6066

Trjáplöntur á frábæru  
verði. 2m birki m/hnaus  
aðeins 3000kr. 2,  
5m aspir m/hnaus aðeins  
3000kr grenitré og fleira.  
Besta verðið í bænum

Lagersalan • S. 861 7541 • Kaupúni 3 v/hl á Habitat og Tekk  
Opð virka daga 13-18 lau og sun13-17

BRIDGESTONE LÁGMÚLI

UMFELGUN 5.860,-  
SUMARDEKK Á ÚRVALSVERÐI.

BETRAGRIP

Lágmúli 9 - bakhús  
Sími 5 333 999  
www.betragrip.is

byggjum:  
múrarak, málarar, píparar  
flísalagnir, alhliða viðhald

heildarlausnir  
í framkvæmdum  
www byggjum.is

s.578 6080

byggjum

Rafvirkjar - Smiðir  
Flísalagnir - Múrarak  
Málarar - Píparar

VERK ehf.  
BYGGINGAFELAG

Allar almennar húsaútgærdir!

698 6738  
www.lp-verk.is

## MIKIÐ ÚRVAL AF SKARTGRIPAÆFNI.

LEÐURBÖNDIN VINSÆLU  
OG SEGLULLÁSAR. FLOTTAR  
PANDORAS STYLE PERLUR.  
TILVALIÐ Í ÚTSKRIFTARGJAFIR.

WWW.GLIT.IS

GLIT

Glit ehf. Krókhálsi 5,  
110 Rvk. sími 587 5411

ERUM Á FACEBOOK.COM/GLITEHF

Sláttuvél fyrir fjórhjól  
og sláttutraktora

BH-tækni ehf • S. 897 5090  
Smiðjuvegi 72 • Kópavogi  
www.tym.is

• Steypusögun  
• Kjarnaborun  
• Múrbrot  
• Hellulagnir  
• Jarðvegsvinna  
• Öll almenn-  
verktakavinna

BROTAFL

STEINSÖGUN - BORUN - BROT

Brotafli ehf  
Símar 894 8040  
894 8044  
Fax 565 0050  
Netfang: brotafli@simnet.is

## VARAHLUTIR

Iveco • Benz • Man • Renault  
Varahlutapjónusta

VÉLANAUST ehf

Áhella 4 • Símar 555 6670 • 892 3996 • www.velanaust.is

## IVECO

Viðgerðar- og varahlutapjónusta

VeiRás

Sími 555 6670 • www.velras.is • Áhella 4 • Áhella 8

## SPARAÐU BENSÍN!

Metan uppferðu bíllinn þinn

Þjóðum hátækni búnað frá Bigas International srl, einum  
þekktasta framleiðanda á gas búnaði fyrir bifreiðar í Evrópu.  
Leitið tilboða í búnað og ísetningu - sparið með Metan  
Lán til allt að 48 mánaða

bigas

VeiRás Velras.is • Sími: 555 6670 • Áhella 4

# Alla fimmtudaga og laugardaga

gunny@365.is arnarut@365.is sigrunh@365.is

## Fasteignir



GARÐATORGI 7  
210 GARÐABÆ  
Sími : 545-0800  
gardatorg@gardatorg.is  
www.gardatorg.is  
Þróddur S. Skaptason löggr. fasteignasali

## Hallakur 2c - Garðabæ

Opið hús fimmtudag 24. maí kl 18.00 - 19.00



Falleg og vel skipulögð 102,4 fm 3ja herbergja íbúð á 2. hæð ásamt 13,4 fm geymslu í kjallara í litlu fjölbýli, samtals 115,8 fm. Gott útsýni. Í heildina björt og skemmtileg íbúð.  
HÚS OG SAMEIGN Í GÓÐU STANDI. Verð 29,9 millj.



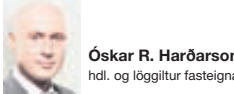
## Ólafsgæisla 125

113 Reykjavík

fimmtudaginn 24. maí  
milli 17:30 og 18:00



Nánari upplýsingar veitir  
**Atli S. Sigvarðsson**  
Sölufulltrúi  
sími: 899 1178  
atli@miklaborg.is



**Óskar R. Harðarson**  
hdl. og löggiltur fasteignasali

Glæsileg og veglega innrétuð efri sérhæð í fallegu umhverfi við golfvöllinn í Grafarholti. Gott aðgengi, sérsmíðaðar innréttingar og frábært skipulag. Innangengt úr bílskúr. Eign sem vert er að skoða.

Verð: **52,9 millj.**

FASTEIGNASALAN **MIKLABORG** 569 7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is  
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar

- með þér alla leið -

## Atvinna



## Kranamenn

Eykt óskar eftir að ráð tva vana kranamenn til starfa sem fyrst vegna verkefna fyrirtækisins.

Umsóknum skal skila á skrifstofu Eyktar Stórhöfða 34-40. 110 Rvk  
Nánari upplýsingar veitir Pétur Einarsson  
Sími: 822-4437

## Fundir / Mannfagnaður



## Ársfundur Vina Vatnajökuls - hollvinasamtaka Vatnajökulspjóðgarðs

Fimmtudaginn 31. maí 2012 kl. 16:30 verður haldinn ársfundur Vina Vatnajökuls. Fundurinn verður til húsa í Þjóðmenningarhúsinu, Hverfisgötu 15, 101 Reykjavík. Fundarefni venjuleg aðalfundarstörf. Stjórnin

## Tilkynningar



**Auglýsing vegna úthlutunar byggðakvóta á fiskveiðiárinu 2011/2012 sbr. reglugerð um úthlutun byggðakvóta til fiskiskipa nr. 1182, 21. desember 2011**

Auk reglugerðarinnar er vísað til sérstakra úthlutunarreglna í neðanskráðum byggðalögum sbr. auglýsingu nr. 444/2012 í Stjórnartíðindum.

Fiskistofa auglýsir eftir umsóknum um byggðakvóta til fiskiskipa fyrir:

**Sveitarfélagið Skagafjörður (Sauðárkrúkur, Hofsó)**  
Umsóknum skal skilað til Fiskistofu á eyðublaði sem er að finna á heimasíðu stofnunarinnar (fiskistofa.is), og þar eru ofangreindar reglur einnig aðgengilegar.

Umsóknarfrestur er til og með 6. júní 2012.

Fiskistofa, 23. maí 2012.

**Vantar  
stórt  
einbýlishús**

**Vantar fyrir erlendan fjársterkan aðila:**

**Stórt (350 +fm) einbýlishús á höfuðborgarsvæðinu með garði! frá júní/júlí 2012 til 2015.**

**Upplýsingar í sínum 471 1000, eða 893 5055**

**AS** FASTEIGNASALA

Fjarðargötu 17, Hafnarfirði  
Opið virka daga kl. 9-17  
Sími 520 2600

Netfang [as@as.is](mailto:as@as.is)  
Heimasíða [www.as.is](http://www.as.is)  
Kári Halldórsson,  
löggiltur fasteignasali.

**OPIÐ HÚS við Dofraborgir 38 í Grafavogi í Reykjavík í dag frá kl. 17.30 – 18.30**



Falleg og vel með farin 4ra herbergja íbúð á annari hæð í litlu fjölbýli ásamt sér bílskúr, samtals 123 fm. Þrjú svefnherbergi. Svalir í surðurátt. **LAUS FLJÓTLEGA. Verð 27,9 millj.** Eiríkur Svanur Sigfússon löggiltur fasteignasali verður á staðnum (862-3377). **Nánari uppl. og myndir** <http://www.as.is/soluskra/eign/fasteign/238529/>

## Flott eldra einbýli



Til sölu í gamla bænum á Akranesi, fallett eldra einbýli, góður sólpallur, mikið endurnýjað og í góðu ástandi, skipti á ódýrari íbúð í fjölbýli eða sumarhúsi. Húsið er laust.

Pantið skoðun í síma 896 1422 - Kristján.

## Sumarhús til sölu og brottflutnings



Starfsmannafélag Fjarðabyggðar auglýsir frístundahús sitt í Munaðarnesi til sölu og brottflutnings. Húsið er 60m<sup>2</sup> byggt 1970. Árið 1985 er húsið einangrað og klætt að utan. Húsið selst með öllum húsbúnaði. Óskað er eftir tilboði í húsið ásamt frágangi lóðarinnar. Félagið áskilur sér rétt til að taka hvaða tilboði sem er eða hafna öllum. Afhendingartími er samkomulagsatriði.

Upplýsingar eru gefnar í síma 864-4961

## Síðumúli 35

- Til leigu vandað 190 fm skrifstofuhúsnæði á 2.hæð.



Gegnheilt parket, eldhús, wc, eldraust skjalageymsla, bakvinnslusvæði, móttaka m. Móttökuborði, 6 skrifstofur + fundarherbergi/ skrifstofa. Laust fljótlega. Fallett útsýni, Góð bílastæði og frábær staðsetning miðsvæðis í Rvk. Tilvalið fyrir hverskonar þjónustustarfsemi, lögfræðistofu og fl. **Upplýsingar veitir Ingólfur Giss. Lg.fs. S:896-5222**



## Smíðjuvegur 10

Til leigu gott atvinnuhúsnæði á frábærum stað.



Alls 786 fm aðallega á einni hæð, en þó skrifstofuálma á 2.hæð með sérinnangangi frá götu og innangengt. Skiptist í stóran flottan verslunarsal (steinateppi) með stórum verslunargluggum og góðan lager með innkeyrsluhurð, hægt að stækka og minnka svæði á auðveldan hátt. Frábært húsnæði fyrir hverskonar verslun, heildverslun, iðnað og m.fl. Laust fljótlega. Fallett útsýni til norðurs, góð aðkoma, góð bílastæði og útipláss, frábært auglýsingagildi. Hagstæði leiga. **Upplýsingar veitir Ingólfur Giss. Lg.fs. S:896-5222.**



Ingólfur Gissurason löggr.  
Valhöll fasteignasala • Síðumúla 27 • Sími:588-4477.

# VORÚTSALA

ALLT AÐ 60% AFSLÁTTUR

42"

SJÓNVÖRP

FRÁ 99.990

iPOD/iPAD/  
iPHONE

VÖGGUR MEÐ  
ALLT AÐ 44%  
AFSLÆTTI

PANASONIC  
SJÓNVÖRP MEÐ

ALLT AÐ  
200.000 KR  
AFSLÆTTI

SÍÐUSTU DAGAR ÚTSÖLUNNAR

ANDROID  
VÖGGUR  
MEÐ ALLT  
AÐ 33%  
AFSLÆTTI

JABRA BLUETOOTH  
HEYRNARTÓL OG  
HÁTALARAR  
MEÐ ALLT AÐ  
40% AFSLÆTTI

SKJÁVARPAK  
MEÐ ALLT  
AÐ 30%  
AFSLÆTTI

ÚTSÖLUNNI LÝKUR Á LAUGARDAG

PHILIPS  
SJÓNVÖRP  
MEÐ ALLT AÐ  
150.000 KR  
AFSLÆTTI

OLYMPUS  
MYNDAVÉLAR  
MEÐ ALLT AÐ  
30.000KR  
AFSLÆTTI

FRÁBÆN  
TILBOÐ Á  
HEIMABIÓ-  
KERFUM

OPIÐ LAUGARDAG 11 -16

SJÁIÐ ÖLL TILBOÐIN Á SM.IS



## Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)



UMBODSMENN UM LAND ALLT ► REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hjólsmýn, Akranesi. Hagkaup, Borgarnesi. Blómsturvellir, Hellissandi. Hrannarbúðin Grundarfirði. Skipavík, Stykkishólmi. VESTFIRDIR: Verzlunin Ranglatur, Tálknafirði. Fjölval, Patreksfirði. Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangsnesi. Snerpa Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hólmavík. KF V-Húsvetninga, Hvammstanga. Smárabær, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Sauðárkróki. Valberg, Ólafsfirði. SR Byggingavörur, Siglufirði. Hagkaup, Akureyri. Heimilistæki, Akureyri. Víkurraf, Húsavík. AUSTURLAND: Tölvulistinn, Egilsstöðum, Kaupún, Vopnafirði. Nettó, Höfn Hornafirði. SUBURLAND: Mosfell, Hellu. Fosswaf, Selfossi. Geisli, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Tölvubjónusta Benna, Grindavík. Heimilistæki, Reykjanesbæ. Hagkaup, Njarðvík.

## krossgáta

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

## LÁRÉTT

2. seytlar, 6. á fæti, 8. kættist, 9. máttur, 11. berist til, 12. spúa, 14. hvíld, 16. rás, 17. tala, 18. kvabb, 20. frá, 21. nabbi.

## LÓÐRÉTT

1. stagl, 3. í röð, 4. land í S-Evrópu, 5. upphaf, 7. ákafur, 10. hylur, 13. taug, 15. eimur, 16. egna, 19. tveir eins.

## LAUSN

LAUSN  
LÁRÉTT: 2. agar, 6. tá, 8. hjó, 9. afli, 11. bt, 12. gjósa, 14. áning, 16. æð, 17. niu, 18. súð, 20. af, 21. arða.  
LÓÐRÉTT: 1. stag, 3. gh, 4. albanja, 5. röt, 7. áfjður, 10. lön, 13. sín, 15. gnfa, 16. æsa, 19. öð.



# ÞETTA SNÝST EKKI UM ÚTLITIÐ

Inga Lind Karlsdóttir sjónvarpskona um offitu íslensku þjóðarinnar

**Lífið**

– FYLGIR FRÉTTABLAÐINU Á FÖSTUDÖGUM

## Kynfæri keisarans

**BAKPANKAR**  
Sifjar  
Sigmars-  
dóttur

Ég elska mat," sagði tónlistarmaðurinn Bryan Ferry er ég tók við hann viðtal í tilefni tónleika hans í Hörpunni sem fram fara um helgina. „Ég sæki mikið veitingastaði. Ég kann nefnilega ekki að elda.“ Ég spurði hann hvort hann hygðist þá ekki smakka hið íslenska lostæti hvalkjöt meðan á dvöl hans hér á landi stæði. Hann þagnaði. Augnaráðið flökti. Ég vissi hvað hann hugsaði: „Er þetta gildra?“ Mögulegar fyrir-sagnir gulu pressunnar leiftruðu í augunum á honum: Ferry borðar Keikó. Poppari slátrar vitringi hafsins. Bryan blóðþyrsti.



**VARKÁRNI** Ferry í samskiptum við fjölmiðla er skiljanleg. Árið 2007 veitti hann þýska dagblaðinu Welt Am Sonntag viðtal. Innblásinn af áköfum áhuga á hönnun og sjónlistum gætti hann ekki að sér er hann var spurður álits á byggingum Alberts Speer og kvikmyndum Leni Riefenstahl og kvaðst sjá ákveðna fegurð í íkónahefð nasista. Fjölmiðlar um heim allan gripu yfirlýsinguna á lofti. Ferry var úthrópaður nasisti. Hann baðst afsökunar á ummælunum og sagði þau einvörðungu hafa verið látin falla á forsendum listasögu. „Eins og allir aðrir heilvita einstaklingar álit ég nasistana og allt sem þeir stóðu fyrir illt og viðurstygilegt.“ En skaðinn var skeður.

**SLÍK** hneykslunargirni á í auknum mæli til að taka á sig mynd ritskoð-

andi afsl samfélaga. Þar sem áður veifuðu þóttafullum vendi sínum valdhafar eða trúarleiðtogar kveður nú upp raust sína almennur grátkór vandlætningar. Mörk hins tæka skreppa saman jafnhrott og „dry clean only“ peysa sem flæktist með sængurfötunum í þvottavélina.

**Í FYRRADAG** eyðilagði gestur í lista-safni í Suður-Afríku umdeilt málverk af forseta landsins, Jacob Zuma. Ástæðuna fyrir verknaðinum sagði hann virðingarsleysi sem honum þótti felast í verkinu sem sýndi forsetann með kynfærin hangandi út um buxnaklaufina. Sama dag lýsti Ólafur Ísleifsson, lektor við HR, þeirri skoðun sinni að skopmynd sem birtist í Fréttablaðinu um helgina af nöktum forseta Íslands væri „ósmekklegr og niðrandi og smánandi og lítilsvirðandi fyrir forseta Íslands og embættið“. Gekk hann svo langt að spyrja hvort myndin, sem vísaði til ævintýrisins um nýju fötin keisarans, væri ekki lögreglumál.

**HRÓP** heykvíslakórsins glymja víða. Nýver-ið var nýjasta skáldsaga Hallgríms Helgasonar til að mynda gagnrýnd harðlega fyrir að draga upp afbakaða mynd af konum. En eigi valdir einstaklingar eða hópar að vera undanþegnir tjáningarfrelsinu, hvort sem það er á forsendum virðingar, hefða, trúar-bragða eða pólitískrar réttshugsunar getum við allt eins lagt það af. Afsláttur á tjáningarfrelsinu jafngildir endalokum þess.

## myndasögur

### ■ Pondus



Eftir Frode Overli

### ■ Gelgjan



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

### ■ Handan við hornið



Eftir Tony Lopes

### ■ Barnalán



Eftir Kirkman/Scott

# SUMMAR TILBOÐ

STÚTFULLAR VERSLANIR AF GLÆSILEGUM TILBOÐUM

**TS11**  
NÝ KYNSLÓÐ FARTÖLVA  
Ný kynslóð efri, þynni og betri farþölvu með öflugri 4u kjarna GIGABYTE og nýjustu og vinnuþægilegri skjármynd í heimi.

- AMD A8-3850M Quad Core 3.2GHz Turbo
- 8GB DDR3 1333MHz vinnuáreign
- 840GB SATA3 5400RPM diskur
- 8x DVD SuperMulti DL skrifari
- 15.6" HD LED SLIM Diamond 1366x768
- 512MB ATI HD6570D DX11 skjáskjerm
- 300Mbps WiFi n þráðlaust net
- 1.3MP HD 1280x1024 vefmyndavali
- Windows 7 Home Premium 64-bit

**119.900**  
FÆST Í 3 LITUM

**TS11**  
10 PUSUND  
2GB DX11  
TS11

- Intel Core i5-2400M 3.1GHz Turbo
- 8GB DDR3 1333MHz vinnuáreign
- 750GB SATA3 5400RPM diskur
- 15.6" HD LED SLIM Diamond 1366x768
- 2GB GeForce G730M DX11 skjáskjerm
- 300Mbps WiFi n þráðlaust net
- 1.3MP HD 1280x1024 vefmyndavali
- Nvidia 3D Optimus in-komandi takker
- Windows 7 Home Premium 64-bit

**149.900**  
EIN ÖFLUGASTA FARTÖLVAN Í DAG

**TS11**  
SJÓDANDI HEIT Í LEIKNA  
Öflug farþölvu með nýjum mjög öflugum 4u kjarna GIGABYTE ásamt öflugri 1GB HD 7470 DUAL. Gefið hris tekið á sig!

- AMD A8-3850M Quad Core 3.2GHz Turbo
- 8GB DDR3 1333MHz vinnuáreign
- 750GB SATA3 5400RPM diskur
- 8x DVD SuperMulti DL skrifari
- 15.6" HD LED SLIM Diamond 1366x768
- 512MB ATI HD6570D DUAL skjáskjerm
- 300Mbps WiFi n þráðlaust net
- 1.3MP HD 1280x1024 vefmyndavali
- Windows 7 Home Premium 64-bit

**129.900**  
MÓGNUG VEL A FRÁSERU VERDI!

**0% VEXTIR**  
ALLAR VÖRUR  
VAXTALAUST  
12 MÁNUÐI!

**50% AFSLATTUR**  
MINNISKORT  
TILBOÐ

**ENN BETRA VERÐ**  
4GB MINNISKORT  
990

**7" SPJALDTÖLVA**  
14.900

**54.900**  
FÆST Í 3 LITUM

**69.900**  
HP A FRÁSERU TILBOÐ

**89.900**  
ACER A ÖTRULEGU VERDI

**5250**

**5**

**7**

**8**

**10**

**PLAYTAB 2 PRO**

**7**

**8**

**10**

**18.900**

**29.900**

**39.900**

**14.900**

**7" SPJALDTÖLVA**

**8" SPJALDTÖLVA**

**15.800**

**4BLS**  
**BÆKFLINGUR**

GLÆSILEGUR 4BLS BÆKFLINGUR  
STÚTFULLUR AF SJÓDHEITUM  
SUMARTILBOÐUM

**SMELLTU**  
**Á KÖRFUNA**  
NETBÆKFLINGUR Á  
[WWW.TOLVUTEK.IS](http://WWW.TOLVUTEK.IS)  
MEÐ GAGNVIRKUM  
KÖRFUHNAPP



**OPNUNARTÍMAR**  
Virka daga  
10:00 - 18:30  
Laugardaga  
11:00 - 16:00



**TÖLVUTEK**

Reykjavík • Borgartúni 31 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900

Birt með fyrirvara um breytingar og villur

# BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS

## OPNUM KL.11 GOTT VERÐ Í BÓNUS OPNUM KL.11



**359**  
KR. 480 G

10 STK. BÓNUS PYLSUR



**159**  
KR. 5 STK.

BÓNUS PYLSUBRAUÐ



**639**  
KR. 560 G

SS VÍNARPYLSUR 10 STK.



**198**  
KR. 680 G

HUNT'S TÓMATSÓSA



**198**  
KR. 570 G

HEINZ TÓMATSÓSA



100% NAUTAKJÖT

**398**  
KR. 2 STK.

ÍSLANDSNAUT FERSKIR 2 X 140 GR. UNGNAUTA-HAMBORGARAR



100% NAUTAKJÖT

**1398**  
KR. 10 STK.

ÍSLANDSNAUT FROSNIR 10 X 100 GR. UNGNAUTA HAMBORGARAR



**159**  
KR. 4 STK.

BÓNUS STÓR HAMBORGARABRAUÐ



**1698**  
KR. 10 STK.

10 STK. STÓRIR 120 GR. NAUTAHAMBORGARAR



WWW.ISLANDSNAUT.IS HEIMASÍÐAN  
23 uppskriftir að yndislega góðum bragðmiklum hamborgurum. Þetta verður þú að skoða!



**229**  
KR. 612 ML

HUNT'S GRILLSÓSUR HONEY MUSTARD / BARBECUE SAUCE



**198**  
KR. PK

DORITOS SNAKK 165 GR POKAR



BÓNUS SÝRÐUR RJÓMI  
18% **139** 10%  
KR. 185 ML



**398**  
KR. 500 GR

GÓU SÚKKLAÐIRÚSÍNUR



**198**  
KR. PK

BÓNUS SNAKK 160 GR POKAR



**198**  
KR. 200 GR

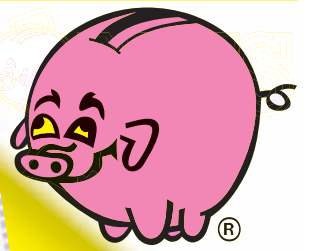
GÓU ÆDIBITAR OG HRAUNBITAR 200 GR.

Fylgstu með Bónus á Facebook

BÓNUS BÝÐUR BETUR

Hér færðu veltutengda VILDARPUNKTA VISA Vildarkúbbur

# BONUS BONUS BONUS BONUS



**AFGREIÐSLUTÍMI Í BÓNUS UM HVÍTASUNNUHELGINA**  
 Föstud. 25 maí 10:00-19:30  
 Laugard. 26 maí 10:00-19:00  
**Hvítasunnudagur LOKAÐ**  
 Mánud. 28 maí 12:00-18:00



**1495**  
KR. KG

**KS FROSID LAMBA KJOT**

KAUPFÉLAG SKAGFIRÐINGA  
FROSID LAMBALÆRI Í SNEIÐUM



**1198**  
KR. KG

ALI ELDUÐ GRÍSARIF / SPARERIBS



**698**  
KR. KG

ALI FERSKUR GRÍSABÓGUR



**1379**  
KR. KG

KJARNAFÆÐI FERSKT  
EINIBERJAKRYDDAÐ  
LAMBALÆRI



**359**  
KR. KG

BÓNUS ÍS 2 LTR.  
SÚKKULAÐI- VANILLU- JARÐARBERJA



**195**  
KR. 2 LTR.

**698**  
KR. 6 LTR.

COKE 4 X 1.5 LTR. = 6 LTR.



ÓDÝRT Í BÓNUS ÓDÝRT Í BÓNUS ÓDÝRT Í BÓNUS

**KS FROSID LAMBA KJOT**

**798**  
KR. KG

KS FROSINN LAMBABÓGUR



**79**  
KR. 330 ML

## ÍSLENSKUR LAX EÐA ÍSLENSK BLEIKJA Á GRILLIÐ



**1859**  
KR. KG

NORÐANFISKUR ÍSLENSKUR LAX  
FROSINN BEINHR. M.ROÐI



**1859**  
KR. KG.

FROSINN  
NORÐANFISKUR LAX GRILL-  
KRYDDAÐUR BEINHR. M.ROÐI



**1398**  
KR. KG

NORÐANFISKUR ÍSLENSK BLEIKJA  
FROSIN BEINHR. M.ROÐI

**BONUS** BÝÐUR BETUR

Hér færðu veitutengda  
VILDARPUNKTA  
VISA Vildarklúbbur

Fylgstu með Bónus á Facebook





**NÁIÐ LISTAMANNASPJALL** Sýningin NÁND/CLOSE í Menningarverkefninu Hlöðunni í Vogum verður opin yfir hvítasunnuhelgina frá klukkan 13 til 17. Sýningin er samstarfsverkefni systuranna Gunnhildar og Brynhildar Þórðardætra. Á mánudag, annan í hvítasunnu, klukkan 14 verða systurnar með listamannaspjall og smíðu fyrir yngstu börnin þar sem hægt er að teikna eða búa til listaverk úr afgöngum.

## Samsýning opnuð í Galleríi Ágústi

Myndlistarmennirnir Davíð Örn Halldórsson, Helgi Þórrson og Sigtryggur Berg leiða saman hesta sína á samsýningunni Kosmískir fletir andanna, sem verður opnuð í Galleríi Ágústi á laugardag. Sýningin sam-



standur af málverkum, teikningum og skúlptúrum.

Pre-menningararnir hafa verið ötulir við sýningahald bæði á Íslandi og

erlendis undanfarin ár en Helgi og Sigtryggur hafa jafnframt unnið að tónlist saman.

Kristín Ómarsdóttir, rit höfundur og leikskáld, skrifar sýningartexta. Sýningin verður opnuð klukkan 16 á laugardag.



Á VIT Eitt af því áhugaverðasta við sýninguna, að mati gagnrýnanda, var hvernig rýmið var nýtt á snilldarlegan hátt og allir möguleikar Norðurljósasalarins nýttir út í hörgul.

## SMART PARTÍ

Dans ★★★★★

Á vit...

Íslenski dansflokkurinn og Gus Gus

Norðurljósasalur Hörpu

Sýning Íslenska dansflokksins og hljómsveitarinnar Gus Gus Á vit... sem frumsýnd var í Norðurljósasali Hörpunnar föstudaginn 18. maí sem hluti af Listahátíð var ótrúlega skemmtilegur viðburður. Sýningin var afrakstur samstarfs dansara dansflokksins og meðlima hljómsveitarinnar þar sem ný tónlist Gus Gus, sviðsfærni tónlistarmannanna og ólgandi sköpunarkraftur og færni dansaranna blönduðust í eina áhugaverða heild. Á vit... var bæði danssýning og tónleikar en svo líka eitthvað allt annað og meira, meðal annars fyrir tilstuðlan Filippíu Elísðóttur og Aðalsteins Stefánssonar sem sáu um umgjörð, leikmynd og búninga sýningarinnar.

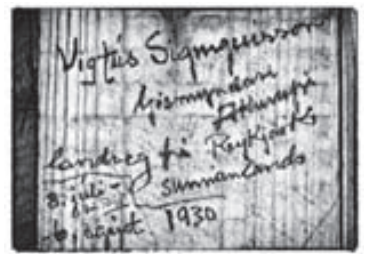
Sýningin byrjaði sem móttaka. Boðið var upp á drykk og pinnamat í rýminu við hliðina á Norðurljósasalnum með útsýni yfir höfnina og á björtu mafkvöldinu mátti sjá nokkra af dönsurum flokksins leika sér í vatninu fyrir utan gluggann. Innan dyra var hugljúf píanótónlist og einn dansari upp-

með tónlist, sem fór að mestu fram á gólfinu, í að vera tónleikar með dans þar sem svið í enda salarins og svalirnar allt í kring um salinn áttu mikilvægu hlutverki að gegna. Glamúrinn jókst að sama skapi og „beatið“ varð sífellt taktfastara. Hér nutu lýsing og búningarnir sín vel og fleiri dansmyndir létu einnig á sér kræla. Þær leyndust í loftinu og skriðu um veggi, hógvarar en fallegar og eiga vonandi eftir að öðlast sína sjálfstæðu tilveru. Allt þetta líf og hreyfing bæði á listamönnum, ljósum og áhorfendum skapaði stemningu sem minnti á party svo áhorfendur gengu glaðir út.

Eitt af því áhugaverðasta við sýninguna var hvernig rýmið var nýtt á snilldarlegan hátt. Fyrir utan að hefja atburðinn með því að leika sér með möguleika hússins sjálfs, eins og þessa stóru og fallegu glugga, þá voru allir möguleikar Norðurljósasalarins nýttir út í hörgul. Meira að segja glerið sem tengir salinn við ytra rýmið átti mikilvægu hlutverki að gegna. Uppbygging sýningarinnar frá birtu og róleigheitum í ljósum þrýdda partýstemningu tókst líka mjög vel.

Sesselja G. Magnúsdóttir

**Niðurstaða:** Sýning full af fjöri og smörtum lausnum, rýmið var í aðalhlutverki ásamt sýningargleði listamannanna.



EIN MYNDANNA Þóra Hrönn Njálstöttir myndaði.

## Ferðalangar á fjöllum

Sýningin Ferðalangar á Fjöllum – ljósmyndir Þóru Hrönn Njálstöttur verður opnuð á Torgi í Þjóðminjasafni Íslands í dag. Myndirnar eru af merku timburbili í sæluhúsinu við Jökulsá á Fjöllum, sem ferðalangar hafa ritað nafn sitt og dagsetningu á í áranna rás. Þar á meðal eru þjóðþekktir Íslendingar. Gunnlaugur Haraldsson þjóðháttafræðingur rýndi í nöfnin og ritaði stutta samantekt um rúmlega 100 einstaklinga og ferðalang hvers og eins sem heimildir fundust um.

Sæluhúsið er steinhús, reist árið 1881 og er meðal merkustu byggingarsögulegu minja þjóðarinnar. Það tilheyrir húsafni Þjóðminjasafns Íslands.

## Andrés Þór leikur lög af Mónókróm

Andrés Þór djassgítarleikari heldur tónleika ásamt hljómsveit í Þjóðmenningarhúsinu á föstudag í tilefni af útgáfu geisladisksins Mónókróm, sem kom út á dögunum.



ANDRÉS ÞÓR GUNNLAUGSSON

Á disknum má finna fjölbreyttar tónsmíðar Andrésar sem bera keim af ólíkum stefnum og straumum í tónlist, svo sem djass, popp, blúgrass og þjóðlagatónlist. Andrés leikur á gítar, dóbró og lap steel en með honum leika þeir Agnar Már Magnússon á píanó og fender rhodes, Þorgrímur Jónsson á kontrabassa og Scott McLemore á trommur.

Tónleikarnir í Þjóðmenningarhúsinu annað kvöld hefjast klukkan 20.

## Ráðstefna um tungumál og listir

Art in Translation nefnist þriggja daga ráðstefna sem Háskóli Íslands, Stofnun Vigdísar Finnbogadóttur og Norræna húsið efna til og sett verður í dag. Markmið ráðstefnunnar er að leita nýrra strauma í ritlist, einkum þegar hún tengist öðrum listforum eða sameinar þau. Um 50 lista- og fræðimenn úr ólíkum greinum og hvaðanæva að úr heiminum hafa boðað komu sína á ráðstefnuna, þar sem skoðaðir verða ýmsir fletir á ritlist, bæði í fræðilegum erindum og listrænum gjörningum.

Katrín Jakobsdóttir, mennta- og menningarmálaráðherra, setur ráðstefnuna í Norræna húsinu klukkan 15 í dag en opunarfyrirlestur flytur Robin C. Hemley, sem stýrir ritmiðju við Iowaháskóla.

Nánari upplýsingar um dagskrána má finna á heimasíðu ráðstefnunnar, artintranslation.hi.is.

## MIKIÐ ÚRVAL

... af notuðum fötum ...



Fatabúð Hjalpræðishersins  
Gardastræti 6, Reykjavík.  
Opin alla virka daga  
kl. 13.00 – 18.00.



SAFT  
RÆDDU UM ÞÁ  
ÁHÆTTU SEM FYLGIR  
ÞVÍ AÐ HITTA NETVIN

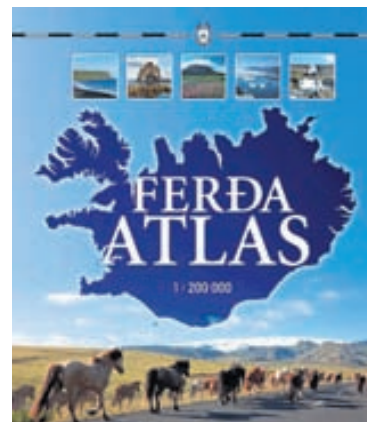


www.saft.is

## Nýr ferðafélagi

Fjölbreyttur Ferðaatalas er nýkominn út hjá Forlaginu. Aðalafnið eru 78 ný kort í kvarðanum 1:200 000, sem Hans H. Hansen kortagerðarmaður á heildur að, með 26.600 örnefnum sem vísað er til í ítarlegri nafnaskrá. 47 kort af höfuðborgarsvæðinu og öðrum þéttbýlisstöðum eru í bókinni, auk upplýsinga um sundlaugar, tjaldsvæði, söfn og golfvelli.

Fremst í bókinni eru 104 myndir af náttúruperlum og sögustöðum víðsvegar um landið sem Örn Sigurðsson, landfræðingur og ritstjóri bókarinnar, hefur skrifað skýringar við „til að auðvelda fólki ferðaundirbúninginn.“ eins og hann orðar það í smá símaspjalli í tilefni útgáfunnar. „Atlasinn er uppfluttur og ætti að vera góður ferðafélagi,“ segir Örn og bendir á að teikningar Jóns Baldurs Hlíðberg af öllum varpfluglum á landinu, ásamt algengustu blómplöntum og skeljum séu bæði til



KORT OG MYNDIR Tuttugu og sex þúsund og sex hundruð örnefni eru í nýju kortabókinni frá Forlaginu.

þrýðis og fróðleiks. „Fólk rekst á fugla, plöntur og skeljar á ferðum um landið og það er gaman að fletta þeim upp og átta sig á nöfnum þeirra jafnóðum.“ -gun

## Iðnú í rafbókaútgáfu

IÐNÚ bókaútgáfa hefur hafið innreið sína á rafbókamarkað. Þrjár bóka forlagsins eru nú fánlegar sem rafbækur, Sjálfstjórn og heilsa, Óvættaför 1 – Elddrekkinn Fernó og Óvættaför 2 – Sæslangan Sepron.

Fyrsta útgáfa bókarinnar Sjálfstjórn og heilsa eftir sálfræðingana Jóhanni Inga Gunnarsson og Sæmund Hafsteinsson kom fyrst út árið 1990. Sæmundur féll frá árið 2010 en sonur hans, Bragi, sem einnig er sálfræðingur, bjó þessa endurskoðuðu útgáfu til prentunar ásamt Jóhanni Inga.

Bækurnar um Óvættaför eftir Adam Blade eru hluti af þýddri spennubókaseríu sem ætluð er börnum og unglingum.

Bækurnar fást hjá Skinnu og Forlaginu; www.skinna.is og www.forlagid.is.



# MUNDU EFTIR BÓK Í FRÍÐ

HVÍTASUNNUBÆKUR FJÖLSKYLDUNNAR



Bókin er einnig fáanleg innbundin  
Verð kr. 2.999  
Tilboð kr. 2.490

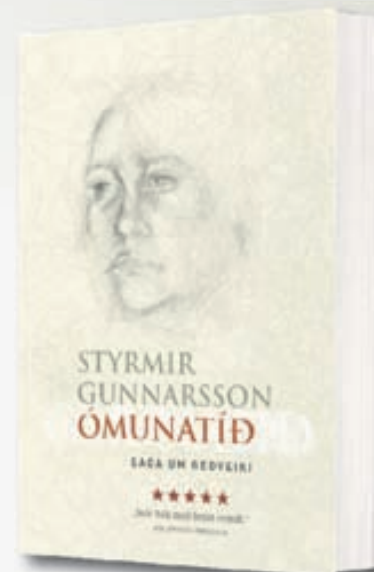
Verð kr. 2.299  
TILBOÐ kr. 1.999



Verð kr. 2.699  
TILBOÐ kr. 2.299



Verð kr. 2.699  
TILBOÐ kr. 2.299



Verð kr. 2.699  
TILBOÐ kr. 2.299



Verð kr. 3.499  
TILBOÐ kr. 2.999



Verð kr. 2.999  
TILBOÐ kr. 2.499



Verð kr. 1.499  
TILBOÐ kr. 1.199



Verð kr. 2.799  
TILBOÐ kr. 2.399



Verð kr. 2.699  
TILBOÐ kr. 2.299



Verð kr. 2.499 stk.  
TILBOÐ kr. 2.199 stk.



Verð kr. 2.999  
TILBOÐ kr. 2.499



Verð kr. 2.999  
TILBOÐ kr. 2.499





GEIR LYSNE Hefur vakið athygli fyrir tónsmíðar fyrir stórsveit.

## Lysne með Stórsveit

Stórsveit Reykjavíkur heldur tónleika í Kaldalónssal á sunnudag. Gestur hljómsveitarinnar að þessu sinni er norska tónskáldið og stjórnandinn Geir Lysne, sem mun stjórna heilli dagskrá eigin verka.

Lysne hefur vakið mikla athygli undanfarið og þykir ýmsum kveða við nýjan tón í skrifum hans fyrir stórsveit. Hann hefur meðal

annars verið ráðinn til að stjórna ýmsum af helstu stórsveitum Evrópu, til dæmis Þýsku og dönsku útvarpsstórsveitunum.

Stórsveit Reykjavíkur fagnaði nýverið tuttugu ára afmæli með tvennum afmælistónleikum, auk þess að leika fyrir fullum Eldborgarsal Hörpu á móti European Jazz Orchestra nú fyrir skemmstu.

## Ljóðatónleikar í Norðurljósum

Tónlistarveislan í tengslum við Listahátíð í Reykjavík heldur áfram en Þýski tenórinn Christoph Prégardien flytur ein fegurstu ljóð Schuberts og Schumanns ásamt Ulrich Eisenlohr píanóleikara í Norðurljóssal Hörpu á sunnudagskvöld.

Prégardien er álitinn einn fremsti ljóða- og óratoriusöngvari heims, auk þess að vera mikils metinn kennari, sem hefur unnið mikið frumkvöðlastarf í útbreiðslu kammertónlistar. Ulrich Eisenlohr hefur einnig sérhæft sig í kammertónlist og hefur skipað sér virðingarsess með löngum ferli sínum sem konsertpíanisti. Hann

er jafnframt listrænn stjórnandi og píanóleikari í heildarútgáfu Naxos á ljóðum Schuberts.

Á fyrri hluta tónleikanna flytja Prégardien og Einsharder ný ljóðasöngva eftir Franz Schubert við ljóðaflokkinn Liederkreis op. 39, eftir Robert Schumann við ljóð Joseph von Eichendorff.

Í tengslum við tónleikana standa Listahátíð og Félag íslenskra söngkennara fyrir opnu námskeiði, Master Class, með þörum íslenskra söngvara og píanóleikara.



CHRISTOPH PRÉGARDIEN Er álitinn einn fremsti ljóða- og óratoriusöngvari heims.



ms.is

## Bragðgóðir ábætisostar

... með kexinu

... á þítsuna

... í salatið

... í sósuna

... í sípuna

... í ostapinnana

... í köldu sósuna

... í pastaréttina

... í sælkeraréttina

Í nýjum umbúðum



Tónleikar ★★★★★

### Listahátíð í Reykjavík

Kammersveit Reykjavíkur flutti Bach. Stjórnandi: Richard Egarr

Eldborgarsalur Hörpu, 20. maí

### Stjórnaði með höfuðhnykkjum

Kammersveit Reykjavíkur á sér fastan aðdáendahóp. Hann er ekkert sérstaklega stór. Sveitin hefur hingað til spilað í minni sölum, t.d. í Áskirkju og Listasafni Íslands. Það hefur komið vel út, yfirleitt hefur verið húsfyllir. Sömu sögu er ekki að segja um tónleikana á Listahátíð, sem voru haldnir í Eldborg Hörpu. Þeir voru svo fámennir að þeir hefðu vel rúmast í Norðurljósum, einum af minni söllum.

Góðir tónleikar og aðrir viðburðir geta auðveldlega druknað í öllu framboðinu á Listahátíð. Fæstir hafa efni á að sækja þetta allt. Það er því ekki nóg að vera góður, maður verður helst að vera frumlegur líka. Gera eitthvað sem sker sig úr og vekur athygli. Kammersveitin er vissulega einn af frambærilegustu tónlistarhópum landsins. En þegar fjórar hljómsveitarsvítur eftir Bach eru á dagskránni – nokkuð sem kom út með hljómsveitinni á geisladiski um jólin – þá er kannski margt annað meira spennandi í boði.

Ög samt: Þeir sem heima sátu misstu af miklu. Geisladiskurinn er fremur dauflegur, en spilamennskan á tónleikunum var það ekki. Kannski munaði helst um að annar stjórnaði, í þetta sinn Richard Egarr. Hann er ekki bara stjórnandi, heldur líka píanó-, orgel- og semballeikari. Á tónleikunum var stór og stæðilegur semball sem Egarr spilaði á standandi. Þaðan stjórnaði hann hljómsveitinni, stundum bara með höfuðhnykkjum. Það var þegar puttarnir voru á flegiferð upp og niður hljómborðið. Í dauðarokkinu er þetta kallað „head-banging“. Það var nýstárlegt að sjá virðulegan semballeikara í slíkum ham.

Hér má ekki skilja orð mín sem svo að allt hafi farið úr böndunum. Þvert á móti. Egarr hafði fulla stjórn á hljómsveitinni, þótt hann væri hinn líflegasti. Fyrir bragðið spilaði sveitin ekki aðeins vel, hún fór hreinlega á kostum. Bach komst á flug, það var unaður að hlusta á hann. Hljómsveitarsvítur samanstanda af mismunandi dönsnum fyrri alda. Þarna eru menúettar, bourrée, gikkir, saraböndur og fleira. Allir þessir dansar virkuðu litríkir, svo mjög að maður gat nánast séð fyrir sér drauga fortíðarinnar taka létt dansspor um astralsviðið.

Einleikari í svítu nr. 2 var Martial Nardeau, rétt eins og á geisladiskinum. Leikur hans var þéttur og öruggur; það var gaman að hlusta á hann.

Synd hversu fáir sáu sér fært að koma á þessa skemmtilegu tónleika.

Jónas Sen

**Niðurstaða:** Líflegur og vandaður flutningur á hljómsveitarsvítum Bachs.

**HVAÐ? HVENÆR? HVAR?**

Fimmtudagur 24. maí 2012

→ **Tónleikar**



**20.00** Strætókórinn heldur vortónleika í Áskirkju. Létt og skemmtilegt lagaval. Miðaverð er kr. 1.000.

→ **Sýningarspjall**



**12.05** Sigurjón Pétursson fjallar um ljósmyndaverkefni sitt Aðventa á Fjöllum í hádegisfyrirlestri í Þjóðminjasafni Íslands. Aðgangur er ókeypis.

→ **Dans**

**20.00** Salsa Iceland býður til ókeypis kynningarkvöldis á salsadansi á Thorvaldsen bar. Eftir klukkutíma salsakennslu fyrir byrjendur bjóða SIST meðlimir upp á kennslu í Taxi-dansi fyrir byrjendur. Þar eftir er dansgólfið laust fyrir salsaóða dansara fram eftir kvöldi. Aðgangur er ókeypis og allir velkomnir.

→ **Tónlist**



**21.00** Í tilefni afmælis Bobs Dylan í dag flytur Magnús Einarsson nokkur af hans helstu lögum á Ob-La-Di-Ob-La-Da, Frakkastíg 8. Að því loknu taka Bítladrengirnir blíðu við. Aðgangseyrir er kr. 1.000.

**21.00** Varsjárbandalagið spilar á Café Rosenberg, Klapparstíg.

**21.00** Tónlistarmaðurinn Kalli (Karl Henry) heldur tónleika á Græna Hattinum, Akureyri. Miðaverð er kr. 1.500.

**22.00** Beebe & The Bluebirds spila blúsaða tónlist á Bar 11. Fyrsta plata þeirra, Russian roulette, kom út á dögunum. Að tónleikum loknum verður DJ í búrinu. Aðgangur er ókeypis.

**23.00** Eldar og Chris Wyatt Scott koma fram á styrktartónleikum á Hressó til styrktar Barnaspítala Hringins. Tónleikarnir eru hluti af nýrri tónleikaseríu gogoyoko og Hressó til styrktar þeim sem minna mega sín og velur hljómsveitin hverju sinni það málefni sem hún kys að styrkja.

→ **Fyrirlestrar**

**12.15** JBK Ransu, myndlistarmaður og listgagnrýnandi, er fyrsti þátttakandi í seríu af framsögum og ræðum fræðimanna, aðgerðarsinna og listamanna í Hafnarhúsi Listasafns Reykjavíkur.

**16.00** Ungverski einsögufræðingurinn dr. István Szijártó heldur fyrirlestur um einsögu í Þjóðminjasafni Íslands. Fyrirlesturinn verður á ensku og er aðgangur ókeypis.

Upplýsingar um viðburði sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is)

# Druslugangan haldin í annað sinn

„Þetta gekk rosalega vel í fyrra og þátttakan var framar öllum vonum. Þess vegna er ekkert því til fyrirstöðu að endurtaka leikinn í ár,“ segir María Lilja Þrastardóttir, einn af skipuleggjendum Druslugöngunnar sem haldin verður þann 23. júní næstkomandi.

Yfirlýst markmið Druslugöngunnar er að færa ábyrgðina úr höndum þolenda kynferðisofbeldis yfir á gerendur og varpa ljósi á það hvernig samfélagið er tilbúið að leyfa brotamanni að njóta vafans á meðan raunveruleg fórnarlömb eru vænd um meiyrdi.

Nokkrar breytingar eru á göngunni í ár sem gengur undir

yfirskriftinni Meint-Drusluganga. „Við erum aðeins að breyta áherslunum í ár og viljum útrýma orðinu meint í orðræðunni um kynferðisafbrot. Við höfum til dæmis tekið eftir því að orðið „meint“ er ekki notað þegar fjallað er um neina aðra brotaflokk,“ segir María Lilja en hugmyndin er að fá fjölmiðlafólk til að skrifa pistla í þágu göngunnar og birta í sínum miðli. „Við erum strax búin að fá viðbrögð frá fólki sem vill skrifa pistla fyrir okkur en með því getum við skapað umræðu í samfélaginu varðandi málefnið.“

Í fyrra mættu um 3.000 manns í gönguna sem verður með sama

sniði í ár þar sem gengið verður frá Hallgrímskirkju, niður Skólavörðustíginn og endað á Ingólfs-torgi þar sem ræðuhöld og tónlistaratriði verða á boðstólum. María Lilja segir skipulagninguna ganga vel en öll fjárframlög eru vel þegin. Nánari upplýsingar varðandi Druslugönguna er hægt að nálgast á Facebooksíðu þeirra og þeim sem hafa áhuga á að skrifa pistla er bent á póstfangið [meintdrusluganga@gmail.com](mailto:meintdrusluganga@gmail.com).

- áþ

**ANNAD ÁRIÐ Í RÖÐ** María Lilja Þrastardóttir er einn af skipuleggjendum Druslugöngunnar sem í ár gengur undir yfirskriftinni Meint-Drusluganga.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



Flott merki í dömudeild:

Red Herring

Maine

Collection

Collection Petite

Casual Collection

Julian McDonald

John Rocha

Jasper Conran

Mexx

Esprit

Diamond

Part Two

Gerry Weber

Taifun

Samoon

DNY

2 BIZ

Mantaray

Soaked in Luxury

Second Female

Just Female

Minus

BYOUNG

Principles

# Kjóladagar

í Debenhams

**20%** AFSLÁTTUR

af öllum kjólum í dömudeild

Gildir út sunnudag

Frí ráðgjöf hjá stílista  
Pantaðu tíma í síma  
522 8005 eða á  
[stillisti@debenhams.is](mailto:stillisti@debenhams.is)

Finndu okkur á facebook

**DEBENHAMS**

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífsstílsbúð í SMÁRALIND  
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR HEIMILI

**Þú kemst fljótt að!**  
FUUDGE IMAGE ...en þú getur líka pantað tíma  
FUUDGE IMAGE  
**Rakarastofan Klapparstíg**  
**S: 5513010**  
Opíð laugard. kl. 10-14

# KRÓNAN



- fyrst og fremst ódýr!

**FRÁBÆRT**  
á grillið



1398 kr. kg  
Hvítlauks og rósmarín marinerað



1398 kr. kg  
Trönuberja og eplamarinerað



1398 kr. kg  
Ferskt og ókryddað



1398 kr. kg

Piparmarinað lambalæri

**LAMBALÆRI**  
- fyrir þig og þína!



40%  
afsláttur

959 kr. kg

Verð áður 1598 kr. kg  
Grísakötiletur, þú velur: New York, ítalska eða hvítlauks og rósmarín marineringu



25%  
afsláttur

1257 kr. kg

Verð áður 1698 kr. kg  
Grísahnakki, úrbeinaður



30%  
afsláttur

1598 kr. kg

Verð áður 2298 kr. kg  
Grísalundir



1198 kr. kg

Kjúklingur með lime og rósmarín



598 kr. fatan

Holta BBQ og buffalóvængir í fötu, 800 g

Þarf aðeins að hita!



2998 kr. stk.

Dönsk herragarðsönd, 2,6 kg

EXPO - www.expo.is

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/eda myndabreytingar



Safnaðu AUKAKRÓNUM  
í öllum verslunum krónunnar

**Nýtt!**

# GRILLPRENNNA



## Krónunnar

GRILLMATUR FYRIR 3 TIL 4

## Grillað etta

**GRILLBAKKI 1  
SNÖGGI GRILLARINN**



**1598**  
kr./kg

Kjúklingaleggir, 2 pylsutegundir og grísaríf

**GRILLBAKKI 2  
STEIKARGRILLARINN**



**1998**  
kr./kg

Ungnauta entrecote, grísahnakki og gríspjót

**GRILLBAKKI 3  
FLOTTI GRILLARINN**



**2198**  
kr./kg

Grísakótilettur, grísa síða og lambainnráeri

**40%**  
afsláttur



**2939** kr. kg

Verð áður 4848 kr. kg  
Ungnauta entrecote, erlent



**1998** kr. kg

Krónu kjúklingabringur



**698** kr. pk.

Grillburgarar m/brauði 4 stk.

**Gott saman!**



**398** kr. pk.

Krónu pylsur, 10 stk. í pk., 513 g



**1098** kr. pk.

Hamborgarar, frosnir, 10x80 g



**1398** kr. tvönnan

Spare Ribs og Iceland maísstönglar



KÍKTU Á  
**kronan.is**  
- meira fyrir minna

Sjá opnunartíma verslana Krónunnar  
á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)



## > Í SPILARANUM

Kiriya Family - Kiriya Family  
Human Woman - Human Woman  
Hildur Guðnadóttir - Leyfðu Ljósinu  
Arnar Ástráðsson - State of Mind

# tónlist

tonlist@frettabladid.is

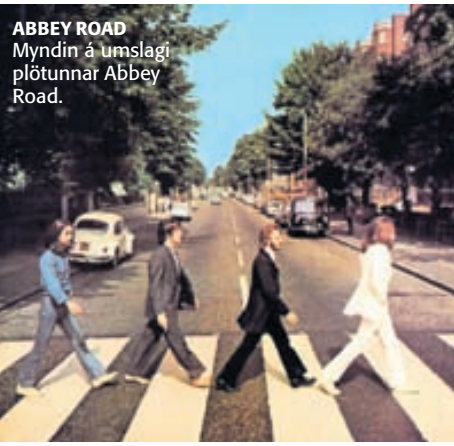
## Bítlamynd á þrjár milljónir

Sjaldséð ljósmynd af Bítlunum að labba í „hina áttina“ yfir gangbrautina á umslagi plötunnar Abbey Road seldist fyrir rúmar þrjár milljónir króna á uppboði í London.

Ljósmyndarinn Iain Macmillan tók myndina. Þar ganga þeir John Lennon, Paul McCartney, George Harrison og Ringo Starr frá hægri til vinstri yfir gangbrautina rétt fyrir utan hljóðverið Abbey Road þar sem þeir tóku upp samnefnda plötu árið 1969. Á umslagi plötunnar ganga þeir í hina áttina. Ljósmyndin er einnig frábrugðin þeirri á umslaginu því á henni er McCartney í sandölum í stað þess að vera berfættur, auk þess sem hann heldur ekki á sígarettu.

Talið var að ljósmyndin myndi seljast fyrir tæpar tvær milljónir en hart var barist um hana og endaði hún því í rúmum þremur.

ABBEY ROAD  
Myndin á umslagi plötunnar Abbey Road.



## > PLATA VIKUNNAR

Raggi Dan - Hughrif

★★★★★

„Hjartalækinn og Frummaðurinn Raggi Dan með ágæta sólplötu.“

-tj



## TÓNINN GEFINN

Trausti Júlíusson

## Afmælisrokk í Reykjavík

Í ár eru liðin þrjátíu ár frá frumsýningu kvikmyndarinnar Rokk í Reykjavík eftir Friðrik Þór Friðriksson. Aðstandendur hennar hafa ekki boðað til neinna sérstakra hátíðahalda af því tilefni, en tímamótunum verður samt fagnað á Gauknum í kvöld. Þar verða haldnir afmælistónleikar sem hefjast klukkan átta og standa fram á nótt. Það er belgíski rokklæknirinn Wim Van Hooste sem stendur fyrir gleðskapnum, en hann heldur í leiðinni upp á fertugsafmælið sitt.



ENN AÐ Hljómsveitin Q4U kemur fram á 30 ára afmæli Rokks í Reykjavík á Gauknum í kvöld.

www.icelandicmusic.blogspot.com þar sem hann hefur sett inn fréttir og umfjöllun um íslensku tónlistarsenuna undanfarin ár. Það má segja að Wim sé ofvirkur aðdáandi íslenskrar tónlistar og nýjasta afsprengið eru tónleikarnir í kvöld. Á þeim spila tvær hljómsveitir sem voru í Rokk í Reykjavík fyrir 30 árum; Fræbbblarnir og Q4U, og sex aðrar sem allar spila eitt lag úr myndinni: Dr. Gunni, Hellvar, Mosi frændi, Morðingjarnir, Æla og Sudden Weather Change. Auk þess mun ein önnur hljómsveit sem var í Rokkinu koma saman sérstaklega fyrir tónleikana, en ekki verður gefið upp fyrirfram hver það er ...

Frekari upplýsingar er hægt að finna á vefsíðunni www.rockin-reykjavik.blogspot.com sem Wim setti í loftið sérstaklega fyrir afmælistónleikana, en á henni eru líka myndbönd með nýjum útgáfum af lögum úr myndinni. Heiða Hellvar tekur t.d. Gotta Go Fræbbblanna, Ruddinn tekur Stóra stráka Egós og Dr. Gunni spreytir sig á Af litlum neista verður mikið kál með Brunna BB.

Aðgangseyrir á tónleikana er þúsund kall, en það sem kemur í kassann ætlar belgíski læknirinn að nota til að gefa þá út á mynddiski.

# Grípandi þjóðlagapopp úr herbúðum Edward Sharpe

Edward Sharpe and the Magnetic Zeros gefur út plötuna *Here* í næstu viku. Hljómsveitin sló í gegn með laginu *Home* sem hefur hljómað ótt og títt bæði í sjónvarpi og útvarpi.

Bandaríska þjóðlagapopsveitin Edward Sharpe and the Magnetic Zeros sendir frá sér sína aðra plötu, *Here*, eftir helgi. Þrjú ár eru liðin síðan sú fyrsta, *Up From Below*, kom út en hún hafði að geyma lagið *Home*. Það hefur hljómað ótt og títt bæði í útvarpi, sjónvarpsauglýsingu og sjónvarpsþáttum og vakið gríðarlega athygli á sveitinni.

Þetta grípandi lag var sungið af forsprakkanum Alex Ebert og Jade Castrinos. Það hefur yfir sér bjartan og hippakennan blæ þar sem þau Ebert og Castrinos ná sérlega vel saman. Sumir hér á landi hafa ruglað hljómsveitinni saman við *Of Monsters and Men*, sem er alls ekki undarlegt því íslenska bandið er greinilega undir nokkrum áhrifum frá Ebert og félögum. Báðar sveitirnar minna svo oft á tíðum á kanadíska popparana í *Arcade Fire*.

Edward Sharpe and the Magnetic Zeros var stofnuð af hinum fúlkeggjaða Ebert árið 2007. Ebert var áður í hljómsveitinni *Ima Robot*. Eftir að hann hætti með kærustunni sinni flutti hann í burtu og gekk í AA-samtökin. Í framhaldinu hóf hann að semja sögu um persónuna Edward Sharpe sem var send til jarðar til að bjarga mannkyninu. Ebert hitti Castrinos og þau fóru að semja lög saman og fljótlega fóru þau í tónleikaferð með hópi vina sinna. Allt gekk að óskum og stuttstífan *Here* kom út í maí 2009, tveimur mánuðum áður



TVÍEYKI Jade Castrinos og Alex Ebert úr Edward Sharpe and the Magnetic Zeros á tónleikum. NORDICPHOTOS/GETTY

en *Up From Below* leit dagsins ljós.

Fyrsta smáskífulagið af nýju plötunni, *Man on Fire*, hefur fengið fínar viðtökur. Þjóðlagáhrifin eru sem fyrr til staðar en lagið er lágstemmdara en *Home*.

Edward Sharpe and the Magnetic Zeros er þessa dagana í tónleikaferð um Bandaríkin en í júlí tekur sveitin tónlistarhátíðarúnt um Evrópu þar sem nýju lögin verða flutt í bland við eldra efni. freyr@frettabladid.is

# RÓMEÓ OG JÚLÍA

„Perhaps not the Shakespeare we are used to, but this is Shakespeare as he should be.“  
Susan Canary

Allir 10 ára fá frítt í fylgd með foreldri

## Rómeó og Júlía í 10 ár

Árið 2002 frumsýndi Vesturport Rómeó og Júlía á Litla sviði Borgarleikhússins. Stefnt var að 10-15 sýningum. 10 árum og 400 sýningum síðar höldum við uppá afmælið með nokkrum hátíðarsýningum. Mjög líklega í allra síðasta sinn.

Sýnt í apríl og maí

Vesturport Miðasala | 568 - 8000 | borgarleikhus.is Borgarleikhúsið

## LAGALISTINN

Víkuna 17. - 23. maí 2012

Sæti	Flytjandi	Lag
▶ 1	The Black Keys.....	Gold On The Ceiling
▲ 2	KK.....	Frelsið
▶ 3	Train.....	Drive By
▶ 4	Tilbury.....	Tenderloin
▲ 5	Valdimar.....	Þú ert mín
▲ 6	Greta Salóme / Jónsi.....	Never Forget
▼ 7	Bubbi / Mugison.....	Porpið
▼ 8	Fun / Janelle Monae.....	We Are Young
▼ 9	M83.....	Midnight City
▶ 10	Magnús Þór / Jónas Sigurðsson.....	Ef ég gæti hugsana minna

### Skýringar:

▶ Stendur í stað síðan í síðustu viku ▼ Fellur um sæti síðan í síðustu viku ▲ Hækkar á lista síðan í síðustu viku ★ Nýtt á lista

Listarnir eru teknir saman fyrir Félag hljómplötufrauleidda. Listarnir eru birtir í heild sinni á Vísir.is.

Þátttakendur í Lagalistanum: Bylgjan, FM957, Xið 977, Rás 2, Kaninn, tonlist.is. Verslanir í Tónlistanum: Skífan, Hagkaup, Penninn/Eymundsson, 12 tónar, Harpa, Smekkleysa plötubúð, Elkó, tonlist.is

## TÓNLISTINN

Víkuna 17. - 23. maí 2012

Sæti	Flytjandi	Plata
▶ 1	Of Monsters And Men.....	My Head Is An Animal
▲ 2	Ýmsir.....	Eurovision Song Contest 2012: Baku
▼ 3	Bubbi Morthens.....	Porpið
★ 4	Ýmsir.....	Pottþétt 57
▼ 5	Adele.....	21
▲ 6	Tilbury.....	Exorcise
▼ 7	Mugison.....	Haglél
▼ 8	Gus Gus.....	Arabian Horse
★ 9	James Taylor.....	Greatest Hits
▼ 10	Sigurður Guðmundsson og Sigríður Thorlacius.....	Ásamt Sinfóníuhljómsveit Íslands

vísir



## + Öryggi í hverju skrefi

Göngutaskan er ómissandi í farteskið hvort sem þú ætlar í langa og stranga ferð um hálendið eða léttan skreppitúr á næsta fjall. Festu hana í beltið eða stingdu henni í bakpokann. Byrjaðu ferðina með því að koma við í Lyfju og notaðu ferðina til að fylla á sjúkrakassann í bílnum eða bústaðnum og njóttu öryggis í allt sumar.

ISLENSKA SJÁLIS LYF 59825 05/12

## Purity herb Útivistarkrem

Útivistarkrem 100% náttúrulegt, græðandi krem sem verndar gegn sól og endurkasti sólar af snjó. Inniheldur náttúrulega sólvörn. Kremið kemur úr pumpukrúkkum, sem hindrar aðgengi súrefnis og lengir líftíma þess.



Flott í bakpokann eða vasann í sumar.

## Solaray Astaxanthin

Hjálpar líkamanum að ná sér eftir æfingar og áreynslu. Örvar einnig lítafrumur í húðinni, flýtir fyrir sólbrúngu og dregur úr líkum á sólbrúna og sólarexemi.



## Vulkan stoðhlífar

Vulkan hita- og stuðningshlífar. Mikið úrval fyrir hæla, kálfa, hné, læri og nára. Gott verð.



## Heelen gelhlíf fyrir hæl

Hælsærisvörn sem virkar. Afar einfalt í notkun, mjúkur gelpúði situr þétt á hælum og ver hæl og hásin. 2 stk. í pakka.

- + Engar blöðrur
- + Ekkert lím
- + Ekkert klístur
- + Hægt að nota aftur og aftur

Einnig er hægt að fá Heelen gelhlíf fyrir öklakúlur, og Heelen gelhlíf fyrir hæl og rist.



## Decubal Sun sólarvörn

Decubal 2 in 1 Sun Cream Er umhverfsvottuð sólarvörn sem inniheldur Aloe Vera og E-vítamín. Decubal 2 in 1 Sun veitir góða vörn gegn skaðlegum geislum sólarinnar ásamt því að gefa raka og næra húðina. Hentar bæði fyrir börn og fullorðna.

- + Án parabena, ilm- og litarefna
- + Svansmerkt
- + Hefur vatnsfráhrindandi eiginleika
- + SPF 30

20% afsláttur út júní.



## Íbúfen

Íbúfen  
400 mg, 30 stk.  
200 mg, 20 stk.



## > PORTMAN LEIKUR Í VESTRA

Óskarsverðlaunaleikkonan Natalie Portman hefur tekið að sér hlutverk í vestranum Jane Got a Gun. Það er leikstjórinn Lynne Ramsay sem ætlar að leikstýra myndinni en hún hefur meðal annars gert myndina We Need To Talk About Kevin. Portman ætlar einnig að koma að framleiðslu myndarinnar en ferlið er farið af stað og samkvæmt Hollywood Reporter eru stærstu kvikmyndaverin í Hollywood að bitast um Jane Got a Gun á kvikmyndahátíðinni í Cannes.



# Dramatísk helgi í bíóhúsunum

Gelgjutryllirinn Zac Efron sýnir á sér nýjar hliðar í dramamyndinni The Lucky One sem var frumsýnd í gær. Myndin fjallar um hermann sem er fullviss um að mynd af konu sem hann fann í miðri sprengjuárás sé happagripurinn hans og ástæða þess að hann hafi einn lífað af ýmsar árásir í stríðinu. Þegar hann kemur heim leggst hann í það að finna konuna á myndinni og verða hluti af lífi hennar.

Myndin Tyrannosaur segir áhrifamikla sögu af ekklinum Jósef sem er á slæmum stað í lífinu eftir

**HAPPAGRIPURINN** Zac Efron leikur hermann sem leggur mikið á sig til að finna konu sem hann telur vera happagripinn sinn og hafa bjargað lífi sínu oft en einu sinni á meðan hann var á vígvellinum.



að hafa misst konu sína og þráir að bæta líf sitt. Þegar hann hittir Hönnu virðist allt stefna í rétta átt en þrúgandi leyndarmál hennar gæti sett strík í reikninginn. Þetta er

fyrsta myndin sem hinn þekkti breski leikari Paddy Considine skrifar og leikstýrir.

Önnur dramamynd sem frumsýnd er um helgina er myndin Applause. Hún segir

frá lífi leikkonunnar Thea Barfoed sem reynir að koma lífi sínu á réttan kjöl eftir að hafa lent í ýmsum erfiðleikum og þar á meðal misst forræði yfir börnunum sínum. Prímadonnan innra með henni gerir henni þó erfitt fyrir að glíma við hversdagslega tilveru. Það er Paprika Steen sem fer með hlutverk Barfoed.

Gamanmyndin Salmon Fishing in the Yemen segir frá vel stæðum arabafursta sem vill koma á fót laxveiðum í miðri eyðimörk. Ewan McGregor og Emily Blunt fara með aðalhlutverk í myndinni.

## bíó

bio@frettabladid.is

### BÍÓRÝNI



★★★★★

#### DARK SHADOWS

„Nokkuð góð skemmtun sem skrifast að stórum hluta á Johnny Depp.“

★★★★★

#### THE DICTATOR

„Sacha reynir að taka allt og alla í gegn. Ferill hans sem grínista er næstur á dagskrá.“

★★★★★

#### HOW I SPENT MY SUMMER VACATION

„Aðdáendur Mel Gibson eiga betra skilið. Það er orðið svo skrambi erfitt að halda upp á hann.“

★★★★★

#### THE RAID

„Kvikmyndin er nokkuð skemmtileg, og felst skemmtanagildið aðallega í yfirgengilegu ofbeldinu, en sum okkar eru jú svo farsjúk á sálinni að blóðslettur og limlestingar á hvíta tjaldinu geta vakið hjá okkur kátínu.“

★★★★★

#### THE AVENGERS

„Alvöru árhátíð. Mikið hlegið og allir í sínu finasta þússi. Hulk var þó vísað á dyr fyrir óspektir.“ - hva

# SVARTKLÆDDIR Á TÍMAFLAKKI

Will Smith bregður sér aftur í hlutverk Agent J í stórmyndinni Men in Black sem frumsýnd verður annað kvöld.

Þriðja myndin um hina svartklæddu útsendara leyniþjónustu Bandaríkjanna verður frumsýnd í Sambíóunum annað kvöld. Will Smith fer sem áður með hlutverk Agent J og Tommy Lee Jones leikur hinn fámála Agent K ásamt Josh Brolin.

Söguþráður myndarinnar er á þá leið að J er sendur aftur til ársins 1969 til þess að bjarga lífi samstarfsmanns síns, Agent K, og um leið örlögum jarðarinnar. Hann slæst í líð með ungum K, sem leikinn er af Josh Brolin, til þess að forða mannkyninu frá hættunni og kemst um leið að ýmsum leyndarmálum er varða alheiminn sem K hafði ekki deilt með honum áður. Með önnur hlutverk fara Emma Thompson, sem leikur Agent O, og söngkonurnar Nicole Scherzinger og Lady Gaga. Sem áður er það Barry Sonnenfeld er leikstýrir myndinni, en hann var einnig við stjórnvölinn við gerð fyrri myndanna tveggja.

Men in Black 3 fær misjafna dóma á vefsíðunni Rottentomatoes.com og skiptast gagnrýnendur á um að hæla henni og segja hana eintóma þvælu. Myndinni hefur



SAMAN Á NÝ Will Smith og Tommy Lee Jones fara með hlutverk útsendaranna Agent J og Agent K í þriðja sinn í Men in Black 3.

## SVARTKLÆDDIR OG SVÍFAST EINSKIS

Kvikmyndirnar um svartklæddu mennina eru byggðar á samnefndum teiknimyndasögum eftir Lowell Cunningham frá árinu 1990. Listamaðurinn Sandy Carruthers sá um teikningarnar í bókunum sem gefnar voru út af Aircel Comics. Útgáfan var nokkru síðar keypt af Malibu Comics sem síðar var keypt af Marvel Comics. Alls voru gefnar úr þrjár bækur um útsendarana svartklæddu á tíunda áratugnum og nutu þær mikilla vinsælda. Teiknimyndabækurnar segja frá leynilegri stofnun sem

hefur eftirlit með yfirsílvitlegum verum sem hafa aðsetur sitt á jörðinni. Aðalpersónur bókana nefnast Zed, Jay og Kay en liðhlaupi nokkur að nafni Ecks leikur einnig viðamikil hlutverk í bókunum.

Í sögubókunum svífast útsendararnir einskis til þess að halda tilvist yfirsílvitlegu veranna leyndri og eru liðhlaupar eins og Ecks eltir uppi og teknir af lífi. Heimur bókana er því ekki eins gamansamur og sá er birtist á hvíta tjaldinu.

verið lýst sem háværri en hún sé þrátt fyrir það töluvert skemmtilegri en allur sá fjöldi stórmynda

sem frumsýndur hefur verið undanfarin ár. Annar gagnrýnandi segir það ekki boða gott þegar

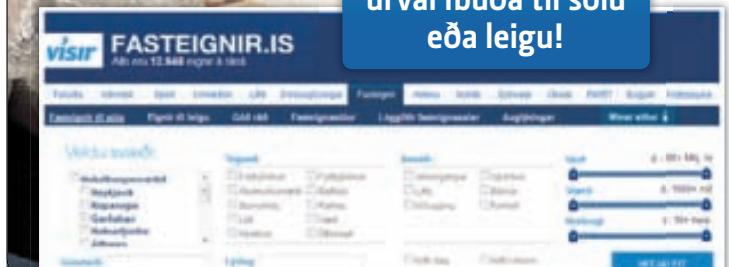
hinn heillandi Will Smith getur ekki gert sér upp æsing á sannfærandi hátt.

## STÆRSTI HÚSNÆÐISVEFUR LANDSINS

**vísir**

FÉLAG FASTEIGNASALA

Ótrúlegt úrval íbúða til sölu eða leigu!



## Bölvun hvílir á hlutverki Galifianakis

Gamanleikarinn Zach Galifianakis er talinn líklegur til að fara með hlutverk Ignatius Jacques Reilly í kvikmynd sem byggð verður á verki eftir rithöfundinn John Kennedy Toole. Nokkrir leikarar og leikstjórar hafa áður reynt að gera A Confederacy Of Dunces að kvikmynd, án árangurs.



**BÖLVUÐ HLUTVERK** Zach Galifianakis er orðaður við hlutverk Ignatius Jacques Reilly. Bölvun er sögð hvíla á hlutverkinu.

NORDICPHOTOS/GETTY

Leikstjórinn Harold Ramis hóf undirbúning að kvikmynd byggðri á sögunni árið 1982 og átti John Belushi að fara með hlutverk aðalpersónunnar, Ignatius Jacques Reilly, en sviplengt fráfall Belushi gerði þau áform að engu. Einhverjum árum síðar voru John Candy og Chris Farley orðaðir við hlutverkið, en þeir létust báðir áður en verkefnið komst á flug. Vegna þessa var bölvun sögð fylgja hlutverki Ignatius Jacques Reilly.

Framleiðslufyrirtækið Paramount á einnig í samningaviðræðum við leikstjórnann James Bobin og handritshöfundinn Phil Johnston um verkefnið. A Confederacy Of Dunces segir frá hinum þrjúga Ignatius Jacques Reilly sem neyðist til þess að flytja að heiman og finna sér vinnu og gengur það nokkuð brósuglega.

Ignatius hefur verið líkt við nútíma Don Quixote og honum lýst sem sérvitrum en lötum hugsjónamanni og ætti Galifianakis líklega ekki í neinum vandræðum með að túlka letliblðið.



FYRSTA STIKLAN KOMIN Carey Mulligan og Leonardo DiCaprio leika í myndinni The Great Gatsby sem er jólamyndin í ár.

## The Great Gatsby lofar góðu

Fyrsta stiklan úr myndinni The Great Gatsby með Leonardo DiCaprio og Carey Mulligan í aðalhlutverkum er komin í loftið og hefur vakið eftirtekt. Þessi endurgerð á sögunni frá F. Scott Fitzgerald er jólamyndin í ár og verður heimsfrumsýnd þann 25. desember.

Margir spá því að The Great Gatsby eigi eftir að raka til sín verðlaunum og jafnvel Óskarnum þegar þar að kemur. Leikstjórinn er Baz Luhrmann sem áður leikstýrði DiCaprio í Romeo and Juliet og er með myndina Moulin Rouge á ferilskránni.



Í hvaða sæti verður þú á laugardaginn?



**HÚSGAGNAHÖLLIN**

**LAZBOY**

**DREAMTIME** La-z-boy stóll. Svart eða brúnt leðuráklæði. Einnig til í natur og vínrauðu áklæði. B:95 D:95 H:105 cm.

**169.990**



**LAZBOY**

**GRAND PINNACLE XL** La-z-boy stóll. Svart eða brúnt leðuráklæði. Einnig til í vínrauðu, svörtu og naturáklæði. B:84 D:118 H:107 cm.

**169.990**

## NÝ SENDING AF LAZBOY®



**129.980**

**LAZBOY**

**RIALTO** La-z-boy stóll. Vínrautt, grænbrúnt eða brúnt áklæði. B:80 D:90 H:105 cm.



**119.990**

**LAZBOY**

**ASPEN** La-z-boy stóll. Vínrautt, grænbrúnt eða brúnt áklæði. B:85 D:85 H:100 cm.



**LAZBOY 159.980**

**PINNACLE** La-z-boy stóll. Svart eða hvítt leðuráklæði Einnig til í natur, brúnu, svörtu eða grænu áklæði. B:82 D:81 H:102 cm.



**139.990**

**LAZBOY**

**GRAND CANYON** La-z-boy stóll. Vínrautt eða natur áklæði. B:95 D:110 H:51/112 cm.



**ZONE DOLOMIT** Diskamottur. Margir litir. Kr. **490**.

**SKEMMTILEGAR SMÁVÖRUR Í FALLEGUM LITUM**



**219.000**

**UMBRIA** tungusófi. B:245 D:88/163 H:80. Grátt áklæði með hægri eða vinstri tungu.



**GALZONE OG SPICY** krúsir. Margir litir. Verð frá Kr. **390**



**GALZONE** Form 8,5 cm. Margir litir. Kr. **322** fullt verð 460.

**0% VEXTIR** Húsgagnahöllin býður nú upp á vaxtalaus lán til allt að 12 mánaða



**HÚSGAGNAHÖLLIN** • Bildshöfða 20 • Reykjavík • sími 585 7200 **OPIÐ** Virka daga 10-18 laugardaga 12-18 sunnudaga lokað.



**100 GESTIR VORU VIÐSTADDIR** Þegar stofnandi Facebook, Mark Zuckerberg, gekk að eiga kærustu sína til margra ára Priscilla Chan á heimili þeirra í Los Angeles. Chan og Zuckerberg kynntust fyrir níu árum er þau lærðu saman í Harvard þar sem Facebook varð til.



**GULLTENNUR** Rapparinn Hazel-E var með gulltennur og frumlegt hálsmen.



**BUXNALAUS** Miley Cyrus ákvað að skilja bæði buxur og brjóstahaldara eftir heima.

**BLÚNDA** Nelly Furtado var klædd í blúndu frá toppi til tóttu sem gerði fatnaðinn aðeins of mikið af því góða.



**GRÍMUBÚNINGUR** Tónlistarmaðurinn Kuba Ka er að stíga sín fyrstu skref í bransanum og á höttunum eftir athygli ef marka má klæðnað hans þetta kvöldið.



**BLEIKIR BUFFALÓ** Eistneska söngkonan Kerlis toppaði skringilegan klæðnað með bleikum og skítugum buffalóskóm.

# LJÓTUFATAKEPPNI Á BILLBOARD

Billboard verðlaunahátíðin fór fram í Las Vegas um helgina og stjörnurnar flyktust til eyðimerkurborgarinnar af því tilefni. Adele vann flest verðlaun kvöldsins en hún var fjarri góðu gamni. Kempurnar í hljómsveitinni U2 voru valdar bestar á tónleikum og Coldplay rokk sveit ársins. Rauða dreglinum var að sjálfsögðu rúllað út og óhætt að segja að klæðaburður gestanna hafi verið með fjölbreyttara móti. Það mætti halda að sumir væru mættir á ljótufatakeppni.



**SLÓ FRÁ SÉR** Will Smith útskýrði af hverju hann sló blaðamann í spjallþætti Davids Letterman.

## Útskýrir kinnhest

Will Smith var gestur í spjallþættinum The Late Show með David Letterman á þriðjudag og útskýrði þar fyrir áhorfendum af hverju hann sló blaðamann í Moskvu fyrir stuttu. Atvikið átti sér stað á frumsýningu kvikmyndarinnar Men in Black 3 í Moskvu í síðustu viku og

náðist á myndband. „Hann sagðist vera aðdáandi minn og það um faðmlag. Ég ætlaði að faðma þennan grínista en þá gerir hann sig líklegan til að kyssa mig. Þetta var óþægileg aðstaða. Seinna var mér sagt að þetta væri nokkuð sem blaðamaðurinn gerði við alla,“ sagði Smith um atvikið.

## Barsmíðar og bollukinnar

Bíó ★★★★★

**Safe**

Leikstjórn: Boaz Yakin

**Leikarar:** Jason Statham, Catherine Chan, Chris Sarandon, Robert John Burke, James Hong, Reggie Lee, Danny Hoch, Danni Lang

Ferill hasarmyndaleikarans Jason Statham hefur einkennst af miklum sveiflum í gegnum tíðina. Hann hefur leikið í risastórum sumarsmellum, lágstemmdari gáfumannaþrillerum, og svo inn á milli sést hann í myndum sem enginn með réttu ráði myndi leika í. Kvikmyndin Safe var af stíklunni að dæma líkleg til að falla í síðasta flokkinn, en oft er bókin betri en spjöldin.

Hér er Statham í hlutverki fyrrverandi löggæfing með þriggja daga skegg sem þarf að taka á honum stóra sínum því lífi lítillar kinnverskrar stúlku er ógnað. Nauðug er hún flutt til Ameríku og látin gera alls kyns hundakunstir fyrir kinnverskt glæpagengi, en hún er undrabarn í stærðfræði og kinnverskir krimmar nota ekki vasa-reikni. Rússneska mafían vill koma höndum yfir telpuna í sama tilgangi en gerir þau afdrifaríku mistök að myrða eiginkonu Stathams. Hann fær því tækifæri til að slá nokkrar flugur í einu höggi: Bjarga stúlkunni, hefna fyrir eiginkonuna og ná sér niðri á spilltum fyrrverandi félögum í lögreglunni.



**FRÁBÆR STATHAM** Jason Statham stendur sig þrýðilega í Safe.

Handritið kæmist vel fyrir handskrifað á glasamottu og atburðum fortíðar er linnulaust ljóstrað upp fyrir áhorfendum í klaufalegum samtölum persónanna. Þá er söguframvindan oftast nokkuð fyrirsjáanleg auk þess sem raunveruleikanum eru gerð afar bjöguð skil. Það er þó einhver gífurlegur kraftur í leikstjórninni sem hífir myndina upp á miklu hærra plan. Tæknivinnan er vel úthugsuð og handalög-málin gríðarlega sannfærandi.

Statham stendur sig þrýðilega bæði í drápunum og kaldhæðninni og Catherine litla Chan státar af krúttlegustu bollukinnnum kvikmyndasögunnar. Illmennin eru verri en skattur og hælssæri samanlagt, en það er líka allt í lagi því við vitum jú öll hvernig fer fyrir þeim.

Haukur Viðar Alfreðsson

**Niðurstaða:** Aðdáendur órakaða ólátabelsgins verða himinlifandi, en realistar ættu að halda sig fjarri.



# SIGRAR **ÁSTIN** ALLT?

Saga um rétt og rangt,  
fjölskyldubönd og glæp  
sem kannski var framinn,  
en fyrst og fremst  
ást við vonlausar  
aðstæður.



„Sterk og grípandi  
ástarsaga.“

THE SUN

Sú fyrrverandi  
er ekki lengur  
hluti af lífi hans,  
en á hún enn stað  
í hjarta hans?



„Höfundurinn nær slíku tangarhaldi  
á lesandanum að hann vill alltaf  
vita meira og meira ...“

SVANHVÍT LJÓSBJÖRG  
MORGUNBLAÐIÐ

ER HÆGT  
AÐ LÆRA  
AÐ ELSKA?



„... mannleg bók og falleg þó hún taki  
á ljótleika mannsins jafnt sem því  
fagra sem í honum býr.“

INGVELDUR GEIRSDÓTTIR  
MORGUNBLAÐIÐ

ÞRJÁR ELDHEITAR  
**ÁSTARSÖGUR**  
FYRIR SUMARIÐ

# Blúshátíð snýr aftur eftir gos

Tvær þekktar blússöngkonur frá Chicago og margir af færustu blússónlistarmönnum landsins stíga á svið á Norden Blues Festival sem verður haldin hátíðleg á Hvoli á Hvolsvelli um hvítasunnuhelgina.

Þetta verður í þriðja sinn sem hátíðin er haldin. Árið 2010 var hætt við hana vegna eldgossins í Eyjafjallajökli og ákveðið var að bíða með að halda hana í fyrra. „Við urðum svolítið öskunni að bráð og frestuðum hátíðinni og svo vorum við ekki með hana í fyrra því við vildum láta allt jafna sig betur,“ segir Óli Jón Ólason, einn af skipuleggjendum.

Hann lofar skemmtilegri hátíð. Katherine Davis, sem er ein virtasta blússöngkona Chicago, kemur fram með Blue Ice Band og Grana Louise mætir á blúshátíðina í annað sinn. „Við erum að fá geðveikar bombur frá Chicago. Grana var hjá okkur fyrir þremur árum og hún mælti með þessari konu við okkur,“ segir Óli Jón og á þar við Katherine Davis.

Einnig koma fram á hátíðinni hljómsveitirnar Stone Stones, Síðasta séns, Tregasveitin og Castro. Tryggvi á Heiði stígur einnig á svið.

-fb



AFTUR Á BLÚSHÁTÍÐ Grana Louise frá Chicago snýr aftur á Norden Blues Festival um helgina.



NÝTT LAG Hljómsveitin 1860 hefur sent frá sér lagið Go Forth. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## 1860 sendir frá sér lag

Hljómsveitin 1860 hefur sent frá sér lagið Go Forth sem er tekið af væntanlegri plötu sem kemur út í haust. Sagan, frumburður sveitarinnar, kom út í fyrra og innihélt lögin Snæfellsnes, Orðsending að austan og For You, Forever sem komust öll á topp 10 á vinsældarlista Rásar 2. Hljómsveitin var einnig tilnefnd sem bjartasta vonin á Íslensku tónlistarverðlaunum og sem nýliðar ársins á hlustendaverðlaunum X-ins 977.

Þrír meðlimir hafa bæst við 1860 frá síðustu plötu, eða Jóhann Rúnar Þorgeirsson, Gunnar Jónsson úr Coral og Andri Bjartur Jakobsson úr Mammút. Ljóst er að liðsstyrkurinn kemur sér vel.



Á TOPPNUM Lesendum Maxim finnst fyrirsætan Bar Refaeli kynþokkafyllst í heimi. NORDICPHOTOS/AFI

## Kosin kynþokkafyllst

Ísraelska fyrirsætan Bar Refaeli var á dögum kosin kynþokkafyllsta kona í heimi af lesendum tímaritsins Maxim. Refaeli er þekkt sem fyrrum kærasta leikarans Leonardos DiCaprio en þau hættu saman árið 2009. „Það er mikill heiður að lenda í fyrsta sæti af 100 konum og gaman að tilheyra þessum fagra hópi,“ segir Refaeli í viðtali við Maxim en hún er einhleyp þessa stundina. „Ég er að leita að einhverjum sem er líka besti vinur minn, hlær með mér og kennir mér nýja hluti. Það hljómar kannski auðvelt en það er erfitt að finna einhvern sem uppfyllir þessar kröfur mínar.“



NÝTT LAG Lagið Celebrate með Whitney Houston og Jordin Sparks er komið út.

## Síðasta lag Houston

Síðasta lagið sem Whitney Houston tók upp áður en hún lést hefur verið gefið út. Það er undir diskóáhrifum og heitir Celebrate. Þar syngur söngkonan sáluga með sigurvegaranum úr American Idol 2007, Jordin Sparks. Lagið mun hljóma í væntanlegri kvikmynd, Sparkle, þar sem Houston leikur móður þriggja systra sem reyna fyrir sér í tónlistarbransanum og leikur Sparks eina þeirra. Um er að ræða endurgerð samnefndrar myndar frá árinu 1976.

Síðasta stóra kvikmyndahlutverk Houston var í The Preacher's Wife sem kom út árið 1996.

# Skyrtdagar í Debenhams

# 20% AFSLÁTTUR

af öllum skyrtum í herradeild

Gildir út sunnudag

# F.F.P.

Frí ráðgjöf hjá stílista  
Pantaðu tíma í síma  
522 8005 eða á  
stillisti@debenhams.is

Finndu okkur á facebook

## DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífsstílsbúð í SMÁRALIND  
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR HEIMILI

# Einsamall í Cannes

Leikarinn Brad Pitt mætti einn síns liðs á rauða dregilinn í Cannes í vikunni. Unnusta hans Angelina Jolie var fjarri góðu gamni sökum vinnu að sögn miðla vestan hafs sem einnig höfðu orð á því hversu illa Pitt tæki sig út á rauða dreglinum einsamall. Þarið er einmitt í sviðsljósinu þessa stundina því búist er við að þau gangi í það heilaga í sumar en mikil leynd er yfir stað og stund brúðkaupsins.

Pitt er á kvikmyndahátíðinni í Cannes til að kynna mynd sína Killing Them Softly en hann bæði leikur í og framleiðir myndina. Í myndinni leika einnig Ray Liotta, Sam Shepard og James Gandolfini.



ÁN JOLIE Í CANNES Brad Pitt tók ekki af sér sólgleraugun er hann gekk rauða dregilinn í Cannes í vikunni á frumsýningu myndarinnar Killing Them Softly. NORDICPHOTOS/GETTY

# Meiri Hungurleikar

Önnur bókin í þrileik Suzanne Collins um Hungurleikana, Eldar kvikna, er að koma út hjá Forlaginu. Hún kemur samtímis út innbundin og í kilju sem er óvenjulegt fyrirkomulag hér á landi.

Fyrsta bókin, sem hét Hungurleikarnir, hefur selst í um sex þúsund eintökum á Íslandi. Innbundna útgáfan er uppseld og kiljan hefur verið prentuð tvisvar sinnum. Þetta rímar við velgengni bókanna erlendis en þær hafa verið þýddar á yfir fimmtíu tungumál og sitja ofarlega á mörgum vinsældarlistum. Til að mynda hafa bækurnar setið í efstu sætum metsölulista Amazon



síðustu mánuði og eru í fimm efstu sætum barnabóka í Bretlandi um þessari mundir. Þriðja og síðasta bókin í þrileiknum, Hermiskaði, kemur út hjá Forlaginu í haust.

Rúmlega 33 þúsund manns hafa séð kvikmyndina Hungurleikana hér á landi. Önnur myndin í þrileiknum kemur í bíó í nóvember á næsta ári.

HUNGURLEIKARNIR Kvikmynd byggð á fyrstu bókinni kom út í vetur við góðar undirtektir.



ANNAD Á LEIÐINI? Sögusagnir eru á sveimi þess efnis að ofurfyrirsætan Gisele Bündchen eigi von á öðru barni sínu með eiginmanninum Tom Brady. NORDICPHOTOS/GETTY

## Gisele ólétt?

Ofurfyrirsætan Gisele Bündchen er ólétt að sínu öðru barni ef marka má slúðurmiðla vestan hafs. Þar er greint frá því að Bündchen hafi deilt gleðifregnunum með vinum sínum á Met-ballinu fyrr í mánuðinum en hún ku vera komin rúmlega tvo mánuði á leið.

Sjálf hefur Bündchen ekki staðfest fregnirnar en er hún gekk með son sinn Benjamin fyrir þremur árum síðan staðfesti hún aldrei óléttuna opinberlega. Bündchen, sem er ein hæstlaunaða fyrirsæta í heimi, giftist ruðningsboltakappanum Tom Brady árið 2009.

Fyrirsætur hafa verið að fjölga sér í stórum stíl undanfarið og reynist þessar sögusagnir um Bündchen vera sannar getur hún stofnað mömmuklúbb með Adriónu Lima og Lili Aldridge sem eru óléttar og Söshu Pivovarova og Alessöndru Ambrosio sem nýlega eignuðust börn.

## Ánægður með Bobbi

Dóttir söngkonunnar sálu Whitney Houston, Bobbi Kristina, hefur ákveðið að búa til raunveruleikahátíð um líf sitt og nú hefur leikarinn Kevin Costner lýst yfir ánægju sinni með þetta framtak Bobbi. Costner var mikill vinur Houston og segist bera hag dóttur hennar fyrir brjósti þó hann mundi sjálfur ekki vilja vera í raunveruleikahátíðinni.



ÁNÆGDUR Kevin Costner segist bera hag Bobbi Kristinu, dóttur Whitney Houston, fyrir brjósti.

„Ég held að þetta sé rétt skref hjá Bobbi en hún hefur gott fólk í kringum sig sem hefur væntanlega hugsað þetta vandlega áður en ákvörðunin var tekin,“ segir Costner en tókur eru að hefjast á raunveruleikahátíðinni.

# SÖSTRENE GRENE

1. SKRAUTLEGAR PAPPAÖSKJUR  
Verð frá **199**

2. TESIGTI MEÐ KEÐJU  
Verð **328**

3. PERLUR Í ÖSKJU  
Verð **319**

4. SÖSTRENE GRENE AKRÍLLITIR  
Verð **369**

5. MUNSTRADIR PLÁSTRAR  
Verð **339**

6. SKÆRI FRÁ SÖSTRENE GRENE  
Verð frá **397**

7. AFMÆLISKERTI ÖNNU OG CLÖRU  
Verð frá **199**

8. GRAFÍSKUR GJAFAPAPPÍR  
Verð **199**

9. BORDKLÚTAR 8 LITIR  
Verð **257**

ANNA OG CLARA OPNA NÝJA VERSLUN Í  
**KRINGLUNNI**  
ÞANN 25. MAÍ - KL.10.00

SÖSTRENE GRENE, KRINGLAN 4-12, 103 REYKJAVÍK



Finnið nýjar hugmyndir á bloggsíðu okkar:  
[www.sostrengrene.dk](http://www.sostrengrene.dk)

# Súrrealísk sumargjöf

Tónlist ★★★★★

## Exorcise

Tilbury

Skiljanlega hræddust einhverjir að Tilbury myndi eiga í erfiðleikum með að standa undir þeim fögru fyrirheitum sem fyrsta lag sveitarinnar, Tenderloin (sem sló í gegn á intervefnum, í það minnsta á íslenskan mælikvarða, þegar það kom út fyrir rúmum mánuði) gaf. Til allrar hamingju reyndist sá ótti ástæðulaus því Exorcise er plata sem hugnast líklega mörgum. Dæmalaust ánægjuleg frumraun frá þessu (upprunalega) einstaklingsverkefni Þormóðs Dagssonar, fyrrum trymbils Jeff Who, Hudson Wayne og Skakkamanager, sem vatt svona hressilega upp á sig, safnaði til sín færur fólk og ungar nú út ljúfum popplögum sem virka þó á köflum örlítið ógnvekjandi á einkennilegan hátt. Hvað eru margir sérhljóðar í því?

Tónlist Tilbury (gott og gegnt hljómsveitarnafn sem nikkar kurteislega til Viðars Víkingssonar) mætti helst lýsa sem lágstemmdu indípoppi sem veit upp á hárfur áhrifum það vill ná fram. Áreynslulausri og grípandi en þó blessunarlega lausri við of augljósa „húkka“.

Dæmi eru ofanefnt Tenderloin, Riot (bæði búa yfir hunangssætum melódíum og súrrealískum textum sem rissa upp forvitnilegar myndir og ýja oftar en ekki að ofbeldi, eins og reyndar fleiri á plötunni), Slow Motion Fighter og Trembling (sem bæði græða á vel útfærðum radd-



GRÍPANDI „Hér eru hæfileikamenn á ferð, sem gera vel í að setja einfaldleikann í öndvegi.“ segir meðal annars í dómi um frumraun Þormóðs Dagssonar og félagar í Tilbury.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

setningum, hið fyrri einnig á stórkostlegum orgelleik og síðara á fráþærum gítar). Undantekningin er þá Eclectic Boogaloo, eintóna rokklag í þyngri kantínunum sem brýtur vissulega upp stemninguna en tekst illa að forðast að vera eins og út úr kú.

Hér eru hæfileikamenn á ferð, sem gera vel í að setja einfaldleikann í öndvegi. Einn óvæntasti glaðningurinn er söngur Þormóðs, sem sveiflar sér milli kæruleysislegs stíls á la Ian Brown og englaraddar sem myndi sæma sér í drengjakór, eins og að drekka vatn. Á heildina litið er Exorcise fyrirtaks sumargjöf, veraldarvön og skemmtileg plata sem lofar góðu fyrir framtíð Tilbury.

Kjartan Guðmundsson



Niðurstaða: Stórfín frumraun, stappfull af grípandi popplögum og forvitnilegum textum.

**SAMBÍÓIN SAMbio.is**

FRÁ HÖFUNDI NOTEBOOK

ZAC EFRON  
TAYLOR SCHILLING  
**THE LUCKY ONE**  
FRÁBER AS FARSAGA MED TILHAFNAFNA SA RANUM ZACH EFRON I ADALHLUTVERKI

ÁSTIN GETUR GERT KRAFTAVERK

AFTRUR TIL FORTÍÐAR... TIL AÐ BJARGA FRAMTÍÐINI

WILL SMITH  
TOMMY LEE JONES  
JOSH BROJN  
**MIB<sup>3</sup>**  
MEN IN BLACK 3

SPRENGHLEGGILEG MYND.

**THE DICTATOR**  
KL. 6-8-10  
KL. 8-10  
KL. 6-10

**SAFE**  
MÖGNUD HASARMYND MED JASON STATHAMI I ADALHLUTVERKI

Stærsta stjörnumynd allra tíma!

**YFIR 48 ÞÚS. BIÓGESTIR!**

**UNDRALAND IBBA**  
SKEMMTILEG TILHAFNAFNA FYRIR ALLA ÍSLSKYLDUNA  
Sýnd með íslensku tali

Johnny Depp er stórkostlegur í þessari frábæru gamanmynd

**DARK SHADOWS**  
Nýjasta meistaraverk Tim Burtons.

SAMBÍÓIN ÁLFABAKKA		SAMBÍÓIN EGILSHÖLL	
THE LUCKY ONE	KL. 5:50 - 8 - 10:10	2D	12
THE DICTATOR	KL. 6 - 8 - 10	2D	12
THE DICTATOR VIP	KL. 8	2D	12
SAFE	KL. 8 - 10	2D	16
SAFE VIP	KL. 6 - 10	2D	16
DARK SHADOWS	KL. 5:40 - 8 - 10:20	2D	12
THE AVENGERS	KL. 5 - 8 - 10:50	3D	10
UNDRALAND IBBA	M/ISL TAL KL. 6	2D	16
SAMBÍÓIN AKUREYRI		SAMBÍÓIN KRINGLUNNI	
DARK SHADOWS	KL. 6	2D	12
THE LUCKY ONE	KL. 8	2D	12
THE AVENGERS (3D)	KL. 10:10	3D	10
UNDRALAND IBBA	ISL TAL KL. 6	2D	16
SAFE	KL. 8 - 10:10	2D	16
DARK SHADOWS	KL. 5:40 - 8	2D	12
THE AVENGERS	KL. 6 - 9	3D	10
SAMBÍÓIN KEFLAVÍK		SAMBÍÓIN KEFLAVÍK	
MEN IN BLACK 3	KL. 10:20	3D	12
SAFE	KL. 8 - 10	2D	16

**TRYGGÐU PÉR MIÐA Á SAMbio.is**

**SMÁRABÍÓ**

AFTRUR TIL FORTÍÐAR... TIL AÐ BJARGA FRAMTÍÐINI

WILL SMITH  
TOMMY LEE JONES  
JOSH BROJN  
**MIB<sup>3</sup>**  
MEN IN BLACK 3

**HÁSKÓLABÍÓ**

AFTRUR TIL FORTÍÐAR... TIL AÐ BJARGA FRAMTÍÐINI

WILL SMITH  
TOMMY LEE JONES  
JOSH BROJN  
**MIB<sup>3</sup>**  
MEN IN BLACK 3

**SMÁRABÍÓ** GLERAUGU SELD SÉR

MIB 3 3D KL. 3.30 - 5.30 - 8 - 10.30

MIB 3 3D LÚXUS KL. 5.30 - 8 - 10.30

MIB 3 2D KL. 5.30 - 8 - 10.30

THE DICTATOR KL. 3.30 - 6 - 8 - 10

THE FIVE YEAR ENGAGEMENT KL. 5.20 - 8

21 JUMP STREET KL. 10.30

LORAX - ÍSLENSKT TAL 2D KL. 3.30

**HÁSKÓLABÍÓ** NÁNAR Á MIÐLIS

MIB 3 3D KL. 6 - 9

THE DICTATOR KL. 6 - 8 - 10.30

GRIMM: SÖGUR AF EINELTI KL. 5.45 - 8 - 10.15

SVARTUR Á LEIK KL. 5.30 - 10

**BORGARBIÓ** NÁNAR Á MIÐLIS

MIB 3 3D KL. 6 - 8 - 10.10

THE DICTATOR KL. 8 - 10

THE FIVE YEAR ENGAGEMENT KL. 5.45

**LAUGARÁS BÍÓ**

www.laugarasbio.is -bara lúxus sími 553 2075

**LAUGARÁS BÍÓ**

Sýningartímar

MEN IN BLACK 3 3D 5.30, 8, 10.20

THE DICTATOR 6, 8, 10

THE FIVE YEAR ENGAGEMENT 8, 10.25

LORAX 3D 6

**SMÁRABÍÓ** GLERAUGU SELD SÉR

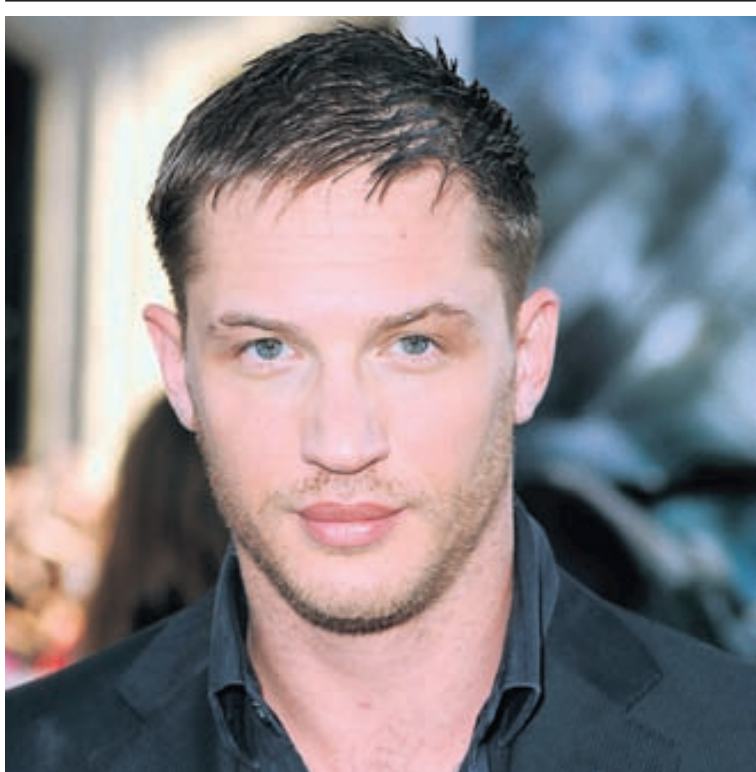
FRÁ ÞEIM SEM FEARÐI OKKUR BORAT kemur ein myndasta mynd ársins þar sem Sasha Baron Cohen fer á kostum í hlutverkí kákkabasta einræðisherra allra tíma.

**THE DICTATOR**

**SMÁRABÍÓ** GLERAUGU SELD SÉR

FRÁ ÞEIM SEM FEARÐI OKKUR BORAT kemur ein myndasta mynd ársins þar sem Sasha Baron Cohen fer á kostum í hlutverkí kákkabasta einræðisherra allra tíma.

**THE DICTATOR**



ENGIN STJARNA Tom Hardy hefur engan áhuga á stjörnuhlutverkinu.

## Vill ekki vera stjarna

Leikarinn Tom Hardy hefur engan áhuga á að vera kvikmyndastjarna sem er sífellt í sviðsljósinu.

„Ég komst að því hvernig er að vera stjarna í smá stund og hafði dálítið gaman af því. Síðan hugsaði ég með mér: „Nei, ég vil fara aftur að vinna,“ sagði Hardy við AP-fréttastofuna. Hann er

staddur á kvikmyndahátíðinni í Cannes til að kynna myndina Lawless. „Ég tek alveg nógu mikla áhættu í lífinu. Ég er alveg nógu klikkaður fyrir,“ bætti hann við.

Hardy leikur einnig í The Dark Knight Rises sem kemur í bíó í sumar. „Þegar ég er í vinnunni er ég mjög agaður. Það gefur lífinu gildi,“ sagði hann.

## Sú fimmta vonandi best

Bruce Willis vill að fimmta Die Hard-myndin verði betri en sú fyrsta í seríunni. Hann samþykkti nýlega að leika í myndinni og hlakkar til verkefnisins. Hann lék lögreglumanninn John McClane í fyrstu Die Hard-myndinni sem kom út 1988.

„Ég er enn að reyna að slá fyrstu myndina út. Mér finnst gaman að leika þessa persónu. Einn góðan veðurdag mun ég ekki geta leikið hana en á meðan ég get enn hlaupið, dottið og rúllað mér eftir götunni er ég klár í bátana,“ sagði hinn 57 ára Willis við BBC.



HLAKKAR TIL Bruce Willis hlakkar til að leika í Die Hard 5.

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVIKMYNDAMIÐSTÖÐVAR ÍSLANDS

Miðasala: 412 7711 ■ www.bioparadis.is / midi.is ■ Hluti af Europa Cinemas

**BÍÓ PARADÍS**

**SÖNN SAGA UM NÚTÍMA PRÆLAHALD Í LONDON**

**I AM SLAVE**

**KVIKMYNDAHÁTIÐIN SKEMMD EPLI Í SAMVINNU VIÐ SÁÁ 24.-29. MAÍ**

**TYRANNOSAUR**

**FIMMTUDAGUR: SKEMMD EPLI: TYRANNOSAUR 20:00** ■ I AM SLAVE 18:00, 20:00, 22:00 ■ CORIOLANUS 20:00, 22:30 ■ JANE EYRE 17:30 ■ IRON SKY 18:00, 20:00, 22:00 ■ SVARTUR Á LEIK (ENG. SUBS) 17:40, 22:30

24.-29. MAÍ: SKEMMD EPLI, fjórar frábærar myndir um alkóhólisma!

SKÓLANEMAR: 25% AFSLÁTTUR GEGN FRAMVISUN SKIRTEINIS! SAMI AFSLÁTTUR FYRIR ÖRYRKA OG ELDRI BORGARA.

TOSHIBA DELL acer hp ASUS Apple

# FARTÖLVURÝMING

## VERÐFALL Á YFIR 80 GERÐUM AF FARTÖLVUM OG SPJALDTÖLVUM!



Portégé R700-1C2 13,3

**249.990**

Fullt verð 349.990



Aspire 5755G-2676G75MN i7

**159.990**

Fullt verð 199.990



UX31E-RY009V 13,3/i5/128

**199.990**

Fullt verð 259.990



HP 630

**74.990**

Fullt verð 89.990



Inspiron N5050 i5/4GB/500

**99.990**

Fullt verð 129.990



K735D-TY195V

**139.990**

Fullt verð 169.990



TAB 07017"

**16.990**

Fullt verð 19.990



Iconia TAB A501 16GB 3G s

**69.990**

Fullt verð 89.990

4755G-2334G50Mn  
**119.990**  
Fullt verð 139.990



**TAKMARKAÐ MAGN!  
SÝNINGAREINTÖK  
OG UMBÚÐALAUSAR  
Á GEGGJUÐU VERÐI!**

**20% AFSLÁTTUR AF  
FARTÖLVUTÖSKUM!**

**AÐEINS  
NOKKRIR  
DAGAR**

tl.is

**TÖLVU  
LISTINN**



**6 VERSLANIR  
UM ALLT LAND**

**REYKJAVÍK**  
SUÐURLANDSBRAUT 26  
Sími 414 1700

**AKUREYRI**  
GLERÁRGÖTU 30  
Sími 414 1730

**EGILSSTAÐIR**  
KAUPVANGI 6  
Sími 414 1735

**KEFLAVÍK**  
HAFNARGÖTU 90  
Sími 414 1740

**SELFOSS**  
AUSTURVEGI 34  
Sími 414 1745

**HAFNARFJÖRÐUR**  
REYKJAVÍKURVEGI 66  
Sími 414 1750



**JAKOB JÓHANN SVEINSSON** hefur lokið keppni á EM í sundi en hann náði ekki að tryggja sér þátttökurétt á Ólympíuleikunum eins og vonir stóðu til um. Hann keppti í 100 m bringusundi í gær en var dæmdur úr leik. Hann fær annað tækifæri til að ná Ólympíulágmörkum á alþjóðlegum mótum í næsta mánuði.

**2-0**

KR-völlur, áhorf.: 2.422 Þorvaldur Árnason (8)

**1-0 Baldur Sigurðsson (10.), 2-0 Kjartan Henry Finnbogason (63.).**

**Skot (á mark):** 16-19 (7-5)  
**Varin skot:** Hannes 4 - Gunnleifur 5

**KR (4-3-3):** Hannes Þór Halldórsson 6 - Magnús Már Lúðvíksson 5 (46., Haukur Heiðar Hauksson 5), Grétar Sigfinnur Sigurðsson 7, Rhys Weston 7, Guðmundur Reynir Gunnarsson 6 - Bjarni Guðjónsson 7, Baldur Sigurðsson 8 (Maður leiksins) (90., Atli Sigurjónsson -), Viktor Bjarki Arnarsson 7 (78., Egill Jónsson -) - Kjartan Henry Finnbogason 5, Þorsteinn Már Ragnarsson 6, Óskar Örn Hauksson 5.

**FH (4-3-3):** Gunnleifur Gunnleifsson 6 - Guðjón Ární Antoníusson 6, Hafþór Þrastarson 4 (67., Hólmár Örn Rúnarsson 6), Freyr Bjarnason 6, Viktor Örn Guðmundsson 4 - Pétur Viðarsson 4, Bjarki Gunnlaugsson 4 (67., Albert Brynjar Ingason 4), Björn Daniel Sveinsson 4 - Atli Guðnason 5 (82., Emil Pálsson -), Atli Viðar Björnsson 5, Ólafur Páll Snorrason 4.

## ÚRSLIT

### Pepsi-deild karla

STADAN	Á	4	4	0	0	8-4	12
KR	5	3	1	1	1	10-7	10
FH	5	3	1	1	1	6-3	10
Stjarnan	4	2	2	0	0	9-5	8
Valur	4	2	0	2	2	4-3	6
Selfoss	4	2	0	2	2	5-5	6
Keflavík	4	1	1	2	2	7-5	4
Breiðablik	4	1	1	2	1	1-4	4
Fylkir	4	0	3	1	1	4-5	3
Fram	4	1	0	3	3	4-7	3
ÍBV	4	0	2	2	2	4-6	2
Grindavík	4	0	1	3	3	5-13	1

### Pepsi-deild kvenna

STADAN	Á	3	2	1	0	5-1	7
Þór/KA	3	2	1	0	0	5-2	7
FH	3	1	1	1	0	6-4	4
Valur	3	1	1	1	1	7-6	4
Fylkir	3	1	1	1	1	2-3	4
Selfoss	3	1	1	1	1	6-8	4
Stjarnan	2	1	0	1	1	3-3	3
ÍBV	3	1	0	2	2	5-7	3
KR	2	0	1	1	1	3-4	1
Afturelding	3	0	1	2	1	1-5	1

\*upplýsingar um markaskorara fengnar frá úrslit. net.

# Mætum óhræddir til leiks

Úrslitin í Meistaradeild Evrópu í handbolta ráðast um helgina. Þá fara fram undanúrslit og úrslit en Íslendingar eru í þremur af fjórum liðunum. Dönsku meistararnir í AG stefna á að fara alla leið fyrsta árið sitt í Meistaradeildinni.

**HANDBOLTI** Sex íslenskir landsliðsmenn í handbolta og tveir þjálfarar verða í eldflunni með liðum sínum þegar úrslitin í Meistaradeild Evrópu ráðast um helgina. Þá fer fram hið svokallaða „Final Four“ þar sem undanúrslitin verða leikin á laugardaginn og úrslitin á sunnudag. Leikið verður í hinni glæsilegu Lanxess-höll í miðborg Kölnar í Þýskalandi.

Þýsku liðin Kiel og Fuchse Berlin eigast við í öðrum undanúrslitaleiknum en þar munu mætast þjálfararnir Alfreð Gíslason og Dagur Sigurðsson, sem og landsliðsmennirnir Aron Pálmarsson (Kiel) og Alexander Petersson (Fuchse Berlin).

Í hinni viðureigninni í undanúrslitum mætast dönsku meistararnir í AG og Atletico Madrid frá Spáni – sem hét áður Ciudad Real og er eitt allra sigursælasta handboltafélög Evrópu síðustu ára.

Með AG leika sem kunnugt er fjórir Íslendingar; Arnór Atlason, Guðjón Valur Sigurðsson, Ólafur Stefánsson og Snorri Steinn Guðjónsson. Sá síðastnefndi sagði mikla tilhlökkun ríkja í herbúðum AG fyrir átök helgarinnar.

„Að þessu höfum við stefnt í allan vetur,“ sagði Snorri Steinn þegar Fréttablaðið tók hann tali í gær. „Við ýttum þessu til hliðar á meðan undanúrslitin í deildinni hér heima fóru fram en okkur tókst að komast í úrslitaleikinn og höfum síðan þá einbeitt okkur að leiknum gegn Atletico.“

Þó svo að Meistaradeildin sé stærsta félagsliðakeppni heims segir Snorri að leikmönnum AG hafi tekist að einbeita sér ávallt að næsta leik. Árangurinn talar sínu máli – liðið orðið bikarmeistari og stefnir í að liðið vinni tvöfalt í Danmörku annað árið í röð.

Gengi liðsins í Meistaradeildinni hefur verið glæsilegt. Liðið lenti í öðru sæti, einu stigi á eftir Kiel, í sterkum riðli og fékk fyrir vikið auðveldari andstæðing í 16-liða úrslitunum. Sænska liðið Sävehof reyndist ekki mikil fyrirstæða þar.

En Evrópumeistarar Barcelona biðu í fjórðungsúrslitum. AG gerði sér þó lítið fyrir og vann samanlagðan þriggja marka sigur.



**SNORRI STEINN** Einn fjögurra Íslendinga hjá AG en allir gegna þeir mikilvægum hlutverkum í liðinu. MYND/OLE NIELSEN

## Óli er maður stóru leikjanna

Ólafur Stefánsson mun mæta sínum gömlu félagum í undanúrslitum Meistaradeildar Evrópu á laugardaginn. AG mætir þá Atletico Madrid, sem hét áður Ciudad Real. Ólafur varð þrjúgís Evrópumeistari með Ciudad Real.

„Það er alltaf gott að vera með Ólaf í sínu liði en það á sérstaklega við í stóru leikjunum. Hann er sá sem maður leitar til og reyndar liðið allt,“ sagði Snorri Steinn Guðjónsson. „Hann sýndi það gegn Barcelona hversu mikilvægur hann er. Ólafur er bestur þegar þörfin fyrir hann er mest.“

Snorri ítrekar þó að allir leikmenn þurfi að standa fyrir sínu. „Hann mun ekki bera þetta einn á sínum herðum enda gerir það enginn í þessari íþrótt. Við þurfum allir að leggja í þúkkið.“

Íslendingarnir áttu risavaxinn þátt í því og skoruðu til að mynda 22 af 33 mörkum liðsins í síðari leik liðanna.

Þessi góði árangur kom Snorra ekki á óvart. „Við fundum það fljótt í riðlakeppninni að við áttum erindi í þessi lið. Jesper [Nielsen, eigandi AG] sá um að tilkynna umheiminum að það væri yfirlýst markmið liðsins að komast í Final Four og var það ekki gert í neinu gríni,“ sagði hann í léttum dúr.

Snorri á vitanlega von á erfiðum leik gegn Atletico Madrid. „Þetta

hefur verið besta liðið í heiminum undanfarin ár og auðvitað þarf allt að ganga upp hjá okkur. Atletico hefur þó gengið í gegnum breytingar síðustu ár og mér finnst þeir ekki jafn góðir og áður. Ég tel helmingslíkur á sigri okkar.“

Snorri segir að sínir menn mæti óhræddir til leiks á laugardaginn. „Við höfum sýnt að þetta voru ekki bara orðin ein hjá okkur. Okkur tókst að koma okkur þetta langt en ég finn það á liðinu að við ætlum okkur meira. Við erum ekki hættir.“

eirikur@frettabladid.is



**HELENA SVERRISDÓTTIR** Hefur verið með í öllum landsleikjum frá og með NM 2004. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Kvennalandsliðið í körfubolta: 999 daga bið eftir leik á enda

**KÖRFUBOLTI** Íslenska kvennalandsliðið í körfubolta leikur í kvöld fyrsta leikinn sinn á Norðurlandamótinu þegar liðið mætir gestgjöfum Norðmanna.

Það eru 999 dagar síðan íslensku stelpurnar spiluðu síðast A-landsleik sem var á móti Svartfjallalandi 29. ágúst 2009.

Íslensku stelpunum hefur gengið illa á móti Norðmönnum í síðustu leikjum og ekki unnið þær í tæp átta ár. Ísland mætir Svíþjóð og Danmörku á morgun (tveir leikir sama daginn) og lokaleikurinn er síðan á móti Fínum á laugar-daginn. - 66j



**ÁSDÍS HJÁLMSDÓTTIR** Er nýkomin heim frá Brasilíu. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## JJ mót Ármanns í kvöld: Óðinn og Ásdís verða með

**FRJALSAR ÍÞRÓTTIR** Ólympíufararnir Óðinn Björn Þorsteinsson úr FH og Ásdís Hjálmsdóttir úr Ármanni verða bæði með á JJ móti Ármanns sem fer fram á Laugardalsvellinum í kvöld, Óðinn í kúlurvarpi karla og Ásdís í spjótkastrí kvenna.

Mótið er annað mótið af sex í mótarið FRÍ árið 2012. Keppt er til stiga á mótunum og munu sigurvegarnar stigakeppninnar að lokum fá flugmiða í verðlaun. Óðinn og Ásdís hefja keppni klukkan sjö í kvöld en mótið stendur frá 18.20 til 20.30. - 66j

## Í kvöld kl. 19:15 – PEPSIDEILDIN



**Allir á völinn!**  
– Ársmiðar seldir í Stjörnuheimilinu fyrir leik –

Gerður hefur verið samstarfssamningur milli SAMSUNG Nordic AB, Knattspyrnudeildar Stjörnunnar og umboðsfyrirtækja SAMSUNG á Íslandi, Tæknivara ehf. og Bræðranna Ormsson ehf.

– Stjarnan er í þriðja sæti í deildinni en ÍA í fyrsta sæti með fjögurra stiga mun –

Topplið Skagamanna heimsækir Stjörnuna:

## Geta jafnað nýliðamet Vals í kvöld

**FÓTBOLTI** Stórleikur kvöldsins í Pepsi-deild karla er á milli Stjörnunnar (3. sæti með 8 stig) og ÍA (1. sæti með 12 stig) en bæði lið eru taplaus og til alls líkleg í toppbaráttu deildarinnar ef marka má upphaf mótsins.

Nýliðar Skagamanna eiga möguleika á því að jafna nýliðamet Valsmanna í Garðabænum. ÍA-liðið hefur unnið fjóra fyrstu leiki sína sem er næst besta byrjun nýliða í efstu deild. Valsmenn settu metið árið 2005 þegar þeir unnu fimm fyrstu leiki sína. Sigurganga Valsliðsins fyrir sjö árum endaði á tapi á móti verðandi Íslandsmeisturum FH.

Stjörnumenn ógnuðu sjálfir metinu fyrir þremur árum en liðið varð þá að sætta sig við tap á móti FH í 4. umferð eftir að hafa unnið þrjá fyrstu leiki sína.

Áðrir leikir kvöldsins eru: Selfoss-Grindavík, Breiðablik-Fram, Fylkir-Valur og Keflavík-ÍBV.

- 66j



**8 MÖRK OG 12 STIG** Það hafa bara einir nýliðar byrjað betur en ÍA og það gæti breyst. MYND/GUÐMUNDUR BJARKI HALLDÓRSSON

## Flestir sigrar nýliða í röð frá byrjun móts:

5	Valur 2005
4	ÍA 2012
3	Keflavík 1993
3	Fjölínir 2008
3	Stjarnan 2009



# Ferðir við allra hæfi



fi.is

*Skráðu þig inn – drífðu þig út!*

Dagsferðir – Helgarferðir – Sumarleyfisferðir

Hornstrandir – Laugavegurinn – Fimmvörðuháls  
Héðinsfjörður – Fjörður – Víknaslóðir – Kjalvegur hinn  
forni – Arnarvatnsheiði – Sunnanverðir Vestfirðir  
Vonarskarð – Jarlhettuslóðir – Þjórsárver – Lónsöræfi  
Þórsmörk – Landmannalaugar

Ferðafélagar fá vildarkjör á vörum og þjónustu!

Sögumblun ehf

Ferðafélag Íslands | fi.is



VALITOR

**26 ERU SKRÁÐIR** til leiks í kvennaflokki í Leirunni á morgun.

**113 KYLFINGAR** eru skráðir til leiks í karlaflokki.



3. OG 5. BRAUT Hólmsvöllur í Leiru fóstur fyrsta mótið.

## Gamanið hefst á morgun: Eimskipsmótaröðin fer af stað

Eimskipsmótaröðin í golfi fer af stað á morgun þegar fyrsta stigamót sumarsins, Örninn golfverslun-mótið, hefst á Hólmsvelli í Leiru.

Um 140 kylfingar taka þátt í mótinu og verða leiknar 54 holar með niðurskurði.

Mótahald GSÍ hófst um síðustu helgi þegar leikið var í Arion banka-mótaröð unglunga og á Áskorendamótaröð unglunga. Sprenging var í þátttöku í mótunum og samtals léku um 250 unglingar í mótum í þessum tveimur mótaröðum. - shá

Heimslistinn skiptir máli:

## Mótin verða 54 holar í sumar

Sex stigamót eru á dagskrá á Eimskipsmótaröðinni í sumar og helsta breytingin á mótaröðinni í ár er sú að öll högggleiksmótin eru hið minnsta 54 holar með niðurskurði.

Þessi breyting er gerð til að mótin telji til stiga á áhugaheimslistanum þar sem góð staða getur hjálpað okkar bestu kylfingum að fá keppnisrétt á sterkum áhugamannamótum erlendis.

Íslandsmótið í högggleik er að venju 72 holar. - shá



VALLARSTJÓRINN Ágúst Jensson segir að með nýju holunum geti 250 manns til viðbótar spilað á Korpúlfsstaðavöllum.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Korpúlfsstaðavöllur verður 27 holar strax næsta sumar

**Framkvæmdir eru hafnar við stækkun golfvallarins á Korpúlfsstöðum. Níu holar bætast við. Risaflatir munu einkenna nýja völinn.**

Korpúlfsstaðavöllur verður stækkaður í 27 holar á næsta ári en framkvæmdir við völinn eru þegar hafnar. Nýju holurnar fá nafnið Landið en fyrir eru Sjórinn, sem eru nú fyrri níu holurnar á

völinum, og Áin, sem eru seinni níu holurnar.

Að sögn Ágústis Jenssonar, vallarstjóra á Korpúlfsstöðum, hefur verið gríðarleg aðsókn á golfvelli Golfklúbbs Reykjavíkur, í Grafarholtinu og á Korpúlfsstöðum, en ætla má að um 500-600 manns spili á völlum þegar mest lætur. Með nýju holunum má gera ráð fyrir að 250 manns til viðbótar geti spilað á aðalvöllum klúbbsins. Þá eru ekki meðtaldir allir þeir sem spila á æfingavöllum.

### Sjórinn, Áin og Landið

Stór hluti kylfinga lætur sér duga að spila níu holar á dag og segir Ágúst að með nýja hlutanum verði breytilegt hvernig fólk spili á völlum.

„Ef þú ætlar að spila átján holar getur þú einn daginn spilað Sjórinn og Landið en þann næsta kannski Ána og Sjóinn.“

Hannes Pétursson hannar nýja hluta vallarins eins og þann gamla. Meðfram stækkuninni verður sett upp göngubrú frá Grafarvogi yfir á Korputorg.

### Risastórar flatir

„Það sem á eftir að einkenna völinn eftir breytingarnar er stórt og mikið landslag og risastórar flatir. Kylfingar þurfa því að huga vel að því hvar kúlan lendir þegar þeir slá inn á flatirnar – þó þeir nái inn á flöt geta þeir lent í því að eiga um 40 metra þútt eftir á flöt sem þræða fjórbrotnar,“ segir Ágúst.

„Flatirnar á þessum nýju níu holum verða samanlagt jafnstórar og allar flatirnar á hinum holunum átján. Ég held að svæðið undir þær sé um einn hektari. Stærsta flötin verður 1.200 fermetrar en sú minnsta um 750 fermetrar en það er jafnstórt og stærsta flötin á völlum í dag.“

### Opnað á næsta ári

Framkvæmdir við völinn munu standa yfir í allt sumar og vonast Ágúst til að þeim verði að mestu leyti lokið í lok sumars. Völlurinn mun síðan fá að vaxa en formleg opnun verður ekki fyrr en á næsta ári.

kristjan@frettabladid.is



TEIKNING AF 27 HOLU VELLI Á næsta ári verður Korpúlfsstaðavöllur orðinn 27 holar.

## Korpúlfsstaðavöllur varð 18 holar árið 1997

Árið 1993 var ráðist í gerð nýs 18 holu vallar að Korpúlfsstöðum. Hannes Þorsteinsson golfvallahönnuður var fenginn til að hanna völinn. Golfklúbbur Reykjavíkur hafði haft þar í nokkurn tíma lítinn tólf holu völl. Allt gekk hratt og vel fyrir sig og í júní 1996 var unnt að spila níu holar á nýjum Korpúlfsstaðavelli. Ári síðar var völlurinn allur opnaður og var Korpúlfsstaðavöllur formlega vígður á Landsmóti í júlí 1997. Golfklúbbur Reykjavíkur fékk úthlutað austurenda gamla Korpúlfsstaðahússins fyrir golfskála. Þar er fullkomin inniæfingaaðstaða fyrir félagi til afnota yfir vetrarmánuðina. Korpúlfsstaðavöllur er 6.214 m af öftustu teigum og er mjög fjölbreyttur. Margar fallegar holar eru á völlum, en fyrri níu holar vallarins liggja í kringum Ána Korpu og seinni níu liggja í kringum Staðahverfi, niður að sjó og aftur upp að Korpúlfsstöðum.



Heimild: grgolf.is

**S A F T**

**EKKI TAKA ÞÁTT Í NEINU Á NETINU SEM ÞÚ VEIST EKKI HVAÐ ER!**

Heimili og skóli [www.saft.is](http://www.saft.is)

## Eldhúsvaskar og tæki

Bol-834 80x48x18cm Þykkt 0,8mm

**11.990,-**

Bol-897 66x43x18cm Þykkt stáls 0,8mm

**10.450,-**

Bol-604 48x43x18cm Þykkt stáls 0,8mm

**7.490,-**  
(fleiri stærðir til)

Bol-871 48cm þvermál þykkt 0,8mm

**6.990,-**

AGI- Eldhústæki

**3.990,-**

**MÚRBÚÐIN**

— Afslátt eða gott verð? —

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is



# KLÚBB DAGUR

FIMMTUDAGINN 24. MAÍ



Skráðu þig í Intersport klúbbinn á staðnum eða [www.intersport.is](http://www.intersport.is) og byrjaðu strax að njóta tilboðanna

# 20% AFSLÁTTUR

AF ÖLLUM VÖRUM Í DAG\*

KLÚBBTILBOÐ



10.990  
(fullt verð 15.990)



ADIDAS HERRASKÓR  
Litur: Hvítur, Herrastærðir.

KLÚBBTILBOÐ

2.990



NIKE DÖMUSKÓR  
Litir: Ferskjulitaður eða ljósbrúnn.  
Dömustærðir.

KLÚBBTILBOÐ



3.490



ENERGETIC RADIAL  
Barnasett. Stuttbuxur og stuttermabolur. Barnastærðir.

KLÚBBTILBOÐ

6.990



SPORT SLIM ÆFINGASETT  
Æfingabuxur og æfingatoppur.  
Dömustærðir.

Verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og leða myndabrengi.

\*Gildir ekki af klúbbtilboðum dagsins.

# INTERSPORT

LINDUM / BÍLDHÖFÐA / AKUREYRI / SELFOSSI / [www.intersport.is](http://www.intersport.is) / GILDISTÍMI: 24. MAÍ

ÞAÐ ER SPORT AÐ SPARA



## > Stöð 2 kl. 20.10 MasterChef USA

Gordon Ramsey snýr aftur sem dómari og kynnr í bandarísku þáttunum MasterChef á Stöð 2. Í þessum þáttum eru það áhugakokkar sem keppast við að vinna bragðlauka dómnefndarinnar yfir á sitt band. Ýmsar þrautir eru lagðar fyrir í eldamenskunni og þar reynir á hugmyndaflug, úrræði og færni þátttakenda.



# dagskrá



## VÍÐ TÆKIÐ ÞÓRÐUR SNÆR JÚLIÚSSON VILL HORFA Á FÓTBOLTA

### Eftirsjá að fæðingarorlofi

Síðast þegar stórmót var haldið í knattspyrnu, heimsmeistaramótið í Suður-Afríku, var Víð tækis-skrifari í fæðingarorlofi. Vegna tímamismunarins voru leikirnir oft snemma dags, þegar venjulegt fólk sem var ekki í fæðingarorlofi var í vinnunni. Þar sem dóttirin var mjög ung á þessum tíma hafði hún tilhneigingu til að sofa mjög mikið.

Sérstaklega á meðan leikir voru í gangi. Þess vegna sá Víð tækis-skrifari þá flesta, sem var dásamlegt.

Í byrjun júní mun Evrópumótið í knattspyrnu, sem nú fer fram í Úkraínu



og Póllandi, hefjast. Hitað hefur verið upp fyrir dýrðina með ágætis þáttum á RÚV. Nú verður leikið á kvöldin á íslenskum tíma, sem er líka dásamlegt og ætti að hafa í för með sér að Víð tækis-skrifari geti séð þá sem flesta.

Heimsmeistaramótið eftir tvö ár fer hins vegar fram í Brasilíu. Þar getur tímamismunurinn við Ísland verið allt að fimm tímar og vel hugsanlegt að tímasetning leikjanna muni skarast á við hefðbundinn vinnutíma.

Sem er ekki dásamlegt. Þá klemmu verður að leysa í tíma. Kannski með því að eignast nýtt barn og fara aftur í fæðingarorlof.

## RÚV

- 16.40 Leiðarljós (Guiding Light)
- 17.20 Konungsríki Benna og Sóleyjar
- 17.31 Sögustund með Mömmu Marsíbil
- 17.42 Múminálfarnir
- 17.52 Lóa
- 18.05 Táknálsfréttir
- 18.20 Fréttir
- 18.50 Veðurféttir
- 19.00 Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva Bein útsending frá seinni forkeppninni í Bakú í Aserbaidsjan. Kynnir er Hrafnhildur Halldórsdóttir.
- 21.10 Aðþrengdar eiginkonur (20:23) (Desperate Housewives VIII) Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.
- 22.00 Tíufréttir
- 22.15 Veðurféttir
- 22.20 Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva Sýnt verður skemmtiatriði sem flutt var í hléi í söngvakeppninni í kvöld.
- 22.30 Glæpahneigð (129:138) (Criminal Minds VI) Bandarísk þáttaröð um sérsvait lögreglumanna sem hefur þann starfa að rýna í persónuleika hættulegra glæpamanna til þess að reyna að sjá fyrir og koma í veg fyrir frekari illvirki þeirra. Meðal leikenda eru Joe Mantegna, Thomas Gibson og Shemar Moore. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.
- 23.10 Höllin (17:20) (Borgen) (e)
- 00.10 Fréttir
- 00.20 Dagskrárlök

## BÍÓ

- 06.15 The Ugly Truth
- 08.00 Picture This
- 10.00 Mr. Woodcock
- 12.00 Bionicle: The Legend Reborn
- 14.00 Picture This
- 16.00 Mr. Woodcock
- 18.00 Bionicle: The Legend Reborn
- 20.00 The Ugly Truth
- 22.00 Pride and Prejudice
- 00.05 True Lies
- 02.25 Looking for Kitty
- 04.00 Pride and Prejudice

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.30 Oprah
- 09.10 Bold and the Beautiful
- 09.30 Doctors (144:175)
- 10.15 Glee (4:22)
- 11.00 Extreme Makeover: Home Edition (4:25)
- 11.45 Lie to Me (2:22)
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 Not Easily Broken Áhrifamikil mynd um ungt par sem lendir í bílslysi og í kjölfarið breytist samband þeirra.
- 14.45 Smallville (3:22)
- 15.30 Barnatími Stöðvar 2
- 17.05 Bold and the Beautiful
- 17.30 Nágrannar
- 17.55 Friends (14:24)
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.11 Veður
- 19.20 Simpsons
- 19.45 Arrested Development (10:22)
- 20.10 Masterchef USA 2 (1:20)
- 20.55 The Closer (3:21).
- 21.40 NCIS: Los Angeles (21:24) Önnur þáttaröðin um starfsmenn sérstakrar deildar innan bandaríska hersins sem hafa það sérsvið að rannsaka glæpi sem tengjast sjóherum eða strangæslunni á einn eða annan hátt. Með aðalhlutverk fara meðal annars Chris O'Donnell og LL Cool J.
- 22.25 Rescue Me (14:22) Fimmta þáttaröðin um slökkviliðsmanninn Tommy Gavin og dramatíska en þó oft á tíðum spaugilega glímu hans við lífið.
- 23.10 The Mentalist (21:24)
- 23.55 Homeland (11:13)
- 00.50 The Killing (2:13)
- 01.35 Not Easily Broken
- 03.15 Terra Nova
- 04.00 Lie to Me (2:22)
- 04.45 Friends (20:24)
- 05.10 Simpsons
- 05.35 Fréttir og Ísland í dag

## SPORT

- 08.00 Formúla 1: Mónakó - Æfing 1 BEINT
- 12.00 Formúla 1: Mónakó - Æfing 2 BEINT
- 18.20 NBA: Philadelphia - Boston
- 20.10 Pepsi deild karla: KR - FH
- 22.00 Pepsi mörkin BEINT. Öll mörkin og umdeildu atvikin í leikjum Pepsi-deildar karla í knattspyrnu.
- 23.10 Fréttabáttur Meistarad. Evrópu
- 23.35 The Science of Golf (The Swing)
- 00.00 NBA: Indiana - Miami BEINT
- 03.00 Pepsi mörkin

## SPORT 2

- 17.50 Man. City - QPR
- 19.40 Netherlands & Germany (Group B) Ítarleg kynning á liðunum sem keppa í úrslitakeppni EM í sumar.
- 20.10 Premier League World
- 20.40 Football League Show
- 21.10 Sunderland - Man. Utd.
- 22.55 Stoke - Bolton

## EXTRA

- 19.45 The Doctors (120:175)
- 20.30 In Treatment (54:78)
- 21.00 Fréttir Stöðvar 2
- 21.25 Ísland í dag
- 21.50 New Girl (15:24)
- 22.20 2 Broke Girls (3:24)
- 22.45 Grey's Anatomy (23:24)
- 23.30 Gossip Girl (15:24)
- 00.15 Pushing Daisies (12:13)
- 01.00 In Treatment (54:78)
- 01.25 The Doctors (120:175)
- 02.05 Fréttir Stöðvar 2
- 02.55 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

## SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 08.00 Dr. Phil (e)
- 08.45 Pepsi MAX tónlist
- 15.45 Being Erica (3:13) (e)
- 16.30 Eureka (19:20) (e)
- 17.20 Dr. Phil
- 18.05 The Firm (13:22) (e)
- 18.55 America's Funniest Home Videos (26:48) (e)
- 19.20 According to Jim (5:18) (e)
- 19.45 Will & Grace (12:25) (e)
- 20.10 Eldhús sannleikans (3:10) Sigmar B. Hauksson snýr aftur í sjónvarp með nýja seríu. Í hverjum þætti er ákveðið þema þar sem Sigmar og gestir útbúa ljúffenga rétti ásamt viðeigandi víni þáttarins.
- 20.35 Solsidan (6:10)
- 21.00 Blue Bloods (15:22) Danny og Jackie rannsaka morð á vini Reagan-fjölskyldunnar og málið leggst svo þungt á Danny að fjölskylda hans verður áhuggjufull.
- 21.50 Franklin & Bash (7:10)
- 22.45 Jimmy Kimmel (e)
- 23.25 CSI (20:22) (e)
- 00.15 Law & Order UK (12:13) (e)
- 01.00 Unforgettable (5:22) (e)
- 01.50 Blue Bloods (15:22) (e)
- 02.40 Pepsi MAX tónlist

## SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America 08.10 Byron Nelson Championship 2012 (4:4) 11.10 Golfing World 12.00 Golfing World 12.50 Byron Nelson Championship 2012 (4:4) 15.25 PGA Highlights (9:20) 16.45 Champions Tour - Highlights (8:25) 17.40 PGA Tour - Highlights (19:45) 18.35 Inside the PGA Tour (21:45) 19.00 Crown Plaza Invitational 2012 (1:4) 22.00 Ryder Cup Official Film 1999 23.35 Golfing World 00.25 ESPN America

## N4

- 18.00 Að norðan 18.30 Í ljósi nýsköpunar

## RÁS 1 FM 92,4/93,5

- 06.36 Bæn 06.39 Morgunbáttur Rásar 1 06.40 Veðurfregin 07.00 Fréttir 07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05 Morgunfund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.00 Fréttir 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi 10.00 Fréttir 10.03 Veðurfregin 10.13 Litla flugan 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Fréttir 12.02 Hádegisútlit 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregin 12.50 Dánarfregin 13.00 Íslensk menning 14.00 Fréttir 14.03 Á tónsviðinu 15.00 Fréttir 15.03 Útvarpsagan: Einnar mínútu þögn 15.25 Skurðgrafan 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Viðsjá 17.00 Fréttir 18.00 Kvöldfréttir 18.20 Auglýsingar 18.21 Spegillinn 18.50 Veðurfregin 18.53 Dánarfregin 19.00 Tónlistarkvöld Útvarpsins 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregin 22.10 Orð kvöldsins 22.20 Útvarpsperlur: Barónessan sem gerði samning við djöfulinn 23.20 Til allra átta 00.00 Fréttir 00.05 Næturútlit Rásar 1

## BBC entertainment

- 06.30 Allo, Allo! 07.50 New Tricks 09.30 Deal or No Deal 10.05 EastEnders 10.35 Come Dine With Me 11.25 QI 12.25 Keeping Up Appearances 13.25 One Foot in the Grave 14.35 Top Gear 15.25 QI 16.30 Come Dine With Me 17.20 The Graham Norton Show 18.05 QI Children in Need Special 18.35 QI 19.05 Top Gear 20.00 Jo Brand Barely Live 20.50 The Graham Norton Show 21.35 Live at the Apollo 22.20 Top Gear 23.15 The Graham Norton Show 00.00 QI 00.30 Shooting Stars

## DR 1

- 10.00 DR Update - nyheder og vejr 10.10 Penge or No Deal 10.05 EastEnders 10.35 Come Dine With Me 11.25 QI 12.25 Keeping Up Appearances 13.25 One Foot in the Grave 14.35 Top Gear 15.25 QI 16.30 Come Dine With Me 17.20 The Graham Norton Show 18.05 QI Children in Need Special 18.35 QI 19.05 Top Gear 20.00 Jo Brand Barely Live 20.50 The Graham Norton Show 21.35 Live at the Apollo 22.20 Top Gear 23.15 The Graham Norton Show 00.00 QI 00.30 Shooting Stars

## NRK 1

- 06.30 22. juli-rettsaken 15.00 NRK nyheter 15.15 Ardna - Samisk kulturmagasín 15.40 Oddasat - nyheter på samisk 15.55 Tegnspråknytt 16.00 EM svømming 16.40 Distriktsnyheter 17.00 Dagsnytt 17.45 Schrödingers katt 18.25 Hvem er Toopi? 18.55 Distriktsnyheter 19.00 Eurovision Song Contest 2012 21.00 Kveldsnytt 21.15 Kalde føtter 22.05 60 år med dronning Elizabeth 23.00 Bitt av naturen 23.30 Poirot 01.10 Danmark fra kyst til kyst 05.00 Morgennytt

## svt1

- 11.55 Minnenas television 12.50 Genom Ryssland på 30 dagar 13.35 Gomorron Sverige 14.00 Rapport 14.05 Det ljuva livet i Alaska 14.50 Mitt i naturen 14.55 EM i simning 16.00 Rapport 16.10 Regionala nyheter 16.15 Thailand 17.00 Kulturmætama 17.15 Regionala nyheter 17.30 Rapport 18.00 Djursjukhuset 18.30 Hundra procent bonde 19.00 Eurovision Song Contest 2012 21.00 Modellenagenturen 21.50 Rapport 21.55 Kulturmætama 22.00 Det ljuva livet i Alaska 22.45 Uppdrag Granskning 23.45 Rapport

## INN

- 20.00 Hrafnþing 21.00 Einar Kristinn og sjávarútvegur 21.30 Perlur úr myndasafni

## OMEGA

- Dagskrá allan sólarhringinn.

ÚTVARP FM							
FM 88,5 XA-Radíó	FM 90,9 Gullbylgjan	FM 95,7 FM957	FM 96,7 Létt Bylgjan	FM 98,9 Bylgjan	FM 100,5 Kaninn	FM 102,9 Lindin	FM 105,5 Útvarp Boðun
FM 90,1 Rás 2	FM 93,5 Rás 1	FM 96,3 FM Suðurland	FM 97,7 X-ið	FM 99,4 Útvarp Saga	FM 102,2 Útvarp Latibær		

# TENGDÓ

„...ævinýri sem hrítur og hreyfir við áhorfendum“ - EB, FB

„Þetta er sýning sem þú megið alls ekki missa af“ - JV, DV

EINA LITADA BARNID Í HÖFNUM

Samstarfsverkefni Borgarleikhússins og CommonNonsense  
Styrkt af Menntamálaráðuneytinu

**SÖNN SAGA**

CommonNonsense

Midasala | 568 - 8000 | borgarleikhus.is

Borgarleikhúsið

# KRÓNAN



- fyrst og fremst ódýr!



**1398** kr.

kr. Coke og bolti

4 x 2 ltr. eða 12x 33cl dósir Coke, Coke-Light eða Coke Zero og einn UEFA EURO 2012 bolti

**79** kr. stk.

Pepsi, Pepsi Max, appelsín, 7 Up og Mountain Dew, 33 cl dósir

# ALLT Í FERÐALAGIÐ



**Freyja Rískubbar** 270 kr.  
**Smádraumur** 260 kr.



**399** kr. pk.  
Góu súkkulaðirúsinur, ljósar og dökkar, 400 g



**289** kr. pk.  
McVitie's Dóra krakkakex, 150 g



**549** kr. pk.  
Maarud flögur, með salti eða papriku, 250 g



**699** kr. pk.  
B4Y grillkol, 2,5 kg



**149** kr. pk.  
Grillbakkar, 3 stk. í pk.



**First Price**  
Diskur, 22 cm 599 kr.  
Diskur, 18 cm 499 kr.  
Glös, 80 stk. 399 kr.  
Gafflar, 20 stk. 169 kr.  
Hnífar, 20 stk. 169 kr.  
Skeiðar, 20 stk. 169 kr.  
Teskeiðar, 36 stk. 169 kr.  
**Serviettur**  
20 stk. 30x30 269 kr.  
50 stk. 30x30 399 kr.



„Ég var svo lánsöm að fá afnot af íbúð í Stokkhólmi fyrir lítið fé og ætla að dvelja þar í tvær vikur með eiginmanni og sonum. Við ætlum að heimsækja skemmti-garðinn Astrid Lindgrens Värld þar sem heilsað verður upp á Emil, Línu og Ronju. Hjálpi mér hvað ég hlakka til!“

Gerður Kristný, skáld

## Ótrúlegt að fá Þursaflokkinn

„Það er ótrúlegt að fá þá því þeir spila svo sjaldan,“ segir grínistinn Ari Eldjárn.

Þursaflokkurinn spilar á minningartónleikum um bróður Ara, gítarleikarann Kristján Eldjárn, sem hefði orðið fertugur í ár. Þursarnir hafa tvisvar áður leikið á stóra sviði Þjóðleikhússins; á minningartónleikum Karls Sighvatssonar árið 1991 og þegar þeir tóku þar upp tónleikaplötu sína „Á hljótleikum“ 1980. „Þetta var ein af uppáhaldshljómsveitunum hans [Kristjáns]. Hann var sjálfur í hljómsveit sem hét Dvergaflokkurinn en nafnið var virðingavottur við Þursaflokkinn. Þeir voru allir vinir hans og það er rosalega gaman að þeir skyldu gera þetta,“ segir Ari.

Tónleikarnir verða á stóra sviði Þjóðleikhússins 7. júní. Meðal annarra flytj-

enda eru Bubbi Morthens, Páll Óskar, Ham, Víkingur Heiðar, Ragnhildur Gísladóttir, Jack Magnet, Sykur og Ari sjálfur. Hann vill ekkert tjá sig um sitt atriði nema að það verði svakalegt.

Þetta verður í annað sinn sem minningartónleikar um Kristján eru haldnir. Síðast var það gert í Gamla bíói árið 2003. Allur ágóði af tónleikunum rennur í minningarsjóð Kristjáns. Venjulega eru styrkir úr honum afhentir 16. júní annað hvert ár en vegna fertugsafmælisins verður það gert í ár, rétt eins og í fyrra.

Tónleikarnir í Þjóðleikhúsinu verða teknir upp og verða þeir hugsanlega gefnir út í framhaldinu. Miðasala fer fram á Midi.is og Leikhusid.is.



SPILA Á MINNINGARTÓNLEIKUM Þursaflokkurinn spilar á minningartónleikum um Kristján Eldjárn. Ari Eldjárn er ánægður með þátttöku sveitarinnar.

2 DAGAR í aðalkeppni Eurovision

EUROVISION

CRAIG MURRAY: ÉG ER BÚINN AÐ FYLGJAST MEÐ EUROVISION Í 45 ÁR

## Áströlsku stuðboltarnir heiðursgestir Palla á Nasa

„Þegar Páll Óskar bauð okkur að koma sem heiðursgestir sínir á Eurovision-ballíð á Nasa á laugar-daginn gátum við ekki hafnað því, svo við ákváðum að skella okkur bara aftur til Íslands. Við elskum Ísland,“ segja Craig Murray og Daryl Brown, ástralskir Eurovision-aðdáendur sem eru nú staddir á Íslandi í þriðja skipti á síðustu átján mánuðum.

Craig og Daryl komust í samband við Pál Óskar fyrir tilstilli Fréttablaðsins þegar þeir voru staddir á landinu í desember og hittu hann, en þeir segja það hafa verið eina af bestu stundum lífs síns. Þeir eru búnir að vera þar í rúm 20 ár og hafa báðir mikinn áhuga á Eurovision söngvakeppninni. „Ég er búinn að fylgjast með keppninni í einhver 45 ár,“ segir Craig og Daryl tekur undir það. „Keppnin er alltaf sýnd í Ástralíu og margir sem horfa á hana,“ segir hann. Þeir segja Pál Óskar hafa breytt keppninni stórkostlega þegar hann tók þátt árið 1997. „Þetta var búið að vera allt eins í svo mörg ár áður en hann kom til leiks. Það er honum að þakka að ég byrjaði að fylgjast með íslenskri tónlist og ég er orðinn mikill aðdáandi hennar í dag,“ segir Craig.

Strákarnir fóru á keppnina í Norge árið 2010 og kynntust þar Heru Björk sem var að keppa fyrir hönd okkar Íslendinga. „Hún er alveg frábær og við erum búnir að vera í góðu sambandi við hana síðan,“ segir Daryl og bætir við að þeir hafi ákveðið að alltaf þegar keppnin verði haldin á Norðurlöndunum þá yrðu þeir viðstaddir hana. „Það eru því allar líkur á að við séum væntanlegir til Skandinavíu aftur á þessum tíma að ári,“ segir Craig og vísar þar til þess hversu góðu gengi sænska laginu hefur verið spáð.



ELSKA ÍSLAND Craig og Daryl eru á Íslandi í þriðja skiptið á átján mánuðum og segjast yfir sig hrifnir af landi og þjóð. Þeir eru líka yfirleitt mjög hrifnir af framlagi okkar til Eurovision og er engin breyting þar á þetta árið.

FRÉTTABLAÐIÐ/CVA

Þeirra uppáhaldslög í keppninni í ár eru íslenska lagið, það kypverska og franska. Ef lítið er yfir farinn veg nefna þeir ýmis lög sem sín uppáhalds, til dæmis sigurlag Tyrkja árið 2003 og úkraínska framlagið Shady Lady frá 2008. Abballagið Waterloo frá 1974

er samt í mestu uppáhaldi. Þeir segjast yfirleitt vera aðdáendur íslensku laganna og minnst þá sérstaklega á lag Heru Bjarkar, Je ne sais quoi, lag Jóhönnu Guðrúnar, Is It True? og að sjálfsögðu lag Páls Óskars, Minn hinsti dans.

tinnaros@frettabladid.is



## Landsmót hestamanna Reykjavík 2012

25.06 – 01.07

Það styttist í ævintýrið!

Ógleymanleg skemmtun. Bestu gæðingar landsins etja kappi og helstu kynbótastjórnur landsins koma fram. Troðfull dagskrá með landspekktum skemmtikröftum, kvöldvökum og fjölskyldustemningu. Á keppnissvæðinu er glæsilegur barnagarður.

Miðasala á [www.landsmot.is](http://www.landsmot.is)



## Á hraðri uppleið í Sjanghæ

„Þetta er mjög karllægt umhverfi, en mér hefur gengið mjög vel og hyggst fara enn lengra. Þetta er allt ótrúlega spennandi og krefjandi,“ segir Sædís Kolbrún Steinsdóttir sem hefur á skömmum tíma unnið sig upp í stjórnunarstöðu hjá fjárfestingafyrirtækinu Bluestar í Sjanghæ.

Sædís flutti ásamt unnusta sínum, Jóhanni Reynissyni, til Sjanghæ árið 2010 og starfaði fyrst um sinn sem viðburðastjóri en fékk síðan starf sem sölufulltrúi hjá Bluestar og hefur síðan þá fengið tvær stöðuhækkanir. „Ég byrjaði sem sölufulltrúi og vann þá við að undirbúa fundi og kom upplýsingum frá kúnum á framfæri. Ég fékk stöðuhækkun eftir nokkra mánuði í því starfi og því fylgdi þjálfun, nám og loks próf. Eftir tæpt ár fékk ég aftur



Á UPPLEIÐ Sædís Kolbrún Steinsdóttir hefur á skömmum tíma unnið sig upp í stjórnunarstöðu hjá fjárfestingafyrirtæki í Sjanghæ.

stöðuhækkun og stýri núna fjórtán manna teymi sölufulltrúa,“ segir Sædís sem kveðst ekki hafa þurft að hugsa sig lengi um áður en hún fluttist búferlum til Kína.

Starfsumhverfi Sædísar er að hennar sögn mjög karllægt en hún kveðst öllu vön eftir að hafa unnið í byggingabransanum á

sínum yngri árum. „Sem unglingur fannst mér líklegast að ég fengi mestan pening ef ég ynni í byggingabransanum og því eyddi ég nokkrum sumrum í byggingarvinnu með pabba mínum og samstarfsfélögum hans. Ég vann líka lengi við viðburðahald og ætli ég hafi ekki fengið góðan undirbúning í báðum þessum störfum. Þegar ég byrjaði hjá Bluestar fann ég strax fyrir því að ég þurfti að svara betur og meira fyrir mig en strákarnir en ég sá það sem tækifæri til að leggja mig meira fram.“

Sædís og unnusti hennar ætla að dvelja áfram í Kína næstu árin en koma þó heim næsta sumar til að ganga í hjónaband. „Við komum heim næsta sumar til að hitta vini, fara í alíslenskar útilegur og gifta okkur,“ segir þessi harðduglega stúlka að lokum.

- sm

DRÖGUM  
Í DAG  
24. MAÍ

Fáðu þér  
miða fyrir  
kl. 16.00



+5x **1** milljón

**30** MILLJÓNIR

Vinningurinn í **Milljónaveitunni** fór síðast út í mars. Heppinn miðaeigandi fékk þá **30 milljónir**.



**TAKK!**

Nemendur í **Háskóla Íslands** brugðu á leik á dögum og þökkðu miðaeigendum stuðninginn. Skoðaðu fyrsta myndbandið á [facebook.com/happdraetti](https://www.facebook.com/happdraetti)

**EINN MIÐI  
TVEIR LEIKIR**

í mánuði, fyrir aðeins 1.100 krónur.

DRÖGUM  
**12.**  
JÚNÍ

**Aðalútdráttur**

Vinningshafar eru um **3.000** í hverjum mánuði.



Miðaeigendur í Happdrættinu  
fá inneign á Spilaeyjunni!



**HAPPDRÆTTI  
HÁSKÓLA ÍSLANDS**

VÆNLEGAST TIL VINNINGSS

Tryggðu þér miða á [www.hhi.is](http://www.hhi.is), í síma 800 66 11  
eða hjá næsta umboðsmanni.

## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Frost seld til Bretlands

Breski dreifingaraðilinn Momentum Pictures, sem er í eigu hins kanadíska Alliance Films, hefur tryggt sér sýningarréttinn í Bretlandi á íslenska spennutryllinum Frost. Þessu greindi bandaríska kvikmyndabíblían Variety frá í gær. Momentum Pictures hefur áður keypt réttinn á hinna sænsku Karlar sem hata konur og hinna norsku Headhunters með góðum árangri. Fréttablaðið greindi frá því á dögunum að skandinavíska fyrirtækið TrustNordisk hefði tryggt sér sýningarréttinn á Frost á heimsvísu og ætlaði sér að kynna hana á Cannes-hátíðinni sem nú stendur yfir. Þar gekk samningurinn við Momentum Pictures einmitt í gegn.

TrustNordisk hefur einnig selt myndina til Kanada og Rússlands. Þetta hljóta að teljast mjög góð tíðindi fyrir aðstandendur Frosts, sem **Reynir Lyngdal** leikstýrir. Myndin er væntanleg í bíó í ágúst hér á landi.



### Saknar Íslands

Leikstjórinn, leikarinn og Íslandsvinurinn **Eli Roth** er mikill aðdáandi sjónvarpsþáttanna Game of Thrones og fer ekki leynt með þá hrifningu sína á samskiptavefnum Twitter. Í fyrrkvöld var enn komið að því að dást að þáttunum, og í þetta skiptið blandaðist álit hans á Íslandi við. „Game of Thrones fær mig til að sakna Íslands,“ skrifaði Roth, en þættirnir voru sem kunnugt er að hluta til teknir upp hér á landi í haust. - fb / sh



### Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Ætlar í fallhlífarstökk - án fallhlífar
- 2 Annþór og Börkur í yfirheyrslum í dag
- 3 Morðkvendi handtekið í eigin brúðkaupsveislu
- 4 Skuldamál Regnbogabarna fyrir dóm
- 5 Alræmdir hrottar í haldi vegna andláts

**FÖNKPÁTTURINN**  
FIMMTUDAÐSKVÖLD  
KL. 22

**BOSS**  
HUGO BOSS

**SAND**

**strellson**

**eterna**

**VAN KOLLEM**  
MADISON PARK • NY

**gardeur®**

**HUGO**  
HUGO BOSS

**CANALI**

**PETER VAN HOLLAND**

**POLO**  
RALPH LAUREN

**FINUCCI**  
collezione

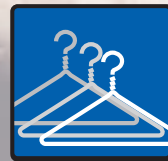
**bugatti**

**MABRUN**

**LLOYD**

**BELLINI**  
collezione

OPIÐ VIRKA DAGA  
FRÁ KL. 11 TIL 18  
LAUGARDAGA  
FRÁ KL. 11 TIL 17



**Herra Lagerinn**  
outlet  
líka fyrir konur

**30% til 70%**

**afsláttur af öllum vörum!**

**mikið úrval af jakkafötum!**

Úrval af barnafatnaði frá **ENGLABÖRNIN**  
Falleg fót á stelpur og stráka...

**50-60%**  
afsláttur